

تصویر ابو عبد الرحمن الكردي

# مردن و زیانی ناو کور

له قورئان و فه رموده صه حیجه کان دا  
منتدی إقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

الَّذِينَ إِذَا أَصَبْتُهُم مُّصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

نووسینی

محمد ملا فائق شارهزووری

چاپی شده

م ۲۰۰۹

۱۴۲۰ هـ

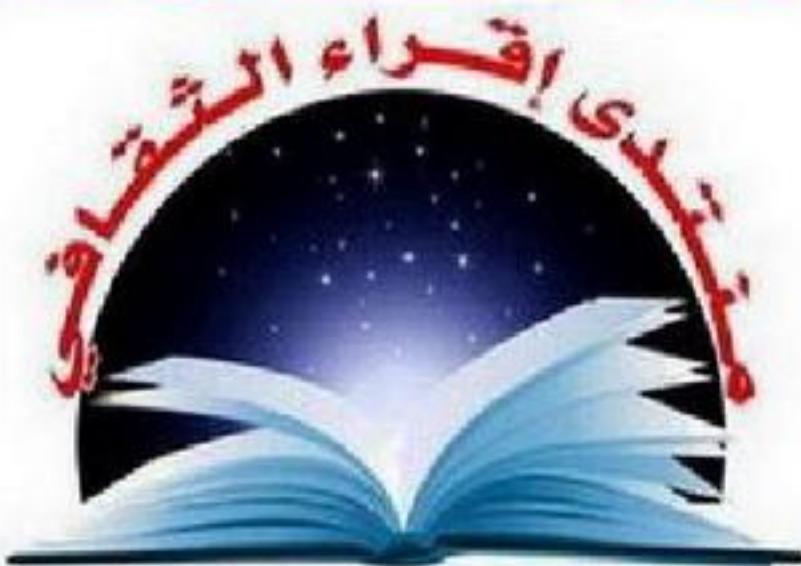
ناشر

بودابه زاندنی جوړه ها کتېب: سهربانی: ( منتدى إقرأ الثقافى )

لتحمیل انواع الكتب راجع: ( منتدى إقرأ الثقافى )

پرای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: ( منتدى إقرأ الثقافى )

[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)



[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردي . عربي . فارسي )

# مِرْكَنْ وَ زَيْلَانْ نَارُوكَرْ لَهْتَوْنْ لَهْتَوْنْ وَ نَهْرَمَلَهْ صَبَبَسَكَنْ طَا

نووسینی

محمد ملا فائق شاره زوروی

چاپی شهشہم

م ۲۰۰۹

ھ ۱۴۳۰

نَارِيزَنْ

﴿ ناوی کتیب : مردن و زیانی ناو گوپ له قورئان  
وفه رموده صه حیجه کاندا .

﴿ نووسینی : محمد ملا فائق شاره زوری .

﴿ ژماره‌ی لایه‌رده : ۱۰۵

﴿ نوره‌ی چاپ : شهشہم

﴿ ژماره‌ی تیراژ : ۲۰۰۰

﴿ سالی چاپ : ۱۴۳۰ ه - ۲۰۰۹ م .

﴿ ژماره‌ی سپاردن : (۴۸۲)ی سالی ۱۹۹۹ م

تیبیتی :

بُو دهست که وتنی ئەم بەرھەم بە (کو) پەیوندی بکە

بەم ژماره موبایلەوە : ۰۷۷۰۱۵۵۴۰۸۵

بسم الله الرحمن الرحيم

### پیشنه کی

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره ، ونعود بالله من شرور أنفسنا ومن سينات أعمالنا من يهدى الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُولُوا اللَّهُ حَقٌّ تَقَوْلُونَ وَلَا تَكُونُ إِلَّا وَأَنْتُمُ مُسْلِمُونَ ﴾ (آل عمران: ۱۰۲).

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَتَقُولُوا رَبُّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَقْصٍ وَجِدَنٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَيَتَّمِمُهَا بِرِجَالٍ كَثِيرًا وَنَسَاءً وَأَتَقُولُوا اللَّهُ أَلَّا يَعْلَمُ نَسَاءَ لَوْنٍ بِهِ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (النساء / ۱).

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُولُوا اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ يُصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذُنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزاً عظيماً (۶۱) (الأحزاب: ۷۱-۷۰).

أما بعد فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثتها ، وكل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلاله وكل ضلاله في النار \*

زور جار له سورهت و ئايته کانی قورئاندا خواي گموري به لگم و نوندي جوانغان بۆ ده ھينيشه و له سهر نه مان و کۆتايني پيهاتنى ئەم بۇونه وەرەو ئەوهى كە تىايادا ھەيءە و زور لە دىئەنە کانى مردغان بۆ رۇون دە كاتموه و بەھەمان شىيە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) وورده كارىيە کانى مردنى بۆ رۇون كەدوينە تەمە و هەروەھا ھاۋەلە بەرپىزە كان و نەوه کانيان و زانيان ئەو زانستىيان بە ئىمە گەياندووه وەك زانيانى پايەبىرز (ابن أبي الدنيا، البىھقى ، الإمام القرطىي ، ابن القىيم الجوزية، ابن رجب الحنبلى ، الإمام السيوطي ، ابن كثیر ، والإمام السفارىي) وە چەندەھايان تريش. لم نوسراو دا هەرجەند لە تونانمدا بۇو بىت ھەولىم داوه كە ئەم بەلگە و رۇون كەدنەوانە كۆكەمەوە لم بەرھەمى ئەم زانيانە و لىيى بکۈلمەوە و بىخەمە پىش چاوى برايانى موسىلمانم ، بۆ ئەوهى ووشيار كەرەوهىك بىت بۇيان وە يادى مردن و قيامدىيان لەبىر بىت و بىزانن چى

\* ئەمە پىنی دەرتىيت (خطبة الحاجة) كە ھەميشه پىغەمبەر (عليه السلام) ووتارە کانى بەمە دەست پى دەكرد. وە بۆ زىياتر رۇون كەدنەوە سەپىرى كىتېسى (خطبة الحاجة) بکە لەپەر (۱۹ - ۱۴) كە شەش لە ھاۋەلە کانى پىغەمبەر (عليه السلام) گېپاۋىانەتەمە.

سوودیان پی ده گمهینیت دوای مردن؟. وه زیانی راسته قینه و نمبر اوه کامهیه؟ وه خوشی ئه و زیانه له کویدایه؟ وه هویه کانی به دهست هینانی ئه و زیانه سر فهرازیه کامهیه؟ بهلام ئه مه ناییته بدلگه بۆ فراموش کردنی زیانی دونیا چونکه هەولدانیش بۆ زیانی دنیا پیویسته بهشیوه کی شدرعی وەک خوای گەوره دەفرمۇسى : ﴿ وَاتَّبِعْ فِيمَا آتَيْنَاكَ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَلَا تَنْسَكْ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَخْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَعْنِي الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴾ (القصص : ٧٧) .

اللهم انفعني بما علمتني و علمتني ما ينفعني وزدني علماً ينفعني . آمين

محمد ملا فائق شاره زوروی

الأحد / ١٧ صفر / ١٤٢١ هجرية

ریکه وتوی ٥/٢١ .

(\*) وە بەبۆنەی دەرچوونى چاپى پىتىجم ئەم نوسراوهە بە خوتىمەرانى بەریز را دەگەيدەنин كە ئەم چاپە لە گەمل چاپە کانى تردا چەند جياوارىيە كى هەديه ، لە رۇوي زىاد كردنى ھەمندىك بابىت و لابرنى ھەمندىك بابىتى تر ، وە چەند رۇون كردنەوهەيە كى تر ، وە هەروەها پوخىتە كردنى ئەم بابىتە لە چەندىدا رۇوي ترەوە . ھىۋادارم ئەم كىتىبە بېيتە پىگە رۆشن كەرەوە بۆ بىرایان و خوشكانى موسولىمانى بەرپىزم ، بۆ ئەوهى چاكتە لە زیانى ناو گىر شاره زابن و خۆيانى بۆ ئاما مادە بىكەن .

## ئایه دروسته ئاوات خواستن به مردن و داواکردنی؟ وھ نەگەر دروست بیت ج کاتیک دروسته؟

صەحابى بەپىز ئەنسى كورپى مالىك (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەيگىزپىتهوه لە پىغەمبەرى خواوه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كە فەرمۇيەتى : ((لا يَتَمَنِي أَحَدٌ كُمُوتُ لَضِرٍّ نَزَلَ بِهِ...))<sup>(۱)</sup> واتە : هەرگىز ئاوات بە مردن مەخوازن كاتیک ناخۇشى و نارەحەتىيان بەسىردا دەيت.

كەواتە ئاوات خواستن بە مردن سەرەتا قەدەغىيە لەبەرئەوهى پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قەدەغىيە كردووه و چونكە سى زىيانى گەورەي تىدايە بۆ ئادەمىزاد :

۱ - ئادەمىزادى خاوهن باوھر بىرىت كۆتايى بە ھەموو كردەوە كانى دونيای دىيت و نامەى كردەوە كانى دەپىچرىتەوه تاوه كورۇزى دواي ، وەك لە فەرمۇودە كەمى ئەبوھورەيرەدا ھاتووه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كە گىپاۋىيەتهوه لە پىغەمبەرى خواوه كە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى : ((لا يَتَمَنِي أَحَدٌ كُمُوتُ وَ لَا يَدْعُوا بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ أَنَّهُ إِذَا مَاتَ أَحَدٌ كُمُوتُ إِنْقَطَعَ عَمَلُهُ وَ أَنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا خَيْرًا))<sup>(۲)</sup> واتە : هيچ يەكىك لە ئىۋە ئاوات بە مردن نەخوازىت پېش ئەوهى بىگاتە لاي چونكە هەر يەكىك لەئىۋە گەر بىرىت كۆتايى بە كردەوە كانى دىيت وە باوھردار تا زىيانىكى درىزىت بەسىرەيدىريت لە دونيادا خىرو چاكە زىياتر دەبىت .

۲ - ئەگەر ئىمە داخوازى مردن بىكمىن ئەوا دوو شتى چاكمان لە دەست دەچىت كە ئەھۋىش زياكىدىنى كارە چاكە كانە ياخۆد سېرىنەوهى كارە خراپەكانە چونكە لەماوهى تەمەن درىزىدا ئادەمىزاد كردەوە رەفتارى چاكە زۆر دەكەت وە ئەگەر خراپەكارىش بىت پەشىمان دەبىتەوه و دونيای بۇ دردە كەۋىت و دەگەپىتەوه بۇ لاي خواي گەورە وەك پىغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفەرمۇيەت : ((لا يَتَمَنِي أَحَدٌ كُمُوتُ إِمَّا مُحَسِّنًا فَلَعْلَهُ يَزِدَادُ وَ إِمَّا مُسَيِّئًا فَلَعْلَهُ يَسْتَعْتَبُ...))<sup>(۳)</sup> واتە : هيچ كەسيكتان ئاوات نەخوازىت بە مردن چونكە ئەو كەسە ئەگەر چاكە كار بىت دەگۈنچىت چاكە كانى زىياتر بىكەت وە ئەگەر خراپەكار بىت دەگۈنچىت تەمەنلىكى

(۱) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (٦٢٥١)، و مسلم في ((ال الصحيح)) (٦٧٥٥).

(۲) أخرجه: مسلم في ((ال الصحيح)) (٦٧٥٧).

(۳) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (٥٦٧١)، والنسائي (١٨١٨).

دریث ببارته سهر و بگردیتهو بولای خواو واز له خراپه کاری بهینیت. ... و ههروهها یه کیک له خاله کانی تر که پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) قدمه‌گهی کرد ووهیه که دهه رمیت : ((لا تنسوا الموت فإن هول المطلع شديد وإن من السعادة أن يطول عمر العبد ويرزقه الله عز وجل الإنابة))<sup>(۴)</sup>. واته : هرگیز ناوات به مردن مه خوازن چونکه ناره حمه‌تی (مطلع)<sup>(۵)</sup> زور سه‌خته وه ما یهی به خته وهی موسویمان ته‌من دریثیه‌تی چونکه هیوا وایه خوای گهوره له کوتایی ته‌منی دا ماوهی بدا و گهرانه‌وهی بولای خراپه‌ستنه کهی پی ببه‌خشیت.

۳- داوا نه کردنی مردن ئه‌وهه‌مان بُو روون ده کاتمه‌وه که ته‌من دریث خاوه‌نی پله‌یه کی به‌رز ده‌بیت لای خوای گهوره وه پاداشتیکی یه کجار گهوره‌شی بددست ده‌که‌ویت له به‌هشتدا انشاء الله: صه‌حابی به‌ریز ئه‌بویه کری صدیق (صلی الله علیه و آله و سلم) دهه رمیت : ((أن رجلا قال : يا رسول الله (صلی الله علیه و آله و سلم) أي الناس خير ؟ قال : ((من طال عمره و حسن عمله)) قال : فأي الناس شر ؟ قال : ((من طال عمره و ساء عمله))<sup>(۶)</sup> واته: پیاویک پرسیاری کرد له پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) وه ووتی: له ناو موسویمان‌اندا کن زیاتر باشه لای خوای گهوره ، پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فه‌رمووی : (ئه‌وه که‌سیه که ته‌منیکی دریثی بر دیتته سه‌ره له زیانی دا وه کرده‌وه و ره‌فتاریشی باش بویت) وه پرسیار کرا : کام له خه‌لکان خراپتله؟ فه‌رمووی : (ئه‌وهی که ته‌منی دریث بیت و کرده‌وهی خراپ بیت)<sup>(۷)</sup> وه هرگیز عیبادتی ثاده میزادیکی ته‌من هه‌شتا ساله له گه‌ل ته‌من بیست ساله‌دا ناچنه پیزی یدک ته‌رازو ووهه ته‌منیش بُو ثاده میزادی خاوه‌ن باواه‌ر تا دریث تر بیت

(۴) أخرجه : أحمد في ((المسندي)) (١٤٥٦٤) رقم : (٣٢٢/٣) ، وقال محققه الشیخ الأرناؤوط : إسناده يتحمل التحسين ، والبزار في ((المسندي)) رقم : (٣٢٤٠) ، والبيهقي في ((الشعب)) (١٥٨٩) ، وقال ابن الحجر البيشمي ((المجمع النوائذ)) (١٧٥٤٣) رواه أحمد والبزار وإسناده حسن ، وعن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) أنه لما حضرته الوفاة قال : (لو أن لي ما على الأرض لأفتديت به من هول المطلع) أخرجه : أبو نعيم ((الحلية)) (٥٢/١) ، وأبن أبي الدنيا : ((كتاب المحضررين)) (٤٣) و (كتاب المتندين) (ص: ١٣) ، والذهبي ((تاریخ الإسلام)) (٢٧٨/١) .

(۵) (المطلع) (لیره‌دا مه‌بست له وشهی مطلع که‌ونته خواره‌وهی یه کیکه له ناكا و له شوینیکی به‌رزه‌وهه مه‌بستیش لیره‌دا که‌ونته خواره‌وهی بُو ناو گلبر و مردن)

(٦) أخرجه : أحمد (١٩٠/٤) ، والترمذی في ((ال السنن )) (٢٢٣٠) ، والطبرانی في ((المعجم الصغير )) (٨١٨) ، وقال الهیثمی في ((مجمع النوائذ)) رقم (١٧٥٤٧) رواه الطبرانی في الصفیر وإسناده جيد ، وصححه الشیخ الابانی في ((صحیح سسن الترمذی)) (١٨٩٩) وفي ((السلسلة الصحيحة )) (١٨٢٦) .

(٧) أنظر : توضیح ذلك في : ((الفوائد)) لابن القیم ، صفحه (٣٣٢) .

چاکتره ... وه له رپیوایتیکی تردا له - پیغه مبهروه (صلی الله علیہ و آله و سلم) ده فرمومیت : ((... ليس أحد أفضـل عند الله عز وجل من مؤمن يعمر في الإسلام لتبـيـحـه وتكـبـيرـه وتهـليلـه وتحـمـيدـه...)). واته : هیج کـمـسـیـکـ چـاـکـتـرـ نـیـ کـیـ خـواـ لـهـ ثـادـهـ مـیـزـادـیـکـیـ خـاـوـهـنـ باـوـهـرـ کـهـ لـهـ ئـیـسـلـامـهـ تـیدـاـ تـهـمـنـیـکـیـ درـیـشـیـ بـرـدـیـتـهـ سـهـرـ لـهـبـهـرـ سـیـ شـتـ لـهـبـهـرـ ئـهـ مـوـهـ ((سبـحـانـ اللهـ ،ـ الحـمـدـ اللـهـ أـكـبـرـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللهـ ...)) کـهـ وـتـوـوـیـهـتـیـ لـهـ تـهـمـنـیـکـیـ درـیـشـیـدـاـ ئـهـوـهـ وـاـیـ لـیـ کـرـدوـوـهـ کـهـ چـاـکـتـرـیـنـ کـمـسـ بـیـتـ لـهـنـاـوـ بـرـایـانـیـ خـوـیـداـ ،ـ وـهـ باـشـتـرـیـنـ فـهـرـمـوـوـدـهـ بـوـ ئـیـمـهـ کـهـ بـهـرـاستـیـ ئـامـوـزـگـارـیـکـیـ کـارـیـگـهـرـ بـیـتـ بـوـ تـهـمـنـ درـیـشـیـ فـهـرـمـوـوـدـهـ کـهـیـ -ـ طـلـحـةـ -ـ یـهـ (صلی الله علیہ و آله و سلم) کـهـ خـوـیـ دـهـیـگـیـرـیـتـهـوـ دـهـ فـرمـوـیـتـ :ـ (ـدـوـوـ بـرـاـ هـاـتـنـ لـهـوـزـیـ -ـ بـلـیـ -ـ لـهـ نـاـوـچـهـیـ (ـقـضـاعـهـ)ـ کـهـ عـمـرـهـ بـوـونـ لـهـ نـزـیـکـ رـوـمـهـ کـانـمـوـهـ بـوـونـ دـهـ فـرمـوـیـتـ :ـ هـاتـنـهـ خـزـمـهـتـ پـیـغـهـ مـبـهـرـ (صلی الله علیہ و آله و سلم)ـ وـهـ هـرـدـوـوـکـیـانـ مـوـسـلـیـمـانـ بـوـونـ ،ـ یـهـ کـیـکـیـانـ زـیـاتـرـ بـهـنـدـایـهـتـیـ دـهـ کـرـدـ ئـهـوـهـیـ کـهـ زـیـاتـرـ بـهـنـدـایـهـتـیـ وـ چـاـکـهـ کـرـدنـیـ دـهـ کـرـدـ لـهـ غـمـزـایـهـ کـدـاـ شـهـهـیـدـ بـوـوـ بـرـاـکـهـیـ تـرـیـ کـهـ بـهـنـدـایـهـتـیـ وـ چـاـکـهـ کـرـدنـیـ کـهـ مـتـرـ بـوـوـ لـهـ بـرـاـ شـهـهـیـدـهـ کـهـیـ دـوـایـ ئـهـوـ بـهـ یـهـکـ سـالـ تـهـمـنـیـ زـیـاتـرـ بـهـسـهـرـ بـرـدـوـ وـهـفـاتـیـ کـرـدـ -ـ طـلـحـةـ -ـ دـهـ فـرمـوـوـیـتـ :ـ منـ بـیـنـیـمـ لـهـ خـوـداـ منـ لـهـ بـرـدـهـرـگـایـ بـهـهـشـتـ دـاـ بـوـومـ فـرـیـشـتـهـیـدـکـ رـیـگـهـیـ دـاـ بـهـ بـرـاـکـهـیـ تـرـیـ کـهـ سـالـیـکـ دـوـایـ شـهـهـیـدـ کـهـ مـرـدـبـوـوـ بـچـیـتـهـ ژـوـورـهـوـ وـ پـاشـ ماـوـهـیـکـ هـاـتـهـوـ وـ رـیـگـهـیـدـاـ بـهـ شـهـهـیـدـهـ کـهـ وـهـوـیـشـ چـوـوهـ ژـوـورـهـوـ ،ـ وـهـ دـوـایـ ئـهـوـ گـهـرـایـسـوـهـ بـوـ لـایـ مـنـ وـ وـوـتـیـ :ـ بـگـهـرـیـهـوـ نـیـسـتـاـ نـوـبـدـیـ تـوـ نـهـهـاتـوـوـ بـیـتـهـ ژـوـورـهـوـ ،ـ دـهـ فـرمـوـیـتـ :ـ کـهـ بـهـیـانـیـ بـوـوـهـوـ -ـ طـلـحـةـ -ـ ئـمـ خـوـهـیـ گـیـرـایـهـوـ بـوـ هـاـوـهـلـهـ کـانـیـ ثـمـوـنـیـشـ زـوـرـیـانـ بـهـلـاـوـهـ سـهـیرـ بـوـوـ کـهـسـیـکـیـ عـیـبـادـتـ کـارـ لـهـ غـمـزادـاـ شـهـهـیـدـ بـوـوـ بـهـلـاـمـ بـرـاـکـهـیـ کـهـ عـیـبـادـتـیـ زـوـرـ نـهـبـوـوـ وـ شـهـهـیـدـیـ بـهـ نـسـیـبـ نـهـبـوـوـ تـهـنـهاـ ئـهـوـنـدـهـ نـهـبـیـتـ کـهـ سـالـیـکـ دـوـایـ ئـهـوـ تـهـمـنـیـ بـهـسـهـرـ بـرـدـوـوـ بـهـ چـاـوـیـ خـوـیـ چـوـنـ لـهـ خـوـداـ بـیـنـیـ پـیـشـ بـرـاـ شـهـهـیـدـهـ کـهـیـ کـهـتـوـوـهـ بـوـ چـوـونـهـ نـاـوـ بـهـهـشـتـ .ـ هـهـوـالـ گـهـیـشـتـوـوـهـ بـهـ پـیـغـهـ مـبـهـرـ (صلی الله علیہ و آله و سلم)ـ وـهـ فـرمـوـوـیـ :ـ ((ـثـایـاـ ئـهـوـ بـرـاـ مـرـدـوـهـیـ کـهـ سـالـیـکـ دـوـایـ ئـهـوـ مـرـدـ ثـایـاـ دـوـایـ شـهـهـیـدـ بـوـوـنـیـ ئـهـوـ مـانـگـیـ رـهـمـزـانـیـ نـهـگـرـتـ وـهـ شـهـشـ هـمـزـارـ پـکـاتـ نـوـیـشـیـ نـهـکـرـدـ وـهـ (ـئـهـوـنـدـوـ ئـهـوـنـدـ)ـ پـکـاتـ

(٨) أخرجه : أحمد في ((المسندي)) (١٤٠١) وقال محققه الشيخ الأرناؤط : حسن لغيرة ، والبزار في ((المسندي)) (٣٥٩٠) ، و أبو يعلى في ((المسندي)) (٦٢٤) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (ترتيب صحيح للجامع) (٣٤٨/٣) .

سوننه‌تی نه کرد ؟ <sup>(۹)</sup> ثه و پله بهرزی و جیاوازیه‌ی نیوان ثه و دوو برایه وهک جیاوازی و دوروی نیوان زهی و ئاسمان وايه ... )<sup>(۱۰)</sup> .

وه همروهها له ریوایه‌تیکی تردا له سه‌عدی کورپی ثه‌بی وه قاص (جیچه) ده‌فرمومیت : (دوو  
برا ههبوون له زه‌مانی پیغه‌مبهدا (جیچه) یه‌کنکیان زور چاکتر بتو له‌وی تریان ثه‌وی که زور  
چاکتر بتو مرد ، وه برآکه‌ی تری له‌دوای ثه و به چل رپز ثه‌ویش مرد وه کاتیک که باسی ثه و دوو  
برایه بۆ پیغه‌مبهدا (جیچه) کرا پیغه‌مبهدا (جیچه) فرموموی : (ئایا ثه و برایه‌ی تری که دوای چل  
رپز وهفاتی کردووه نوییه نه ده‌کرد ؟ ) ووتیان بەلی : وه پیغه‌مبهدا (جیچه) فرموموی : (ئیوه  
نازانن ثه و نوییه چه‌ند پله‌ی ثه و برایه‌ی بھر ز کردووه‌تدهو له‌برا پیشوه‌که‌ی تری )<sup>(۱۱)</sup> . بهم  
شیوه‌یه ده‌ركه‌وت که ئاوات خواستن به مردن چاک نی يه بۆ موسولمان چونکه تا بژی و خوای  
گه‌وره پشت و په‌نای بیت و پینموویی بکات و سه‌رکه‌تووی بکات ثه و کسه پله‌ی بھر ز چاکتر  
بۆ خوی مسوگه‌ر ده‌کات بۆ قیامت ، بەلام له هەندی کاتی دژواردا که موسولمان بتستیت  
تuousی فیتنه‌ی وابیت که ببیته هۆی له دهست دانی ئائین و بید و باوه‌پی بیگومان ثه و کسه  
مردنی چاکتره لمه‌ی که ئائین و باوه‌پی له دهست بذات بؤیه يه کم کس که دوای مردنی کرد  
پیغه‌مبهدا (یوسف) بتو (علیه السلام) دوای ثه‌وهی که خوای گه‌وره بهو پله‌و پایه‌یه  
گه‌یاندبوو ، و له کوتاییه‌کانی ژیانیدا دوای کردو فرموموی (وهک خوای گه‌وره ده‌فرمومیت) :

﴿رَبِّ قَدَّ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطَّرَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي﴾

(۹) في رواية : أحمد (۲/۳۳۲) رقم (۴۷۶) وقال محقق الأرناؤوط : إسناده صحيح ، وقال الهيثمي في ((جمع الزوائد))

(۱۰) رواه أحمد و إسناده حسن ، وحسن إسناده المنذري في ((الترغيب)) (۵۳۶) ، وصححة الشيخ الألباني في (( الصحيح الترغيب والترغيب )) (۳۶۸) ، و((السلسلة الصحيحة)) (۵۹۱).

(۱۱) أخرجه : أحمد في ((المسندي)) (۱/۶۲) ، وأبن ماجة في ((السنن)) (۲۹۲۵) ، ومالك في ((الموطأ)) (۱/۷۴) ، وأبن حبان في ((الصحيح)) (۳۱۰) ، وصحح إسناده من طريق ابن خزيمة الشیخ شعیب الأرناؤوط في تحقيقه لـ ((ابن حبان)) (۷/۴۵۰) ، وصححة الشيخ الألباني في (( الصحيح سنن ابن ماجة)) (۳۱۷) ، و((السلسلة الصحيحة )) (۱۵۴) ، و(( الصحيح الترغيب )) (۳۶۹) .

(۱۲) أخرجه : أحمد في ((المسندي)) (۱/۷۷) رقم (۱۵۴) وقال محقق الأرناؤوط : إسناده قوى على شرط مسلم ، والحاكم في ((المسندر)) (۱/۲۰۰) ، وصححة وافقه الذهبی ، وأبن خزيمة في ((الصحيح)) برقم (۳۱۰) وقال محقق الشیخ الألباني : إسناده صحيح.

الَّذِيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِيقِ مُسْلِمًا وَالْحَقْقِي بِالصَّلَاحِينَ ﴿١٠١﴾ (یوسف: ۱۰۱) واته : ئمی داهینه‌رى زهوي و ئاسانه کان تۇپشت و پەنامىت لە دنياۋ قيامەتدا بىمرىئىنە به موسولمانى و بىم گەيەنە به كاروانى پىاوا چاكان ... وەھروھا دايىكى بەرپىزى پىغەمبەر عيسا (واته مریم) (عليها السلام) كاتىيىك كە توشى مندال بۇونە كەمى بۇو فەرمۇسى : (وەك خواي گەورە دەفەرمۇيت) : **فَاجَأَهَا الْمَحَاضُ إِنْ جَنِعَ النَّحْلَةَ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثْ قَبْلَهُنَا وَكَثُنْتُ نَشِيَّا مَنْسِيَّا ﴿١٢﴾** (مریم: ۲۲) واته : خۆزگە بىردىمايمە تووشى ئەم مندال بۇونە نەبۇومايمە چۈن وەلامى خەلک بىدەمەوه بلىم ئەمە له كوتىوه بۇوە ، ... وەھروھا يەكتىك لە سەھابەكان (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفەرمۇيت : بەيانىيە كىيان پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) درەنگ هات بۇ نويىزى بەيانى ئەدوه بۇو دوايى بە پەلە هات و نويىزى بەيانى بۇ كەردىن ، و پاشان ووتىان : بۇ چى دوا كەوتىيت ئەي پىغەمبەرى خوا ؟ فەرمۇسى : خواي گەورەم لە خەودا بىنى ... هەند .... تا له كۆتايدا فەرمۇسى : خواي گەورە پىنى فەرمۇم ئەي (محمد) داوا بىكە، وە منىش داوا كرد و قەم : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فَعْلَ الخَيْرَاتِ وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ ... وَإِذَا أَرَدْتَ فِي قَوْمٍ فَتْنَةً فَتَوْفِيقِ ((إِلَيْكَ مِنْهَا)) غَيْرَ مُفْتُونٍ))<sup>(۱۳)</sup>. واته : (خواي گەورە داوات لىنى دەكەم كە كارى چاكە بىكەم و واز لە خاپەكارى بىيىنم و ئەگەر كۆمەلە خەلکانىيەكتەنە تووشى فيتنەو وەرگىپانىيان بىكمىت گەر من له ناوياندا بۇوم خوايە بىمرىئىت و پىزگارم بىكمىت لهو بەلايەي كە تووشى ئەوانى دەكەيت) ، بەرپاستى بەلايەكى ترسناكە ئەوپىش لە دەست دانى دين و ئىمانە ، وە ئەدو بەلاو ناپەحمدەتىه گەورەيەش لە كۆتاىيى زەماندا زۆر دەبىت... .

ئەبو ھورەيرە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفەرمۇيت : پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى : ((وَالذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذَهَّبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْرُرَ الْجَنَاحُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمْرَغُ عَلَيْهِ، وَيَقُولُ يَا لَيْتِنِي كَنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ [مَا بَهِبَ حُبُّ لِقاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ] ))<sup>(۱۴)</sup> (إِلَّا الْبَلَاءُ))<sup>(۱۵)</sup> واته :

(۱۲) انظر: حول الموضوع ((التذكرة في أحوال الموتى)) (۲۲ / ۱).

(۱۳) أخرجه: أحمد في المسند (۵۰۰/۲) وقال محققه إسناده صحيح على شرط مسلم ، وصححه الشيخ الألباني في السلسلة الصحيحة (۵۷۸) .

(۱۴) أخرجه: مسلم في الصحيح (۷۲۳۱) ، وابن ماجة في (السنن) (۳۷) ، وصححة الشيخ الألباني في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (۳۲۶۲) .

سویند بدهی گیانی منی به دسته روزی قیامت نایته پیش تا پیاویک به لای گزپیکدا تیپردیت و خوزگه دخوازیت ثهو له جیاتی نمودسه بوایه که لمناو ثهو گزپه دایه لمبر ثهو نیه که پی خوش بگزپیتلهو لای خوای گهوره به لکو تمها لمبر ثهو به لاؤ ناره حه تیانه کوتایی زه مانه ثاوات دخوازیت به برآمده که مردووه ثهو له جیاتی ثهو بوایه ... و هرودها هاوه لانی پیغه مبدر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) - له کاتی خویدا - دیاره له کاتی پیویستیدا داوه مردمیان کردوه وه کو (عومدی کوری خطاب) (عَلَيْهِ السَّلَامُ) له کوتایی تمدنیدا که کاتیک روویه ری و ولاتی ئیسلامی گهوره ببو و خملکی موسولمان زور بعون وه (صحابه) کان بلاویونه وه به وولاتدا ئیمامی عومد فرمودی: (نهی پهروه درگار بیهیزو لاوز بسوم و تمدنم دریز بسوه ژیر و دسته کاغم بلاوهیان لی کردوه خوایه بمهروهه بؤ لای خوت پیش نموده کم و کوری و ناره حه تیم بیته پی) <sup>(۱۶)</sup>. ده فرمومیت: دوا به دوای نئم داوا کردنی بیدک مانگ خوای گهوره بردیوه بؤ لای خوی ، و هرودها ئیمامی عملی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) له شمری (صفین) دا به حمسه نی کوری فرمودو: (نهی حمسه ناواه خواز بعوم که بردماهی پیش بیست سال له مهوبه) <sup>(۱۷)</sup>. له پیاویه تیکی تردا له (عبده) و ده فرمومیت: گویم له عملی ببو (خوای لی رازی بی) لمدر منبهه و تاری دهدا و دهیووت: "خوایه من لهوان بیزار بعوم ، وه نهوانیش له من بیزار بعون ، خوایه من لهوان بجهوینه رهه و پزگارم بکه ، وه نهوانیش له من بجهوینه رهه و پزگاریان بکه" <sup>(۱۸)</sup>.

وه هرودها نهبو سله مه (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده فرمومیت: (چوینه لای نهبو هریره تماشام کرد له سره مهرگدایه و زور مردنی لمدر ناره حهت بعوه ده فرمومیت: باوهشم پیا کردوه و وتم:

(۱۵) آخرجه مالک فی: ((الموطأ)) (۸۲۴/۲) ، وابن أبي شيبة (۸۷۲/۳) و عبد الرزاق (۲۰۶۳۹) ، والحاکم (۹۱/۳) ، وابن سعد (۳۳۵/۲) ، وابن حجر فی ((المطالب العالية)) (۲۹۰۱) ، وانظر ((التذكرة)) (۱/۲۲) .

(۱۶) آخرجه: ابن أبي الدنيا یاستناد صحیح كما قال الحافظ ابن حجر فی ((الاصابة في تمیز الصحابة)) (۲۰۹/۴) . و آخرجه: مالک (۸۲۴/۲) ، وأبونعیم رقم (۱۴۸) ، والحاکم (۹۲/۳) ، وأحمد ((الفضائل)) (۳۶۱) ، وابن قدامة ((الرقة والبكاء)) (۱۰۹) . وقال محققہ: یاستناد صحیح.

(۱۷) آخرجه: نعیم بن حماد ((الفتن)) (۱۶۰) . وقال محققہ: یاستناد حسن . وانظر: ((المطالب العالية)) (۹ / ۴۴) ، و ((كتاب المتنین)) (۹۷) .

(۱۸) آخرجه عبد الرزاق ((المصنف)) (۱۸۶۰) ، وابن سعد ((الطبقات)) (۳/۳۴) .

خوایه شیفای ثبو هورهیره بدهی ، ثبو هورهیره ووتی : ثهی پهروه دگار هرگیز ثعبو هریره نه گیریتهوه (دوو جار ثهمهی فدرموو) سویند بمو خوایه پژگاریک دیته پیش موسولمانان به لای گوپیکدا تیده پهون ثاواته خوازن به براکهیان که له گوپه که دایه...) <sup>(۱۹)</sup> . وه عبد الله کوپی مه سعودیش ثاواتی به مردنه خواست بـ خـوـتـ خـواـسـتـ ، ثـهـوـیـشـ ثـاـوـاتـیـ مرـدـنـتـ خـواـسـتـ بـ خـانـمـوـادـهـ کـهـتـ ، ثـهـیـ بـوـ ثـاـوـاتـیـ مرـدـنـتـ بـ خـوـتـ خـواـسـتـ ، ثـهـوـیـشـ ووتی : " گـهـرـ بـمـانـیـاـیـهـ نـیـوـهـ وـهـکـ خـوـتـانـ دـهـمـیـنـهـوـ وـ نـاـگـوـپـیـنـ ثـهـوـجـاـ ثـاـوـاتـمـ بـهـزـیـانـ دـهـخـواـسـتـ" <sup>(۲۰)</sup>

وه ههروهها هاوهلی به ریز عابسی غفاری (صلی الله علیه و آله و سلم) ثاواتی به مردن خواستوه بـ خـوـتـ خـواـسـتـ تووشی نه و نارهـ حـهـتـیـانـهـ نـهـیـتـ کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (صلی الله علیه و آله و سلم) پـیـیـ رـاـگـهـیـانـدـوـوـهـ کـهـ دـیـتـ لـهـ کـوـتـایـیـ زـهـمـانـدـاـوـ تـاـ نـهـوـ کـهـ پـیـیـ نـهـگـاتـ ، لـهـ ((علیم)) وـهـ (صلی الله علیه و آله و سلم) دـهـ فـدـرـمـوـیـتـ :

(لهـ گـهـلـ عـاـبـسـیـ غـهـفـارـیـ دـاـ بـوـومـ (صلی الله علیه و آله و سلم) لـهـ مـالـهـ کـهـ دـاـ کـهـ بـیـنـیـ خـهـلـکـیـ لـهـ تـاعـونـیـ عـهـ مـوـاسـ لـهـ شـامـ کـوـچـ دـهـ کـهـنـ وـ مـالـ دـهـ پـیـچـنـهـوـ وـهـ رـاـدـهـ کـهـنـ لـهـ نـهـخـوـشـیـ تـاعـونـ ، تـهـ ماـشـایـ کـرـدـوـ وـوـتـیـ :

نـهـیـ تـاعـونـ وـهـرـ بـگـهـرـ منـ نـهـیـ تـاعـونـ وـهـرـ بـگـهـرـ منـ (دوو جار) وـهـ بـراـکـهـیـ هـهـمـانـ شـیـوـهـ

نهـوـیـشـ هـاـوـهـلـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (صلی الله علیه و آله و سلم) بـوـ بـهـ عـاـبـسـیـ وـوـتـ : بـ خـوـتـ خـواـسـتـ ؟ نـازـانـیـتـ

پـیـغـهـمـبـهـرـ (صلی الله علیه و آله و سلم) فـدـرـمـوـیـتـیـ : (ثـاـوـاتـ بـهـ مـرـدـنـ مـهـخـواـزـنـ) . نـهـوـیـشـ وـوـتـیـ : نـهـوـهـ تـوـ گـوـیـتـ

لـیـ بـوـوـهـ مـنـیـشـ گـوـیـمـ لـیـ بـوـوـهـ ، بـهـلـامـ مـنـ گـوـیـمـ لـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (صلی الله علیه و آله و سلم) بـوـوـهـ کـهـ دـهـیـفـهـرـمـوـوـ : (پـهـلـهـ بـکـنـ بـوـ مـرـدـنـ وـ کـارـیـ چـاـکـهـ پـیـشـ بـخـنـ پـیـشـ نـهـوـهـیـ شـهـشـ شـتـ بتـانـ گـاتـیـ وـ توـوـشـیـ بـبـنـ نـهـوـانـهـ) <sup>(۲۱)</sup> . ((أـمـرـةـ السـفـهـاءـ وـكـثـرـةـ الشـرـطـ وـقـطـيـعـةـ الرـحـمـ وـبـعـ الحـكـمـ وـإـسـتـخـفـافـاـ بـالـدـمـ وـنـشـوـ يـتـخـذـلـونـ الـقـرـآنـ مـزـامـيـرـ يـقـدـمـونـ الرـجـلـ لـيـسـ بـأـفـقـهـمـ وـلـاـ أـعـلـمـهـمـ مـاـ يـقـدـمـونـهـمـ إـلـاـ

(۱۹) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((المحتضرین)) (۲۸۸) بایسناد صحيح كما قال الحافظ ابن حجر في ((الاصابة في تمیز الصحابة)) (۴/ ۲۰۹) وابونعيم ((اللطیفة)) (۱/ ۳۸۴). وفي رواية اخرى عن أبي هريرة (صلی الله علیه و آله و سلم) قال: (یوشک ان یکون الموت أحب إلى العلماء من الذنبة الحمراء) . أخرجه: نعيم بن حماد ((الفتن)) (۱۵۶) وقال محققه: استناده جيد.

(۲۰) انظر: ((شرح السنّة)) للبغوي (۲۵۹/۵) ، ((كتاب المحتضرین)) لابن أبي الدنيا برقم (۱۴۲) .

(۲۱) أخرجه: أحمد في ((المسند)) رقم (۶۴۰) وقال محققه حديث صحيح ، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (۱۸/ ۶۱) .

لیغیهم))<sup>(۲۲)</sup> واته: پیش ئوهی همزه و بی عهقله کان ببنه سه رؤک و که سانی دهست و پهیونده کان زورین و پهیوندی خزمایه تی پیچریت و فهرمان پهایی ببیته کرپن و فروشن کوشتن لای خله کان بیت و منال و مهندیک بینه ثاراوه قورئان بکنه بالزره و گزارانی یه کیکیان پیش دهخن لمبه رئوه نیه که له هه موبیان شاره زاترو تیگیشتو تره بدلکو بو ئوهی قورئانه کهیان بو بکاته گوارانی و بیان بخوبیت ، واته پیش ئوهی ئوه شهش شته بگات بیتان ثاوات به مردن بخوازن که واته ثاوات خواستن به مردن له ههندیک کاتدا قهده کراوه تمها له کاتی پیویستدا نه بیت ناتوانین بلین چاکه یمو به چاکه بو ئوه ثاده میزاده داده نریت وه کو (ئیمامی نهوهی) وه (ئیین و حجه) وه (ابن کثیر) ده فرمون: (تدینا) واته: لمبه دینداری بیت ثنجا به چاکه بوی ده نوسیریت که داوای مردن بکات.<sup>(۲۳)</sup>

## سوودی مردن ((فضل الموت))

پیش هه موبو شتیک ده بیت بازیت که تو له دنیادایت وه ئوه دنیایه هه موبو بی که لکه وه ک پیغمه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمون: ((الدنيا ملعونة ملعون ما فيها إلا ذكر الله وما والاه أو عالماً أو متعلماً))<sup>(۲۴)</sup> . واته: دنيا نه فرینه و ئوه شی تیايدایه نه فرهت لیکراوه بی که لکه تمها یادی خوا نه بیت یان زانیاک زانیاری فیری خله کی بکات وه یاخود یه کیک فیری زانیاری شه رعی بیت (اته بو خوابیت و سوود به خش بیت) ، که واته دنيا جینگه حه وانه وه مانی لئ نیه ، وه ئیمه پیغمه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمون: ((ما لي وللدنيا ما أنا في الدنيا إلا كراكب إستضل تحت شجرة ثم راح وتركها))<sup>(۲۵)</sup> . واته: (من له کوی و دنيا له کوی

(۲۲) أخرجه: أحمد في ((المسنن)) (٤٩٢/٣) ، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (٣١٦٢) ، والحاكم في ((المستدرك)) (٤٤٣/٣) وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) رقم (٩٧٩). وفي رواية عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه) قال: "إذا رأيتم الدم يُفْسِدُ بغير حقهِ وَ الْمَالُ يُعْطىُ عَلَىِ الْكَذْبِ ، وَظَهَرَ الشُّكُّ وَالتَّلَاقُ وَكَانَ الرَّدَّ فَمَنْ إِسْتَطَاعَ أَنْ يَمْوَدْ فَلِيَمُتْ" . أخرجه: نعيم بن حماد ((الفتن)) (١٥٨) وقال محقق: استناده حسن.

(۲۳) أورده: ابن حجر ((فتح الباري)) (١٢/٧٥) ، والنوي في ((شرح مسلم)) (٧/١٧) وفي ((الإنكاش)) (ص: ٢٠٥) ، وابن كثير في ((نهاية البداية)) (١/٣٧) ، وصدق حسن خان في ((الروضۃ الندية)) (١/٤٣٦).

(۲۴) أخرجه: ابن ماجة (١٤١٢) وحسنه الشيخ الألباني في ((المشکاة)) (٥١٧٦) ، و((صحیح ابن ماجہ)) (٣٢٠) .

(۲۵) أخرجه: أحمد (٣٠٣/١) ، والتزمذی (٢٢٧٨) ، وابن ماجة (٤١٠٩) ، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحیحة)) (٤٣٩) ، و((فقہ السیرة)) (٤٧٨) ، و((صحیح ابن ماجہ)) (٣٣١٧) .

غمونه‌ی من و غمونه‌ی دنیا وه کو ئه سپ سواریک وایه که لمپریزیکی هاویندا بمریگمه‌یه کی چولدا  
گوزه‌یکات و بگاته زیرسیبیری داریک و له زیریدا که میاک مجھویت‌مده پاشان هستیت و  
بروات) و غمونه‌ی دنیا وه کو ئو داره‌ی سه ریگایه وایه که له ناره‌حه‌تی گهرما ماوهی  
سەعاتیک لەزىزدا دەدات پاشان بەجئى دەھیلیت ، وە ویئەی بى كەلکى دنیا  
پېغەمبەر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) بە غمونه‌ی خواردنی مروف بۆمان دەھینیت‌مده دەفرمومیت : ((إن مطعم ابن  
آدم ضرب للدنيا مثلاً بما خرج من ابن آدم وان قرحة وملحة فانظر ما يصبر إله))<sup>(۲۶)</sup>.  
واته : (خواردن و خواردن‌هەوی ئادەمیزاد ، غمونه‌ی جوانی هیناوه‌تەمە بۆ زیانی مروف لە دنیادا  
ئەگەر ئو خواردنە بھینیت وجوانی بکات و تەوايیل و بەهاراتی بەسەردا بکات و پىتکى بخت )  
بەلام كۆتايى و پاشە رۆكەي چى دەبىت زیانی دنياش بەو شىوه‌يە )

(سەلمان) دەفرمومیت : كەسانیتکەن خەتنە خزمەت پېغەمبەر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) وەلىي پرسین ئاي  
خواردنتان ھەمیه ؟ ووتیان : بەلنى ، فرمومۇ ئەمی خواردنتەۋەتان ھەمیه ؟ ووتیان بەلنى واته  
((شىر و شتى تر...)) فرمومۇ : (ئاييا ساردى دەكەنەوە و ئامادەي دەكەن و دەپازىننەوە ؟)  
ووتیان : بەلنى ، پېغەمبەريش (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) فرمومۇ : ((فإِن معاذهما كمعاد الدُّنْيَا يقُومُ أَحَدُكُمْ إِلَى  
خَلْفِ بَيْتِهِ فِيمَسْكُ عَلَى أَنفُهُ مِنْ نَتِنْهُ))<sup>(۲۷)</sup>. واته : (ئاگادارىن چارەنۇوسى ئو خواردن و  
خواردن‌وەيدىش وه کو چارەنۇوسى ئوھوایه کە دوابىه دواي ئوھو يەكىكىان ھەلددەستیت و دەچىت  
لە پشت مالەكەي رۆي دەکات و دەستىش دەگرىت بە لۇوتى يەھو بىزىسى نايەت سەيرىشى  
بکات ) ... ئوھو ئەم خواردن بوج حەلالچ حەرام کە ھەممو دابەزىنېتى لە پىنداوا بۆ  
دەكەيت ... كەواتە دنیا ئوھويم بەرھەمەكەشى ئوھويم کە تو دىلت پى خوشە ، وە  
ھەركەسيت کە بىي خوشە لە دنیادا يان ئاواتى ئوھو دەخوازىت و يادى ئوھو دەکات کە بىي و  
كامەرانى بە دەست بھينىت باش بزانىت کە كامەرانى بۆ ئەم نى يە لەزىانى دنیادا و  
كامەرانى ھەممو دنیا لە چاۋ كامەرانى دواي مردن لە بەھەشتىدا ھەر ھىچ نى يە )، وە کو

(۲۶) آخرجه : الطبراني ((الكبير)) (۲۵۳۱)، وأبو نعيم ((الحلية)) (۱/۲۵۴)، وابن حبان (۷۰۲) وقال محقق : حديث صحيح .

(۲۷) آخرجه : ابن مبارك ((زوائد الزهد)) (۴۹۱)، والطبراني ((الكبير)) (۶۱۱۹)، وقال الشیخ شعیب الأرنؤوط في تحقيق ((مسند الإمام أحمد)) (۲۵/۲۵) وفي تحقيقه ((صحیح ابن حبان)) (۲/۴۷۷) استناده صحیح على شرط الشیخین .

پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) دفتر موقیت : ((مال الدنيا في الآخرة إلا كمثل ما يجعل أحدكم أصبعه في اليَمَنِ فلينظر به يرجع ))<sup>(٢٨)</sup>. واته : (هه مسوو نیعمه ته کانی دنیا و کو ئمه وایه که ئاده میزادیک په غجیه کی بخاته ناو ناویکی دهرباوه و سهیری بکات که چهند تنؤکه ناویکی له گهل خوی هینناوه ته دهه، ئمه ونه نیعمه ته دنیا هدیه له چاو قیامه تدا . که واته ئیره نیعمه تی لى نی یه بو تو له چاو نیعمه تی نه براوهی به هه شت که پیش بگهیت که جینگه یه کم جاری باوه گهورهی تؤیه که ئاده مه (علیه السلام) بؤیه هاتوویته ئیره وه بو ئمه وه دیسان بگه ریسته وه بو جینگه بنه رهیه که خوت وه ئه و که سانهی زیانی دنیایان لا خوشه با چاک بزانن که زیانی دنیا خوشیه کانی رؤیشتوروه و تالی و سویریه کان ماوه و ئه گه رپیشی خوش بیت برثی دهیت ئه و تالی و سویریه ش بچیزیت وک پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) دفتر موقیت : ((لا يأتي عليكم عام أو يوم إلا الذي بعده شرّ منه ))<sup>(٢٩)</sup>. واته : هم سالیک یان هم روزیک دیت ئمه وهی دوای ئه و خراپت دهیت وه معاویه (صلی اللہ علیہ وسلم) دفتر موقیت : پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) فرموده : ((لم يبق من الدنيا إلا بلاء وفتنة ))<sup>(٣٠)</sup>. واته : فیتنه نه بیت هیچ خوشی و کامه رانیه کی تیا نه ماوه) له بمه ئمه وه پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) باسی ئمه مان بو ده کات که خومان به نامن بزانین و به ریبور بزانین چونکه ریگه کی ئیمه ئیره یه به لام ثامانج و مه بست و شوینی یه کجار ئیمه به هه شت، وک پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) (به (ابن عمر) فرموده : ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ ))<sup>(٣١)</sup>. واته : (زیان به سدر بدره له دنیادا هه روکه ریبور ایک، ماوه یک له و شوینه به سه ری ده بات، و پاشان به جیهی ده هیلت). واته مردن که تو لی ئی ده ترسی ئه و ترسناکه ش نی یه چونکه له دنیا یه کی زور بچوکه وه ده چیته دونیا یه کی گهوره تره وه.

این القيم (رحمه الله) دفتر موقیت : (مرؤوف چوار شوینی هدیه تمسلک ترین شوینیان ناو سکی دایکه که له دایک بیو دیتنه ناو دونیا یی بدرینه وه دوا جار ده مریت ده چیته ناو گوپه وه بو

(٢٨) آخرجه: مسلم (٢٨٥٨).

(٢٩) آخرجه: أحمد (١٢٤٧) واللطف له ، والبخاري (٧٠٦٨).

(٣٠) آخرجه: أحمد (٤/٩٤) ، والطبراني ((الكبير)) (٩٦/٩) ، و ابن ماجة (٤٠٣٥) ، وصحح البیشونی الالبانی فی ((صحیح ابن ماجه)) (٣٢٦٠).

(٣١) آخرجه: البخاري (٦٤١٦).

ژیانیکی تیجگار گدوره تر له (ژیانی دنیا) و له گوپیش هلدسیت بهره و قیامت و ده چیته  
ژیانیکی تیجگار گدوره ترده له هه مسوی) (۳۲).

عومدی کوپی عبدالعزیزهوه (رَحْمَةُ اللهِ) دفه رمویت : (نهی نهودی ثاده میزاد ئیوه درست  
 کراون بوقهودی به هدتا هه تایی بثین ، مردن تنهها برق گویزانه وه تانه له جینگایه که وه برق  
جینگایه کی تر) (۳۳)

خوای گدوره مرؤفه کان ده گویزیتهوه له نهبوونهوه برق ناو سکی دایک وه لهویشموده بهره و دنیا  
 وه له دنیاشمهوه بهره و گوپ و لهویشموده بهره و بههشت ئه گرشایسته بیت و ره جمی پیی  
 بکات، هه رووهها پیغه مبهه (صلی اللہ علیہ وسلم) بومان باس ده کات و روونی ده کانهوه که گوپ خوشtro باشتره  
له ژیانی دنیا برق ثاده میزاد : له عدوی کوپی مالیکه وه (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمویت : (پیغه مبهه  
 (صلی اللہ علیہ وسلم) بینی له سمر جمنازهیدک نویزی ده کرد وه ئهم دوعایمی ده کرد : ((اللَّهُمَّ إغْفِرْ لِهِ  
 وارحه... وأكْرَمْ نُزْلَهُ... وَوَسِعْ مَدْخَلَهُ... وَأَبْدِلْهُ دَارَأَ خَيْرًا مِنْ دَارَهُ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلَهُ  
 ... وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ))<sup>(۳۴)</sup> واته : خوایه لئی خوش ببهو ره جمی پیی بکه ... تاگهیشته  
 نهودی فدر مسوی خوایه جینگایه کی وای پیی ببه خشنه (له ناو گوپه کهیدا) چاکتربیت له جینگایه  
 پیششوی خوای گدوره فهرمان ده کات که بهنده خاوهن باوهه کهی ده رگای بههشتی برق بکریته  
 سفر گوپه کهی نهودتا له خانووه کهی دونیا یاهو و گوازراوه تمدهو له ریگهی مردندهوه و گهیشتوهه  
 شوینیکی نزیک بههشت ، وه پوشانکی بههشتی بههدا کراوه ، مردنیش گهرانه وهیه بولای  
 خوا وه کو خوای گدوره دفه رمویت : ﴿.....كُلُّ إِلَيْنَا رَجُوتٌ﴾ (الأنبياء: ۹۳). واته:  
 هدمووتان برق لای ئیمه ده گمپیندهوه . کمواته مردانهان پیی خوشه چونکه گهرانه وه مانه برق لای خوا  
 وه کو دفه رمویت : ﴿إِلَيْكَ يَوْمَئِذٍ أَسْأَفٌ﴾ (القيامة: ۳۰) واته: رهوانه ده کریت بولای خوای  
 گدوره ، ئه بو هوره یه (صلی اللہ علیہ وسلم) له سمهه مدرگدا و هسیه تی برق نه هاوه لانی کرد که له چوار

(۳۲) انظر: ((الروح)) لابن قیم (ص: ۱۱۶).

(۳۳) اخرجه: أبو نعیم في ((حلیة الأولیاء)) (۵/۲۸۷)، والبیهقی في ((الزهد)) (۵۳۷) عن بلال بن سعد و قال محققه: رجاله ثقات.

(۳۴) اخرجه: مسلم في الصحيح (۲۲۲۹)، والنمساني في ((السنن)) (۱/۲۷۱) وابن ماجه في ((السنن)) (۱۵۰۰)، والبیهقی في ((السنن الكبرى)) (۴/۴۰).

دهوری بعون و فهرمودی: ((لا تضربوا علي فسطاطاً ولا تتبعونی بمحمر وأسرعوا بى إلى ربي...)). واته : که پر نه کن به سه رجه نازه که ممهو ، و چراو مومیش له دوای

جه نازه که ممهو هه لنه گرن زوو بم گدینه لای خوای خرم (تبارک و تعالی) ...

وه همروهها له ئەبو دەردائەوه (لەپەنە) دەفرمۆیت : ((أحَبُّ الْفَقْرَ تَوَاضِعًا لِرَبِّيْ وَأَحَبُّ الْمَوْتَ أَشْتِيقَا لِرَبِّيْ)) <sup>(۳۶)</sup>. واته : هەزاریم پى خوشە چونکە مل کەچى تىايىه بۆ خوای خرم و

مردىشيم پى خوشە چونکە موشتاقى لای خوای خرم .

وه همروهها ئىين و مەسعود (لەپەنە) دەفرمۆیت : ((لَيْسَ لِلْمُؤْمِنِ رَاحَةٌ دُونَ لِقَاءِ اللَّهِ)) <sup>(۳۷)</sup>. واته: (موسىلمان هېچ پشويھى کى نى يە تىمنا گەيشتن بە خوای خرم نەبىت) وە دىسان دەفرمۆیت : ((جَبْدًا الْمَكْرُوهَانُ : الْمَوْتُ وَالْفَقْرُ)) <sup>(۳۸)</sup> واته: خۆزگە دەخوازم بە دوو شتە ناخوشە کە: مردن و هەزارى، وە همروهها ابن مسعود (لەپەنە) دەفرمۆیت : ((إِنَّهُ سِيَّاسَىٰ عَلَيْكُمْ زَمَانٌ لَوْ وَجَدَ فِيهِ احْدَكُمُ الْمَوْتَ يَبْاعُ لِإِشْتَرَاهٍ)) <sup>(۳۹)</sup> واته : زەمانىيک دىت هەريي كىيڭىز لە ئىيە گەر مردن بىيىنېت بفرۇشرىت ئەم دەيىكىيەت ، وە همروهها تابىيى بەرپىز ابو سلمى كورى عبدوالرحمىن دەفرمۆیت : ((إِنِّي أَسْتَطَعْتُ إِنْ قَوْتَ فَمَتْ فَوَاللَّهُ لِيَاتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ الْمَوْتُ أَحَبُّ إِلَى احْدَهُمْ مِنَ الظَّهَبِ الْأَحْمَرِ)) <sup>(۴۰)</sup> . واته : ئەگەر دەتونانىت بىرىت ئەوا بىرە سويند بەخوا زەمانىيک دىت بەسەر خەلکاندا کە مردن لای يەكىييان خوشەويسىر دەبىت لە ئالىتوونى سور . كەوابubo ژيان پۇز بەرپۇز بەرهە ناھەموارتر دەروات بۆيە لەئاخز زەماندا ئاوات

(۳۵) أخرجه : أَحْمَدُ فِي الْمَسْنَدِ : (۲۹۲/۲) ، وَصَحَّ إِسْنَادُ الْحَافِظِ فِي ((الْأَصَابَةِ)) (۲۰۹/۴) ، وَقَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((الْحُكَمُ الْجَنَانِيُّ)) (ص: ۹۳) : إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ .

(۳۶) أخرجه : البىھىقى في ((شعب الإيمان)) (۱۰۰-۸۲)، وأبونعميم ((حلية)) (۱/۲۱۷) .

(۳۷) أخرجه أَحْمَدُ فِي ((الْزَّمَدِ)) (۱۵۶) ، وَأَبُو نَعِيمٍ فِي ((حلية الأولياء)) (۱۳۶/۱) ، وَصَحَّ إِسْنَادُ الشَّيْخِ الْأَلْبَانِيِّ فِي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۱۶/۲) .

(۳۸) أخرجه: ابن المبارك في ((الزهد)) (۵۲۱) ، وقال محقق: إسناده حسن ، هناد في ((الزهد)) (۱۰۲) و قال محقق: إسناده حسن

(۳۹) أخرجه : أبو عمرو الداني في : ((السنن الواردة في الفتنة)) (۱۸۱) .

(۴۰) أخرجه : عبدالرزاق في ((المصنف)) (۲۰۷۲۴) ، و أبو عمرو الداني في ((السنن الواردة في الفتنة)) (۱۷۹) ، والحاكم في ((المستدرك)) (۵۱۸/۴) ، و صحة و اثقة الذهبى .

خواستن به مردن و خوش ویستنی مردن زیاد دهیت ، له گهله نهودشا که دونیا و هک بهندیخانه یه ک وا یه که ئیمه زیانی تیادا به سهر ده بین و هک پیغه مبهر (صلوات الله علیه) ده فرمویت : ((الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر)) <sup>(۴۱)</sup> . واته: دنيا بهندیخانه باوه رداره وه بهه شتی بی پروايه ، بی گومان هم رکهس له بهندیخانه ده بیچیت پیش خوش نی یه بگه پیتهوه ناوی .

وه ئیمامی مسروق ده فرمویت (( ما من بیت خیر للمؤمن من لحد قد إستراح فيه من هموم الدنيا وأمن مِنْ عذاب الله )) <sup>(۴۲)</sup> . واته: برادر هیچ خانووه یه ک نیه چاکتر بیت بوی و هک ناو گوپ که تیادا ده حه ویتهوه و پزگاری ده بیت له مهینه تیه کانی دونیا و دوور ده بیت له سزای خوا .

وه له عوباده کوری صامتهوه (صلوات الله علیه) ده فرمویت :- پیغه مبهر (صلوات الله علیه) فه رمووی : ((ما على الأرض من نفس تموت ، وها عند الله خير تحب أن ترجع إليكم وها الدنيا ، ((وعشر أمثاها)) <sup>(۴۳)</sup> إلا ((الشهيد)) فإنه يحب أن يرجع إلى الدنيا فيقتل عشر مرات لما يرى من الفضل)) <sup>(۴۴)</sup> . واته: هیچ نه فسیک نیه له سهر رووی زه ویدا که ده مریت پیش خوش بیت بگه پیتهوه بی دونیا ، گهر دنيا و ده نهودنده دنیای پی بدنه رازی نایت و پیش خوش نی یه دیسان بگه پیتهوه (چونکه پره له ناره حه تی و نه هامه تی و بهلاو موسیبهت ) تنهها شهید

(۴۱) أخرجه مسلم في ((ال الصحيح)) (٧٣٤٣) ، وقال عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنهما) : (( مثل المؤمن حين يخرج نفسه مثل رجل كان في سجن، فاخرج منه فهو يتفسح في الأرض ويتنقلُ فيها ... )) أخرجه : ابن أبي الدنيا ((ذم الدنيا)) (١٠٨) ، ابن المبارك ((الزهد)) (٥٥٢) وقال محققه: استناده حسن . وفي رواية أخرى عنه مرفوعاً : (( الدنيا سجن المؤمن و سنته فإذا فارق الدنيا فارق السجن والستة)) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((ذم الدنيا)) (١٠٧) ، والحاكم (٣١٠/٤) وصححه ووافقه التبّي.

(۴۲) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (١٤٨/٧) ، وأحمد ((الزهد)) (ص: ٣٥٠) ، وابن عساكر ((تأريخ بغداد)) (٢١٦/١٦) ، و وكيع ((الزهد)) (٣١٢/٢) ، وابن أبي الدنيا ((كتاب القبور)) (١٤١) وقال محققه : إسناده صحيح .

(۴۳) في رواية أحمد المسند رقم (١٤٠٨٣) وقال محققه الشيخ الأرناؤوط : إسناده صحيح على شرطهما ، وابن حبان في ((ال صحيح)) : (٢٤٥٢) وقال محققه : إسناده صحيح على شرط الشيختين .

(۴۴) أخرجه: أحمد في :((المسند)) (٣١٨/٥) رقم (١٤٠٣٣) وقال محققه الأرناؤوط : إسناده صحيح على شرط مسلم ، والنمسائي في ((السنن)): (٣٥/٦) ، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٢٨) ، وفي صحيح ((الجامع)) (٥٦٢٨) . ويقول الله تعالى: ﴿... وَتَوَلَّ دَفْعَ اللَّهِ أَنَّاسٌ بِمَا تَهْمَمُ بِعَيْنِ لَمْكَدَّتِ الْأَرْضِ وَلَكَكِنَّ اللَّهُ ذُو﴾

نه بیت که حمز ده کات ده جاریش بگهربیتهوه بۆ ئەوهی ده جار شەھید بیت چونکه ده زانیت پلەو پایەی شەھید لای خوای گەورە چەنده) ، کەواتە مردن پشوودانە بۆ خاوهن باوەر لە دوو روووهوه : (یەکەم) کە مردووه ، (دووەم) کە رېگارى بسوو له ناخوشى و نارەھەتى و بەلائى دونيا . وە کو پیغەمبەر ﷺ دەفرمۇیت: ((المُؤْمِنُ يَمُوتُ وَ يَسْتَرِيحُ مِنْ أَوْصَابِ الدُّنْيَا وَ بِلَائِهَا وَ مَصْبِيَّاتِهَا [ وَأَذَاهَا ] إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ ))<sup>(۴۵)</sup> واتە: (موسولمان کە دەمیریت پشوو دەدات و رېگارى دەبیت لە ھەموو مەینەتى و نارەھەتى و ئازارەكانى ژیانى دنيا (بۆلای رەجمەتى خوای گەورە) بەلام کافر گەر بىریت مردن چاکتره بۆی چونکە وولات و خەلکان و درەختە كان و گیان لە بىران خوش حال و کامەرانن کە ئەو کافرهيان لى دوور خراوهتهوه)<sup>(۴۶)</sup>. کەواتە مردن چاکتره بۆ ئادەمیزاد چونکە ئەگەر زیاتر بئى لەوە دەچى زیاتر توشى بەلاؤ تنگەزە بیت بۆیە پیغەمبەر ﷺ دەفرمۇیت : ((إِثْنَانِ يَكْرِهُهُمَا أَبْنَادُمْ يَكْرِهُ الْمَوْتَ وَالْمَوْتُ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْفَتْنَةِ وَ يَكْرِهُ قَلْةُ الْمَالِ وَ قَلْةُ الْمَالِ أَقْلَى لِلْحِسَابِ....))<sup>(۴۷)</sup> . واتە : ئادەمیزاد دوو شتى پى ناخوشە .

**یەکەم :** مردنى پى ناخوشە و حمزى پى ناکات بەلام مردن باشتە بۆی لە توش بۇون بە پاشەگەزبۇوندۇھە لە بپوادارى .

**دووەم :** پى ناخوشە پارە کەم بیت بەلام ئەوه قازاغە بۆی چونکە لیپرسینەوە سووک دەبیت، واتە : گەر دە دینارى لابیت لى پرسینەوە سووکترە لەوەی لە سەر هەزار دینار لى پرسینەوە لە گەلدا بکریت . وە ئەوهش بزانە ئەو پارەو سامان و مالەش کە لای تۆيە ھەمووی مولىکى خوايە وە لیپرسراویت لە پەيدا كردنى وە بە ويستى توش نى يە چۆن سەرف كردنى .

(۴۵) آخرجه: أحمد في ((المسند)): (۲۹۶/۵) ، والبخاري في ((ال الصحيح)): (۱۵۱۲) ، ومسلم: ((ال صحيح)): (۹۵۰) ، والنسائي في ((السنن)): (۴۸/۴) ، وأبي حبان في: ((ال صحيح)): (۳۰۰۷) ، (۳۰۱۲) وقال محقق: إسناده صحيح واللفظ له و انظر: ((المسند المستخرج)): (۲۱۲۸).

(۴۶) نفس المصدر.

(۴۷) آخرجه: أحمد : في ((المسند)): (۴۲۷/۵) ، وصحح إسناده السيوطي في ((شرح الصدرون)) (من: ۱۳) ، وصححه أيضًا الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)): (۸۱۳) وفي ((ال صحيح الجامع)): (۱۳۹).

(ئین مسعود) (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمیت : ((ما من نفس برة ولا فاجرة إلا الموت خير لها من الحياة إن كان برأ فقد قال تعالى ﴿وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَنْبَارِ﴾<sup>(۴۸)</sup>) وإن كان فاجرة فقد قال الله تعالى ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا تُمْلَى لَهُمْ لَهُمْ لِيَزَدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَمْهِنٌ﴾<sup>(۴۹)</sup>) واته: مردن زور چاکه بو هردو لا بو موسولمان وه بو کافریش ، هر بهندیه ک چاک بیت لای خوا ، یان خراب بیت هر مردن بوی چاکته له ژیان ، ئه گهر خاوهن باوه بیت ئموا ئه وهی لای خوا یه زور چاکته بو ئه و چاکه خوازانه له وهی له دنیادا همهیه وه ئه گهر خراپه کاریش بیت هر مردن بوی چاکته وه کو خوای گوره دفه رمیت : ﴿...إِنَّمَا تُمْلَى لَهُمْ لِيَزَدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَمْهِنٌ﴾<sup>(۵۰)</sup> (آل عمران: ۱۷۸) واته: بواریان دهدیین تا تاوان زیاتر بکهن بویه همگیز خهیالیان وانهیت ئموانهی که خراپه دهکن و دهست به جن خوای گوره تولهیان لی ناسه نیت که خوا خیری دهیت بویان ، نه خیر خوای گوره دهست زیاتریت . که واته: ( گهر زووتر بریت سزای سووکتره له دوزه خدا وه گهر دره نگیش بریت دیاره سزای قورستره )

عبدوللائی کوری مسعود (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمیت : ((أمس خير من اليوم ، و اليوم خير من غد ، و كذلك حتى تقوم الساعة ))<sup>(۵۱)</sup> واته: دویتی چاکتر بوو لهئه میر ، وه ئه میروش چاکتره له سبیه نی ، وه روزگاریش بدم جوړه دهیت همتا هاتنی قیامهت و تهواو بوونی دنیا.

(۴۸) آل عمران: (۱۹۸)

(۴۹) آل عمران: (۱۷۸)

(۵۰) أخرجه: الطبرى فى التفسير: (۱۸۷/۴) ، وابن أبي شيبة فى المصنف: (۳۰۳/۱۳) ، والطبرانى فى : ((المعجم الكبير)) (۸۷۵۹) ، وقال الهيثمى فى ((المجمع الزوائد)) (۱۰/۳۰۹) رواه الطبرانى ياسنادين و الرجال أحدهما صحيح غير يزيد بن أبي زياد وهو حسن الحديث ، والحاكم ( ۲۹۸ / ۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي. وقال: محققة:((المستدرك)) (۲۲۲۲): وهو صحيح.

(۵۱) أخرجه: الطبرانى ((الكبير)) (۸۷۷۳) ، وقال الهيثمى فى ((المجمع)) (۷/۲۸۶) رجال الصحيح ، وقال صدیق حسن خان فى ((الأذاعات)) (ص: ۳۶): استناده صحيح.

و ههروهها دههرمويت : (( ذهبا صفو الدنيا فلم يق الا الكدر فالموت اليوم ثحفة لكل مسلم ))<sup>(٥٣)</sup> واته: خوشی دونيا رویشت و تمواو بوو ، تمها لیتلی و نارهحدتیه کمی ماوه ، کهواته مردن ئەمرۆ خەلاتە و دیاريي بۆ هەموو موسولمانیك .

و ئەبو سملەی کورى عبد الرحمن دههرمويت : (( لياتين على الناس زمان يكون الموت أحب إلى أحدهم من الذهب الأحمر ))<sup>(٥٤)</sup> . واته: خەلکان کاتيکيان بهسمردا دىت مردنيان لا خوشەویستر دهبيت له ئالتوئى سور.

## يادى مردن و خۆ ئامادەكردن بۆ مردن

پیویسته لهسەر موسولمان هەمیشە مردنى لە يادبىت وە هەرگىز ئەو ياده لىتى جيا نەبىتەوە چونكە نىشانەي ووشيارى و عەقل و زيرەكى يە، وە كو پىغەمبەر ﷺ دههرمويت:- لە ئىين و عومەرەوە ﷺ: (( أفضل المؤمنين أحسنهم خلقا ، وأكىسهم أكثرهم للموت ذكرا ، وأحسنهم (لما بعده) إستعدادا ، أولئك الأكىاس [ذهبوا بشرف الدنيا و كرامة الآخرة] ))<sup>(٥٥)</sup> . واته: باشترينى موسولمانان ئەوانمن كە جوانترین خورپوشتىيان هەمە و ووشيارتىين و ژيرتىين موسولمانان ئەوانمن كە لهەمۇيان زياتر يادى مردن دەكەنەوە وە لە هەمۇيان چاكتىر خويان ئامادە كردووە بۆ دواي مردن ، بەراستى ئەوانە ژيرىن سەرورەرى دنياو پىزى كۆتايىان بە دەست هيئاواه . كهواته يادى مردن هاندەرە بۆ موسولمان كە زياتر تەرازووە كمى لای خوای قورس تر بکات وە چاكىو پلە بەرزى موسولمان وە كو پىغەمبەر ﷺ رونى كردهو بە زياتر بىركەنەوە يەتى لە مردن .

لە سەھلى كورى سەعدەوە ﷺ دههرمويت : (پياويك لە هاوهەلەكانى پىغەمبەر ﷺ) لە ناو هاوهەلەكاندا باسکرا ، وە هاوهەلەكان هەر يەكە بە جۆرىك باسى ئەو هاوهەلەيان كرد بە

(٥٢) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٨٧٧٤) ، وعبد الرزاق ((المصنف)) (٢٠٨٩٠).

(٥٣) أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (٢٠٧٣٤) ، والحاكم في ((المستدرك)) (٥١٨/٤) وصححه روافة النهي .

(٥٤) في رواية: الطبراني في ((الصغير)) (١٨٠/١١) وإسناده حسن كما قال البهشمي في ((جمع الزوائد)) (٣٠٩/١٠) .

(٥٥) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٥٩) ، والبيهقي في ((شعب الإيمان)) (٧٩٩٣) ، وحسنة الشيخ الألباني ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨٤) ، وفي صحيح ((سنن ابن ماجة)) (٣٤٣٥) .

چاکه که همه مهو سیفه ته کانیان باس کرد و بین دهنگ بعون، ئینجا پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) رپوی کرده  
هاوه له کانی و فرموموی : ((هل کان یکشڑ ذکر الموت؟)) .. واته : ثهو هاوه له که ئیوه باسی  
ده کمن ناوا بیو ئایا زووزوو یادی مردنی ده کرد؟ ووتیان نه خیر، پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرموموی :  
((فهل کان یدع کثیراً مَا يشتهي؟)) واته : ئایا وازی له زوریه ئاره زووه کانی دههینا؟  
ووتیان : نه خیر، فرموموی : (هاوه له که تان نه گهیشتوته ئه و پله و وسفعی که ئیوه باسی  
ده کمن)<sup>(۵۶)</sup>. دایکی ئیماندارن عائیشه (رضی الله عنها) ده فرمومیت "أكثـر الموت يرقـ قلبك".<sup>(۵۷)</sup> واته : زور یادی مردن بکه دلت ندرم ده بیت ) وه (حمدی کورپی سیرین) هم رکات  
یادی مردنی بکرایه و هک مردووی لی دههات<sup>(۵۸)</sup>.

و زور یاد کردن سودو قازاجی زوری تیایه بۆ خاوهن باوهه رچ بۆ ههڙاروچ بۆ  
دهوله مهند... له ئه بو هوره بیره (صلی الله علیه و آله و سلم) و ده یگیزیتھو که پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرمومویه تی:  
((أكثروا ذكر هادم اللذات الموت فما ذكره عبدقط وهو في ضيق إلا وسعه عليه ولا  
ذكره وهو في سعة إلا ضيقه عليه)).<sup>(۵۹)</sup> واته : (زور بیرى مردن بکمن که پووخینه رى  
خوشیه کانه چونکه هر کەستیک له ناره حەتى و ههڙارى و نه بونیدا بیرى مردن بکات ئه و همه مهو  
خەم و خەفتەی دەرهویتیتھو ، وە گەر لە دهوله مهندی و لەش ساغى و بوجرايدا بوبیت و  
خواى له بير چووبیتیتھو بەس تەمنا به بير کردنەوە لە مردن ئەوانەی لە پیش چاو سووک و بىر نرخ  
ده کات). ئەبودردا (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت: (( من أكثـر ذـكـر الموـت قـل حـسـدـه وـقـل فـرـحـه ))<sup>(۶۰)</sup>  
واته: هەر کەستیک زوری یادی مردن بکات حەسودی و دلخوشی بە دونیا کەم ده بیت.

(۵۶) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (٦/١٨٥)، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (١٠/٣٩): إسناده حسن ،  
وکذا قال المنذري في ((الترغيب)) (٤٨٨٧) ، وضعيته والشيخ الألباني في ((ضعيف الترغيب)) (١٩٤٧) وأورنته للعلم  
فقط.

(۵۷) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((ذكر الموت)) (١٥٦).

(۵۸) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (٢٨٠/٢)، وأبوحنيم ((الحلية)) (٢/٢٧٢)، وابن أبي الدنيا ((اصطنان المعروف)) (٣٧)،  
والذهبی في ((سيرة الأعلام)) (٣١/٣).

(۵۹) أخرجه: القضااعی ((مسند الشهاب)) (٦٦٨)، وابن حبان في ((الصحيح)) (٢٩٩٣) وقال محققہ: إسناده حسن.

(٦٠) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (ص: ١٤١)، وابن ابی الدنيا ((ذكر الموت)) (٣٦٠)، وابن عساکر (٤٧/١٩٤)، والبغوي  
(شرح السنۃ) (١٤٤٧)، والأصبیانی في ((سیر السلف)) (٢/٥٦٠)، والذهبی ((سیر أعلام النبلاء)) (٢/٣٥٢)،  
وعن الأوزاعی قال: "من أكثر ذکر الموت کفاه الیسیر". أخرجه: البیهقی ((الزهد)) (٥٩٤) وقال محققہ: رجاله

وہ ظیما می عہلی (صلی اللہ علیہ وسلم) دھرمومیت : (( من زهد فی الدنیا هانت علیه المصیبات ، و من ارتقب الموت سارع إلی الخیرات ))<sup>(٦١)</sup> . واته: همہ کھسیک دونیا نہویست بیت به لائکانی لہ سہر سووک دھبیت ، وہ همہ کھسیک مردن بہنزیک بزانیت پہلے دہکات بوئے نجامدانی کارہ چاکہ کان.

**حہ سہنی بھے صری** (رحمہ اللہ) دھرمومیت : " ماؤلزم عبد قلبہ ذکر الموت الا صغرّت الدنیا عنده و هان علیه جمیع ما فیها "<sup>(٦٢)</sup> واته: همہ کھسیک بہردہوم یادی مردن لہ دلی خویدا بکات دونیای لا بچووک دھبیت و همہ مسوو شتانی دونیای لا بی نرخ دھبیت.

تابعی بدپیز (الربيع بن هیثم) دھرمومیت: " أکثروا ذکر هذا الموت الذي لم تذوقوا قبله مثله ، فان الغائب إذا طالت غیبته ، وجبت محبتہ وانتظره اهلہ واوشک ان یقدم علیہ"<sup>(٦٣)</sup> واته: زور یادی نہو مردنہ بکھن کہ له مہو پیش شتی واتان نہ جہیشتوہ چونکہ باس کردنی خوشہویستیکی دوور و زورچاوهروان کردنی ، زیاتر خوشہویستی دہکات و زیاتر بھیمک گھیشتنتی نزیک دہکاتندوہ.

**لہ بو فہرجی** ی جزوی لہ (منہاج القاصدین) دا دھرمومیت : " کثرة ذکر الموت یوجب کراہیۃ الحیاة وحب الموت یبعد صاحبہ عن الوهن – كما قيل للنبي (صلی اللہ علیہ وسلم) ما الوهن ؟ قال (( حبُ الدنیا و کراہیۃ الموت ))<sup>(٦٤)</sup> . واته: زور یادکردنی مردن رق لئی بعونی زیانی دونیا مسوگہر دہکات و خاوهنہ کھی لہ لاوازی باوہر دوور دہ خاتہوہ . وہک لہ پیغہ مبدیریان پرسی (صلی اللہ علیہ وسلم) (الوھن) چیہ؟ لھو لاما فرمومی : (( خوشہویستی دونیا و پیناخوش بعونی مردنہ ))<sup>(٦٥)</sup>.

ثقات ، وهو مروي أيضاً من قول عمر بن العزيز: (( من أكثر ذكر الموت رضي من الدنیا باليسير)) أخرجه: ابن عساکر (٤٤/٢٠٤) ، وابن أبي الدنيا (( ذکر الموت )) (٣٧).

(٦١) أخرجه: ابن أبي الدنيا في (( ذکر الموت )) (١٣١) ، وفي (( ذم الدنيا )) (٢٠٤) ، والبیهقی في (( الشعب الأیمان )) (١٠٦٢٤).

(٦٢) أخرجه: ابن أبي الدنيا (( ذکر الموت )) (١٢٩).

(٦٣) أخرجه: أبو نعيم (( الحلية )) (٢/١١٢) ، والأصبهاني (( سیر السلف )) (٣/٧٦٢).

(٦٤) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٤٥٢) ، وأحمد (٢٢٣٩٧) وقال محققہ : استنادہ حسن .

(٦٥) انظر: ((مخصر منہاج القاصدین)) (ص: ٤٠٢).

هروهها (ابن رجب) ده فرمومیت : "زور یادکردن و بأس کردن سوودی زوره لهوانه: باش خو ئاماده کردن بـ مردن ، و کم کردنوهی هیوای تمدن دریزی ، و پازی بون به رزق ودارای کـم ، و نهادهستنی دونیا ، و هـولـدان بـ قیامـت ، و بهـکـم زائـنـی نارـهـحـتـیـهـ کـانـیـ دونـیـاـ ، و خـزـ دـوـرـگـرـتنـ لـهـ فـیـزوـ لـهـ خـزـیـاـ بـوـنـ وـ وـیـلـ بـوـنـ بـهـ دـوـایـ خـوـشـیـهـ کـانـیـ دونـیـاـ" (۶۶). کـهـواتـهـ مرـدـنـ پـهـنـدـیـ ثـادـهـ مـیـزـادـ دـادـهـ دـاتـ کـهـ خـزـیـ بـزـ قـیـامـتـ ئـامـادـهـ بـکـاتـ وـهـ پـیـغـهـ مـبـهـرـ (عـلـیـهـ اللـهـ) دـاـوـایـ لـیـکـرـدوـوـینـ کـهـ زـورـ یـادـیـ مرـدـنـ بـکـمـینـ وـهـمـنـدـیـکـ رـیـگـهـ نـیـشـانـ دـاوـیـنـ کـهـ ئـهـجـامـیـ بـدـهـینـ تـاـ هـانـدـهـ بـیـتـ بـؤـمانـ بـؤـئـهـوـهـ یـادـیـ مرـدـنـ زـیـاتـرـ بـکـدـینـ :

**یـهـکـمـ** : پـیـغـهـ مـبـهـرـ (عـلـیـهـ اللـهـ) فـهـرـمـانـانـ بـیـنـ دـهـکـاتـ وـ دـاـوـامـانـ لـیـ دـهـکـاتـ کـهـ زـوـوـ زـوـوـ سـهـرـدـانـیـ گـوـرـسـتـانـ بـکـمـینـ وـهـ دـهـ فـرمـومـیـتـ : لـهـ بـورـهـیدـهـوـهـ (عـلـیـهـ اللـهـ) ((قدـ کـنـتـ نـهـیـتـکـمـ عنـ زـیـارـةـ القـبـوـرـ...ـاـلـاـ فـزـورـوـهـ فـانـهـ (تـذـکـرـکـمـ) الـاـخـرـةـ)) (۶۷). وـاتـهـ : منـ پـیـشـتـرـ قـهـدـغـمـ کـرـدـبـوـوـ لـیـتـانـ کـهـ بـچـنـ سـهـرـدـانـیـ گـوـرـسـتـانـ بـکـمـ بـهـلـامـ نـیـسـتاـ بـچـنـ سـهـرـدـانـیـ بـکـمـ چـونـکـهـ رـوـزـیـ دـوـایـتـانـ بـهـ بـیرـ دـیـنـیـتـهـوـهـ . لـمـرـیـوـایـهـتـیـکـیـ تـرـداـ ...ـ((إـنـهـ تـرـقـ الـقـلـبـ وـتـدـمـعـ الـعـيـنـ وـتـذـکـرـ الـاـخـرـةـ فـزـورـوـهـ وـلـاـ تـقـولـواـ هـجـرـاـ)) (۶۸). وـاتـهـ : سـهـرـدـانـیـ گـوـرـسـتـانـ بـکـمـ چـونـکـهـ دـلـ نـدـرـمـ دـهـکـاتـ وـهـ فـرـمـیـسـکـ دـیـنـیـتـهـ خـوارـ لـهـ چـاوـ، وـهـ رـوـزـیـ کـوـتـایـتـانـ بـهـبـیرـ دـیـنـیـتـهـوـهـ، وـهـ سـهـرـدـانـیـ گـوـرـسـتـانـ بـکـمـ وـقـسـهـیـ خـرـابـ لـهـ دـهـمـتـانـ نـهـیـتـهـ دـهـرـ . وـهـ لـهـ رـیـوـایـهـتـیـکـیـ تـرـداـ پـیـغـهـ مـبـهـرـ (عـلـیـهـ اللـهـ) دـهـ فـرمـومـیـتـ : ((...ـفـانـهـ تـذـکـرـکـمـ الـوـتـ)) (۶۹). وـاتـهـ : سـهـرـدـانـیـ گـوـرـسـتـانـ بـکـمـ چـونـکـهـ مـرـدـتـانـ بـیرـ دـیـنـیـتـهـوـهـ. لـمـرـیـوـایـهـتـیـکـیـ تـرـداـ دـهـ فـرمـومـیـتـ : (( فـزـورـوـهـ فـانـ فـیـ زـیـارـتـهـ عـظـةـ وـعـبـرـةـ)) (۷۰).

(۶۶) انظر : ((لطائف المعارف)) (ص: ۱۴۲).

(۶۷) أخرجه : مسلم في (ال الصحيح) (۹۷۷) ، والترمذى في ((السنن)) (۱۰۵۴) ، وأبو داود في ((السنن)) (۳۲۳۵) ، والنسائى في ((السنن)) (۹۸/۴) ، وصححه الشیخ الألبانی في ((السلسلة الصحيحة)) (۸۸۶) وفي ((ال صحيح سنن الترمذى )) (۸۴۲).

(۶۸) أخرجه : أحمد في ((المسنن)) (۱۳۴۸۷) وقال محققة الشیخ الأرناؤوط صحيح بطرقه ، والحاکم في ((المستدرک)) (۱) (۳۷۶)، وحسن إسناده الشیخ الألبانی في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۲۸) .

(۶۹) أخرجه : مسلم في : ((ال الصحيح)) (۲۲۵۶) ، وابن ماجة في ((السنن)) (۱۵۷۲) ، وصححه الشیخ الألبانی في ((ال صحيح سنن ابن ماجة)) (۱۲۷۷) ، وفی ((الإرواء)) (۷۷۲) و اللقط لابن ماجة .

(۷۰) أخرجه: أـحمدـ ((المـسـنـدـ)) (۲۳۰۱۵) وـقـالـ مـحـقـقـهـ : حـدـیـثـ صـحـیـعـ .

واته: سمردانی گورستان بکهن چونکه سمردان کردنی پهند و ثاموزگاریه بو ئاده میزاد. بؤیه پیویسته هه ممو کات مردغان له پیش چاویت، يه کیک له تابیعیه کان که ناوی (النصر بن المنذر) ده فرمومیت: "زوروا القبور في كل يوم بقلوبكم ، وشاهدوا الموت بتوهمكم وتوسدوا القبور بفکركم واعلموا أن ذلك لا محالة"<sup>(٧١)</sup>. واته: هه ممو پژو سمردانی گورستان بکهن بدلتان، وه مردن بهینه پیش چاوتان، وه پال که وتنی ناو گز بهینه وه بیرتان، وه دلنيابن ئهوه هه دیته ریتان.

**ددوهم** : سمردانی ئهوانه بکهن کهوان له پیگهی گورستاندا واته ناخوشی سمره مه رگ . وه کئیامی علی (صَلَّیَ اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ) ده فرمومیت : ((ابلغ العطافات النظر إلى الأموات))<sup>(٧٢)</sup> . واته : کاریگەر ترین ثاموزگاریه کان ته ماشا کردنی مردووه کانه .

**سینیهم** : شوین که وتنی جهنازه بو گورستان وه ک پیغەمبەر (صَلَّیَ اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ) ده فرمومیت :- له ئەبو سەعیدی خودری (صَلَّیَ اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ) ((عودوا المريض واتبعوا الجائز تذکر کم الاخرة - وفي رواية - : [فانها تذکر کم الموت]))<sup>(٧٣)</sup> . واته: زوو زوو سمردانی نه خوش بکهن وه بەدواي جهنازه دا برۇن چونکه مردنتان بېرىدىنىتەوه. بؤیه ابن قیم لە (الجواب الکافی: ٦٨) دا ده فرمومیت: (المرض بريد الموت) واته: نه خوشی پۆستەی مردنە.

کەواته ئاده میزادى خاودن باوھ دەبیت هەرگیز لمیادى مردندى بیت هەتا له ناو نویزىشدا هه ممو خەیالىکى لى قەدەغەيە تەنها يەك خەیال نەبیت ئەويش خەیالى مردنە. وه ک پیغەمبەر ده فرمومیت: ((... اذکر الموت في صلاتك فإن الرجل إذا ذكر الموت في صلاته حرى أن يحسن صلاته ، وصل صلاة رجل لا يظن أنه يصلى صلاة غيرها ...))<sup>(٧٤)</sup> . واته: له نویزە کانتدا يادى مردن بکه چونکه هەركەس له نویزە کەيدا يادى مردن بکات ئەموا دەبیتە

(٧١) أخرجه: أبو الشيف (العلمة) (١/٢٥٠)، ابن أبي الدنيا (ذكر الموت) (١٥٤)، وأبو نعيم ((الحلية)) (١٤٢/١٠).

(٧٢) انظر: كتاب ((منهج على رضى الله في الدعوة إلى الله )) (ص: ١٤٨).

(٧٣) أخرجه: البخاري في: ((الأدب المفرد)) (٥١٨)، ومسلم (٣٢٥٦)، وأحمد في ((المسندي)) (٢٧/٣) رقم (١١٨) وقال محقق إسناده صحيح، وابن حبان في ((الصحابي)) (٧٠٩)، وحسنة الشيخ الألباني في ((صحیح الأدب المفرد)) (٤٠٣)، وفي ((سلسلة الصحيح)) (١٩٨١)، ((صحیح ابن ماجة)) (١٢٧٧).

(٧٤) أخرجه : الدیلمی کما في ((مختصر مسند الدیلمی)) (٥١/١)، وحسنة الشیخ الألبانی في ((سلسلة الصحيح)) (١٤٢١) وفی ((الصحابی الجامع)) (٨٤٩).

هاندہریک بُّ ثهودی نویزه کهی چاکتر بیت، وه نویزه بکه وه ک نویزه ناده میزادیک کهوا بزانیت دوا نویزه دهیکات و نیت نویزی تر ناکات . وه لمپیواهیتیکی تردا له ثهبو ثهیوبده (تعجبه) دفه رمیت: (پیاویک هاته خزمت پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرموموی نهی محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) ثامنوزگاریم بکه به کورتی ، پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرموموی: ((إِذَا قَمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصُلْ صَلَةً مَوْدَعَ وَلَا تَكَلَّمْ بِكَلَامْ تَعْذِرْ مِنْهُ غَدَا وَاجْمَعَ الْأَيَاسَ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ))<sup>(۷۰)</sup>. واته: نه گمِر ههستای بُّ نویزه نویزیک بکه که وا بزانیت دوا نویزه و نویزه خواهافیزی یه، ودقسنهیک نه کمیت که سبیینی لیئی پهشیمان ببیتهده، وتهواو بی هیوابه لهدی که له دهستی خه لکیدا ههیه . کهواته له نویزدا قه ده غمیه هه مسو خمیلیک تمها خمیلی مردن نهیت چونکه گرنگه و هاندہریکه بُّ ثهودی نویزه کدت چاکتر نه غمام بدیت، وه همروهها پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ثاگادری کردووینه تهده که خومان به زیندوو نمزانین له زیانی دنیادا به لکو له پیزی مردوواندا و خومان به مردوو بزانین ، له ثهبو دردائمه (تعجبه): کهوا پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ثامنوزگاری کردووه پی فرمومو : خوا بیهسته و بهیچ جو ریک هاویه شی بُّ بریار مده و کاریکه که وه کو چاوت له خوا بیت... تا دفه رمیت ... ((وأَعْدَدْ نَفْسَكَ فِي الْمَوْتِيْ وَأَذْكُرْ اللَّهَ تَعَالَى عَنْدَ كُلِّ حِجْرٍ وَكُلِّ شَجَرٍ...))<sup>(۷۱)</sup>. واته: خوت له پیزی مردوه کان بژمیره وه یادی خوای گهوره بکه له لای هه مسو داریک ولای هه مسو بمردیک ، وه همروهها پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) پی ای را گمیاندووین که زیاتر بیکردنده له مردن نیشانه شهرم کردنی تهواوه له خوای گهوره . پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) دفه رمیت : (شهرم کردنی تهواوه تی له خوا چند شتیکه له وانه نهودیه که سمر بپاریزیت و وه نهودی که له ناو سمردايه ، وه سک بپاریزیت و نهودی ده چیته ناو سک تا دفه رمیت : ((وَتَذَكَّرُ الْمَوْتِيْ وَالْبَلِيْ)) ..... وه هه میشه بیری مردن و پزینی خوت بکه روه هدرکه س

(۷۰) أخرجه: أحمد في ((المسندي)) (۴۱۲/۵)، وأبن ماجة في ((ال السنن)) (۴۱۷۱)، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (۴۵۸۸)، والقضاعي في ((مسند الشهاب)) (۹۵۲)، والحاكم في ((المستدرك)) (۳۲۶/۴)، وصححه ووافقة النهي، وأبو نعيم في ((الحلية)) (۴۶۲/۱)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (۳۳۶۳)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۳۵، ۴۰۱)، وحسنه الأرناؤوط في ((جامع العلوم)) (۲۸۶/۱).

(۷۱) أخرجه: الطبراني في: ((الكتاب)) (۱۷۵/۲۰)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۷۴ - ۱۴۷۵)، وفي ((صحیح الجامع)) (۱۰۴۱-۱۰۳۵).

ئەوه بکات تەواو شەرمى لە خوا كردۇوھ ... ((وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا...))<sup>(٧٧)</sup>. واتە: هەر كەسيك قىيامەتى لا مەبەست بىتت واز لە جوانى دونيا دەھىيىت . وە هەركاتىكى كۆپىكى بىيىنمايە دەچوو سەيرى دەكىدو لىنى يى وورد دە بىۋە و پەندى لىنى وەردەگرت، لەبەرائەتە ((تَعَظِيمَة)) دەفەرمۇيىت : لە خزمەت پېغەمبەر ﷺ دا بۈوم لە كۆرسانتى شارى مەدىنە كۆمەلى مۇسۇلمانانى بىنى فەرمۇوى: (ئەمانە بۆچى كۆپۈونەتەوه؟) دىارە لاي گۈزەكانى (بەقىع) بۇون ئەفەرمۇيىت : پىنى يى ووترا ئەم كۆمەلە كۆز بۇونەتەوه كۆپىك ھەلدىكەن، ئەفەرمۇيىت: كە ئەممەيان پىن ووت ترسى لىنى نىشت و بەپەلە پەيىشىت تا خۆى گەيانىدە ئەو گۆپە و بەسەر ئەزىزدا كەوت و تەماشاي ناو گۆپەكەي كرد وە منىش خىرا خۆم گەيانىدە تا بىزام پېغەمبەر ﷺ چى دەكات ئەفەرمۇيىت تەماشاي پېغەمبەرم كرد ﷺ تەماشاي گۆپەكەي دەكىدو دەگرىياو فرمىسىك لە چاوى دەھاتە خوار تا خۆلەكەي ژىز پېشى تەپ كرد بۇو ئىنجا روپى كرده ئىمەمۇ فەرمۇوى: ((يَا إِخْرَانِى لِكُلِّ هَذَا (الْيَوْمَ) فَأَعْلَدُوا))<sup>(٧٨)</sup>.

واتە: (ئىدى بىرایانم بۇ رۆزىتىكى ئاوها خۆتان ئامادە بىكەن) وە ھەروھا زاواي پېغەمبەر ﷺ عوسمان كۆپى عەفان (خواي لىنى رازى بىت) تەنها بەبىيىنى كۆر فرمىسىك لە چاوى دەھاتە خوارەوە .... ھانى خزمەتكارى عوسمان ((تَعَظِيمَة)) بۆمان دەگىرپىتەوه و دەفەرمۇيىت : (... گەر عوسمان بىگەيشتايى بە كۆپىك تەماشاي دەكىدو فرمىسىك لە چاوى دەھاتە خوارەوە تا پېشى تەپ دەكىد، پىنى يوترا باسى بەھەشت و دۆزەخ دەكىيت ناگىريت و پىنى دلتەنگ نايىت بەلام باسى كۆر دەكىيت فرمىسىك بە چاوتا دىتە خوار؟ ئەويش لە وەلامدا فەرمۇوى: كۆيت لە پېغەمبەر بۇو ﷺ كە فەرمۇوى: ((إِنَّ الْقَبْرَ أَوَلَ مَنْزِلٍ مِّنْ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدُ أَيْسَرُ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدُ أَشَدُ مِنْهُ (قال)): ما رأيَتْ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْظَعَ مِنْهُ))<sup>(٧٩)</sup>.

(٧٧) أخرجه: الترمذى في ((السنن)) (٢٤٨٥)، وحسنه الشيخ الألبانى في ((الصحيح سنن الترمذى)) (٢٠٠)، وفي المشكاة (١٦٠٨)، وفي ((الصحيح الجامع)) (٩٣٥).

(٧٨) أخرجه: أَحْمَدَ في ((المسند)) (٤/٢٩٤)، وابن ماجة في ((السنن)) (٤١٩٥)، والبيهقي في ((شعب الإيمان)) (١٠٥٤)، وحسنه الألبانى في ((الصحيح سنن ابن ماجة)) (٣٢٨٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٥١)، وفي ((الصحيح الجامع)) (٢٦٥٩).

(٧٩) أخرجه: ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٧)، والبيهقي في ((شعب الإيمان)) (٣٩٧) وحسنه الشيخ الألبانى في ((الصحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٢٢)، وفي ((المشكاة)) (١٢٢٩).

و اته : گور یه که م قوناغه له قوناغه کانی روزی دوايی گه ر له قوناغی یه که مهدا رزگاري بسو قوناغه کانی ترى ئاسان تره ، و گه تىا بچىت ئدوا قوناغه کانی ترى سەخت تره ناپەھەت تره ، و ھیچ دىھنیکم نەبىنيوھ له گور دژوار ترو نا پەھەت ترىيەت بۆيە (تابعى) بەرپىز سوھيدى كورى عەم دەفەرمۇيەت : " پەبىع كورى ئېبى راشىد هەركاتىك يەكتىك لە دەراوسيكەنەي بەردايە تا چەند رۈزىك بى ئاگادەبسو (۸۰) وە (الأعمش ) (رحمە اللە) دەفەرمۇيەت : " إذا مات أقران الرجل فقد مات " (۸۱) . و اته هەركەسىك ھاوتەمەن و ناسراوە کانى بىرىت وەك خۆى مردىيەت وايە. كەواتە دەبىت بەم شىۋىيە يادى مردن بکەين و خۆمان ئامادە بکەين بۆ ئەو كاتىھى كە مۇسۇلمانان لاشەمان بەرەو گۈرەبەن وە فريشته بەرپىزە کانىش گىغانمان دەبەن بەرەو لاي خواي گەورە(تبارك و تعالى) .

### نیشانە کانى عاقىبەت خىرى

پىغەمبەر ﷺ چەند نیشانە يەكى بۆ پۇون كردوينەتمەوھ كە بە نیشانە عاقىبەت خىرى داوهتە قەلەم و ئەگەر بە هەر مۇسۇلمانىكەوھ بىنرا ھيوا وايە كە ئەو مۇسۇلمانە بەھەشتى بىت، وە لە دنیادا دەردەچىت بەو نیشانانە دەزانىيەت كە ئەوھ بەھەشتى يە، سەرەتا پىغەمبەر ﷺ پىيمان راھەگەيەنیت كە كۆتايى كارە كانىان گرنگە لاي خواي گەورە، وە كەو پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇيەت : ((إِنَّ الْأَعْمَالَ ((بِخُواتِيمِهَا)) كَالْوَعَاءُ إِذَا طَابَ أَسْفَلُهُ طَابَ أَعْلَاهُ)) ((وَإِذَا فَسَدَ أَسْفَلُهُ فَسَدَ أَعْلَاهُ)) (۸۲) . و اته : (ھەموو كرده وە کانى ئادەمیزاد بە كۆتايى يە كەيەتى وەك تورە كەيەك وايە گەر ژىرە كەي باش بىت سەرەوەشى باش دەبىت وە گەر خوارەوەي خراب بىت بى گومان سەرەوەشى خراب دەبىت)، وە ھەروەها پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇيەت : (بەندەي وەمەي ئەمەندە نويىزۇ عىيادەت دەكەت ھەتا درېيى گەزىكى دەمەنیت بۆ بەھەشت

(۸۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب القبور)) وقال محققه: إسناده حسن.

(۸۱) أخرجه: البهقى ((النمد)) (٦٤٧)، وابن أبي الدنيا ((ذكر الموت)) (٧٤).

(۸۲) أخرجه: أحمد في ((المسند)) (٤/٩٤) عن معاوية ، وابن ماجة في ((ال السنن)) (٤١٩٩) واللفظ له ، وأبو يعلى في ((المسند)) (٤/١٧٧٦) ، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (١٩/٨٦٦) ، وابن حبان في ((ال صحيح)) (٣٣٩) وقال محققه: إسناده حسن ، وصححه الشيخ الألبانى في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٢٨٥) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٣٤) .

به لام له کوتایدا کرد و هیه کی دوزه خانه ده کات و برد و ام ده بی له سه ری و ده مریت و ده چیته دوزه خمه (۸۳)، ئه گمک گهنجیک له سایهی خوا په رستیدا گهوره بوویت و په رو هرده بوویت که سره تایی کاره که میه تی هیوا وا یه کوتایی کاره که شی همراه بایت، و همروهها پیغه مبدر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بؤی رون کردو وینه ته و ئه گمک خوای گهوره خیری بؤ هم رکه سیک بوویت چسی لی ده کات: ده فه مویت: له ئه نه سه وه (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ((إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَ خَيْرًا إِسْتَعْمَلَهُ)) [طهره قبل موته] (۸۴). واته: ئه گمک خوای گهوره خیری بؤ هم رکه سیک بویت پاکی ده کاته وه پیش مردنی و به کاری ده هیینیت ...

له پیوایه تیکی تردا ده فه مویت: [قیل کیف یستعمله] واته: پرسیار کرا چون به کاری ده هیینیت؟ قال: [((یوفقه لعمل صالح قبل الموت ثم يقبضه عليه))) ((حتی یرضی عنہ من حولہ]]) (۸۵). فه موی: کاریکی چاکی بؤ ناسان ده کات تا له سه رئه و کاره چاکه گیانی ده کیشیت هم تا پیش گیان کیشانی وا لی ده کات که هدموو چوار دهوری لی رازی بن. عائیشہ (رضی الله عنها) ده فه مویت: "إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ بَعْدَهُ خَيْرًا قَيَضَ لَهُ مِلْكًا قَبْلَ مَوْتِهِ بِعَامٍ فَسَلَّدَهُ وَرَسَّرَهُ حَتَّى يَوْمَ وَهُوَ خَيْرٌ مَا كَانَ ... إِذَا أَرَادَ بَعْدَ سَوَاءً قَيَضَ لَهُ شَيْطَانًا قَبْلَ مَوْتِهِ بِعَامٍ فَصَدَّهُ وَأَضْلَلَهُ وَفَتَّنَهُ حَتَّى يَوْمَ شَرٌّ مَا كَانَ وَيَقُولُ النَّاسُ : مَا فَلَانَ وَهُوَ شَرٌّ مَا كَانَ" (۸۶). واته: گمک خوای گهوره ویستی چاکه به بنده کهی هم بیت، پیش مردنی بمسالیک فریشتیدیک ده کاته ها و پیکی، پیکی ده کات و چاکمی لا ناسان ده کات تا له سر چاکتین ره فtar ده مریت، وه گمک ویستی ناباشی به بنده کهی هم بیت، پیش مردنی بمسالیک شهیتانیک ده کات به ها و پیکی، هملی ده گریته وه و دووری ده خاتمه و سری لی

(۸۳) أخرجه: البخاري (۶۵۹۴).

(۸۴) في رواية .

(۸۵) أخرجه: أحمد ((المسندي)) (۲۲۴/۵)، والترمذی في ((السنن)) (۲۱۴۲)، والحاکم في ((المسندي)) (۳۴۰/۱) وصححه وافقه الذہبی والطبرانی في ((المعجم الکبیر)) (۷۵۲۲)، والبزار في ((المسندي)) (۲۱۵۵) وابن حبان في ((الصحابی)) (۲۴۳-۲۴۱) وقال محقق: إسناده صحيح على شرط مسلم ، وصححة الشیخ الابانی في ((السلسلة الصحیحة)) (۱۱۱۴) وفي ((الصحابی الجامع)) (۳۰۷ - ۳۰۷) .

(۸۶) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) برقم (۶۷۴۹).

دهشیونیت و گومرای دهکات ، تا له سمر خراپترین رفتار ده مریت و خلکان ده لین : ئمو کەسە له سمر ناشیرین ترین رفتاری مرد .

(شیخ الالبانی) (رحمه الله) چندین نیشانە عاقیبەت خیزی گوکرد و تەوهە<sup>(۸۷)</sup>

لەوانەن

- ۱ - هەر موسولمانیک بە ووشەی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) گیانی بکىشريت ئەمە بهەشتى يە و عاقیبەت خیزە .
- ۲ - موسولمانیک ئەگەر له سەرە مەرگدا ناوجھوانى عارەقى لى بتکىت .
- ۳ - مردن له شەھۆ جومعەدا .
- ۴ - مردن و شەھید بۇون له گۆرپەپانى شەپدا .
- ۵ - مردن له پېگەي جىهاد . (واتە: كە دەچىت بۇ جىهاد له پېگادا بىرىت) .
- ۶ - مردن بەھۆى پوخانى شتىيک بە سەریدا ياخود بە نەخۆشى تاعون يان نەخۆشى ناو سك ئایا سك چۈن بىت يان پېخۆلە كۆيىر بىت ، وە مردن بەھۆى خنکاندىنەوە ، وە مردنى ئافرهت بەسەر مندالە كەيەوە ، وە مردن بە سووتاوى ، وە مردن بەھۆى ئاوسانى پەردهي ناوهەوە پەراسوھە ، وە مردن لە پىتاواي بەرگرى كردن له مال و نەفس و دين ، وە مردن لە پىتاواي خوادا له كاتى پاسەوانى و پوبەپۈونەوە دوزەمن ، وە مردن له سمر كارىيکى چاكە وە كو ئادەمیزادىيک لە كاتى نويىدا بىرى ياخود خەرىيکى خىرىيتكەو لە كاتى ئەم خىرەدا بىرى يان رۇزۇوهۋائىتكە بىرىت يان له كاتى زىكىدا بىت هيوا وايە (إِنْشَاءُ اللَّهِ) بەھەشتى بىت . وە ھەركەسىيک ئامۇزگارى فەرمان رەوايەكى سەتمەكەر بکات فەرمان رەواكەش بىكۈزۈت لە بەر ئەوەي ئامۇزگارى كردووە ، وە ھەروەها كەسىيک لە شارى مەدینە خواي گەورە مردنى بەنسىب بکات هيوا وايە بەھەشتى بىت وە كو پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەھەرمۇيىت لە ئىبن عوەمەرەوە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەيگىریتەوە (( من إِسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلِيَفْعُلْ إِنَّمَا أَشْفَعَ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا ))<sup>(۸۸)</sup> .

(۸۷) انظر: أحكام الجنائز (ص: ۴۸)

(۸۸) أخرجه: أحمد في ((المسند)) (۷۴/۴)، والترمذى في ((السنن)) (۳۹۱۷)، وابن ماجة في ((السنن)) (۳۱۱۲)، و الطبرانى في ((المعجم الكبير)) (۸۲۵/۲۴)، وابن حبان في ((الصحىح)) (۳۷۴۱) وقال محققه إسناده صحيح على

واته همرکه سیک له ئیوه ئه گهر ئه توانيت با بيرىت له مەدينە چونكە من تکا ئە كەم بۆ ئەو كەسەی لە مەدينە دە مرىت . كەواتە هيوا وايە كە خواي گورە ئە گەر لاشەي بگەيە نىتە گۈرپستانى ھاۋەلەن و تابعىن و زاناياني ئەھلى مەدينە لە گۈرپستانى (بەقىع) و گۈرپستانە كانى ترى مەدينە هيوا وايە (إِنْشَاءُ اللَّهِ) بەھەشتى بىت و عاقىبەت خىر بىت ، چونكە پىغەمبەر ﷺ مژدهي داوه شەفاعەتى بۆ بکات . لە رىوايەتىكى تردا ھاتووه : ((من مات في أحد الحرمين بعث آمنا يوم القيمة)) <sup>(٨٩)</sup> . واته : همرکە سیک له مەككە ياخود لە مەدينە بىریت هيوا وايە كە خواي گورە بە دلىياسى و بىن ترسەوە زىندىوو بىكاتووه لە پۇشى قىامەتدا (إِنْشَاءُ اللَّهِ) ، وە هىچ ترسىكى لە سەرنى يە .

ھەروەھا مردن لە پىتىناوى بەرگرى كەدنى لە خىزان و ژنى خۆى هيوا وايە بچىتە پىزى شەھىدە كان چونكە پىغەمبەر ﷺ دە فەرمۇيت لە سەعىدى كورى زەيدەوە <sup>(٩٠)</sup> : ((... ومن قتل دون أهله فهو شهيد)) <sup>(٩٠)</sup> . واته : همرکە سیک بەرگرى لە خىزان و ژنى خۆى بکات و بىكۈزۈت ئەھىدە ، جا پىتىستە ئادەمىزاد پىگەيەك لەو پىتگانە بۆ خۆى بە دەست بەھىتىت بۆ ئەھەي عاقىبەت خىر بىت وە لە گەل ئەھەشا پىغەمبەر ﷺ لە دوعاكانىدا دەيەرمۇو لە حەدىسى (أبى اليسر) <sup>(٩١)</sup> دە فەرمۇيت : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ((الْهَرَمَ)) وَ التَّرْدَى وَ الْهَدْمَ وَ الْغَرْقَ وَ الْحَرْقَ وَ أَعُوذُ بِكَ أَنْ يَخْبُطَنِي الشَّيْطَانُ عَنْ دُرُّ الْمَوْتِ وَ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مَدْبِراً وَ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيْغاً)) <sup>(٩١)</sup> دەيەرمۇو : ( خوايە پەنا بە تۆ

- شرطما ، وحسن إسناده البىشمى فى ((المجمع النوائى)) (٣٠٦/٣٠٦) وصححة الشیخ الألبانی فى ((صحیح سنن الترمذی)) (٣٠٧٦) ، وفي ((صحیح ابن ماجة)) (٢٥٢٦) ، وفي ((المشكاة)) (٢٧٥٠) .
- (٨٩) أخرى: الطبراني فى ((المجمع الصغير)) (٨٢٧١)، وأخرج: الطیالسی (٦٥/١٢)، والبیهقی ((الکبری)) (٢٤٥/٥)، وفي ((الشعب)) (٤١٥١)، وضعفه الشیخ الألبانی فى ((ضعیف الترغیب)) (٧٦٦، ٧٦٨) .
- (٩٠) أخرى: أحمد فى ((المسند)) (٦٥٢)، وصححة إسناده الشیخ الألبانی فى ((أحكام الجنائز)) (ص: ٥٧)، وقد جمع الإمام السيوطي أنواع الشهداء ، فناهزوا الثلاثين . انظر: ((تنویر الحالك)) (١/٢٣٣)، وانظر ((إتحاف النبلاء بفضل الشهادة وأنواع الشهداء)) (ص: ٤٢-٧٠) .
- (٩١) أخرى: النسائي فى ((السنن)) (٨/٢٨)، وأبو داود فى ((السنن)) (١٥٤١) وصححة الشیخ الألبانی فى ((صحیح سنن النسائي)) (٥١٠٤)، وفي ((صحیح سنن أبي داود)) (١٣٨٨)، وفي ((صحیح الجامع)) (١٢٨٢) .

ده گرم که له پیریدا برم یان له شوینیکه و بکهومه خواره و یان دیواریکم به سه ردا بروختیت یا بخنکیم یان بسوتیم ، وه پهنا به تۆ ده گرم له شهیتان که سدرم لى تیک برات له کاتی سمهه مهرگدا وه پهنا به تۆ ده گرم که برم بپاکردویی له دهستی دوزمنان وه پهنا به تۆ ده گرم ، به پیوه دانی ماریک یان دوویشکیک (برم) . وه هروهها چاکتین مردن ثمو مردنیه که ثاده میزاد بریت له پیتناوی به دیهینانی مافیکی خویدا وه ک پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمویت : ((نعم المیة ان یموت الرجل دون حقه))<sup>(۹۲)</sup> . واته: چاکتین مردن ثمه ویه که پیاو بریت له پیتناوی به دهست هینان و پاریزگاری کردن له مافیکی خوی . که واته داوا له خوای گهوره ده کهین ثمو مردنه چاکانه مان به نسیب بکات نه ک مردنیک که خوشی قیامه و رازی بعونی خوای گهوره یه ، تیادا به دهست نهیم ، وه کو خوای گهوره رونی کرد ووه تمه که باشتین مردن شههیدی یه ، وه هروهها پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) خوی دفه رمویت : (ئه گهر یه کیلک له ئیوه ناوته خواز بوبو شههید بکات خوا دهیگه یه نیته پلهی شههیده کان ، ئه گهر له سمر جیگه شدا بریت . وه ک پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمویت : (( من سأّل الله الشهادة بصدق ، بلغه الله منازل الشهداء وإن مات على فراشه))<sup>(۹۳)</sup> .

## نارهه تیه کانی گیان کیشان

هنهنی له پیاو چاکان مردنیان لمسه ناره حدت ده کریت هه روه کو له عائشه وه (رضی الله عنها) دفه رمویت: پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمومویتی: ((إن الصالحين يُشدد عليهم))<sup>(۹۴)</sup> واته: پیاو چاکان بدلا یان لمسه توند ده کریت . لیردهدا دوو مانا ده گریته وه لمه و ده چن نه خوشیه کهی یه کجارتوندیت بمسه روه تا کاتی گیان ده رچوون ئینجا گیانی به ثارامی ده رد چیت ، وه یان بوبه رزکردن وهی پلهی ثمو موسولمانانه بین له قیامت دا . کاتی عه مری کورپی عاص له

(۹۲) أخرجه: أحمد (۱۵۹۸) ، وأبو نعيم ((الحلية)) (۲۹۰/۸) وحسن الشیخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۶۹۷) ، و((صحيح الجامع)) (۶۷۷۵) .

(۹۳) أخرجه: مسلم (۱۹۰۹) ، وأبوداود (۱۵۲۰) .

(۹۴) أخرجه: أحمد في ((المسندي)) (۱۵۹/۶) ، والحاكم في ((المستدرك)) (۴/۳۱۹) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان في ((الصحيح)) (۲۹۱۹) ، وصححه الشیخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۱۰) ، وفي ((صحيح الجامع)) (۱۶۶۰) .

سهره مهرگدا بمو عبدولای کورپی بینی راگه یاندو و فرموموی : ئى باوكه تو هەممو جار دەت ووت خۆزگە ئادەمیزادىكى ثىرىم لە سەرەمەرگدا دەست دەكەوت و پىرى بوقايىه كە گييان كىشان، چۈنە ئەوا ئىستا له توش زىرتىمان دەست ناكەويت و لە سەرە مەرگ دايىت چۈن ھەست بە خۆت دەكەيت؟ ئەويش فرموموی: وەلاھى وا ئەزانم ئەم لاۋ شەو لام لە نىوان دوو دار و دوو تاشە بىرد دايىھ ئاوا دەگۇشىرىت بەيەكدا وەھەست دەكەم ھەناسىم لە كونە دەرزىيەكەوه بۆ دىت وە وا ئەزانم پەلە دارىكى درکاوى له قاچىمۇه راھە كىشىرىت بەرەو سەرم) (٩٥).

كەوا بمو ئەھەتا عەمرى كورپى عاص (عَصَمَةً) بمو شىيەھى باسى خۆى دەكەت ئەگەر پىوایتەكە (صحىح) بىت ... وە لە پىوایتەتىكى تردا ھاتووه: (( معاجلة ملك الموت اشد من الف ضربة بالسيف ، وما من مؤمن يموت إلا وكل عرق منه يالم على حدة )) واتە: مردن ناپەھەت ترە لە بەكارھىتىنى ھەزار شىشىر لە سەر جەستەئى ئەم مەرژە و لە كاتى رۆخ كىشاندا خاوهن باوەر ھەممو دەمارو شوينىكى لاشەي بە جىا ئازارى خۆى بىن دەگات) (٩٦). بى گومان كىيان كىشان و مردن پېڭىدەيەكى حەقى وگشتىيە بۆ ھەممو مروقىيىك وەكۇ خواي گەورە (تبارك وتعالى) دەفرمومىت: ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَآيِقَةُ الْمَوْتِ ... ﴾ (آل عمران: ١٨). واتە: ھەممو نەفسىيىك دەبىت مردن بچىۋىت ، وەھەروەها دەفرمومىت :

﴿ ... كُلُّ شَيْءٍ هَاكَلُ إِلَّا وَجْهَهُ، لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ (القصص: ٨٨) واتە: ھەمۇشتىيەك دەبىت لەناو بچىت تەنها خواي گەورە دەمېنیتەوە ... گييان كىشان خۆى لە خۆيدا ناپەھەتى يەكى گەورەيە ئەمەتا خواي گەورە دەفرمومىت: ﴿ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ ﴾ (ق: ١٩) (سکرة) واتە: ناپەھەتى گييان كىشان گەيشتە لات .

وە دەفرمومىت: ﴿ ... وَلَوْ تَرَى إِذَا الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَفْسَرَكُمْ ... ﴾ (الأنعام: ٩٣). ووشەي (غمرات) واتە: گييان كىشان ھەممو جەستەي

(٩٥) أخرجه: ابن سعد في ((الطبقات)) (٤/٢٦٠)، وأبن أبي الدنيا في كتابه (كتاب المحتضرين) (١٠٣)، و (كتاب المتنين) (٩٣).

(٩٦) أخرجه: الحارث بن أبي إسامة في ((مسنده)) ((بغية الباحث)) (٢٥٢) باستناد جيد كما قال السيوطي في (شرح الصدر) (ص: ٢٤)

پرکردوه له نیش و نازار، وله نایته که ترا ده فرمیت : ﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَّغَتِ الْحُلُقُومَ ﴾<sup>(۸۲)</sup> وَأَنْتَمْ جِئْنَدْ نَظَرُونَ <sup>(۸۳)</sup> وَمَعْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكُنْ لَا يُبَصِّرُونَ <sup>(۸۴)</sup> (الواقعة: ۸۳ - ۸۵).

حسنه بصری ده فرمیت : "ناره حمترین کاتی گیان در چوون نمو کاته که روح ده گاته گمری شاده میزاد نمو کاته همناسه توند ده بیت و دله رزیت"<sup>(۸۷)</sup>. نمهش پوونکراوهه له نایته کی ترا ده فرمیت :

﴿كَلَّا إِذَا بَلَّغَتِ التَّرَاقِ ﴾<sup>(۸۵)</sup> وَقَلَّ مَنْ رَاقِ <sup>(۸۶)</sup> وَطَنَّ أَنَّهُ أَلْرَاقُ <sup>(۸۷)</sup> (القيامة: ۲۶ - ۲۸) ووشمی (ترافقی) واته : قور قوراگه. که واته ده رکوت که گیان کیشان زور ناره حمته بهلام بوز کن ؟ بی گومان بتو کافران و دوپوان زور ناره حمته وه بوز خاوهن باوه پر زور سوکه بشیوه کی گشتی ، بهلام همندیک جار خوای گمره مردن و روح در چوون له سمر همندیک بی باوه پر سوک ده کات به هوی پاداشتی کاریکی چاکیه وه. وه مردن گران و ناره حمته ده کات به سمر همندیک باوه پر داره وه تا

بیته هوی سپینه وهی همندیک له گوناهه کانیه وه. ابن مسعود (رضی الله عنه) ده فرمیت : "إِنَّ الْمُؤْمِنَ يُشَدِّدُ عَلَيْهِ عِنْدَ مُوتِهِ بِالسَّيِّئَةِ قَدْ عَمِلَهَا لِتَكُونَ بِهَا، وَإِنَّ الْكَافِرَ لِيُهَوِّنَ عَلَيْهِ عِنْدَ مُوتِهِ بِالْحَسِنَةِ قَدْ عَمِلَهَا لِتَكُونَ بِهَا"<sup>(۹۸)</sup>. واته: بروادر مردنی له سمر گران ده کریت به هوی توانیکه وه نهنجامی داوه تا بیته هوی سپینه وهی نمو توانه. وبهی باوه پیش مردنی له سمر نیسان ده کریت به هوی چاکیده که وه نهنجامی دایت تا بیته پاداشتی نه و چاکمیه لیره دا عومه کوری عبدالعزیز ده فرمیت: "ما يَسْرُنِي أَنْ يَخْفَ عَنِي سَكَرَاتُ الْمَوْتِ لَأَنَّهُ آخِرُ مَا يَؤْجِرُ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُ"<sup>(۹۹)</sup> واته: پیم خوش نیه ناره حمته کانی گیان کیشان له سمر سوک بیت چونکه نموده دواهه مین شته که موسیمان پاداشتی له سمر و هر ده گریت. بهلام همندیک له خاوهن باوه پان مردنیان زور له سمر قورسه نهوانیش نمو چینه به ریزه که پله و پایه یان زوریه رزه له لای خوای خویان ، عائیشه (رضی الله عنها) ده فرمیت: ((إن رسول الله (صلوات الله عليه وآله وسليمه) كان بين يديه

(۹۷) أخرجـهـ: ابن أبي الدنياـ كماـ فيـ ((ـلطائفـ المـعارفـ))ـ لـابنـ رـجبـ (ـصـ: ۴۶۲ـ).

(۹۸) أخرجـهـ: عبدـ الرـذاـقـ ((ـالمـصنـفـ))ـ بـرـقمـ (ـ۶۷۷۲ـ).

(۹۹) أخرجـهـ: ابنـ عـساـکـرـ (ـ۲۰۰ـ /ـ۴۵ـ)ـ،ـ وـابـنـ أـبـيـ الدـنـيـاـ ((ـذـكـرـ الـمـوـتـ))ـ (ـ۲۴ـ).

ركوة - أو علبة - فيها الماء - يشك عمر - فجعل يدخل يده في الماء فيمسح بها وجهه  
ويقول: ((لا إله إلا الله إن للموت سكرات)) <sup>(١٠٠)</sup>.

واته: ((پیغه مبهرب خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) له سهره مدرگدا جامیکی له بدر دهستا بو پر بو له ناو له  
کاتی ناره حهتی گیان کیشانیدا دهسته ناو جامه ناوه کموده دهیهینا به دهه و چاویدا و  
دهیه رموو: ((لا إله إلا الله )) ئای گیان کیشان ناره حهتی ززره .

وه هدورهها عائیشه ده فرمومیت (صلی اللہ علیہ وسلم): ((مات النبی (صلی اللہ علیہ وسلم) وإنَّه لَبَنَ حَاقْتَنِي وَذَاقْتَنِي فَلَا  
أَكْرَهُ شَدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدٍ أَبْدًا بَعْدَ مَا رَأَيْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ وسلم) )) <sup>(١٠١)</sup> واته:  
پیغه مبهرب (صلی اللہ علیہ وسلم) له باوه شما له سهر را نم گیانی موباره کی ده رجوو و لاهی ثاوات ناخوازم که  
مرد نیکی ئاسان به نسبیت هیج که سیک بیت دوای نهودی به چاوی خزم بینیم که چهند به  
سه ختی و ناره حهتی پیغه مبهرب (صلی اللہ علیہ وسلم) گیانی ده رجوو، و له پیوایه تیکی تردا ده فرمومیت :  
(( ما أغبط أحداً بهون الموت بعد الذي رأيت من شدة موت رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) )) <sup>(١٠٢)</sup>. واته:  
هرگیز ثاوات ناخوازم که مرد نیکی ئاسان به نسبیت هیج که سیک بیت دوای نهودی به چاوی  
خوم ناره حهتی و سه ختی گیان کیشانی پیغه مبهرب نازیزم بینی (صلی اللہ علیہ وسلم) . روح خوی پیوی خوش  
نى يه لهو لاشهیدی که تهمه نیکی تیادا به سه ربردووه بیتنه ده روهه ، بؤیه له پیوایه تیکدا  
هاتووه که فرموده که نهبو هورهیره (صلی اللہ علیہ وسلم) دهیگی پیتنه که پیغه مبهرب (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمومیته تی:  
(( قال اللہ تبارک و تعالی للنفس اخرجي ، قال : لا أخرج إلا كارهة ، قال : اخرجي وإن  
كرهت )) <sup>(١٠٣)</sup> واته: خواي گوره به روح ده فرمومیت : وره ده روهه نه ويش ده لیت نایمه  
ده روهه به ناخوشی نه بیت، خواي گوره ش ده فرمومیت وره ده روهه نه گمر چی پیشت ناخوش  
بیت. که واته به ناره حهتی دیته ده روهه ، وه هر روهه لافرموده یه کی (قودسی) دا ده فرمومیت:

(١٠٠) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (٦٥١٠).

(١٠١) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (٤٤٦)، والنسائي في ((السنن الكبرى)) (١٩٥٦) وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح سنن النسائي )) (١٧٢٦).

(١٠٢) أخرجه: الترمذى في ((السنن)) (٨٩٢)، وصححه الشيخ الألبانى في (( الصحيح سنن الترمذى )) (٧٨٣)، وفى (( مختصر الشمايل الحمدية )) (٢٢٥).

(١٠٣) أخرجه: البزار في ((المسند)) (٧٧٩)، وقال البيضاوى في ((مجمع الزوائد)): (٢٣٥/٢) رواه البزار وروجاله ثقات، وحسن  
الشيخ الألبانى في (( الصحيح الجامع )) (ترتيب صحيح الجامع) (٤/٢٠).

((وما ترددت عن شئٍ أنا فاعله ، ترددت عن نفس المؤمن يكره الموت وأنا أكره مساعته..))<sup>(٤٠٤)</sup> واته: (خواي گهوره دهه مویت له هیچ شتیکدا دوودل نه بوم تنهها له گیان کیشانی خاوهن باوه‌ردا نه بیت که نه مردنی پیناخوشه (چونکه ناره‌حهتیه بؤی) به‌لام منیش پیم ناخوشه ناره‌حهتی بکم به‌لام ده بیت هه ریچیت) هندی له پیاو چاکان مردنیان زور له سدر سووک ده بیت وه هندیکی تریان مردنیان زور له سه ریوس ده کریت و تا ماوهیه کی زوریش نه و نازاره ههست پی ده کهن جابر بن عبدالله (صلی الله علیه و آله و سلم) ده گیپیته و له پیغه‌مبه‌ره وه (صلی الله علیه و آله و سلم) که وتهانی: ((کزمه‌لیک له بهنی ئیسرائیلیه کان ریشت بز سدر یه کیک له گورستانه کانیان و وتهانی: با دورکات نویز بکمین و داواکمین له خواي گهوره که یه کیک له پیاوه مردووه کانی، نهم گورستانه مان بز زیند وو بکاته وو و بیهینیت ده ر تا پرسیاری چونیه تی مردنی لی بکمین، نه و بب وو دورکاته نویز کهيان کردوو، و نه وندی پی نه چوو سه ری گوریک له و گورانه بسو به دوو بهش و لهیدک جیابوه و پیاویکی گهنه ره نگ که شوینه واری سو جده بردنی بمناو چهوانو و دیار بسو، سه ری له و گوره بهرزکرده و بهوانی ووت: (( يا هؤلاء ما أردتم إلی؟ فقد متْ مُنذ مائة سنة ، فما سكنت عن حرارة الموت حتى كان الآن ، فادعوا الله عزوجل لي يعيديني كما كنتُ )) واته: نیوه ج کاریکتان بهمن همیه ، من سه سال له مه و پیش مردم تا ئیستا نازاری مردم نه سه ره و تووه تا نهم داوایه نیوه ، دهی داوا بکهن له خواي گهوره بگیپیته وه و کو خومم لی بکاته وه)<sup>(٤٠٥)</sup>.

چند چینیک همن که روحیان به ئاسانی ده کیشیریت له وانه (شهید) وه ک له فرموده که پیغه‌مبه‌ره (صلی الله علیه و آله و سلم) دا هاتووه که فرموده تی: ((الشهید لا يجد (ألم) القتل إلا كما يجد أحدكم مس القرصة))<sup>(٤٠٦)</sup> واته: شهید ناره‌حهتی کوشتنه که ناجیت تنهها و کو

(٤٠٤) أخرجه البخاري في : ((الم صحيح)) (٦٥٢).

(٤٠٥) أخرجه : أحمد في ((الزهد)) (١٦)، وعبد بن حميد في ((المنتخب)) (٦٥٢)، و وكيع في ((الزهد)) (٥٦)، و ابن أبي داود في ((البعث)) (٣٠)، وقال الشیخ الألبانی في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٩٢٦) : حديث صحيح .

(٤٠٦) أخرجه : النسائي في ((السنن)) (٦/٣٦)، والترمذی في ((السنن)) (١٦٦٨)، ابن ماجة في ((السنن)) (٢٨٠٢) والدارامي في ((السنن)) (٢٠٥/٢)، والطبراني في ((المجمع الاوسط)) (٢٨٢)، والبيهقي في ((الکبری)) (٩/١٦٤)، و ابن حبان في ((الم صحيح)) (٤٦٥٥) وقال محققہ : استاده حسن ، وصححه الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن النسائي))

چېنوقېتک نهیت که له لاشه ده گیریت ئوهونده ئازاری پې ده گات ، بهلام لیزهدا پرسیاریک دیته ئاراوه ئایا تەنها کوشتنە کمیه ؟ یان گیان کیشان و پوح دەرچونه کمیه ( والله أعلم ) پې ده چیت هەردووکیانی له سەر ئاسان کرابیت .

## ئەوهى کە دەبىتە هوئى ئاسان دەرچۈونى رۆح له لاشە

ووتنى ووشەن ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))

واته ووتنى شايەقان له سەرە مەرگدا ، ئەبىتە هوئى پشۇدان و ئاسان دەرچۈونى گیانى موسولمان ، وە کو پىغەمبەر ﷺ دەفرمۇیت : له (طلحة) (طَلْحَةٌ) : ((أَنِي لَأَعْلَمُ كَلْمَةً لَا يَقُولُهَا أَحَدٌ عِنْدَ مَوْتِهِ إِلَّا كَانَتْ نُورًا لِصَحِيفَتِهِ ، وَإِنْ جَسَدَهُ وَرُوحَهُ لِيَجْدَانُهَا رُوحًا عِنْدَ الْمَوْتِ))<sup>(۱۰۷)</sup> واته : من ووشەيمك دەزانم ھەر كەسيك لە سەرە مەرگ دا بىلەت دەبىت بە نور لە نامەي كردەوە كانيدا لە رۆزى قيامەت دا وە رۆح و لاشەكەشى لە كاتى رۆح كیشاندا گەر ئەو ووشەيم بلىت زۆر ئىسراحت دەبىت . واته هيچ كامىيەك ئازاريان پې ناگات وە بە ئاسانتىن شىيە لە يەكتىر جىا دەبنەوە لە رىوايەتىكى تردا دەفرمۇیت : ((إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلْمَةً لَا يَقُولُهَا عَبْدٌ عِنْدَ مَوْتِهِ ، إِلَّا فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كَرْبَتَهُ وَأَشْرَقَ لَوْنَهُ [ وَرَأَى مَا يَسِّرَهُ ])) واته : (من ووشەيمك دەزانم ھەركەسيك لە سەرە مەرگدا بىلەت خواي گەورە نارەھەتى رۆح دەرچۈونى له سەر ئاسان دەگات ھەروەها رۇوي گەش و پىشىنگدار تر دەگات و ئەوهى پې ئى شاد بىت دەبىنېت ..)<sup>(۱۰۸)</sup>

(۱۰۶) وفي (( صحيح سنن الترمذى )) (۱۳۶۲) وفي (( صحيح سنن ابن ماجة )) (۲۲۶۰) ، وفي (( صحيح الجامع )) (۳۸۳۶) وفي (( المشكاة )) (۳۷۴۵).

(۱۰۷) أخرجه: أحمد في : ((المسند)) (۵۰۲) وقال محققـةـ حـدـيـثـ صـحـيـحـ،ـ والـنسـانـيـ فيـ ((عملـ الـيـومـ والـلـيـلـةـ)) (۱۱۰۱)،ـ وـ ابنـ جـبـانـ فيـ ((الـصـحـيـحـ)) (۲۰۵)ـ وـ قالـ مـحـقـقـةـ إـسـنـادـهـ صـحـيـحـ،ـ وـابـنـ مـاجـةـ فيـ ((الـسـنـنـ)) (۳۷۵۹)،ـ وـصـحـحـ الشـيخـ الـأـلـبـانـيـ فيـ ((صـحـيـحـ سنـنـ ابنـ مـاجـةـ)) (۳۰۶۲)،ـ وـ حولـ تـأـثـيرـ الشـاهـدـاتـينـ عـنـ الـمـوـتـ اـنـظـرـ:ـ ((الـفـوـائـدـ)).ـ لـابـنـ الـقـيمـ (صفحة: ۱۰۱).

(۱۰۸) أخرجه : أحمد في ((المسند)) (۱۳۸۶) وقال محققـهـ : إـسـنـادـهـ صـحـيـحـ،ـ والـحاـكـمـ فيـ ((المـسـتـدـرـكـ)) (۳۵۰/۱)ـ وـ صـحـحـهـ علىـ شـرـطـهـماـ وـرـاقـقـهـ الـذـهـبـيـ ،ـ وأـبـوـ يـعلـىـ فيـ ((الـمـسـنـدـ)) (۱۰۵)،ـ وـ قالـ الـهـيـثـمـيـ فيـ ((مـجـمـعـ الزـوـانـدـ)) : (۲/۳۲۵)ـ رجالـهـ .ـ رجالـ الصـحـيـحـ،ـ وـصـحـحـ إـسـنـادـهـ السـيـوطـىـ فيـ ((شـرـحـ الصـدـورـ)) (صـ: ۳۹).

وه له ریوایه‌تیکی تردا ... ((اَلَا وَجَدَ رُوحٌ هَا رُوحًا حَتَّىٰ تَخْرُجٌ مِّنْ جَسَدِهِ))<sup>(۱۰۹)</sup>. واته: رُوحه کهی ثارامی يه کی يه کجارت زور به خویه‌وه ههست پی دهکات تا له لاشه کهی جیا دهیته‌وه، خوای گمورد ووشی ((اَللّٰهُ اَلٰلُهُ)) مان پی ببه‌خشیت، له سمهه مهربگدا و لاشه‌مان و روحان به ئاسانی پشتو بدنه و لیتك جیا بیندوه إنشاء الله.

وه هروهها سهباره‌ت بهم باسه له ریوایه‌تیکی تردا له جابره‌وه (صلی اللہ علیہ وسلم) ده فهرمومیت : ((ما من میت یوت فیقرأ عنده یس إلا هون الله عزوجل -علیه))<sup>(۱۱۰)</sup>. ئهم فدرموده‌بیه (ضعیف)ه و دروست نیه وه ناشبی به بدلگه بتو خویندنی سوره‌تی (یس) بتو که‌سیک که له سمهه مهربگ دا بیت چونکه له پیغامبهره‌وه (صلی اللہ علیہ وسلم) نه گیپ دراوه‌ته‌وه که کاری واي ئه‌نجام داییت، وه (ئیمامی شه عبی رحمة الله) ده فهرمومیت : (پیاوه به‌ریزه‌کانی ئه‌نصاری نیشته جیئی مهدینه سوره‌تی به قهره‌یان له سهره‌ئه و موسولمانانه‌ی که له سمهه مهربگ دا بعون ده خویند بتو ئه‌وهی به ئاسانی گیانیان ده‌چیت له جهسته‌یان)<sup>(۱۱۱)</sup>. ئهم قسمیه سهندده کهی (ضعیف)ه، وه هدروهها له جابری کوری زهید (صلی اللہ علیہ وسلم) ده فهرمومیت : (له زهمانی ئیمه سوره‌تی ره‌عدیان ده خویند به سهره‌ئه و موسولمانانه‌ی که له سمهه مهربگ دا بعون)<sup>(۱۱۲)</sup>. له هه‌مووان باشترا پیوتنه‌وهی ووشی ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ)) يه بتو ئه‌وه که‌سیه له سمهه مهربگدايه.

(۱۰۹) أخرجه: أحمد في ((المسندي)): (۱۸۷) وقال محقق أ Ahmad شاكرو شعب الأرناؤوط إسنادة صحيح ، وأبو يعلى في ((المسندي)): (۶۴) وقال البيهقي في ((مجمع الزوائد)): (۳۲۴/۲) ، رواه أبو يعلى ورجاله رجال الصحيح .

(۱۱۰) أخرجه: الديلمي في ((مسند الفردوس )) ، (۶۹۹) بسنده فيه ضعيف ، وفي رواية عن معقل بن يسار مرفوعا: ((اقروا يس على موتاكم)) وهذا الحديث ضعيف لا يصح به . أخرجه : أ Ahmad (۵/۳۶) ، وابن أبي شيبة (۳/۲۷) ، وأبو داود (۳۱۲۱) ، ابن ماجة (۱۴۴۸) ، والطبراني ((الكبير)) (۵۱۰/۲۰) ، وابن حبان (۳۰۰۲) ، وقال محققه : إسناده ضعيف ، والنمسائي ((عمل اليوم والليلة)) (۱۰۷۴/۲) ، والطیالیسی (۹۳۱) والحاکم (۱/۵۶۵) ، والبیهقی (۳۸۲/۳) وضعف إسناده الدارقطنی انظر ((التلخیص)) (۱۰۴/۲) ، وقال النووی في ((الأذکار)) (ص: ۲۱۳) إسناده كذاب ، وضعف الشیخ الالبانی في ((ضعیف سنن أبي داود)) (۱۶۸۳) ، و ((ضعیف سنن ابن ماجة)) (۲۷۷۲) ، و ((ضعیف الجامع)) (۱۰۷۲) ، و ((المشکاة)) (۱۶۲۲) ، وانظرهُ بتوسع في ((موسوعة اطراف الحديث)) (۹۶/۲) .

(۱۱۱) أخرجه : ابن أبي شيبة في ((المصنف)): (۱۰۸۴۸) ، وانظرهُ بتوسع في ((موسوعة اطراف الحديث)) (۹۶/۲) .

(۱۱۲) أخرجه : ابن أبي شيبة في ((المصنف)): (۱۰۸۵۲) .

و هه رسه بارهت بهم باسه یه ئیمامی (جلال الدین السیوطی) ده فرمومیت : کۆمەلیک لە زانایان رایان وايە کە سیواک کردن پیش روح کیشان ده بیتە هۆی ناسان ده رچونى روح بە بەلگەی فرموده کەی عائیشه (رضی الله عنها) ده فرمومیت : (کە پیغەمبەر ﷺ لە سەرەمەرگ دا سیواکیکى بە دەست (عبدالرحمن) دوه بینیوھ داواي کردووھ لە عائیشه بۆی نەرم بکات تا دەمى پیروزى بەسیواک خاوین بکات ، عائیشه (رضی الله عنها) ده فرمومیت : سیواکیکى كرد لە ژیانیدا سیواکى واي نەکردووھ پاشان روحى موبارەكى ده رچوو لە جەستەی پاكى) <sup>(۱۱۳)</sup> . وە ئەمەش تەنها بۆچۈونى ھەندىيک كەسە و هىچ بەلگەيە كى پۇونى لە سەر نەھاتووھ كە صحابە بەپىزەكان و تابعىيەكان و (سلف الصالح) و پياوچا كان كارى وەھاييان ئەنجام دابىت .

## ئەوهى پیویستە لە سەر موسولمان ئەنجامى بەتات پیش گیان کیشانى

ئادەمیزاد ئەگەر چەند كاتىكى كەمى مابۇو لە ژياندا و بەرەو مردن رووی نابۇو ، پیویستە چى بکات بۆ ئەوهى خۆى بۆ مردن ئامادە بکات؟ پیغەمبەر ﷺ پىيى راگەياندۇوين كە ھەمومان گومانى چاكمان ھەبىت بە خواي گەورە لە سەرە مەرگ دا ... لە جابرەوە <sup>(پیغەمبەر ﷺ)</sup> ده فرمومیت : سمعت رسول الله ﷺ - يقول قبل وفاته بثلاث ((لاموتنا أحدكم إلا وهو يحسن الظن بالله)) <sup>(۱۱۴)</sup> . واتە: پیغەمبەر ﷺ پیش سى رۆز لە وفاتى گۆتىملى بۇ دەيفەرمۇو: هىچ كەسىكى لە ئىتە نەمرىت تا گومانى چاکى بە خواي خۆى دەبىت . گومانى چاک ئەۋەيە باوەرت وابىت كە خواي گەورە دەخاتە بەھەشتەوە و رەھمەت پى دەكتە وە دەلىيابىت كە گوناھەت خۆش دەبىت . وە گومانى چاکىش بەس نى يە بەلکو دەبىت بىرسىت لەو گوناھانى پىشتر ئەنجامى داوه ..... لە ئەنسەنە دەھەنگەر <sup>(پیغەمبەر ﷺ)</sup> ده فرمومیت : (پیغەمبەر ﷺ) چووه سەردانى گەنجىك كە لە سەرەمەرگ دا بۇ پىيى فەرمۇو ((حالت چوتە؟)) ئەۋىش ووتى: وەلاھى ئەپىغەمبەر خوا <sup>(پیغەمبەر ﷺ)</sup> لە گوناھە كانم زور دەترسم و هيواي زۇرىشىم بە خواي خۆم

(۱۱۳) أورده: السیوطی في ((شرح الصدوق)) (ص: ۳۵)

(۱۱۴) أخرجه: مسلم في ((ال الصحيح)) (۲۸۷۷).

هه یه پیغه مبدر خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) فهرمودی (( لا يجتمعن في قلب عبد في مثل هذا الموطن الا اعطاه الله ما يرجو وامنه ما يخاف ))<sup>(١١٥)</sup> . واته: ثه دوانه له دلی همه رهندیه کدا کزبیتهوه له سره مه رگ دا ئوهی که لی تی ده ترسی خواي گهوره لی تی بی باک ده کات وه ئوه بشی هیواي پی تی هه یه خوا هیوا کهی بتو ده هینیتیه دی . پویه چاکتر وايه گومانی چاک زیاتر بیهیت به خواي خوت که خوا لیت خوش دهیت له وی زیاتر ترست هه بیت ...

(ثین و عباس) (رضی الله عنهم) ده فرمومیت : (إذا رأيت بالرجل الموت فبشروه ليلقى ربه وهو حسن الظن بالله وإن كان حيا فخوفوه ..)<sup>(١١٦)</sup> واته: ثه گه رزانتان ئه دو که سه چهند ساتیکی ماوه له ژیانیدا هیواو ره همی خواي بخنه دله و به لام ثه گه ر زیندوو ببو بیت رسین. به لام لم سره مدرگدا تازه واله ژیانی درو ده رد چیت به ره و ژیانی راستی له بدر ئوه هیواي زیاتر بخنه دله و چونکه زور پیویسته . موسولمان گومان و هیواي چون بیت به خواي خوتی خوا په یانی داوه ئه گومانمی بتو ده هینیتیه دی چونکه پیغه مبدر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت: له جابر و هه (صلی الله علیه و آله و سلم) ((من إسْطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَمُوتَ إِلَّا وَظَنَّهُ بِاللَّهِ حَسْنًا فَلَيَفْعُلْ))<sup>(١١٧)</sup> . واته: هر که سیک له ثیوه تا ده توانيت گومانی باش بیت به خواي گهوره و لم سهر ئوه دش بریت . هه رو ها پیغه مبدر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت: خواي گهوره فرمومویه تی: ((أَنَا عَنْ ذَنْ عَبْدِي بِي إِنْ ذَنْ حَيْرًا ، وَ إِنْ ذَنْ شَرًا ..))<sup>(١١٨)</sup> .

اته: خواي گهوره ده فرمومیت: (من له جئی گومانی بمنه که مم ثه گه ر گومانی چاک ببات به من بتو ده هینممه دی وه ثه گه ر گومانی خراب ببات به من هه رو ها بتو ده هینممه دی) . که واته هر که س گومانی وا بیت خوا سه رفرازو سه رکه و تووی ده کات واله گوناهی خوش دهیت و به

(١١٥) أخرجه: الترمذی في ((السنن)) (٩٨٣) ، وابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦١) ، وحسن الشیخ الالبانی في ((أحكام الجنائز)) (ص: ٣) ، وفي ((المشکاة)) (١٦١٢) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٠٥١) ، وفي ((صحیح سنن الترمذی)) (٧٨٥) ، وفي ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٣٤٣٦) .

(١١٦) أخرجه: ابن مبارك في ((الزمد)) كما في ((شرح الصدوق)) (ص: ٢٤) ، وانظر حول الموضوع ((الاذکار)) للأمام النووي (ص: ٢٠١) . وقال إبراهيم بن الأذم (يرحمه الله): "كانوا يستحبون أن يلقنوا العبد محسن عمله عند موته لكي يحسن الظن بربه" . أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب المحظوظين)) (٢٧) .

(١١٧) أخرجه: أبو نعيم في ((الطبي)) (٨/١٢١) ، وابن حبان في ((الصحابي)) (٦٣٧) ، وقال محققہ إسناده حسن.

(١١٨) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (٢٠٩/٢٢) ، وابن حبان في ((الصحابي)) (٦٤١) . وقال محققہ إسناده: صحیح

به هه شتی شاد ده کات ئەم گومانه خوا بۆی ده ھینیتەدی ، وە هەرکەس گومانی واپیت خوا دەیخاتە دۆزەخ و سزای دەدات و لە گوناھى خوش نابیت و پەھمی پىن ناکات ئەوا ئەو گومانه خراپەی بە خوای خۆی بۆ ده ھینیتەدی .. وە مژدهش دراوه بدو موسولمانە بە پیزانە کە بە ھیوا بۇون بە پەھمی خوا شادبىن وە لە ژيانى خۆياندا ترساون لە خوا مژدهيان پىن دراوه کە خوای گەورە ترسیان لى دەپەوینیتەوە لە پۆزى قیامەتدا وە کو خوای گەورە فەرمۇویتى : ((قال الله تعالى : وَعَزَّتِي لَا أَجُمَعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَأَمْنِينَ إِنَّهُ أَمْنِيَ فِي الدُّنْيَا أَخْفَتَهُ يَوْمَ أَجَعَ فِيهِ عَبْدِي وَإِنَّهُ أَخْفَنِي فِي الدُّنْيَا أَمْنَتْهُ يَوْمَ أَجَعَ فِيهِ عَبْدِي ))<sup>(١١٩)</sup> واتە : بە عىزەتى خۆم ھەرگىز دوو ترس و دوو دلىيابى لە دلى ھىچ بەندەيدى كەدا كۆنەكەمەوە ئەگەر ئەو لە ژيانى دنيادا لە من نە ترسايىت ، ئەوا من زۆر دەيتسىنم لەو رۆزەدى بەندەكانى تىدا كۆدەكەمەوە وە ئەگەر لە دنيا لېم ترسايىت ئەوا لەو رۆزەدا کە بەندەكانى تىدا كۆدەكەمەوە دلىيا و دوور لە ھەمۇ ترسىنگى دەكەم . بۆيە ئادەمیزادى موسولمان ئەگەر نە خوش كەوت پېش مەرنە كەچاك وايە ئەو نە خۆشىيە پىن خوش بىت و سوپاسى خوای لە سەر بکات و پىنى راپى بىت وە كو ئەبو ھورە بىرە ((صلی اللہ علیہ و آله و سلم)) دەپگىرپەتەوە و دەفەرمۇيەت : پېتەمبەر ((صلی اللہ علیہ و آله و سلم)) فەرمۇویتى : ((قال الله عزوجل : اَنَّ الْمُؤْمِنَ عِنْدِي بَعْنَزَةٍ كُلُّ خَيْرٍ يَحْمَدُنِي وَأَنَا أَنْزَعُ نَفْسَهُ مِنْ بَيْنِ جَنَبَيْهِ وَهُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ))<sup>(١٢٠)</sup> . واتە : خوای گەورە دەفەرمۇيەت خاوند باوەر لاي من پلەيەكى ھەرە چاكى ھەيە سوپاسىم دەکات لە كاتىتكادا كەمن گياني دەكىشىم لە نىوان ھەر دوو شانى يەوه (واتە: لە قورقۇراغەو بەرەو ۋۇرۇر) . پېيوىستە پەنا بىگرىن بە خوای گەورە لە مەرنى كوتۇ پېر لە ناكاوا ، چونكە ئەو جۆرە مەرنە نىشانەمە غەزەبى خوایە .

(١١٩) أخرجه: ابن مبارك في ((الزهد)) (١٥٧)، و ابن حبان في ((الصحيح)) (٦٤٠) وقال محقق: إسناده حسن، و أبو نعيم في ((الحلية)) (٩٨/٦)، وحسن الشیع الألبانی في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٤٢).

(١٢٠) أخرجه: أحمد في ((المسندي)) (٣٦١/٢) وقال محقق الشیع الألبانی: إسناده جيد، والبزار في ((المسندي)) (٧٨١)، وحسن إسناده الشیع الألبانی في ((السلسلة لصحیحه)) (٤/١٧٤) رقم (١٦٢٢)، وفي ((صحیح الجامع)) (١٩١٠).

له عویهیدی کوری خالیدی کوری سوله بی یهوه (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت : پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرمومویه تی : ((موت الفجاءة اخذة أسف))<sup>(١٢١)</sup> . واته : مردنی له ناکاو نیشانهی توره بونی خوایه له وکمه وه کو خوای گهوره ده فرمومیت :

﴿فَلَمَّاًءَاسْقُونَا أَنْقَمَنَا مِتْهُمْ ... ﴾<sup>(٥٥)</sup> (الزخرف: ٥٥) ، واته : کاتی توره بیان کردین توله مان لی سنه ندنه وه ، هر که سیک خوای گهوره له ناکاودا روحی بکیشیت تهوه خوای گهوره لی توره بیه و هیچ بواری کی نادات له دنیادا توبه بکات یان خوی ثاماده بکات بز گهیشن به خوای خوی بهلام له پیوایه تیکدا له دایکی به پیزمان عائیشه (رضی الله عنها) ، وه ابن مسعود (رضی الله علیه) گیپ اویانه تهوه که فرمومویانه : ((موت الفجاءة راحه بالمؤمن وأسف على الفاجر))<sup>(١٢٢)</sup> . واته: مردنی له ناکاو حه وانه وه بز بروادر و نیشانهی توره بونه له خراپکار. ئیمامی عومدر (صلی الله علیه و آله و سلم) زور جار ثم دوعایه ده فرموروو : " اللهم إني أعوذ بك ان تأخذني على غررة أو تذرنني في غفلة أو تجعلني من الغافلين"<sup>(١٢٣)</sup> واته: خوایه پهنا به تو ده گرم له کوتوره گیانم بکیشیت یا خود لمبی ناگایدا بهم هیلیته وه یا خود بهم خدیته پیزی بی ناگاکان. خوای گهوره خوی بدیلی داوه هدر موسولمانیک نه خوش بخات ته گدر به نه خوشی یه که بروات له گوناهی خوش ده بیت وه کو پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت : له نهنه سهوه (رضی الله علیه) گیپ راوه تهوه : ((إذا إبتلى الله العبد المسلم ببلاء في جسده ، قال الله عز وجل اكتب له صالح عمله فإن شفاهة غسلة وطهرة، وإن قبضه غفر له ورحمة...))<sup>(١٢٤)</sup> . واته : خوای گهوره هدر به لایه ک بدات به سه مر جهسته موسولمانیکدا به فریشته کان [ واته: نهوانهی کاری چاکه د بنووسن ] ده فرمومیت کاری چاکه ببنووسن ، وه ته گهر له و نه خوشیه پزگاری کردو چاکی کرده وه نهوا پاکی

(١٢١) أخرجه: أحمد في : ((المسندي)) (١٧٩٢٤ - ١٥٤٩٦) وقال محققه الشيخ الأرناؤوط استناده صحيح ، و أبو داود في ((السنن)) (٣١٠) ، والبيهقي في ((ال السنن الكبرى)) (٣٨٧/٣) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن ابی داود)) (٢٦٦٧) ، وفي ((المشكلة)) (١٦١١) .

(١٢٢) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٧٠/٣) ، والبيهقي ((شعب الأيمان)) (١٠٢١٨) ، وأحمد (١٣٦/٦) وقال محققه : استناده ضعيف ، وقال العجلوني في ((كشف الخفاء)) : رواه أحمد البيهقي باسناده صحيح ، وضعفه الشيخ الألباني مرفوعاً في ((ضعيف الجامع)) (٥٨٩٦) .

(١٢٣) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٢٩٥٠٨) ، وأبو نعيم ((الحلية)) (٦٥/١) .

(١٢٤) أخرجه: احمد في ((المسندي)) (١٤٨/٢) ، وحسنـ الشیخ الـأـلبـانـیـ فـیـ ((الـصـحـیـحـ الـجـامـعـ)) (٢٥٨) .

دەكاتمۇدە لە ھەموو گۇناھىيىك، وە ئەگەر بەو نەخۆشى يەوه پۆحى كىشا ئەوا لىيى خوش دەبىت و پەھمى پىيى دەكەت كەواتىه: نەخۆش بۇونغان پېيش مردىغان بە چەند رۆزىك سۈپاسىتىكى بىن پاياني بۇ خواى خۇمانى تىيدايمە لە ھەموو رپوویە كەوه ... لەبەر ئەمە موسولىمان پېيوىستە پېيش ئەمەدى گىيانى بىگاتە قورقۇراڭە تەۋىيە بکات چونكە پىيغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى : ((إِنَّ اللَّهَ لِيَقْبِلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغَفِّرْ غَرْ))<sup>(١٢٥)</sup>. واتە: خواى گەورە تەۋىيە لە بەندە كەى وەردە گىرىت ئەگەر پۆحى نەگەيشتېتى قورقۇراڭە . بۆيە پېيوىستە پەنا بىگىرىت لە شەرى شەيتان لەمۇ كاتىدا وە كەپىيغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لە دوعا كانىدا پەنای بە خوا گىتسووە لە چەند فروغىلىكى شەيتان ، وە دەفرمۇيت : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ... وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَطَّنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ))<sup>(١٢٦)</sup>. واتە: خواىيە پەنا بە تو دەگرم كە شەيتان پىيگەم لىيەنەلەبکات و سەرمىللىكى تىك بىدات پېيش مردىنم . وە لە فەرمۇودەيە كى تردا هاتۇوە لە ((عَطَاءُ كُورِيٍّ يَاسِرُهُو))<sup>(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)</sup> كە پىيغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇويەتى: ((مَامِنْ مُؤْمِنْ يَوْمَ ... وَأَقْرَبْ مَا يَكُونُ عَدُوُ اللَّهِ مِنْهُ ذَلِكَ السَّاعَةِ))<sup>(١٢٧)</sup> واتە: نزىكتىرين كات كە شەيتان لە باوەرپارەوە نزىكە ئەمە كاتىبە كە لە سەرەمەرگ دايىھ ئەمۇيش بۇ ئەمەدى پىيگەم لىيەنەلەبکات لە كاتى مردىدا و پىيگە ئىسلامى لە بىرپەرىتىھە، وە سەرقالى بکات بە شتى تەرەوە بۇ ئەمەدى تۆبە نەكەت پېيش رۆح دەرجىونى ، ياخود بەوە كە گومانى خراپ بختە دلىيەوە كە خوا تو دەيختە دۆزەخەمە و پەھمى پىيى ناكات بۇ ئەمەدى گومانى خراپ ببىات بە خواى خۆى و گومانە كەى بىتە دى و واى لىيەنەلەبکات كە كوفرىيەك يان گۇناھىيىكى پىيى بکات يان ھاوتا بۇ خوا بېياردانىتىكى پىيى بکات و بىكەت دوا كردهوە لە دونيادا چونكە وەك پىيغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيت: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالَ بِخَوَاتِيمِهَا)) واتە: ھەموو كردهوە كان بە كۆتايسىھە كانىانمۇدە بەندىن . خواى گەورە پەنامان بىدات لە شەيتان پېيش رۆح كىشان كە پىيگەمان لىيەنەلەبکات . كەواتىھ تەۋىيە كردىن و داوا كردىنى لىيەنەلەبکات بۇون لە خواو پاشان پەنا گىتن بەخوا لە شەيتان وە زۆر وتنەمە دوا ووشەي ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) و خۆئامادە كردىن بۇ

(١٢٥) أخرجه: ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٥٣) وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيحة سنن ابن ماجة)) (٣٤٢٠).

(١٢٦) أخرجه: النسائي في ((السنن)): (٨٢/٨)، وأبو داود في ((السنن)): (١٥٤١)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيحة سنن النسائي)): (٥١٠٤)، وفي: ((صحيحة سنن أبي داود)): (١٣٨٨) و((صحيحة الجامع)): (١٢٨٢).

(١٢٧) أخرجه: الحارث بن أبي أسامه في ((مسنده)) ياستاد جيد كما قال العالم السيوطي في ((شرح الصدوق)) (ص: ٢٤: ٢٤).

گدرانه و بولای خوا و هک پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت : (( لقنو ا موتاکم قول لا إله إلا الله ))<sup>(۱۲۸)</sup> و اته : ثهوانه و ا لم سرمه رگدان با لم دواتانه و شهی ( لا إله إلا الله ) بلینه وه . گرنگی ئەم ووشیه شهی و هک پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت : (( من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة ))<sup>(۱۲۹)</sup> و اته : هەركەسیک دوا ووشی ( لا إله إلا الله ) بیت دەچیتە بهەشته وه و پزگاری دەبیت لە ئاگر .

وەھەروەھا لە فرمودەیە کى تردا دە فرمومیت هەر كەسیک لە نەخۆشى سەرمەرگدا بائیت : (( لا إله إلا الله والله أكبر لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، لە الملك و لە الحمد لا إله إلا الله ولا حول ولا قوة إلا بالله )) گەر لەو نەخۆشى دا بېرىت ئاگر نای سوتىنیت )<sup>(۱۳۰)</sup>

وەھەروەھا پیویستە لە سەرمەرگدا مروۋ دلخوش بیت بە مردن و گەيشتن بە خواي خۆى ، سەعیدى كورى عبدولعەزىز دە فرمومیت : " بىلال (صلی الله علیه و آله و سلم) لە سەرە مەرگدا بسو ، خىزانە كەدى دەبیت : ئەي هاوار لە موصىبەتە ! بىلاش دەپەرموو : " [ واطرياه ] غدا ألقى الأحبة محمداً وحزبه " <sup>(۱۳۱)</sup> . و اته : ئاي لەو خۆشىي سېيىنى بە خوشەويستانم دەگەم موحەممەد (صلی الله علیه و آله و سلم) وەھا وەلە كانى .

**موعازىش** (صلی الله علیه و آله و سلم) لە سەرە مەرگدا دەپەرموو : " مرجاً بالموت ، مرجاً زائر مُغب حبيب جاء على فاقه اللهم انك تعلم أنني كنت أخافك فانا اليوم أرجوك ، إنني لم أكن أحب الدنيا و طول البقاء فيها لكري الأنهاres ولالغرس الأشجار ولكن لظماً المهاجر و مكافدة الساعات و مزاومة العلماء بالرّكب عند حلقة الذكر "<sup>(۱۳۲)</sup> . و اته : پېشوازىتلى بیت ئەي مردن ، پېشوازىتلى بیت ئەي میوانى درەنگ هاتتو ئەي خۆشەويستى كاتى هەزارى ، خوايە خوت دەزانىت من لە تۆ دە ترسام ئە مروش من هيوما بە تۆيە ، من دونيام خوش نەدویست

(۱۲۸) أخرجه : أبو داود (۳۱۱۷) ، وصححه الشیخ الألبانی في (( صحيح أبي داود )) (۲۶۷۴).

(۱۲۹) أخرجه : أبو داود (۳۱۱۶) ، وصححه الشیخ الألبانی في (( صحيح الجامع )) (۶۴۷۹) ، و(( صحيح أبي داود )) (۲۶۷۳).

(۱۳۰) أخرجه : الترمذی (۳۴۳۰) ، وابن ماجة (۳۷۹۴) ، وصححه الشیخ الألبانی في (( صحيح بن ماجة )) (۳۰۶۱).

(۱۳۱) أخرجه : ابن أبي الدنيا ((المحتضرین)) (۲۹۴) .

(۱۳۲) أخرجه : ابن أبي شيبة (( المصنف )) (۱۰۸۷۶) ، وأحمد (( الزهد )) (۱۱۶/۲) ، وابن أبي الدنيا (( المحتضرین )) .

(۱۲۷) ، وأبو نعيم (۲۹۳۹/۱) ، وابن قدامة (( الرقة والبكاء )) (۱۲۷) وقال محقق : رجاله ثقات.

وهمانه وهم نهاده ویست تیایدا بوقا اداشت و درهخت پواندن به لکو تنهها بوقتونیه تی روز  
وناره حهتی بردن سفری کاته کان و شان نمژن جووت کردن لمبه رد هم زانا کاندا له کوری زاست و  
زکردا وله پیش روح دهر چونی جار جار ده بورایه و ده هاتمه و هوش خوی و ده یووت: "ربی  
اخنقني خنلق فوعزتك إلک لتعلم إني لأحبك" (۱۳۳). واته: خوایه گیان به خنکاندنی خوت بم  
خنکیته سویند به شکومهندیت خوت دهزانیت که من زورم خوش دهیت.

ووه محمدی کورپی واسع (یش (رحمه الله) له سهرمه رگدا دهیفرمودو: "مرحباً بِمَلَائِكَةِ رَبِّي  
ولاحول ولا قوّةَ إِلَّا بِاللهِ" <sup>(۱۴)</sup>. واته: پیشوازی و بهخیرهاتنت ده کهم ئەمی فریشتە کانی خوا  
پیویسته مرۆغ بترسیت له بی بروایی سهرمه رگ .

**نیمامی (مجاهد) (رحمه الله) ده فرمومیت:** "ما من میت یموت الا مُثُلَ له جلساؤه ، قال: فاختضر رجل فقیل : قل لا اله الا الله . قال شاهک"<sup>(۱۳۵)</sup> . واته: هه مردوویه ک بریت له سهره مهرگدا هاونشین و هاوشنیوه کانی خوی ده هیزرنیته پیش چاوی ، جاریک به یه کینکیان ووت : له سهره مهرگدا بیو بلئی (لا اله الا الله) . بدم ئهو همر دهیووت : بهلئی گهورم . (واته: ئهو گهوره سهی له دونسادا خزم تکاری ک دووه).

**پیغی کوپی موده** (رحمه الله) ده فرمومیت: "پیاویکم بینی له شاری ئەھواز له سەرەمەرگدا بۇ پییان دەووت: بلى (لا الله الا الله). ئەو ھەر دەیووت: دەشانزە، و چواردە، و دوانزدە، (واتە: يارى تاولەو دۆمینەی زۆر كردۇ لە ژیانىدا) وە پیاویتکى تىرم بینى له شام لە سەرەمەرگدا بۇ پییان دەووت بلى (لا الله الا الله) ئەو ھەر دەیووت: شەراب تىكە و بەشى ھەمۈوان بىدە. و ابن ابى رواد (رحمه الله) دەفەرمومیت: "بە پیاویتکیان ووت لە سەرەمەرگدا بۇو: بلى (لا الله الا الله)، بەلام ئەو دەیووت: من كافرم بىرۋام بىدە نىيە" (۱۳۶).

(١٢٣) أخرجه: ابن سعد (٥٨٨/٣)، وأبو نعيم ((الحلية)) (٨١٢/٢)، وابن أبي الدنيا ((المحتضر)) (١٢٨)، وابن الجوزي، ((صفة الصفة)) (١/٥٠١).

<sup>١٣٤</sup> أخرجه ابن إسحاق ((المختصر)) (٢٠٠).

<sup>١٣٥</sup> أخذه ابن الألبي ((المختضب)) (٢٤٥).

<sup>١٣٦</sup>) أخرجه ابن إسحاق، لكتاب ((المختصرات)) (٢٤٨: ٢٥٠).

## ئەو خاکەی كە ئادە مىزازدى لە سەر دە مرىت و دە نىزىرىت

بى گومان خواي گەورە شاردويتى يەوه لە ئادە مىزاز و خستويتى يە يەكى لەو شستانى كە نادىارە ((غىب)) وە خوا خۇى نەبىت كەس نايىانىت: ﴿... وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكُونُ  
غَدَّاً وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَمِيرٌ﴾ (قەمان: ٣٤) واتە: هىچ كەسىك نازانىت لە ج زۇمى و خاکىك دە مرىت وە دەبىت بچىتە ناو ج گۈزىكەوە ؟ .

پىغەمبەر ﷺ دە فەرمۇيت : (خواي گەورە پېتىج شتى بۆ بەندە كەى بپاندۇتەوە ((من  
أَجْلِهِ وَمِنْ عَمَلِهِ وَمِنْ رِزْقِهِ وَمِنْ أُثْرِهِ وَمِنْ مَضْجِعِهِ))<sup>(١٣٧)</sup> واتە: كاتى مىدنى و كرده وە كانى و رېزقە كەى و دوا جىتىگە كە دەبىت پىنى بگات و كام خاکىش كە دەبىت لاشە كەى تىايادا بىنېزىرىت... بۆيە پىغەمبەر ﷺ بۆمان رۇون دە كاتەوە ، گەر خواي گەورە ويستى رۇحى ئادە مىزازىك بىكىشىت شىتىكى بۆ دەرھىسىنى لەو شوينەدا بۆ ئەوهى بگاتە ئەۋى و رۇحى تىادا بىكىشىت ، پىغەمبەر ﷺ دە فەرمۇيت: ((إِذَا كَانَ أَجْلُ أَحَدِكُمْ بِأَرْضٍ أَثْبَتَ اللَّهُ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً (فَإِذَا بَلَغَ أَقْضَى أُثْرِهِ) قَبْضَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ، فَتَقُولُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَارَبُّ هَذَا مَا أَسْتَوْدَعْتَنِي...))<sup>(١٣٨)</sup> واتە: گەر دوا ماوهى تەمەنى يەكىك لە ئىيە لە جىنگەيە كەدا بىت خواي گەورە كارىتكى زۆر پىيوىستى بۆ دە خاتە ئەو جىنگەيە بۆ ئەوهى لەوئى رۇحى بىكىشىت ، ئەگەر كەيشتە ئەۋى رۇحى دە كىشىت و لە رۇزى قىامەتدا خواي گەورە ئەو خاکە دەبىيەننەتە وەلام و بەرامبەر بە خواي گەورە دەلىت: خوايە ئائەمە بۇ كە بە منت سپاردىبوو ، وە لە كويىدا مىدبۇو هەر لەويىدا زىندىو دەبىتەوە لە قىامەتدا وەك پىغەمبەر ﷺ دە فەرمۇيت: ((..... حتى

(١٣٧) أخرجه: أَحْمَدُ فِي ((الْمُسْنَد)) (١٩٧/٥)، وابن أَبِي عَاصِمٍ فِي ((السَّنَن)) (٣٠٣)، وَقَالَ مَحْقِقُهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: حَدِيثٌ صَحِيفٌ.

(١٣٨) أخرجه: ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٢)، والطبراني في ((الكتيبين)) (١٠٤٠٣)، والحاكم في ((المستدرك)) (١/٣٦٧) وصححه وافقه الذهبى ، والبزار في ((المسند)): (٢٩١/١)، وابن أَبِي عَاصِمٍ فِي ((السَّنَن)) (٣٩٢)، وصححه الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((السلسلة الصحيحة)) (١٢٢٢)، وفي ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٣٤٣٨) وفي ((صحیح الجامع)) (٧٤٥)، وفي ((ظلال الجنۃ)) (٣٩٢).

یبعثه الله من ماضجعه ذلك<sup>(۱۳۹)</sup>). واته: تا خوای گهوره همر لهویدا زیندوی ده کاتمهوه. گرنگی (بای ارض قوت) ئه بی نهیئن ئهم مهسله دیه له کویدا بیت؟ که ئیمە نه زانین کام خاک به نسیبمان ده بیت هوکه شی ئه ویه که پیغەمبەر ﷺ دەفرمۆیت: ((دفن في الطينة التي خلق منها))<sup>(۱۴۰)</sup>. واته: (ھەممو کەس ده بیت بچیتهوه ئه و خاکەی که يەکەم جار ئەو لاشەیهی لى ئى درووست کراوه)...<sup>(۱۴۱)</sup>

لەئەبو سەعیدەوه (رضی الله عنه) دەفرمۆیت: (پیغەمبەر ﷺ) بەلای جەنازەیەك لای گۆزىکەوه دانزاببو تیپەپری، و فەرمۇوی ((ئەمە گۆپى کى يە؟)) ووتیان ئەو فلان كەسى خەلکى حەبەشەیه ئەمی پیغەمبەرى خوا (ﷺ)، پاشان پیغەمبەريش (ﷺ) فەرمۇوی: ((لا إله إلا الله) (وە كۆسەر سورىمانىك) ((سِقْ مَنْ أَرْضِيَهُ وَسَخَّانَهُ إِلَى تَرْبَتِهِ الَّتِي مَنْهَا خُلْقٌ)) واته: خوای گهوره لەئىزىز پەردهی ئاسماňەکەی و لەسەر رپوو زەویەکەی هېتىنای بۆ ئەو جىيگەیە کە يەکەم جار ئەو لاشەیەی پەرەدەی ئاسماňەکەی و لەسەر رپوو زەویەکەی هېتىنای بۆ ئەو جىيگەیە کە يەکەم جار ئەو لاشەیەی ئەمە دەفرمۆیت کەواتە: ئەگەر لاشەی هەر موسولمانىکى بەریز لە خۆللى ھەر دۆلەتىكدا دروست كرابىت، دەبیت بچیتهوه ناو ئەو دۆلە . (ابن عباس) يش (رضی الله عنه) دەفرمۆیت: "يُدَفَنُ كُلُّ إِنْسَانٍ فِي التَّرْبَةِ الَّتِي خُلِقَ مِنْهَا"<sup>(۱۴۲)</sup> واته: ھەممو کەسیك دەنیزىرت لەو خاکەی کە لىيى دروست کراوه. وەھەر وەها دور كەوتىنەوەمان و بەغەرېبى مردىنان و دوا جىيگە کە خوا به نسیبمان بکات بەلکو ئەمۇيش ھەر رەحم و بەرەكەت بىت بۆمان .

لە عبدوللائى كورى عەمروه (رضی الله عنه) دەفرمۆیت: پیاوىتكى لە ئەنصارە بەریزە كانى خەلکى مەدىنە کە ھەر لهوی لە دايىك بۇوبۇو ھەر له شارە مەر ، پیغەمبەر ﷺ نويژى لەسەر كرد و فەرمۇوی ((ياليتە مات فى غير مولده)) خۆزگە لهو شوينە کە تىايادا له دايىك بۇو لهو ئەدەمەر ، يەكىك لە ھاۋەلەكان فەرمۇوی بېچى؟ ئەم پیغەمبەرى خوا (ﷺ)، پیغەمبەر (ﷺ) فەرمۇوی ((إِنَّ الرَّجُلَ

(۱۳۹) أخرجه: ابن حبان ((الصحيح)) (٣١١٧) وقال محققه: استناده قوي، وحسنـه الشـيخ الألبـانـي في ((الصـحـيـحـ الجـامـعـ)) (٧٧٤).

(۱۴۰) أخرجه: الحاكم (٣٦٧/١) وصححـه ووافـقـه الـذـبـيـ، وحسنـه الشـيخ الألبـانـي في ((الصـحـيـحـ)) (١٨٥٨).

(۱۴۱) أخرجه: الحاكم في ((المستدرك)) (٣٦٧/١) و صحـحـه ووافـقـه الـذـبـيـ، والـبـيـهـقـيـ في ((شعب الإيمـانـ)) (٩٨٩١) وحسنـه الشـيخ الألبـانـي لـطـرقـهـ في ((الـسـلـسلـةـ الصـحـيـحةـ)) (١٨٥٨).

(۱۴۲) أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (٦٥٣).

إذا مات في غير مولده قيس له من مولده الى منقطع أثره في الجنة) <sup>(١٤٣)</sup> واته: ئەگەر ئادەم مىزاز لە جىنگىيەدا بىرىت كە دوورە لە جىنگىيە كە تىيىدا يە كەم جار لە دايىك بۇوه ، ئەمە دەمۇيە تا دوا شويىنى كە پىزى گەيشتۇوه بۆي دەپىوريت لە بەھەشت دا . كەواتە تا دوورتر بىرىن لە جىنگىيە كە لىّى لە دايىك بۇوين دەبىتە خىر و پداشت و رەحمەت بۇمان .

## رۆح کىشان

پىغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) زۆر بەدۇردى دىيمەنە كانى سەرتا سەرى گىيان كىشان و تا دوا جىنگىيە كە بىزى دەگەين ، بۆي روون كەدوينەتەوە وە گۈنگۈتىن ئەم فەرمۇدانە كە (صحىح)ن ، فەرمۇدەكەي (براء)ە كە دەفەرمۇيت : (پۇيىشىن لە گەمل پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لە گەمل جەنازەيەكى ئەنصارىيەك دا (واتە : پىاۋىتكە لە پىياوانى خەلکى مەدینەمان دەبرد بۆ گۆرپستانى (بەقىع) ) ، و گەيشتىنە لاي گۆرەكە و تەماشامان كرد هيىشتا گۆريچەكەي بۆ دروست نەكراوه لەبەر ئەوە جەنازەكەمان دانا و پىغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ((دانىشت بەرەو رووی قىبلە)) و ئىيەمش لە چوار دەوري كۆبۈيىنەوە زۆر ماتەمىنى و ئارامىيمان پىيە دىيار بۇو وە بىن جوولە بۇوين هەر وە كۆ بەردىك يان دارىتكە كۆزتىركە بەسىرى يەوه بىنيشىتەوە نەئەجولائىنەوە لە خزمەت پىغەمبەر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وە پىغەمبەرىش(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يىش چىلتكەيەكى بە دەستەوە بۇو خەتنى بىن دەكىشىا((تىنجا سەيرى ئاسانى كەدو دواي ئەمە تەماشاي زەھى كرد وە فەرمۇوى پەنا بىگەن بە خوا لەسزاي گۆرلەسى جار لىّى دووبىارە كەدىنەوە [ ]) وە پاشان فەرمۇوى خواي گەورە پەنا بە تۆ دەگرم لە سزاي گۆر [سى] جار دوو بارەي كەددەوە ] پاشان فەرمۇوى ((إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي إِنْقِطَاعٍ مِّنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِّنَ الْآخِرَةِ)) . واته : بەندەي خاوهە باوهە كاتىپ پۇي كەدۋەتە قىامەت و دابپاوه لە دنيا لە پىوايەتىكى تردا ... ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا إِحْتَضَرَ)) <sup>(١٤٤)</sup> واته : كاتىپ گىيان كىشانى باوهەدار دىت

(١٤٣) آخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (١٦١٤) ، والنسائي في ((السنن)) (٤/٧) وفي ((السنن الكبرى)) (١٩٥٨) ، وأحمد في ((المسندة)) (٢/١٧٧) ، وابن حبان في ((ال الصحيح)) (٢٩٣٤) وقال محققه إسناده حسن ، وحسن الألباني كذلك في (( الصحيح سنن ابن ماجة)) (١٣٠٩) ، وفي (( الصحيح سنن النسائي)) (١٧٢٩) ، وفي (( المشكاة )) (١٩٥٣) ، وفي (( الصحيح المجموع )) (١٦١٦) .

(١٤٤) في رواية : النسائي في ((السنن)) (٤/٨) ، والحاكم في ((المستدرك)) (١/٣٥٢) ، صصحه وموافقة الذهبى ، وصححه الشيخ الألبانى في (( الصحيح سنن النسائي)) (١٧٢٩) ، وفي (( السلسلة الصحيحة )) (١٣٠٩) .

کۆمهله فریشته یهك له ئاسماňوه دىئنە خوارهوه بىلاي لمىسرەمەرگدا ((...نzel إلیه [ترأت]) لە))<sup>(١٤٥)</sup> خۆيانى پى نىشان دەدەن وە ئەو كىسى واتە مىدووە كە دەيان بىنىت وەك خواي گەورە دەفرمۇيت : ﴿ وَتَعْنَ أَقْبَلَ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكُنْ لَا يُتَصْرِّفُونَ ﴾<sup>(١٤٦)</sup> (الواقعة: ٨٥). واتە : فریشته کانى ئىمە لەوە وە نزىكتەن لە ئىيە بەلام ئىيە نايابىين وە ئەو فريشتانەش ((...ملاتکە [الرحة])<sup>(١٤٧)</sup> فريشتى بەبەزىيى و مىھەبان (كە لەوە دەچىت وەك مىوانىك پىشوازى و بەخىرەتلىنى بىكەن) ... ((...من السماء بپض الوجه كأن وجوهم الشمس معهم كفن من أكفان الجنة [بحريدة بيضاء])<sup>(١٤٨)</sup> وە ئەو فريشتانە له ئاسماňوه دىئنە خوارهوه و پۈوسپىن وە رۈوييان وەك خۆر رۈوناکە كەننەكىيان پى يە لە كەننە کانى بەھەشتە وە بىزىتكى خوش ((فيها مسک و ضباير ريحان))<sup>(١٤٩)</sup> واتە: بۇنى مىسىكى بەھەشتە لەناو ئاورىشمىيىكى سېي دايە .... ((وريحان من ريحان الجنة))<sup>(١٥٠)</sup> لەگەن ھەندىك رەيغانە لە رەيغانە کانى بەھەشتە ... ((حتى يجلسوا منه مد البصر فيقولون...)) دىن دادەنىشن لە چوار دەوري دا تا چاو بېرىكەت [زمارەيان چەند زۆرە ؟ لە فەرمۇدە يەكى (ضعيف) دا هاتووە ژمارەيان (٥٠٠) كىسى بەلام زۆر لەو ژمارەيە زىياترن ئەويش بە گۈيرە پىلەي خاون باوەرە كەيە تەنها خوا خۆي دەزانىت] ئەو فريشتانە دىن و دەلىن (السلام عليكم) وەك خواي گەورە دەفرمۇيت: ﴿ الَّذِينَ شَوَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَبِّيْنَ يَقُولُونَ سَلَّمُ عَلَيْكُمْ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ إِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾<sup>(١٥١)</sup> (الحل: ٣٢) پاشان دەلىن .... (آخر جى أىيەا النفس الطيبة ، كانت في الجسد الطيب آخر جى حميدة) ... واتە:

(١٤٥) في روایة: الطبراني في ((الأحاديث الطوال)) (٢٥)، توضیح على کلمة ((ترأت له)) وہؤلاء الملائكة لا يرام الحاضرون حول البيت وإنما يراه البيت أو المحضر كما قال تعالى ﴿ وَتَعْنَ أَقْبَلَ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكُنْ لَا يُتَصْرِّفُونَ ﴾<sup>(١٤٦)</sup> (الواقعة: ٨٥) (وعند ذلك ينقطع معرفة المحضر بالناس في الدنيا كما قال ابوالموسى الاشعري (عليه السلام) : إذا عاين (الميت الملك) ذهبت المعرفة و يعني معرفة الناس) " اخرجه : عبد الرزاق ((المصنف)) (٦٠٦٨)، وانظر : ((طائف المعارف)) لابن رجب (ص: ٤٦١)

(١٤٦) أخرجه: النسائي في ((السنن)) (٤/٨)، والحاكم في ((المستدرك)) (١/٣٥٢)، وأبن حبان في ((الصحابي)) (٣٠١٣) .

(١٤٧) في روایة: النسائي والحاكم وأبن حبان .

(١٤٨) في روایة: البزار في ((المسنن)) رقم (٨٦٢).

(١٤٩) في روایة: الطبراني في ((الأحاديث الطوال)) ، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٢/٣٢٩)، روایة الطبراني ورجاله

وهره درهوه ئەر پاک لە جىستىپاک دا بىوپت [كەواتە پاک بۆ پاكە ئەگەر رۆح پاک بىيىت ئەوا لاشىكەش پاكە (الطيون للطيات) ((راضية مرضية عنك وأبشرى)) وهره درهوه بەختهودر بە و رازىكراو بىبە خواش لىت رازى يە ، خواى گەورە دەفرمۇيىت : ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ ثُمَّ أَسْتَقْبَمُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَلَا يَبْشِرُوا بِإِلْجَانِ اللَّهِ﴾ (٢٠) (فصلت: ٣٠) واتە : فريشته كان دىئنە خوار بولاي وەكى وەدىتكى بۆ ئەوهى نەترسىت ، كە دىئنە خوارهە پىرى دەلىن بە يەك دەنگ : ترسىت نەبىيىت كە ئىستا چى دىتە پىت وە هېيج خەفتەت نەبىيىت لە مال و مندالەى كە جىنى دەھىليت لە دواى خوت ، خەمت نەبىيىت ئىمە لە زيانى دنيادا لە پشتان بۈوپىن لە دواى مردىنىش ھەر لە پشتانىن پاشان بىرى دەلىن : ] بروح ((الله)) وريحان ورب غير غضبان ((فلايزال يقال لها ذلك حتى تخرج)) [١٥٠]. واتە: مىزدە بىيىت بە رەجمى خواى گەورە بۆت وە بىرپىانەى بەھەشت وە خوايدەك كە تۈورەنى يە لىت . بەردەوام ئەو وتنانى پىرى دەوتىت [بۆ ئەوهى نەترسىت ] تا رۆحى دەردەچىت وە كۆ خواى گەورە دەفرمۇيىت : ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُفَرِّيَنَ﴾ (٨٨) فرۆح ورئىخان وچەت تۈغىر (٨٨) (الواقعة: ٨٨-٨٩) واتە : ئەگەر پىياو چاکان بن ئەوا دەدرىت بە گوپىانداو يىيان دەوتىت لە پىش گىيان كىشانىيان دا بۆ ئەوهى ترسىانلى بىرەويتەوه پاشان پىيغەمبەر (عليه السلام) دەفرمۇيىت : (ثم يحيىء ملك الموت عليه السلام) [١٥١]. واتە : ئىنجا فريشتهى گىيان كىشان دېت بۆ لاي تا لاي سەرييە دادەنىشىت و پىرى دەلىت ((ئەر رۆحى پاكى پې ئارام وهره دەر

(١٥٠) أخرجه: النسائي في ((السنن)) (٤/٨)، وفي ((التفسير)) (٤٦٢) وقال محققه حديث صحيح ، وابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٢) ، وأحمد في ((المسنده)) (٢/٣٦٤) ، وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح النسائي )) (١٧٢٩) ، وفي (( الصحيح الجامع )) (٤٩٠) ، وفي ((السلسلة الصحيحة )) (٩٠٤) ، وفي ((مادر عليه القرآن )) (ص: ٤٤) .

(١٥١) كان ملك الموت يأتي الناس عياناً يربوئه قبل ذلك عن أبي هريرة مرفوعاً : (( كان ملك الموت يأتي الناس عياناً فاتى موسى فلطمته ففقاً عيشه فاتى ربه عزوجل )) أخرجه: أحمد في ((المسنده)) (٥٣٣/٢) ، والبزار في ((المسنده)) (٨٥٦) ، وعبدالرزاق في ((المصنف)) (٢٠٥٣٠) ، وقال الهيثمي في : ((مجمع التواثد)) (١٢٧٨٣) رواه أحمد والبزار ورجاله رجال الصحيح ، وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح الجامع )) (٢١٧١) ، و((مختصر العلو)) (٢١٠) ، وفي ((السنن)) لابن أبي عاصم (٨٠١) ، وكذلك صححه الحاكم على شرط مسلم في ((المستدرك)) (٥٨٧/٢) ، واللفظ لأحمد ، وانظر معنى الحديث في : ((فتح الباري )) (٤٤٢/٢) و((شرح السنن)) للبغوي (٥/٢٦٨) .

بؤلای پازی بون و لی خوش بونی خوا) رۆحه کەش دیتەدەر و دەرژیت وەک چۆن دلپیشک ئاو له دەمى كونەي ئاو ياخود (مەتارە) ئاولىك دەرژیت و دیتە خوار.

لەپیوایتییکى تردا دەفرمۇیت : [[وەكى چۆن تالە مۇويەك لە ناو ھەۋىردا بە ئاسانى دەھىئىریتەدەر ئاوا]) رۆحه کە بە ئاسانى دیتە دەرەوە] <sup>(۱۵۲)</sup>، لەگەل ئەوهەش دا موسوٽمان كە ئەم كۆمەلە فريشته يەدىن بۇ لاي ، وە فريشته گیان كېشان كەمۈدەي دەداتى ئەم ئادەمیزىدە بەرپىزە مردنى پى خوشە چونكەچۈن بۇ لاي خواي پى خوشە ، پىغەمبەر <sup>(صلوات الله علیه و آله و سلم)</sup> دەفرمۇیت : (كاتى خاوهن باوهەر ، مردن دەگانە سەرى ئەوهى دیت دەبىنیت واتە [فريشته كانى خوا دەبىنیت] ئەم كات زۆر خوشحالە كە زووتەر رۆحى بچىتە دەر لە لاشەى ، خواي گەورەش گەيشتن بەو بەندەيدى پى خوشە) <sup>(۱۵۳)</sup>. (خاوهن باوهەر كە هاتە كاتى سەرە مەرگى و فريشته كانى بىنى و ئەوهى بۇي ئامادە كراوه زۆر كامەرانە و بەپەلەيدە كە رۆحى لە لاشەى بچىتە دەرەوە وئا لەو كاتەدا هەركەسييڭىك گەيشتن بەخواي پىرى خوش بىت ، خواي گەورەش بەيدىك گەيشتنى ئەم بەندەيدى پىرى خوشە) <sup>(۱۵۴)</sup>.

عائشە (رضي الله عنها) كاتى كە فەرمۇودە كەيان بۇ خويىنده دە فەرمۇوى (كاتى كە چاو ئەبلەق دەبىي وە سىنگى دە كەويىتە لرخە لرخ ، وە لەشى دە كەويىتە لەرزە لەرز و پەنجە كانى رې دەبن لەو كاتەدا ((ھەركەس پىرى خوش بىت زووبگات بە خوا ، خواي گەورەش بەيدىك گەيشتنى ئەم بەندەيدى پىرى خوشە)) <sup>(۱۵۵)</sup> لەپیوایتییکى تردا ((من أَحَبَ لقاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهَ لِقَاءَهُ)) واتە : هەركەسييڭىك پىرى خوش بىت بگات بە خوا ئەوا خواش پىرى خوشە ئەم بەندەيدى پىرى بگات ، وە هەركەسييڭىكىش پىرى ناخوش بىت بگات بە خوا خواش پىرى ناخوشە بگات بەو ، ھاولە كان ووتىان: پى ناخوش بون بە گەيشتن بە خوا لە پى ناخوش بون بە گەيشتن بە

(۱۵۲) آخرجه: البزار في ((المسنن)) (۸۶۲).

(۱۵۳) آخرجه: عبد الله بن احمد في ((الستة)) (۱۲۷۵) ، و البزار في ((المسنن)) (۸۷۴) ، وقال السيوطي في ((بشرى الكتب)) رقم (۶۸) إسناده صحيح ، وحسن إسناده الشيخ الألبانى في ((الأيات البينات)) (ص: ۱۰۵) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۲۸).

(۱۵۴) آخرجه: ((عبدالرازاق)) في ((المصنف)) (۶۷۴۹) وسندھ صحيح كما قال محقق ((بشرى الكتب)) رقم (۳۵) .

(۱۵۵) آخرجه: أَحْمَد (۸۵۵۶) وقال محقق: إسناده صحيح على شرط مسلم ، النساني في ((ال السنن الكبرى)) (۱۹۶۰)، وصححة الشيخ الألبانى في (( الصحيح سنن النساني)) (۱۷۲۳) .

مردن ، وہ هه موسیمان مرد نان پی ناخوشہ ؟ پیغامبر ﷺ فہرمووی (نه خیر ئه وہ نی یہ کہ ئیوہ تی گہیشتوون بہ لکو ئه وہ لہ کاتی سرہ مہرگ دایہ کاتیک مژدهی بہزہی ولی خوش بعون و بہ هه شتی خوای پی دہ دریت ، ئه وہ بندھیش گہیشن بہ خوای پی خوشہ) لہ پیواہتیکی تردا : ((فليس شيء احباب إلیه من ان یکون قد لقی اللہ عز وجل))<sup>(۱۵۶)</sup> ((فأحب اللہ لقاءه)) واته : هیچ شتیک نی یہ پی خوشتریت لہ گہیشن بہ خوای خوی ، وہ خوای گہورہش زور پی خوشہ کہ ئه وہ بندھیش پی بگات .

**روونکردنه وہیہ ک : ((أیا روح له کوی وہ دهردہ چیت؟)) :-**

ثادہ میزادی خاون باوہر بہلی روحی لہ سہریہ وہ دهردہ چیت لم لاو ئه و لای تمیشتنی یہوہ ، وہ کو پیغامبر ﷺ دہ فرمومیت : ((ان المؤمن تخرج نفسه من بين جنبيه وهو يحمد الله عز وجل))<sup>(۱۵۸)</sup> . واته : خاون باوہر روحی له نیوان هردوولا شانی یہوہ بہرز دہیتھوہ ، و لہو کاتھش دا سوپاسی خوا دہ کات ... پیغامبر ﷺ دہ فرمومیت : ((إن نفس المؤمن تخرج رشحاً))<sup>(۱۵۹)</sup> . واته : روحی خاون باوہر بہ ثارہ قکردنہ وہ دهردہ چیت ، لہ پیواہتیکی تردا ..... پیغامبر ﷺ دہ فرمومیت : ((أئُلُّوْنَ يَوْمَ يَوْتَ بِعْرَقِ الْجَبَّى))<sup>(۱۶۰)</sup> . واته : خاون باوہر دہ مریت و ثارہ ق لہ ناوجہوانیہ وہ دہ تکیت : ئیمامی بہ غہوی (رحمہ اللہ) دہ فرمومیت : ((عمر العجَّب))

(۱۵۶) آخرجہ: احمد فی ((المسند)) (۳/۱۰۷) برقم (۲۴۲۸۴) وقال محققہ استنادہ علی شرط مسلم ، وقال الهیثمی فی ((مجموع الزوائد)) (۲/۳۲۰) رواہ احمد .. و الرجال احمد رجال الصحيح .

(۱۵۷) آخرجہ: النسائی فی ((السنن الکبری)) (۱۹۶۴) ، وابن ماجہ فی ((السنن)) (۴۲۶۴) ، وابن حبان فی الصحيح (۱۰/۳۰۱۰) . وقال محققہ : استنادہ صحیح علی شرطہما ، وصححہ الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن ابن ماجہ)) (۳۴۳۹) .

(۱۵۸) آخرجہ: النسائی فی ((السنن)) (۱/۲۶۱) ، واحمد فی ((المسند)) (۱/۲۷۲) رقم (۲۴۱۲) و قال محققہ الارناوی ط: حدیث حسن ، وصححہ الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن النسائی)) (۱۷۳۹) ، وفي ((صحیح الجامع)) (۱۹۳) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۲۲) ، وفي ((المختصر الشعماں الحمدیۃ)) (۲۷۹) .

(۱۵۹) آخرجہ: الطبرانی فی ((المعجم الکبیر)) (۱۰۴۱۷) ، وقال الهیثمی فی ((مجموع الزوائد)) (۲/۳۲۲) رواہ الطبرانی و إسناده حسن .

(۱۶۰) آخرجہ: الترمذی فی ((السنن)) (۹۸۲) وقال : حدیث حسن ، والننسائی فی ((السنن الکبری)) (۱۹۵۵) ، والحاکم فی ((المسندر)) (۱/۱۶۱) ، وصححہ وابن حبان فی ((الصحابی)) (۱۰/۳۰۱۱) و قال محققہ إسناده صحیح علی شرط البخاری ، واحمد فی ((المسند)) (۵/۳۰۵) ، وابن ماجہ فی ((السنن)) (۱۴۵۰) وصححہ الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن النسائی)) (۱۷۲۵) ، وفي : ((صحیح السنن ابن ماجہ)) (۱۱۸۸) وفي ((المشکاة)) (۱۶۱) ، وفي ((صحیح سنن الترمذی)) (۷۸۴) .

و اته به ناره حدت گیانی ده کیشیت لهو کاتهدا چونکه لمده ده چن خاوهن باوه پر چهند گوناهیکی ما بیت بؤیه ئاوا به ناره حدت گیانی ده کیشیت و عارهقی لئی ده تکیت .. ئەمەش نیشانەی ئەمودیه که خوای گهوره ویستیتی بیکاته برى ئەو گوناهانەی ئەو کەسە کرد (ویهتی) <sup>(۱۶۱)</sup>.

لەگەر رۆح دەرچوو چاو به دوايدا دەروانیت وەك لەم فەرمودهیدا هاتوروه ، لە ئوم سەلەمەو (رضی الله عنها) : دەفرمۆیت : (ئەبى سەلەمە نەخوش بسو کاتى پېغەمبەر <sup>(صلی اللہ علیہ و آله و سلم)</sup>) بەرهو لای ئیمە هات .. ئەبى سەلەمە چاوی ئەبلەق بوبو بەرهو ئاسمان ، كە گیانی دەرچوو پېغەمبەر <sup>(صلی اللہ علیہ و آله و سلم)</sup> چاوی داخست و فەرمۇوی : ((ان الرُّوحُ إِذَا قُبْضَ تَبَعَهُ الْبَصَرُ)) واته : رۆح دەرچوو چاويش به دواي دا دەروانیت ئەنجا کە ئەمودی فەرمۇو ھەندى لە خزمانى ئەبو سەلەمە ناره حدت بسوون و دەنگیان لى بەزبۇوه ، پېغەمبەر <sup>(صلی اللہ علیہ و آله و سلم)</sup> فەرمۇوی : ((لا تدعوا على أنفسكم إلا بخيار فان الملائكة يؤمّنون على ما تقولون)) ... واته : دوعای خراب لە خۆتان مەکەن تەنها دوعای چاك بىز خۆتان بکەن چونکه فريشته ئاماد بوبوکان لەو کاتهدا ئامين دەکەن ، دواي ئەمود فەرمۇوی : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلْمَةَ وَارْفِعْ دَرْجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ وَاخْلِفْ فِي عَقْبَةِ الْغَابِرِيْنَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَارِبِ الْعَالَمِينَ وَافْسِحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنُورْ لَهُ فِيْهِ)) <sup>(۱۶۲)</sup>. واته : (خوایه لە ئەبى سەلەمە خوش ببە وە خوایه گۆرەکەی بۆ فراوان بکە و بۆی پووناک بکەرەوە .).

### ((روونکردنەوەکە تەواو ببۇ))

ئىستا دەگەرتىنەوە بۆ فەرمودەکەی (براء) ئەمود بوبو فريشته گیان كىشان هات و مژدهى پىدا) و....(فيأخذها) ... گیانی ده کیشیت پاشان يەكسەر لە چاو ترۇوكانىتىدا فريشته كان

(۱۶۱) البغوي في ((شرح السنّة)) (٢٩٧/٥) ، وفي رواية عن ابن مسعود (رضي الله عنه) قال : ((موت المؤمن عرق الجبين ، إنَّ المؤمن تبقى خطاياً منها يجازى بها عند الموت فيعرق من ذلك جبينه)). أخرجه: أحمد بن منيع و مسدد بساند صحيح - كما قال البوصيري في ((اتحاف الخيرة المهرة)) (٢٥١٧، ٢٥١٩).

(۱۶۲) أخرجه: أحمد في ((المسنن)) (٢٩٧/٦) ، ومسلم في ((ال صحيح)) (٢١٢٧) ، وأبن ماجة في ((السنن)) (١٤٥٤) ، والبيهقي في ((الكبرى)) (٣٣٤/٣) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (١١٨٩) ، وانظر : ((المسنن المستخرج)) (٢٠٦١) .

دینخنه ناو کفنه (بُونوشه) سپی یه کهوه که پره له میسک ورده بیان پیغمه مبهر (بِسْكَنْدَرَ) ده فهرمومیت: ((فتخرج کاطیب ریح مسلک [وَجَدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ])<sup>(۱۶۳)</sup>) واته: روحه که کاتیک درده چیت بُونی زور خوشتره له بُونی بُونوشه تین میسکیک که لمسه زه ویدا هه بیت [بُونیه عائیشہ (رضی اللہ عنہا) ده فهرمومیت (که پیغمه مبهر (بِسْكَنْدَرَ) وفاتی کرد بُونیکی زور خوش له ژوروه کهیدا بلاو بُووه]<sup>(۱۶۴)</sup>] ته فهرمومیت: همتأ دری ده کهن روحه کهه ئمو باوهداره خوی بُونی خوش و کفنه کهش به هه مان شیوه بُونی خوش له بدهر ئهوه که روحه که درده هیئنریت... ((حتّی انه لیتاوله بعضهم بعضاً یشمونه))<sup>(۱۶۵)</sup> واته: فریشته کان دانه به دانه ئمو روحه ئهوه نده بُونی خوش به یه کتری ده دهن و بُونی ده کهن ئینجا ده فهرمومیت... ثاللهو کاتمدا ئمو روحه که چووه دهستی ئهو فریشته وه هه مسو فریشته زه و ناسمان دوعای خیری بُو ده کهن وه داوای پلهی برزی بُو ده کهن وه هه مسو ده گاکانی ئاسمانی بُو ده کریته وه و لی پرسراوانی ده گاوانه کانی ناسمان خوزگه ده خوازن و داوا ده کهن له خوای گهوره که ئمو روحه پاکه له پی ئی ئهوانه وه ((بدهرو ژور بچیت بدهرو ناسمان))<sup>(۱۶۶)</sup>، پاشان ئهی کمنه ئهو کفنه سپی یه بُونوشه و تیوهی ده ئالین [اته چون ده بیت لاشه که کفنه سپی بیت، روحه کهش کفنه کهی ئاوریشمی سپی یه] خوای گهوره ده فهرمومیت:

۱۶۶... تَوَقَّتُهُ رُسْتَنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦٦﴾ (الأنعام: ۶۶). واته: فریشته کامان روحی ده کیشن وه هدرگیز که متهرخه می ناکهن له چونی یه تی روح کیشان و پاراستنی ئهو روحه وه ک خوای گهوره مهبه ستیتی ((همتأ ده یگه یه نه ناسمان))<sup>(۱۶۷)</sup> فریشته کان زورن ((که ئهوان تیده په پن به لایاندا وه بدرز ده بنووه و روحه کهشیان پی یه هه پوله فریشته یه کیان پی ده گات ئهو پولانه ده لین:

(۱۶۲) فی روایة : أَحْمَد فی ((المسند)) (۲۷۸/۴).

(۱۶۴) أخرجه: أَحْمَد (۲۴۹۰۵) وقال محقق: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه أيضًا ابن كثير في ((البداية)) (۲۴۱/۵).

(۱۶۵) أخرجه: النسائي في ((السنن)) (۴/۸)، والحاكم في ((المستدرك)) (۳۵۲/۱) وصححه ووافق الذهبی ، وصححه الشیخ الألبانی في (صحیح سنن النسائی) (۱۷۲۹)، وفی ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۰۹) .

(۱۶۶) فی روایة : الطیالیسی فی ((المسند)) (۷۵۳) .

(۱۶۷) أخرجه: الحاکم فی ((المستدرک)) (۳۵۲/۱) وصححه ، وابن حبان فی ((الصحيح)) (۳۰۱۳) ، وقال محققه الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرطهما.

... ئەم رۆحە پاکە بۆن خۆشە کى يە ؟ ئەوانىش دەلین فلانى كورپى فلانە<sup>(۱۶۸)</sup> به چاكتىن ناوىك كە لە دنيادا ناو برابىت تابەرزى دەكەنهو بۆ ئاسمانى يەكەم)<sup>(۱۶۹)</sup> ئەو پاسەوانانە پرسىاردەكەن كە پاسەوانانى ئاسمانى يەكەمن لە رپايدەتىكدا ((دەرمۇون ئەم بۆنە خۆشە چى يە لە زەوي يەوه هات ؟))<sup>(۱۷۰)</sup> ((بۆنى هەرگىز وامان نەديوه لمە خۆشت))<sup>(۱۷۱)</sup> [ لە دوايىدا ((درگای ئاسمانى لى دەكىتىمە بۆ ئەو نەفسە پاكمەپاشان پىرى دەوتىت : ئەمە كى يە ؟ ئەوانىش دەلین فلانى كورپى فلانە، وە ئەوان پىرى دەلین: سلاۋ لە نەفسە پاکە كەلەناو جەستەي پاک دا بۇو ، (خوا پايە بەرزت بکات خۆت و ئەو لاشەيەي كە تىيىدا كەرددەوەي چاكت پى دەكرد لە زىيانى دنيادا)) فەرمۇو وەرە ژۈورەوە تۆ سوپاس كراوى (( مېزدەت لى بىت بەئارامى و بەرىحانەي بەھەشت وە بەخوايىك كە لىت بە تۈرپەنەي وە بەردەۋام ئەمە پى دەلین)).<sup>(۱۷۲)</sup> هەتا بە پىرى دەكەن و ئەو رۆحە بەرەو ئاسمانى دووەم دەبەن و ئاسمان بە ئاسمان بەرلىزى دەكەنهو تا دەيگىيەنە ئاسمانى حەوتەم فريشته نزىكە بەرىزەكانى ئەو ئاسمانانە واي پى دەلین)).<sup>(۱۷۳)</sup> ((هەتا ئەو رۆحە دەگەيەننە ئاسمانى حەوتەم لە رپايدەتىكى تردا [ هەتا دەيگەيەنە ئەو ئاسمانە ] كە خواي گەورە لى يە)).<sup>(۱۷۴)</sup>

لە رپايدەتىكدا : (كە بەرزا دەكىتىمە بۆ لاي خواي گەورە فريشته كان (كە ليپرسراوى نووسىنى كەرددەكانى ئادەمیزادن لە دنيادا ، كە (رقىب و عتىدىن) دەلین : خواي گەورە ئەوە

(۱۶۸) ئەمە كە دەلین بە ناوى دايىكى يەوه بانگى دەكەن هەلەيەو پاست نى يە ئەمە فلانى كورپى فلانە.

(۱۶۹) وفي رواية : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (۳۰۱۲).

(۱۷۰) وفي رواية : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (۳۰۱۴) وقال محققة الأربعون ط إسنادة صحيح .

(۱۷۱) في رواية : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (۳۰۱۳) .

(۱۷۲) أخرجه : الحاكم في ((المستدرك)) (۱/۳۵۷) ، وابن حبان في ((ال الصحيح)) (۳۰۱۴) وقال محققة الشيخ الأربعون ط إسنادة صحيح .

(۱۷۳) إخرجه : إحمد (۴/۲۹۵) ، وقال البىشمى في ((مجمع الزوائد)) (۲/۴۶) و رجال أحمد رجال الصحيح .

(۱۷۴) أخرجه : ابن ماجة في ((ال السنن)) (۶۲۶) ، وصححة الشيخ الألبانى في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (۲۷۴) ، وفي (مادل عليه القرآن) (ص: ۴۴) ، وفي (المشكاة)) (۱۶۳۷) .

(۱۷۵) أخرجه : النسائى في ((التفسير)) رقم (۴۶۲) وقال محققه إسنادة صحيح ، وابن ماجة في ((ال السنن)) (۶۲۶) ، وأحمد في ((المسند)) (۳۶۴) ، وصححة الشيخ الألبانى في ((صحیح الجامع)) (۱۹۶۸) ، وفي ((صحیح سنن ابن ماجة)) (۲۴۳۷) .

فالان بمندهی تؤیه ... )<sup>(۱۷۶)</sup> خوای گدورهش دهه رمومیت : ناوی ئدم بمندهیم بنومن له (علیین) که (له ئاسمانی حموتهم)ه<sup>(۱۷۷)</sup>. [ و بیگه ریننهوه بۆ سهر زهوى چونکه من بهلیئم پس داون که لە زهوى دروستم کردوون وە دهیانگیرمهوه بۆ ناو زهوى وە لە زهويشهوه زيندوبيان دەکەمەوه ] ، ديسان رۆحه کە بە شوينانەی پىيىدا رۆيىشتىووه دەھىنرىتىووه بۆ سهر زهوى بۆ ناو لاشەكمەي)<sup>(۱۷۸)</sup> ....(لىزەدا دەھوستىن) .

((روون کردنہ وہیہ ک ))

مردوه که خوای گهوره هست و هوشیکی دهاتی، و دهانیت کی دهیشوات و کی همه‌لی دهگریت و کی شوپی دهکاتهوه ناو گزره‌کهی – عبد رحمانی کورپی ئبین و ئمبی لەیلی دهفرمومیت: "رۆحی مردوه که بەدەست فریشته‌یه و پی‌ی دەلیئن لە کاتی شوردن و هەلگرتنى لەسەر شان گوئى بگە حۆنەت بار، دەکەن و جىت بى، دەلیئن".<sup>(۱۷۹)</sup>

و هشیخ (مشهور بن حسن) یش ده فرمودت: " مردو ناگای لی یه کی دهی شوات و کی کفنه بتو ده کات و کی بدهو گزپستانی ده بات" <sup>(۱۸۰)</sup> بینگومان فریشته بدریزه کان که به (وهفده) چوون له گه لیدا دیسان ئه مانیش به وهد ده گمه رینه و له گه لیدا و دک له مردده بپوادر دا ووتیان: ﴿نَحْنُ أَوْلَأُؤْمِنُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ...﴾ <sup>(۳۱)</sup> (فصلت: ۳۱) واتمه: ئیمه پیشتوانتانین له ژیانی دونیا و دله کوتایشدا. ثم لاشه یه ده گه یمنه دوا شوین و دکو خۆیان ده بیانه. ئه گهر موسولانیکی بدریزیش خوای گوره بوزی ریاک نه خات بشوریت فریشته کان

<sup>١٧٦</sup>) في دوّاه : أحمد في ((المستند)) (٤/٢٩٦) :

(١٧٧) ؟ ویش کتیبکه همو زماره‌ی بهشتیه‌کانی تیدایه له ناده‌مهوه ههتا کوتا هه‌مین که‌سی بهه‌شتی ناوی تمار دهکریت له ناو تمارگاهی (نه‌هله بمهشت) وه خوای گورده ده‌فرمودیت: ﴿كَلَّا إِنْ كِتَابَ الْأَنْبَارِ لَفِي عَلَيْنَا  
وَمَا أَدْرِكَ مَا عَلَيْنَا﴾ <sup>١٦</sup> ﴿كِتَابٌ مَرْفُوعٌ يَشَهِدُ الْمُغْرَبُونَ﴾ <sup>١٧</sup> (المطففين: ٢١-١٨). أخرجه : ابن أبي شيبة في (المسند) (٤٠٨٥) ، والبيهقي ، في (شعب الامان) (٣٩٥) وقال صحبي الإسناد .

(۱۷۸) دیاره رفعه که وکو بحاکمراه ئاگای له جوار دهور هئي بهام ناتواننت هېچ بىلت وە هېق وەلام بىداتوه.

<sup>١٧٩</sup>) أخرجه عبد الرزاق ((المصنف)) (٦٥٥)

(١٨) أنظر: حاشية (بشرى الكتب) (ص: ٥٤)، وقد ورد ذلك في حديث ضعيف ن أبي سعيد (رضي الله عنه) مرفوعاً: ((إن الميت يعرف من يحمله ومن يغسله ، ومن يدلي به في قبره)). أخرجه: أحمد (١٩٩٧) وقال محققه: استناده ضعيف.

د ہیشورن له ئین عهباسوو (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) د فرمومیت : پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمومویی : (رأیت الملائكة تغسل حزة بن عبد المطلب و حنظلة الراہب) <sup>(١٨١)</sup> واته : فریشته کام بینی حەمزەو حەنزەلەیان دەشت ، چونکە ھەردووکیان شەھید بۇون وە لەش گران بۇون . شەھیدیش نابیت بشۆریت بەلام فریشته کان ئەوانیان شۆرد ، پاشان ئەم فریشته بەریزانە ئاماھەی بەریتکردنی ئەم جەنازەیە بۆ سەر گۆرستان دەبن وە نویزى لە سەر دەکەن لە گەل خەلکدا .

ئین و عهباس (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لە رۇونکردنەوەی ووشەی فریشته کان کە ووتیان (خەن أولیائكم) د ھەرمومیت : (إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَ الْمَوْتَ شَهَدَتِهِ الْمَلَائِكَةُ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَبَشَّرُوهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا ماتَ مَشَوَا مَعَ جَنَّاتِهِ ثُمَّ صَلَوَا عَلَيْهِ مَعَ النَّاسِ) <sup>(١٨٢)</sup> واته : کاتیک کە باوەردار لە سەرە مەرگدایه فریشته کان ئاماھە دەبن و سلاوی لى دەکەن و مژدەی بەھەشتى پى دەدەن ، وە کاتیک کە گیانى دەرچوو لە گەل جەنازە كەيدا دەرپۇن و نویزىشى لە سەر دەکەن لە گەل خەلکیدا . ئىتىر ئەم كەسە پلهى باودى خۆى دەبىتە هوپى زۆر و كەمى ژمارەي ئەم فریشتەنەي کە ئاماھە نویزۇ بەریتکردنی تەرمە كەمی دەبن بۆ سەر گۆرستان و تەرمە كەمشى لە گەل خەلکیدا ھەلەگرن .

سەعدى كورى موعاز (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حدفتا ھەزار فریشته لە گەل جەنازە كەيدا بۇون سەعد پیاوىيکى بالا بەرز و گەورە و قورس بسوو ، ووتیان ئەم جەنازەيە بۆ ئەۋەندە سووکە پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمومویی : (إِنَّ الْمَلَائِكَةَ كَانَتْ تَحْمِلُهُ [مَعَهُمْ]) <sup>(١٨٣)</sup> واته : ئەمە فریشته کان ھەلیان گرتبوو لە گەلیاندا . فریشته دۆستى موسولمانە وە موسولمانە كەش باش دەزانىت بۆ كۆئى دەبەن وە چى بۆ ئاماھە كراوه لە گۆرە كەيدا ، ئەمە لە بەر چاوى من و تۆ گۆرپىكى تەسکە بەلام باخچەيە كى يە كجارت خۆشى بەھەشتە ... پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) د ھەرمومیت : ((إِذَا

(١٨١) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (١٢٩٤)، والبيهقي في ((السنن الكبير)) (٤/٤)، وفي ((الدلائل)) (٣/٢٤٦)، وقال الهيثمي في ((مجموع الزوائد)) (٢٣/٣) ورواه الطبراني وإسناده حسن ، وحسن إسناده ايضاً الشيخ الألباني في ((صحیح الجامع)) (٣٤٦٣) .

(١٨٢) أظر : ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٣٧٢/٣) ، وأخرجه ابن أبي حاتم والبيهقي .

(١٨٣) أخرجه : أحمد (٢٢٤/٢) ، ومسلم (٢٤٦٧) ، والترمذى (٣٨٤٩) ، وصححه الشيخ الألبانى في ((الصحيحه)) (٣٣٤٧) . وفي رواية (( لقد نزل الموت سعد بن معاذ سبعون ألف ملك ماطئوا الأرض قبلها )) . أخرجه : البزار (٢٦٩٨) ، وصححه الشيخ الألبانى في (( الصحيحه)) (٣٣٤٥) . وفي رواية أخرى (( هذا الذى تحرك له العرش وفتحت له أبواب السماء وشهدت سبعون ألفاً من الملائكة ... )) أخرجه: ابن حبان (٧٠٢٣) وقال محققه: إسناده حسن .

وَضُعْتِ الْجَنَازَةَ وَإِحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فِي إِنْ كَانَ صَالِحةً قَالَتْ : قَدْمُونِي ، قَدْمُونِي....))<sup>(١٨٤)</sup> وَاتَّهُ : كَهْ لَا شَمِيْ مَرْدُووْهَ كَهْ كَرَاهِيْ نَاوْ دَارْمَهِيْتَهُوْ وَ پِيَاوَانْ لَهْسَهْ شَانْ هَهْ لِيَانْگَرْتْ بَهْرَهُو گَزْرَسْتَانْ تَهْ كَهْرَ پِيَاوْ چَاكْ بَيْتْ دَهْلَيْتْ پَهْلَهُ بَكْدَنْ پَهْلَهُ بَكْهَنْ هِيَوَاشْ مَهْرَوْنْ . بَوْيَهُ سُونَنَهْتَهُ بَهْ خِيَارَيِّيْ بَكْدِيْهِنْرِيَّتَهُ سَهْ گَزْرَسْتَانْ . دِيَارَهُ ثَائِگَايِ لَيْ يَهُ كَيْ دَهْ بَخَاتَهُ نَاوْ گُورَهُ كَهْ بَوْيَهُ دَهْبَيْتْ لَايْ قَاجِيَهُوْ بَكْرِيَتَهُ نَاوْ گُورَهُ كَهْوَهُ وَ بوْتَرَيْ (بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَوَاعِيْ ثَمَوْهُ خَزَلَى بَهْسَهْرَدا دَهْكَرِيَتْ ، پَاشَانْ چَزَنْ تَقْ لَهْزَيْرَ بَانِيَكَدا لَهْ سَهْرَهُوْ تَهْبَهُ تَهْبَهُ بَيْتْ گَويَتْ لَيْ يَهُ بَهْهَمَانْ شَيْوَهُ تَهْوِيشُ گَويَهُ لَهْ تَهْبَهُ پَيَلاَوِيْ ثَهَاوَهُ وَهُ كَوْ پَيَغَهْ مَبَهْرَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرْمَوَيِّهَتِيْ : (هَهْ رَكَاتِيَّكَ ثَمَوْ كَمَسَهْ كَرَاهِيْ نَاوْ گَزْرَهُوْهُ ثَمَوا .... إِنَهُ يَسْمَعُ قَرْعَ نَعَامِهِمْ))<sup>(١٨٥)</sup> وَاتَّهُ : مَرْدُووْهَ كَهْ گَويَيِّ لَهْ تَهْبَهُ پَيَيْهِ پَيَيْشَهُوْهُ ثَأِيَا يَهْ كَسَهْ پَرْسِيَارَهَ كَهْ لَيْ دَهْرَوْنْ وَ بَهْ جَيَيِّيْ دَهْهَيَّلَنْ .... لَيَرَهَدا پَرْسِيَارَيِّكَ دَيَّتَهُ پَيَيْشَهُوْهُ ثَأِيَا يَهْ كَسَهْ پَرْسِيَارَهَ كَهْ لَيْ دَهْكَرِيَتْ يَانْ دَوَاعِيْ تَوزِيَّكَيِّ تَرْ ؟ .

پیغه مبهر (صلی الله علیہ وسلم) رونی کرد و توهو له فهرموده کهی ئنه نسدوه (رضی اللہ عنہ) که دھرمومیت : ((إن المؤمن إذا وضع في قبره أتاها الملائكة يقول له : ما كنت تعبد...)) (۱۸۶) واته : بروادار همر کرایه ناو گوړه کهیوه فریشته که دیت و خیرا پرسیاری لی ده کاتو پی ی ده لیت : چیت ده په رست ؟ . و في روایة : ((إذا قبر الميت أتاها ملائكة أسودان...)) (۱۸۷) واته : ئه ګډ مردوو کرایه ناو گوړه کهیوه دوو فریشته رهش دینه ناو گوړه کهیوه .... له عوسانمهو (رضی اللہ عنہ) دھرمومیت (ئه ګډ پیغه مبهر (صلی الله علیہ وسلم) له ناشتنی مردوویک ته او بوايده سهري ده و هستاو ده یفرماسو : ((استغفروا لأخيكم وسلوا الله الشبيت فإنه الآن يسأل))) (۱۸۸) واته : داواي لی

<sup>١٨٤</sup> أخرجه البخاري في ((ال صحيح)) (١٣١٤).

(١٨٥) أخرجه : النسائي في ((السنن)) (٤/٩٦) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن النسائی)) (١٩٣٦) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٤٤٤).

(١٨٦) أخرجه : أبو داود في ((السنن)) (٤٧٥١) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (١٩٣٠) .

<sup>١٨٧</sup> أخرجه الترمذى فى ((السنن)) (١٠٧١) ، وحسنه الشيخ الألبانى فى ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٩١) ، وفي ((صحىح الجامع)) (٧٢٤) ، وفي ((ظلال الجنۃ)) : (٨٦٤) .

(١٨٨) أخرجه: أبو داود في ((المسنن)): (٣٢٢١)، والحاكم في ((المستدرك)): (٣٧٠/١). والبيهقي في ((الكبري)) (٥٦/٤)، وصحح الشیخ الألبانی في ((أحكام الجنائز)) (ص: ١٩٨)، وفي ((صحیح الحامم)): (٩٤٥).

خوش بۇون بىكەن لە خوا بۆ ئەم برايمەتان و داواي بۆ بىكەن دامەزراوى بکات چونكە ئىستا ئەو پرسىيارى لى دەكرىت. بەلام لە ھەندىيەك فەرمۇودەي تردا ھاتووه كە دواي ئەوهى خەلکە كە دەوري چۈن دەكەن و دەرۇن ئىنجا فريشته كان پرسىيارى لى دەكەن ، پى دەچىت ئەوهش بە گۆيىرىدى پىلەي بەندايەتى كردن و تەقۋا بىت ، ئەگەر ئەو كەسە پىلەي بەرز بىت لاي خوا ئەوا لە نىئۆ خەلکە كەدا پرسىيارە كەي يەكسەر لىيەدە كرىت بۆ ئەوهى نەترسىت و ھىچ ناپەحدەت نەبىت ، بەلام ئەگەر تۆزىيەك گوناھ بارىتتەت واز دىتىن تاكو خەلکە كە دەروات ئىنجا دىتىن سەرى تاكو كەفارەتى گوناھە كانى بىت بە بەلگەي فەرمۇودە كەي ئەنسە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كە پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيت: ... (ئەو كەسە كاتىيەك كە كرايمە ناو گۈزە كەي... ((وتولى عنہ اصحابہ حتی إنہ لیسمع خفق نعالمم أتاھ ملکان))<sup>(۱۸۹)</sup> واتە: كەس و كارە كەي بە جىيان ھېشت ھەتا گویى لە دەنگى پىتلاؤھە كانىيان دەبىت پاشان دوو فريشته كە دىتىن بۆ پرسىيار لى كردنى ، وە لە دەقى دەرمۇودە كەي تردا پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيت: ((إذا دخل المؤمن قبره و تولى عنه أصحابه جاءه ملك \* شديد الانتهار))<sup>(۱۹۰)</sup>. واتە: (كاتىيەك بىپادار كرايمە ناو گۈزە كەيەوە و كەس و كارە كەي بە جىيان ھېشت فريشتمە كى زۆر تورە دىتت بۆلائى). وە لە رىيوايەتىكدا: دەفرمۇيت ((إذا الإنسان دفن فتفرق عنه أصحابه جاءه ملك شديد الانتهار)) واتە: نادەمىزاز كە دەكرىتتە ناو گۈزە كەيەوە ، و ھاۋپىشانى بلاۋەيلى دەكەن ، يەكسەر فريشته دەگاتە سەرى.

### ((بۇون كەردىنەوە كە تەواوبۇو))

ئىنجا دىتىنەوە خزمەت فەرمۇودە درىيە كەي (براء) ئەوه بۇ ووچان پۇچە كەي دىتىنەوە ناو لاشە كەي پاشان پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيت: ((أتاھ ملکان أسودان أزرقان يقال لأحدھما المنکر و للآخر النکير))<sup>(۱۹۱)</sup>. واتە: دوو فريشته رەشى چاوشى دىتىن بۆلائى يەكتىكىان ناوى

(۱۸۹) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (۱۲۷۴) ، و مسلم في ((ال الصحيح)) (۷۱۴۶) ، وأبو داود في ((السنن)) (۴۷۵۲).

(۱۹۰) أخرجه: أحمد في ((المسند)) (۱۱۰۰) . وقال محقق الشیخ الأرناؤوط : إسناده حسن ، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۸۶۵) وقال محقق : حديث صحيح ، وقال ابن كثير في ((التفسير)) (۳۷۰/۳) إسناده صحيح على شرط مسلم ، وصحح اسناده أيضًا السیوطی في ((شرح الصدود)) (ص: ۱۱۳۰) ، والشیخ الابانی في ((ال الصحيح)) (۳۳۹۴).

(۱۹۱) أخرجه : الترمذی في ((السنن)) (۱۰۷۱) ، و ابن أبي عاصم في ((السنن)) (۸۶۴) ، وقال محقق الشیخ الابانی إسناده حسن ، والحاکم في ((المسندر)) (۳۰۷/۱) وصححه وافقه الذهبی ، ابن حبان في ((ال الصحيح)) (۲۱۱۷) وقال

(منکر) و اته کهس ناناسیت وه ئەمی تیریان ناوی (نه کیر)ه و اته [کهس ناناسیت] لە بهره ھەوە، ئادەمیزاد يەکە مجار بىيىنېت نە ئەوان کەس دەناسن تاکو پەھمى پىن بىكەن وە نە كەسيش دەيانناسیت ..

لە ریوايەتىكى تردا دەھرمويت : (( جاءه ملك في يده مطراق... ))<sup>(۱۹۲)</sup>. و اته: فريشته يەك دىت بۆ لاي چە كوشىكى بە دەستە وەيە<sup>(۱۹۳)</sup>.

لە ریوايەتىكى تردا (شىدىد الانتهار) (يىتھانە، و) يىجلسانە ((فيقال له : اجلس في مجلس))<sup>(۱۹۴)</sup>. و اته : دوو فريشته زۆر تۈرە توندۇ تىش دىن بۆ لاي [لىزەدا(وائلله أعلم) بە گۆيىرەپ پلەي بەندەكە دەبىت ئەگەر موسولمانىكى لە خوا ترس بىت ئەمە يەك فريشته دىت وە ھەندىك جار دوو فريشته دىن و پرسىاري لى دەكەن و نايتسىنن . بەلام ئەگەر گوناھ باربىت دوو فريشته رەشى چاۋ شىن چە كوشيان پىيە و بۆ ئەمەي بىتسىنن وە لى ئى تۈرە دەبن و دايىدەنىشىن ] ... لە ریوايەتىكى تردا ... پىرى دەلىن : دانىشە ، [كەواتە ئەمەيش جىاواز دەبىت موسولمانە لە خوا ترسەكە لە دوورەوە پىرى دەلىن دانىشە ئەمەيش دادەنىشىت بەلام ئەمە تيريان دايىدەنىشىن بە زۆر] ((فيجلس الرجل الصالح فى قبره غير فزع ولا مشعوف))<sup>(۱۹۵)</sup> و اته: بەبىرى ترس ئەمە پىاۋ چاکە دادەنىشىت لە گۈرە كەيدا پاشان ((فيقوم يهب كما يهب

محقق الشیخ الأرناؤوط : إسناده قوى ، وحسنه الشیخ الألبانی ايضاً في ((صحیح الجامع)) (۷۲۴) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۹۱) .

(۱۹۶) أخرجه : الترمذى في ((السنن)) (۱۰۷۱) ، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۸۶۴) ، وقال محقق الشیخ الألبانی : إسناده حسن ، والحاکم في ((المستدرک)) (۳۰۷/۱) وصححه ووافقه النھبی ، ابن حبان في ((الصحيح)) (۲۱۱۷) وقال محقق الشیخ الأرناؤوط : إسناده قوى ، وحسنه الشیخ الألبانی ايضاً في ((صحیح الجامع)) (۷۲۴) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۹۱) .

(۱۹۷) انظر توضیح ذلك في : ((لوامع الأنوار البهية)) (۷/۲).

(۱۹۸) أخرجه : عبد الرزاق في ((المصنف)) (۶۷۰/۳) ، والطبری في ((التفسیر)) (۲۱۵/۱۳) ، وابن أبي شيبة في ((المصنف)) (۳۸۲/۲) ، والطبرانی في ((المعجم الأوسط)) (۲۶۵۱) ، وابن حبان في ((الصحيح)) (۲۱۱۳) وقال محققه الأرناؤوط إسناده حسن ، وقال الهیشی في ((المجمع)) (۵۱/۳) رواه الطبرانی في ((الأوسط)) وإسناده حسن

(۱۹۹) أخرجه: ابن ماجة في ((السنن)) (۴۲۶۸) ، وصححه الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (۳۴۴۳) ، وفي ((المشكاة)) (۱۲۸۵) .

النائم)<sup>(١٩٦)</sup> واته: - هه لدھستیت و هکو چون یه کیک له خهو پاده پریت و ه دوایی((فیجلس یمسح عینیه))<sup>(١٩٧)</sup> واته: داده نیشیت و هه ردوو چاوی ده پروینیت و دهستی پیا دینیت. له پیوا یه تیکی تردا ((وقد مثلت له الشمس وقد أدنیت للغروب))<sup>(١٩٨)</sup> واته: وینهی روزی نیشان ده دریت له کاتی نزیکی ثاوا بونیدا.....

### ((روون کردنه و یه ک))

له گوړدا بیر و هوشی خه لکان ده ګه ریته و سهربیر و هوشی جارانیان له دنیادا ، له عومه ری کوری خه تابه وه (بِسْمِ اللَّهِ) ده فرمومیت : پیغمه بر (بِسْمِ اللَّهِ) باسی فریشته کانی ناو گوړی ده کرد که له خه لک ده پرسنه وه منیش وو تم : (ثَايَا ئَيْمَه هَمُومَان بِيرُو هُوشَان بَرْ دَه گه ریته وه ئه پیغمه بری خوا (بِسْمِ اللَّهِ) ؟ پیغمه بر (بِسْمِ اللَّهِ) فه رمومی : ((نعم کهیتک الیوم))<sup>(١٩٩)</sup> واته: بدلى و هکو شیوهی ئه مروت ده بیت .

### ((روون کردنه و که ته واو بیو))

ده گه ریینه و خزمت فه رموموده کهی (براء) له پیوا یه تردا ((ئه ګه ر باوه پدار بیت کرد وو کانی چوار دهوری ده دن) نویز لای سهربی ده بیت ، و رژزوو لای راستی یه و ده بیت و وه زه کات لای چه پی یه و ده بیت ، وه کرد وو هی چاکه کان و هکو خیز کردن و سه ردانی خزم و دوست و چاکه کردن له ګه لکاندا لای هه ردوو قاچی یه و ده بیت فریشته کان له لای سهربی یه وه ، بؤی دین ، نویز ده لیت : له لای منه وه پیگه نی یه پاشان له لای راستی یه وه بؤی دین رژزوو ده لیت : لای منه وه پیگه نی یه ، پاشان له لای چه پی یه وه بؤی دین زه کات ده لیت لای منه وه پیگه نی یه ، پاشان له لای هه ردوو قاچی یه وه دین کاره چاکه کانی له خیز و سه ردانی

(١٩٦) أخرجه : ابن أبي عاصم في ((السنن)) (٨٦٦) ، وقال محققه الشیخ الألبانی : إسناده جيد على شرط البخاري.

(١٩٧) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٧٢) ، وحسنہ الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٣٤٤٧) ، وفي ((ظلال الجنۃ)) (٨٦٧) .

(١٩٨) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٧٢) ، وحسنہ الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٣٤٤٣) ، وفي ((المشكاة)) (١٢٨٥) .

(١٩٩) إخرجه أحمد : في ((المسند)) : (١٧٩/٢) برقم (٦٦٠٣) وقال محققه : حسن لغیره ، وابن حبان في ((الصحیح)) (٣١١٥) ، وقال محققه الأرناؤوط إسناده حسن ، وقال السیوطی في ((شرح الصدوق)) (من: ١٢٥) إسناده صحیح ، وحسنہ الشیخ الألبانی في ((صحیح الترغیب)) (٣٥٥٣) .

خرم و چاکه کردن له گەل خەلکان دەلیت لای منهوه رېیگە نى يە - وفى روایه - ([يؤتى الرجل في قبره ، فإذا أُوتى من قبل رأسه دفعته تلاوة القرآن ، وإذا أُونى من قبل يديه دفعته الصدقة ، وإذا أُوتى من قبل رجلية دفعته مشيه إلى المساجد])<sup>(۲۰۰)</sup>. واته : له ریوايەتىكى تردا دەفرمۇيت : ((فريشتە دىتە لاي ئەو كەسە لە گۈرەكەيدا ، ئەگەر لاي سەرىيەوە بۆي هاتن، خويىندىنى قورئان رېڭىريانلى دەكات ، وە ئەگەر لاي ھەر دوو دەستىيەوە هاتن ، خىر وچاکه رېڭىريانلى دەكات ، وە ئەگەر لاي قاچەكانىيەوە بۆي هاتن ، رېيىشتە كانى بىز مزگەوتە كان رېڭىريانلى دەكات )) پاشان پىرى دەوتىرى دانىشە ئەويش دادەنىشىتت)<sup>(۲۰۱)</sup> وە ھەر دوو كيان پىنى دەلەين واته : (نکير و منکر) : خوات كى يە ؟ ئەويش دەلیت پەروەردگارم ((الله)) يە ، پاشان پىرى دەلەين ئايىنت چى يە ؟ ئەويش دەلیت ئايىنم ((ئىسلام)) ئە ، لە رېوايەتىكى تردا (بىزى دەوتىرىت چىت پەرسىتووه ئەگەر خوا رېنماوویي بکات دەلیت : من ((الله))م پەرسىتووه)<sup>(۲۰۲)</sup> ، ئىنجا بىزى دەوتىرىت ئايا ئەو پىاوهى كە ((نيراراوه)) بۆ ناوتان چى دەلەى لە بارەيەوە وە ج شاهىدى يەك دەدەي لەسىرى ؟ ئەويش دەلیت لىيم گەرتىن با نويىز بکەم ئەوانىش پىنى دەلەين : تو لمەمودوا نويىز دەكەيت بەلام ((ولامان بەدرەوە سەبارەت بەوانەمى كە پرسىارت لى دەكەين ئەويش دەلیت سەبارەت بە چى پرسىارم لى دەكەن ؟ ئەوانىش دەلەين پىمان بلى چى دەلیت لە بارەي ئەو پىاوهو كە نىررا بۇناوتان ج شاهىدىيەك دەدەي لەسىرى ؟))<sup>(۲۰۳)</sup> لە رېوايەتىكى تردا : ((تموهى كە ووتويەتى ھەر ئەو وەلام دەداتەوە))<sup>(۲۰۴)</sup> ((فيقول : محمد هو عبد الله رسوله)... دەلیت محمد (عليه السلام) بەندەي خوايە وە (اشهد ان لا إله إلا الله وان محمداً عبده ورسوله))<sup>(۲۰۵)</sup> وە شاهىدى دەدەم كە هىچ خوايەك نى يە تەنها

(۲۰۰) اخچە : الطبراني في ((الأوسط)) (۲۵۱)، والحاكم (۳۷۹) وصححه وافقه الذهبي ، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (۵۱/۳) : أسناده حسن ، وحسن الشعى الألبانى في ((صحيح الترغيب)) (۳۵۶).

(۲۰۱) في روایة : ابن حبان في ((الصحيح)) (۳۱۱۲) ، وقال محققہ : إسناده حسن .

(۲۰۲) اخچە : أحمى في ((المسندى)) (۱۳۴۴۷) ، وقال محققة الأنطاوط حدیث صحیح وهذا إسناد قوى ، وصححه الشیخ الألبانی في ((صحیح الجامع)) (۱۹۲) .

(۲۰۳) اخچە: ابن حبان في ((الصحيح)) (۳۱۱۳)، والطبراني في ((المعجم الأوسط)) (۲۶۵۱)، والحاكم في ((المسندى)) (۳۷۹).

(۲۰۴) في روایة : الترمذى في ((السنن)) (۱۰۷۱) ، وفي ((الصحيح الجامع)) (۷۷۴) للشيخ الألبانى .

(۲۰۵) في روایة : الترمذى في ((السنن)) (۱۰۷۱) .

(الله) نبیت و همدیش (صلی الله علیہ وسلم) بهندو نیزراوی خواید. (( جاءنا بالبيانات والهدى فاجنبناه وآمنا به ))<sup>(٢٠٦)</sup> واته: ریگای بو روون کردینه و هو ریتمویی کردین ظیمه ش باوه رپمان پی هیناوه گویرایه لیمان کرد (( وأتبناه فيقال له : صدق ))<sup>(٢٠٧)</sup> و هو شوینیشی که وتن پی ده تریت (( واته نکیر ومنکر )) پی ده لین : راست کرد (قد کنا نعلم أنك تقول ذلك)<sup>(٢٠٨)</sup> واته: ظیمه ده مان زانی که تو همرووا ده لینیت ... له ریوایه تیکدا (قد علمنا إنك كنت مؤمنا)<sup>(٢٠٩)</sup> واته: ظیمه هر زانیمان که تو باوه دار بوروی ... (ئینجا پی ده لین ئه مانه ت چون زانی ؟ ده لینیت کتیبه که خوم خوینده و باوه پم پی هینا و به راستم دانا ((پی ده تریت ئایا خوات بینیوه ؟ ئه ویش ده لینیت بو که س نی یه خوای گهوره بینیت )) [ واته: له دنیادا ]<sup>(٢١٠)</sup> ئینجا لیتی تو ورده ده بن و رای ده و شیئن و پی ده لین : پهروه دگارت کی یه ؟ ئایینت چی یه ؟ پیغه مبهرت کی یه ؟ وه ئه مهش دوا فیتنیه ( واته: دوا تاقیکردن و هیه ) که دیته پیش باوه دار (( پوون کردن و هیه ))

وا دیاره لم فدرموده یه و - والله أعلم - که ئه ئومه ته باوه دارو خراپه کارو دوو رووه کان سه رجمم به پرسیار لیکردنی ناو گویر ده کون جگه له کافرو ئومه ته کانی تر<sup>(٢١١)</sup>. که واته پرسیار کردن تمها بو ئومه تی پیغه مبهرت (صلی الله علیہ وسلم) ده بیت (والله أعلم)، وه به لگه ش بو ئه مه فدرموده که زیده (صلی الله علیہ وسلم) که له پیغه مبهره و (صلی الله علیہ وسلم) ده فدرمودیت: (ان هذه الأمة بتلى في قبورها ..)<sup>(٢١٢)</sup> واته: ئه ئومه ته تاقی ده کرینه و له گویره کانیاندا، وه همروهها فدرموده که عائشه (رضی الله عنها) له پیغه مبهره و (صلی الله علیہ وسلم) ده فدرمودیت :

(٢٠٦) أخرجه : الإمام مالك في ((الموطأ)) (١٨٨/١) ، والبخاري في ((ال الصحيح)) (٧٢٨٧) ، ومسلم في ((ال الصحيح)) (٩٥) ، وأحمد في ((المسند)) (٣٤٥/٦) .

(٢٠٧) أخرجه : الطبراني في ((المعجم الأوسط)) (٢٦٥١) .

(٢٠٨) أخرجه : الطبراني في ((المعجم الأوسط)) (٢٦٥١) .

(٢٠٩) أخرجه : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٤) ، وقال محقق الشيخ الأنطاوط إسناده صحيح على شرط الشیخین .

(٢١٠) أخرجه : ابن ماجة في ((ال السنن )) : (٤٤٦٨) ، وصحح إسناده الحافظ في ((فتح الباري )) (٣٥/٣) ، وصححه الشیخ الألبانی في (( صحيح سنن ابن ماجة )) : (٣٤٤٣) .

(٢١١) وهو قول الحکیم الترمذی وابن عبدالبر والسيوطی انظر حول الموضوع ((لوامع الأنوار البهیة)) (٢/١٠) ، و ((شرح معه الأعتقاد)) (ص: ٦٨) ، والصنعاني في ((سبل السلام)) (٢/١٥٧) ، و((الاجوبة المرضية)) للسخاونی (٢/٧٧٩) .

(٢١٢) أخرجه : مسلم في ((ال الصحيح)) (٧١٤٢) .

(وَأَمَّا فِتْنَةُ الْقَبْرِ فَيَسْأَلُونَ عَنِ الْفِتْنَةِ ..) <sup>(۲۱۳)</sup> . وَاتَّهُ : بِهِلَامٍ لِيَسِينَهُ وَهِيَ گُور سَهْ بَارَهْ دَتْ به من تاقی ده کرینه و پرسیارتان لی ده کریت، و له بدر ئوهیه که پیغمه مبیر <sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> پهنای به خوا ده گرت له سزای گوپ ، له فرموده کهی عرودها <sup>(تعظیمه)</sup> که ده گیگر پیشنه و له پیغمه مبیره وهوده <sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> ده فرمومیت : (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ) <sup>(۲۱۴)</sup> . وَاتَّهُ : (خواهی پهنا به تو ده گرم له تاقیکردنوهی ناو گوپوه له سزای گوپ) وَه له پیوایه تیکی تردا ده فرمومیت : ((وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ)) <sup>(۲۱۵)</sup> وَاتَّهُ : خواهی پهنا به تو ده گرم له تاقی کردنوهی ژیان و مردن ..

### ((روون کردنه و که تهوا و بwoo))

ده گهربینه وه بوق فرموده کهی (براء) : پیغمه مبیر <sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> ده فرمومیت : له بدر ئوهیه که خوای گهوره ده فرمومیت : ﴿ يُتَبَّعُ اللَّهُ أَلَّا يَرَى مَا مَأْمَنَوا بِالْفَوْلِ أَلَّا يَأْتِي فِي الْحَيَاةِ أَلَّا يَنْهَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيَضْلِلُ اللَّهُ أَلَّا يَلْعَمِ بِمَا يَشَاءُ ﴾ <sup>(۲۷)</sup> (ابراهیم: ۲۷) . وَاتَّهُ : (خوای گهوره باوه پداران دامزراو ده کات به ووتهی راست و پهوا له دنیاو قیامه تدا) . له پیوایه تیکی تردا (فما يسأَلُ عَنْ شَيْءٍ غَيْرَه) <sup>(۲۱۶)</sup> . وَاتَّهُ : ثیتر پرسیاري سهبارهت به هیچی تر لی ناکریت . ((فينادی مناد من السماء : أَنْ صَدَقَ عَبْدِي ، فَافْرَشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَبَسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَأُرْوَهُ مِنْزَلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ)) <sup>(۲۱۷)</sup> . وَاتَّهُ : بانگ کاریک بانگ ده کات له ئاسمانه وه : بمندہ کم راستی کرد بتوی راخن له فرشی به هشت و پوشانکی به هشتی به بدردا بکهن و جینگدی خوی نیشان بدهن له به هشتدا .. ((وَافْتَحُوا لَهُ بَابَيْنِ الْجَنَّةِ ، قَالَ : فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحَهَا وَطَيِّبَهَا ، وَيَفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ)) . وَه ده فرمومیت : ده رگایه کیش بوز بجهنه سدر به هشت ، وئیتر بونی خوش و شنهی بای به هشتی پین ده گات وه گوپه که شی بز فراوان ده کریت تا چاو پر بکات ، وفي روایة

(۲۱۳) أخرجه: أبو عبد الله أحمد في ((المسندي)) (١٤٠/٦)، وحسن الشيشاني الألباني في ((ال صحيح الجامع)) (١٣٦١).

(۲۱۴) أخرجه: البخاري في ((ال صحيح)) (٦٣٧٦).

(۲۱۵) أخرجه: البخاري في ((ال صحيح)) (٦٣٦٧).

(۲۱۶) أخرجه: أبو داود في ((ال السندي)) ، وصححه الشيشاني الألباني في ((ال صحيح الجامع)) (١٩٣٠).

(۲۱۷) أخرجه: الحاكم في ((المستدرك)) (٣٨/١٠).

((ثم يفسح له في قبره سبعون ذراعا في سبعين ذراعا ، وينور له فيه))<sup>(٢١٨)</sup> واته : پاشان گزره کهی بۆ فراون ده کریت حفتا گهز به حفتا گهز وه بۆی روناک ده کریته وه . ((کالقمر لیله البدر))<sup>(٢١٩)</sup> . وه مانگ له شهوي چواردهدا ((و يمأ عليه خضره [و في رواية : إن المؤمن في قبره لفي روضة خضراء]).<sup>(٢٢٠)</sup> واته : وه گزره کهی پر له سوزایی ده کریت . له پیاویه تیکی تردا : باودردار له گۆپکهیدا له باخینکی سوزدایه ((إلى يوم يعيشون))<sup>(٢٢١)</sup> . واته : تائەو رۆژهی زیندوو ده کریته وه . (([ويأتيه] وفي رواية : [يتمثل له] رجل حسن الوجه حسن الشياط طیب الريح فيقول : أبشر بالذى يسرك أبشر برضوان من الله وجنات فيها نعيم مقيم)) واته : پیاویکی پوخسار جوان و پوشاك جوان و بۆن خوشی نیشان ده دریت و دیت بولای و پئى ده لیت : مژده بیت به لى خوش بیونی خوا وه بهمه شتیکی خوش که نیعمه تانیکی نه براوهی تیدايه ، ((فيقول له وأنت فبشرك الله بالخير)) من انت ؟ فوجهك الوجه الذي يحيى بالخير ؟ فيقول أنا عملك الصالح ((فوالله ما علمنك إلا كنت سرياً في طاعة الله بطريقاً في معصية الله ، فجزاك الله خيراً)) واته : (ئا ئەمە ئەو پۆژهیه کە پەیانت پى درابسوو ، وە برواداره کەش پى ئى ده لیت ((تۆش خوا مژدهی خیرو خوشیت بداتىن)) تۆ کیتىت ؟ پوخسارت پوخسارى يەکىنکە کە چاکەی پى بیت ؟ ئەویش ده لیت : من کردەوە چاکە کانى تۆم سويند بە خوا ئەوندەی من تۆم ناسى بیت زۆر خیرا بوبیت لە چاکە کردن و گویرایەلی خوادا و سست بوبیت لە سەرپیچى کردنى خواي گەورە دا ، خوا پاداشتى چاکە کانت بداتەوە .

پاشان ده فرمومیت : ((ثم يفتح له باب إلى النار ((فينظر إليها يحطم بعضها بعضاً)))<sup>(٢٢٢)</sup> واته : ئەو برواداره دەرگایە کى بۆ دۆزدەخ بۆ ده کریته وھو شوینە تایبەتیە کەی کە بۆی

(٢١٨) أخرجه: الترمذى فى ((السنن)) (١٠٧) وابن أبي عاصم فى ((السنن)) (٨٦٤) وقال محققه الشیخ الألبانى حدیث صحيح ، وابن حبان فى ((الصحیح)) (٣١١٧) وقال محققه: إسناده قوى ، وصححه الشیخ الألبانى أيضاً فى ((صحیح سنن الترمذى)) (٧٢٤) وفى ((صحیح الجامع)) (٧٥٦).

(٢١٩) أخرجه: الطبرى فى ((التفسير)) (٢٢٣٣) ، وابن حبان فى ((الصحیح)) (٣١٢٢) وقال محققه: إسناده حسن .

(٢٢٠) في رواية : ابن حبان فى ((الصحیح)) (٣١٢٢) .

(٢٢١) أخرجه: البخارى فى ((الصحیح)) (١٣٣٨) ، ومسلم فى ((الصحیح)) (٢٨٧٠) .

(٢٢٢) أخرجه: أحمد فى ((المسند)) (٦/١٤٠) ، وابن ماجة فى ((السنن)) (٤٢٦٨) وصححه الشیخ الألبانى فى ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٣٤٤٣) .

ئاماده کراوه نیشان دهدریت و ته ماشا ده کات چون ئاگره کان بەناویه کدا دەچن و کلپه دەسینن ((وه پىزى دەوتىت ئائەوه جىيگەمى تۆ بۇو لە دۆزەخ))<sup>(٢٢٣)</sup> كە بۆت دابىن كرابوو گەر سەرىپىچى خوات بىكرايە ياخود ((كافر بىويتايە))<sup>(٢٢٤)</sup>. [فىزداد غبطة و سرورا]<sup>(٢٢٥)</sup>. واتە : بروادارە كە زياتر خوشحال و كامەران دەبىت كە خواي گەورە ئەو جىيگە ناخوش و ناپەھەتەيلى بە دوور خستووه پاشان پىزى دەوتىت : ((فاما إذا أمنت) واطعـت ربـك وعصـي عـدوـك] [عـصـمـك الله ورـحـلـك فـابـدـلـك بـه بـيـتاـ فيـ الجـنـةـ]<sup>(٢٢٦)</sup>. واتە : بەلام كە بروادار بىويت خواي گەورە پەھمى پىزى كردىت و تۆي پاراست و ئەو جىيگە يەيى بۆ گۆپىت بە خانوویەك لە بەھەشتدا )) ((فـيـراـهـماـ جـمـيـعـاـ))<sup>(٢٢٧)</sup>. واتە : ((هـمـرـدـوـ جـيـيـكـهـ كـهـ بـهـ چـاوـيـ خـوـىـ دـيـيـنـيـتـ)) .

((رۇون كردىنەوەيەك))

پىغەمبەر ﷺ رۇونى كردىتەوە كە لە گۈرپەدا بەيانى و ئىوارە ھەمەيە وە ھەممۇ بەيانى و ئىوارە يەكىش موسۇلمان شوئىنە كەى خۆى رۇزى (٢) جار نیشان دهدریت ، وە ھەروەھا كافريش نیشانى دهدریت تاكو رۇزى قيامەت وە كو ئىبن و عومەر ﷺ دەيگىپىتەوە لە پىغەمبەرەوە ﷺ كە دەفرەرمۇيت : ((إن أحدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغدة والعشي ، إن كان من أهل الجنة فمن أهل جنة ، وإن كان من أهل النار فمن أهل النار يقال : هذا مقعدك حتى يبعثك الله إليه يوم القيمة))<sup>(٢٢٩)</sup> . واتە : ئەگەر يەكىك لە ئىۋە بىرىت ئەوا جىيگە خۆى نیشان دهدریت بەيانيان و ئىواران ئەگەر لە ئەھلى بەھەشت بىت جىنى خۆى دەبىنیت و پىزى دەوتىت ئەوه جىيگە كەته ، وە ئەگەر دۆزەخى بىت بەھەمان شىۋە پىزى دەگۇتىت ئەوه جىيگە كەته هەتا ئەوكاتەمى خواي گەورە تبارك و تعالى زىندوت دەكتەمە وە دەتنىزىتەوە ناوى).

((رۇون كردىنەوەكە تەواو بۇو))

(٢٢٣) في رواية: أبي داود ((السنن)) (٤٧٥١) .

(٢٢٤) في رواية: أحمد ((المسنن)) (١١٠٠) .

(٢٢٥) أخرجه: ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٣) وقال محقق: إسناده حسن .

(٢٢٦) في رواية: أبو داود في ((السنن)) (٤٧٥١) ، الأجري ((الشريعة)) (٩١٢) وقال محقق: صحيح.

(٢٢٧) أخرجه: أحمد في ((المسنن)) (٣/١٠٠٠) رقم (١١٠٠) وقال محقق الشيخ الأرناؤوط إسناده حسن .

(٢٢٨) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (١٣٧٤) ، ومسلم في ((ال الصحيح)) (٧١٤٦) .

(٢٢٩) أخرجه: مالك في ((الموطأ)) (١/٢٣٩) ، ومسلم في ((ال الصحيح)) (٢٨٦٦) ، والنمساني في ((السنن)) (٤/١٠٧) .

د هگه ریشه و هی بز فهرموده کهی (براء) له ریواهه تیکی تردا به برواداره که دهتری ((هذا مقعدک وما اعد الله لك فيها)) واته : ثا ئمه جیگه کهی تویمو ئهوانه خوا بؤی ئاماده کرد و ویت تیایدا . ((فینظر الى زهرتها وما فيها))<sup>(۲۳۰)</sup> واته : تماشای جوانی و رازاوهی ئه و جیگه یه و ئمه ویت هستیت و بولای بروات . ((فیزداد غبطة و سرورا))<sup>(۲۳۱)</sup> واته : زیارت خوشحال و کامه ران دهیت به تماشا کردنی ئدو جیگمیهی خۆی که خوا گهوره بؤی ئاماده کرد و ویت تیایدا . (کاتیک که ئه و جیگه یهی خۆی دهیتیت له بههشت دا دهیت : ((ربی عجل قیام الساعة کی أرجع إلى أهلي)). واته : (خوا گهوره قیامت زوو بهینه ره پیش تاکو بگهربیمه و ناو خیزان و مالی خۆم) ئدو مسلمانه دهیتیت که ئدو گوره چنده فراوان کراوه و بؤی کراوه به باخچه کانی بههشت)<sup>(۲۳۲)</sup> . وله ریواهه تیکدا ((دعونی حتى اذهب فأبشر أهلي)) ده فهرمیت : (لیم گهربین تا بگهربیمه و لای کەس و خیزانم تا مردەیان بدهمی بەلام پیئی دهتریت بى دەنگ و هیواش و ثارام به)<sup>(۲۳۳)</sup> . له ریواهه تیکی تردا پیئی دهتریت : ((على اليقين كنت و عليه مت وعليه ثبت إن شاء الله)) واته : (تو له سەر بیرو باوەری چەسپاو بوبیت دوور له گومان ببوی له زیانی خوت دا ، له سەر ئمه وش مردیت و هەر له سەر ئه و بیرو باوەری خوت زیندو ده کریتیت وە إنشاء الله)<sup>(۲۳۴)</sup> . وله ریواهه تیکدا (باشان پیئی دهتریت به ثارام بمو بنوو ، ئینجا دەخویت وە کو خموی يە کەم شەوی زاوایه که يە کەم جار بخویت له مالی خویدا چنده خەویتیکی خوش و به ثارامه و حەوانمودیه . واته : چاکتیرن ھەلساندن ھەلی دهیتیت له خەو ) تا ئه و کاته خوا گهوره

((۲۳۰)) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٨) .

((۲۳۱)) في رواية : أحمد في ((المسند)) (١١٠٠) .

((۲۳۲)) أخرجه : ابن حبان في ((الصحيح)) (٣١١٣) . (١٧٨) أخرجه : أحمد في ((المسند)) (٣٢١/٣) ، وحسن الشیخ الألبانی في ((السلسلة الصحيحة)) (١٤٤٤) . (١٧٩) في رواية : أبو داود في ((السنن)) (٤٧٥١) .

((۲۳۳)) أخرجه : أحمد في ((المسند)) (٣٢١/٣) ، وحسن الشیخ الألبانی في ((السلسلة الصحيحة)) (١٤٤٤) .

((۲۳۴)) في رواية : أبو داود في ((السنن)) (٤٧٥١) .

((۲۳۵)) أخرجه : أحمد في ((المسند)) (١٤٠/١) ، وابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٨) ، وصححه الشیخ الألبانی في ((الصحيح)) (٣٤٤٣) . سنن ابن ماجة .

زیندوی ده کاتهوه له جیگهیوه )<sup>(۲۳۶)</sup>، [که اته هر که س له کویدا بنیزیریت هر له ویدا زیندو ده کریتهدو بدهو مه حشر ده بیت (والله أعلم). له پیوایه تیکی تردا ده فرمومیت: ((ویعاد الجسد لما بدأ منه فتجعل نسمته في النسم الطيب ،.. وهی طیر أخضر يعلق في شجر الجنة) )<sup>(۲۳۷)</sup> واته : لاشه کهی ده گریزتیتهوه بز ثهودی یه که مین جار لیهی درووست کراوه که خوله ، وه پژوهه کهی ده کریتنه ناو پژوهی پاک نه ویش بالنده یه کی سهوزه که چلاوچل ده کات به سهه دره خته کانی به هه شتهوه . که اته لاشهی هه مهو که میک ده بزیت و ده بیت به خزل جگه له لاشهی نیزاوانی خوا(عليهم الصلاة والسلام) وه ک پیغه مبهه (صلوات الله علیه) ده فرمومیت: ((إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ ))<sup>(۲۳۸)</sup> . واته: خوای گهوره حرامی کردوه لمسهر زهوي که جهسته و لاشهی پیغه مبهه ران بخوات. (اته: نهوان لاشه کانیان وه ک خوی ده مینیتھوه له گوپدا) ، وه همروهها لاشهی هندیک له شهیدانیش نازیت ، لهوانه شهیده به پیزه کانی ئوحود: جابر(رضی الله عنه) باسی شهیدبوونی (عبدالله) ی باوکی ده کات له جهنگی ئوحودا ، و هه لدانمهوه گوپکه له دوای (۴۶) سال ده فرمومیت :

"رأيت أبي في حفته حين حضر [بعد ست وأربعين سنة] كأنه نائم وما تغير من حاله قليل ولا كثير"<sup>(۲۳۹)</sup> . واته: باوکم بینی له گوپکهیدا دوای چل وشهش سال له ناشتنی وه ک خدوتلو وابو هیچ شوینیکی لاشهی تیک نه چووبوو.

نیمامی (مجاهد) (رحمه الله) ده فرمومیت : "المؤذنون أطول الناس أعناقاً ولا يدون في قبورهم"<sup>(۲۴۰)</sup> واته: بانگ بیزه کان گهربن برزتین کهسانن له (قیامه تدا) وه له گزره کانیاندا کرم تیياننادات و لاشهیان نازیت.

(۲۳۶) أخرجه : الترمذی في ((السنن)) (۱۰۷۱) ، وابن حبان في ((الصحيح)) (۳۱۱۷) ، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۸۶۴) ، وقال محقق الشیخ الألبانی : إسناده حسن ، واللفظ له .

(۲۳۷) أخرجه : ابن حبان في ((الصحيح)) (۳۱۱۳) ، والطبراني في ((الأوسط)) (۳۶۵۱) .

(۲۳۸) أخرجه: أحمد (۴/۸)، وأبوداود (۱۰۴۷)، وابن ماجة (۱۰۸۵)، وابن ماجة (۹۱/۳)، والتسانی (۱۰۸۰)، وصححه الشیخ الألبانی في ((صحیح أبي داود)) (۹۶۲)، و((صحیح ابن ماجه)) (۸۸۹)، و((المشکاة)) (۱۳۶۱) .

(۲۳۹) أخرجه: ابن سعد ((الطبقات)) (۵۶۲/۳)، وملک (۴۷۰/۲) وسندہ صحیح كما قال الأرناؤوط في تخیرجه لـ ((زاد المعاد)) (۲۱۶/۳) .

## پوون کردنہ وہ یہ ک ( گورہ وشار )

ہے ممو کھسیک گورہ وشار دھدریت لہ گورہ کہیدا . ئے گھر پلہشی یہ کجارت بھر ز بیت . وہ کوییغہ مبہر ( ﷺ ) دھرمیت : ((إن للقبر ضفطة لو نجا منها أحد لنجي منها سعد بن معاذ ))<sup>(٢٤١)</sup> واتہ : گور گووشینیکی ہمیہ گھر ہمبوا یہ لہو گوشینہ رزگاری ببوا یہ ندوا سمعدی کورپی موعاز ( ﷺ ) دھبو کہ رزگاری بیت لہ گورہ وشار ، لہ ئے ببو ئے یوبوہ ( ﷺ ) دھرمیت : ( پیغہ مبہر ( ﷺ ) مندالیکی خستہ ناو گورہ وہ فرمومی : ((لو أفلت أحد من ضمة القبر لأفلت هذا الصبي ))<sup>(٢٤٢)</sup> . واتہ : گھر کھسیک ہمبوا یہ رزگاری بیت لہ گورہ وشار ئہ وائم مندالہ رزگاری دھبو . دیارہ ئازاری گورہ وشار بہ گویہ پلہی ئہو موسولیمانیہ گھر بمندیہ کی چاک بیت ئازارہ کہی بو کم دھ کریتمہ وہ بہلام گھر تاوانباریت ندوا ئازارہ کھی لہ سمر قورس دھ کریت . پیغہ مبہر ( ﷺ ) دوای ندوہ سمعدی خستہ گورہ وہ فرمومی :

((هذا الذي تحرك له العرش وفتحت له ابواب السماء وشهده سبعون ألفا من الملائكة))  
واتہ : ئائمه مہ ئہو کھسیہ کہ خوا گھورہ عہرشی بو ہینایہ لہرزہ (واتہ : بو سمعدی کورپی موعاز ( ﷺ ) ) وہ دھرگا کانی ئاسماںی بو کرایہ سمر پشت ، وہ حفتا ہمزار فریشته لہ گھن جہنازہ کھیدا ئامادہ ببو : ((لقد ضمّ ضمة ثم فرج عنه ))<sup>(٢٤٣)</sup> واتہ : گورہ وشار دراو پاش توزیک یہ کسہر رزگاری ببو ، وہ ئہ مہش بہلکیہ لہ سمر ندوہ ماوہیہ کی زور کم ببوہ ندوہ ( سمعد ) . دیارہ زانیاں دھلین وہ کو چون دایکیکی خوشہ ویست جگہ گوشہ کھی ئہ گریتھ

(٢٤٠) أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (١٨٦٠) ، وقال قتادة: "بلغني أن الأرض لا تسلط على الجسد الذي لم يعمل خطيئة" أورده: المروني في ((الجنان)) (٧٥).

(٢٤١) أخرجه: أحمد في ((المسندي)) (٦/٥٥) وفي ((كتاب فضائل الصحابة)) (١٥٠) ، والطحاوى في ((مشكل الآثار)) (٢٧٤) ، والبيهقي في : ((إثبات عذاب القبر)) (١١٩) ، وأبن حبان في : ((الصحابي)) (٣١١٢) وقال محققہ: إسناده صحيح على شرطهما ، وقال البیہقی في : ((المجمع)) (٤٦/٣) رواه احمد وكل الطریقین رجالهما رجال الصحيح ، وصححه الشیخ الابنی في : ((صحیح الجامع)) (٢١٨٠) ، و((سلسلة الصحیحة)) (١٦٩٥) .

(٢٤٢) أخرجه: الطبراني (٣٨٥٨) ، وقال الحافظ في ((المطالب العالية)) (٤٥٢٧): اسناده صحيح، وصحح اسناده أيضًا السیوطی في ((شرح الصدور)) (ص: ١٠٨).

(٢٤٣) أخرجه: وأحمد في : ((فضائل الصحابة)) (١٤٩٧) وقال محققہ: اسناده صحيح ، والطبراني ((الکبیر)) (١٨/٧) ، النسائي في ((السنن)) (٤/١٠٠) ، وصححه الشیخ الابنی في : ((صحیح النسائی)) (١٩٤٢) .

باوهش و دهیگوشیت بزیه موسولمانی له خوا ترس گوشینه کهی ئاوا دهیست وه ئاده میزادی  
کافریش دیاره به پیچه وانه و دیه .

زانای پایه بدرز (الحکیم الترمذی) ده فرمومیت : ("هۆی گۆرەوشار ئەوھیه کە ھەموو  
کەسیک گوناھیکی کردوه يان ئارەزووی گوناھیکی کردوه ، بزیه گۆرەوشار سزا يه بۆ ئەوانه و  
پاشان بەزەی خوا فريای دەکەھیت" .

زانای پایه بدرز (محمد التميمي) ده فرمومیت : " گوشینى گۆر بەھۆی ئەوھیه کە زەوی  
ئاده میزادی لىّى دروست کراوه وەک دايکى وايى ، ماوھيە کى زۆر لىّى دور كەوتۇتمووه ،  
كاتىيک دېرىتىموده بۆ لاي وەك دايکىك كە جىڭر گۆشە كەمی ماوھيە کى زۆر لىّى دور  
كەوتۇتمووه باوهشى پىادەكەت و لە ئامىزى دەگرىت ، ئەوانە يان كەچاكە كار بۇون بە بەزەيەوە و  
لە سەرخۇ لە ئامىزيان دەگرىت ، وە ئەوانە يان كە سەر پىچى كار بۇون لە بەر تۈرپبۇونى خوا  
لىييان بە توندى و سەختى لە ئامىزيان دەگرىت بەلگەش بۆ ئەمە فەرمۇدە كەمی (عائىشە) يە  
(رضي الله عنها) كە دە فرمومیت : (( ... إِنَّ ضَعْطَةً الْقَبْرِ عَلَى الْمُؤْمِنِ كَالْأَمْ الشَّفِيقَةِ يَشْكُو  
إِلَيْهَا إِبْنَهَا الصَّدَاعَ ... )) واتە: گوشینى گۆر لە سەر بپوادار وەك دايکى بە بەزەيەي وايى  
كە جىڭر گۆشە كەمی تووشى سەر ئىشە هاتبىت و سکالاى سەر ئىشە لابكتا .<sup>(٤٤)</sup> .

### ((رۇون كەرنە وەكە تەواو بۇو))

دەگەپىشىموده بۆ فەرمۇدە كەمی (براء) پىغەمبەر ﷺ ده فرمومیت : ((فِيَإِتِيَ بِهِ أَرْوَاحَ  
الْمُؤْمِنِ - فِي رَوَايَةِ - [إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَصْعُدُ بِرُوحِهِ إِلَى السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِ أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ فَيُسْتَخْرِجُونَهُ  
عَنْ مَعَارِفِهِمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ] ))<sup>(٤٥)</sup> واتە: رۆحە كەمی بەر زەن دەگرىتىموده بۆ لاي رۆحى پىاوا  
چا كان و خاوهن باوهەن ، لە رىوايەتىكى تردا ((ئاده میزادى خاوهن باوهەن رۆحە كەمی بەر زەن  
دەبىتىموده بۆ ئاسان و رۆحى خاوهن باوهەن ئىچواردەورى لىّى كۆدەبنىمەن ھەوالى ناسياوانى  
خوييانى لىّى دەپىسن لە خەلکى زەوی)).

(٤٤) انظر : ((لوازم الأنوار البهية)) (٢/١٦) والحديث أورده ابن النجار و البيهقي و ابن منده و الديلمي .

(٤٥) أخرىج: عبد الله بن أحمد في ((الستة)) ، وصحح إسناده السيوطي في ((بشرى الكثيب)) رقم (٦٨) ، وقال  
الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (١٦٢٨) ، وفي ((آيات البينات)) (ص: ١٠٥) : إسناده حسن .

((فلهم اشد فرحا من (أحدكم بعائبه يقدم عليه)) واته : ((نهوان زور زور خوشحالن به هانتى ئهو روحى موسولمانه (وهكى چون يەكىنى خوشدويستان له دەرهە دېتىمە ئىيە زور پەرۋشن وە خوشحالن به بىينىنى)) و پرسىيارى لى دەكمن ((پىرى دەلىن)) فلانه كەس چى كرد ((فلان ئافرهت چى كرد))<sup>(٢٤٦)</sup>. پاشان له روايەتىكدا : [فيقولون دعوه : حتى يستريح] ... واته : (ھەندىكىيان به ھەندىكىيان دەلىن وازى لى بىتن با كەمىك پشۇ بىدات چونكە تازە له خەمى دنيا پزگارى بۇوه و نارەحەتىيەكى يەكجار زۆرى بەسەرەوە بۇوه با تۆزى بىتىمە سەر خۆى پاشان ئەوپىش وەلاميان دەداتىمە و دەلىت : (... قد مات ...) ئەوە مردووه ئەمە نەھات بۆ لاي ئىيە ئەوانىش دەلىن : ((ذهب به إلى أمه الهاوية))<sup>(٢٤٧)</sup>. واته: براوه بۆ جىڭەخ خۆى لاي ئەھلى دۆزدەخ وە روايەتىكدا : دەفرمۇيت : [((فإذا قال : تركتُ فلانا في الدنيا ، أعجبهم ذلك وإذا قال : إن فلانا قد مات ، قالوا ماجيء به إلينا وقد ذهبَ بروحه إلى أرواح الكفار )) واته: ئەگەر له وەلامدا بلىت فلانه كەمم جىنىت ئىستاش ھەر لە دنيادا ماوه زور بەلایانەوە سەير دەبىت و [اته: خوشحالن بەوهى كە لە دنيادا ماوه كارى چاكە دەكت و پىيان خوش ئەوانىش وەكى ئەو بونايمه [ وە ئەگەر بلىت فلان كەس كە ئىيە پرسىيارى لى دەكمن مردووه، دەلىن نەھاتووه بۆ لاي ئىيەمە و رۆحى براوه بۆ لاي رۆحى كافرەكان]<sup>(٢٤٨)</sup>.

### روون كردنەوەيەك ((جيڭەي رۆحەكان))

صەحابى بەرپىز عەبدۇلائى كۈرى عەمرى كۈرى عاص (تەجەنلە) دەفرمۇيت: ((أرواح المؤمنين في جوف طير كالنرازير يتعارفون ويرزقون من ثغر الجنة))<sup>(٢٤٩)</sup>. واته: رۆحى بپوادران لە ناو

(٢٤٦) أخرجه: ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣٠١٣) وقال محقق: إسناده صحيح على شرطها.

(٢٤٧) أخرجه: النسائي في ((السنن)) (٤/٨)، والحاكم في ((المستدرك)) (١/٣٥٢) و صححه ووافقه الذهبي، و ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣٠١٤) وقال محقق: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح سنن النسائي)) (١٧٢٩)، وفي (( صحيح الجامع)) (٤٩٠)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٠٩).

(٢٤٨) أخرجه: البزار في ((المستند)) (٨٧٤)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في ((الأيات البىانات)) (ص: ١٠٥) .

(٢٤٩) أخرجه: ابن أبي شيبة في ((المصنف)) (٢/٣)، وابن مبارك في ((الزمد)) (ص: ٤٤٩)، وأبو نعيم في ((الحلبة)) (٢٨٩)، والبيهقي في : ((البعث)) (٢٠٧)، وقال الشيخ الألباني في ((الأيات البىانات)) (ص: ١٠٢) : سندھ صحيح عن عبدالله بن عمرو موقوفا .

چند بالنده یه کدایه که له چوکله که زور بچوکته خویان به یه کتر ده ناسیتن و روزیان ده دریتین له روزی به هشت . لیزدا دهرده که ویت که روحی موسولمانان هندیکیان له ناو شو بالنده بچوکانه دان و هندیکیان ده چنه ناو بالنده یه کی رهنگ سهوزده و هندیکیان خویان وک بالنده سهوزدان ، به لام همندی لمو روحه پاکه به پیزانه که روحی شهیدان له پیش درگای به هشت له قوبیه کی سهوزدان وک پیغه مبهر (صلوات الله علیه) ده فرمومیت :

((الشهداء على بارق نهر بباب الجنة)) واته : شهیده کان له قهراخی روباریکن له بهرد می ده رگای به هشته وله قوبیه کی سهوزدا ((يخرج إليهم رزقهم من الجنة بكرة وعشيا)).<sup>(۲۵۰)</sup> . واته : روزیان بو دیت له به هشته وله بیانی و تیواره . وه روحی هندیک له بروادران له ناو چند بالنده یه کی سهوزدان وک پیغه مبهر (صلوات الله علیه) ده فرمومیت : ((أرواح المؤمنين في أجواف طير خضر يغلق في أشجار الجنة حتى يردها الله إلى أجسادها يوم القيمة)).<sup>(۲۵۱)</sup> . واته : روحی بروادران له ناو چند بالنده یه کی سهوزدان لهدرهخت و میوه کانی به هشت ده خون تا خواب گهوره دهیانگیزته و ناو لاشه کانیان له رؤژی قیامه تدا . به لام شهیده کانی ثوحده که سهروه ری شهیده کانی موسولمانن له به هشتدا لمناو بالنده یه کی سهوزدان وک پیغه مبهری نازیز ده فرمومیت (صلوات الله علیه) : (کاتیک بر اکانتان شهید کران له جهنگی نوحوددا خواب گهوره روحه کانیانی خسته ناو بالنده یه کی سهوزده ) [ واته : وک تو چون ده چیته ناو (فرزکه یه ک) ] [ له پیاویه تیکدا : ده فرمومیت [أرواحهم كطير خضر تسرح في الجنة أيها شاءت ... ]<sup>(۲۵۲)</sup> ] واته : روحه کانیان وک بالنده سهوز وایه بو هر جنگه یه ک بیمومیت له به هشتدا و ده روات وه هاتو چو ده کات به سه درهخت و روحی پوپیاره کانی به هشتدا له به رو بومه که ده خوات که تیواره یان بدسردا دیت ثم بالندانه ده گهربینه و بو هیلانه کانیان له ژیر چرا ثالثونیه کانی

(۲۵۰) أخرجه: أحمد في ((المستدرك)) / (۲۶۶)، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (۱۰۸۲۵)، والحاكم في ((المستدرك)) (۷۴/۲) وصححه على شرط مسلم وموافقة الذهبي، وابن حبان في ((الصحيح)) (۴۶۵۸) وقال محققه: إسناده قوي، وحسنه الألباني في (( الصحيح الجامع)) (۳۷۴۲)، وقال محقق (زاد المعاد) (۹۲/۳): إسناده صحيح.

(۲۵۱) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (ج: ۱۹) برقم (۱۲۲)، وابن ماجة (۱۴۴۹)، وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح الجامع)) (۹۱۲)، و(( الصحيح ابن ماجة)) (۱۱۸۷).

(۲۵۲) أخرجه: ابن ماجة (۲۸۰۱)، وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح ابن ماجة)) (۲۴۵۹).

سیبه‌ری عمرشی خوادا. ده فرمومیت : کاتیک هستیان کرد چهنده خواردن و خواردنوه که میان خوش و شوینی حهوانده که میان له چرا ثالثونی یه کانی ژیر سیبه‌ری عمرش، [ که ماته به و شیوه‌یه پوچه کان نیعمه‌تی خواردن و خواردنوه میان هدیه و خواه گهوره روزی پی به خشیون ] ، پاشان ده فرمومویان : ده بیت هه وال بگدیه‌نیته برآکاغان که ئیمه زیندووین له بهه‌شتدا روزیان پیده‌دریت بو ئهودی دور نه کهونه له [ جیهاد ] و واز له تیکوشان در به بی باوه‌ران نه‌هیین له کاتی جهنگدا ، پاشان خواه گهوره ئه و ئایه‌تمی دابه‌زاند : ﴿ وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاهُمْ رَبِيعَهُمْ يُرْزَقُونَ ﴾ (آل عمران: ۱۶۹) <sup>(۲۰۳)</sup>. واته : وامه‌زانن ئه و شه‌هیدانه‌ی له‌پی خودادا گیانیان له دهست داوه مردوون به‌لکو زیندوون لای خواه خویان روزقیان ده‌دریتی . که ماته پوچه کان هندیکیان لای گزره کانیان و هندیکیان له ئاسان و وه هندیکیان له شیوه‌ی بالنه‌یه کدان و هندیکیان له پوچی رووباره کانی بهه‌شتدان و وه هندیکیان له ناو بالنه‌یه کی سه‌وز دان له ژیر چرا ثالثونی یه کانی ژیر عمرشدان و وه هندیکیان له (أعلى عليين) واته : کوئملی هدره ژووروودان که ئه‌وانیش پوچی پیغه‌مبه‌رانن (عليهم الصلاة والسلام) و هندیکیان به‌نده‌کراون له ناو گزره کانیاندا و هندیکیان به‌نده‌کراون له زه‌ویدا... <sup>(۲۰۴)</sup>.

### ((روون کردنوه که ته‌واو))

## گیان کیشانی کافر

ئیستا ده گه‌پیشه‌وه سه‌ر باسی گیان کیشانی کافر له دریزه‌ی فرموده که‌ی پیغه‌مبه‌ر <sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> که (براء) ده گیزیت‌وه ده فرمومیت : (إِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ) له ریوایه‌تیکی تردا [الفاجر] إذا كان في إنقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة] - له ریوایه‌تیکی تردا - [إن الكافر إذا إِحْتَضَر] <sup>(۲۰۵)</sup> - [نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ] <sup>(۲۰۶)</sup> - له ریوایه‌تیکی تردا

(۲۰۳) آخرجه : احمد فی ((المسنن)) (۱/۲۶۶)، والطبرانی فی ((المعجم الكبير)) (۸۲۵)، والحاکم فی ((المستدرک))

(۲۰۴) وصححه علی شرط مسلم وافقه الذمیبی ، وابن حبان فی ((الصحيح)) (۴۶۰۸)، وقال محققه إسناده قوى ،

وحسنة الابانی فی ((الصحيح الجامع)) (۳۷۴۲)، وقال محققه (زاد المعیاد) (۹۲/۳) : إسناده صحيح .

(۲۰۵) انظر : ((الروح)) لابن القیم (ص: ۱۱۵).

(۲۰۶) آخرجه : التسانی فی ((السنن)) (۴/۱۰)، وصححه الشیخ الابانی فی ((صحیح التسانی)) (۱۷۲۹) .

- [ملائكة غِلَاظٌ شِدَاد] سود الوجه معهم المسوح من النار - له رِيوايَةٌ تردا - [أرسل إليه بقطعة نجاد أنت من كل نتن، وأخشن من كل خشن] <sup>(٢٥٧)</sup> فيجلسون منه مد البصر فيقولون: اخرجى ساخطة مسخوطاً عليك إلى عذاب الله عز وجل <sup>(٢٥٨)</sup> [وسخطه] <sup>(٢٥٩)</sup> - له رِيوايَةٌ تردا [قيل أيتها النفس الخبيثة كانت في الجسد الخبيث ، اخرجى ذميمة وأبشرى بحيمى وغساق وآخر من شكله أزواج ، فلا يزال يقال لها ذلك حتى تخرج <sup>(٢٦٠)</sup>] واته : كاتيك كافر يان خراپه کار نزيکی مردن ده بیتموه ، فریشته کانی سزا له ئاسمانه و دینه خواروه بۆ لای که زۆر توندو تیژو بەزهبر و هیزەن ، و رو خسار پەشن کفینیکیان پئی یە له ئاگرە کە زیر ترە له هەموو زیریتک و بۆ گەنترە له هەموو بۆگەنیتک ، پاشان لای داده نیشن هەتا چاوی بېر دەکات ود پئی دەلیئن : ئەی رۆحى لى تورەبۇو وەردە دەرەوە بۆ لای سزا وتورەبى خواي گەورە . يان پئی دەلیئن : ئەی رۆحى پیس کە لە جەستەيدە کى پیس دا بوبوت وەردە دەرەوە بىزراویت وە مژددەت لى بىن بەسزاي ئاوى له كولەھاتوو و پىسى دۆزەخ ، ئەمانەي پىن دەوتريت تاواه کو دىتە دەرەوە <sup>(٢٦١)</sup> بىن گومان ئەم پۆحەش لەم کاتىدا کە مژدەي ئەم سزايىدە پىن دەدرى پئى ناخوشە کە بىگات بە خواي گەورە .

و له رِيوايَةٌ تردا : ((..... إِذَا كَانَ عَدُوُّ اللَّهِ نَزَلَ بِهِ الْمَوْتَ وَعَاهَنَ مَا عَاهَنَ ، فَإِنَّهُ يَحْبُّ أَن لا تَخْرُجَ رُوحَهُ أَبَدًا وَاللَّهُ يُغْضِضُ لِقَاءَهُ ...)). واته : (گەر دوزمنى خوا کاتى مردىنى هات

(٢٥٦) أخرجه : الحاكم في ((المستدرك)) (٣٥٢/١).

(٢٥٧) أخرجه : الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٣٢٨/٢) مرفوعاً.

(٢٥٨) أخرجه : النسائي في ((السنن)) (٤/١٠)، وصححه الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن النسائي)) (١٧٢٩).

(٢٥٩) أخرجه : الحاكم في ((المستدرك)) (٢٥٢/١)، وصححه وافقه الذهبي ، وصححه الشیخ الألبانی في ((الصحیحة)) (١٣٠٩).

(٢٦٠) أخرجه : النسائي في ((التفسير)) (٤٦٢) وقال محققه إسناده صحيح ، وابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٢) ، وأحمد في ((المسند)) (٣٦٤/٢) ، وصححه الشیخ الألبانی في ((صحیح الجامع)) (١٩٦٨) ، وفي ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٣٤٣٧) نفس المصدر.

(٢٦١) أخرجه : البزار في ((المسند)) (٨٧٤) ، وعبد الله بن أحمد ((السنن)) (١٣٧٥) ، وصححه السیوطی في ((بیشى الكتب)) رقم (٦٨) ، وحسن إسناده الشیخ الألبانی في ((الأیات البیانات)) (ص: ١٠٥) وفي رواية ((إن الكافر اذا حضر هـفبـشـر بـعـذـابـ لـلـهـ وـسـخـطـهـ كـرـهـ لـقاـهـ لـكـرـهـ لـقاـهـ)) هذا أخرجه : البخاری في ((الصحیح)) (٦٥٠٢) .

و ئەو فریشتانەی بىنى حەز دەکات ھەرگىز رۆحى دەرنەچىت ، وەخواى گەورەش پىنى ناخوشە ئەو بەندە يەى پىنى بگات) . وە بىردىۋام فریشتەكان ئەمە ھەپەشانەلىنى دوبىارە دەكەنمۇدە...((ئىم يېرى ملک الموت)) (تىلەتە) پاشان فریشتەنىڭ گىيان كىشان (سلامى خواى لىنى بىت ) دىتە لاي سەرييەدە و دادەنېشىت و پىنى دەلىت : ئەم نەفسى پىس وەرە دەر بۇ لاي رق و تورەبى خواو . رۆحە كەش بەلاشە كەيدا بلاودەبىتەدە فریشتەنىڭ گىيان كىشانىش راي دەكىشىت و دەيھىنېتەدەر وە كو چۈن شىشىنەكى گۆشت بىرۋاندىنى قولاپدار بىكىت بەناو خورىيەكى تەپى - ئال توڭقاودا ھەمو خورىيەكە لەگەل خۆيىدا بەيە كىجار دەھىنېتە دەرەوە كە دەرىدىت ھەمۇشى دەنال توڭىنى بەيە كدا ... بەھەمان شىيە ئەمە گىيان دەرچۈونە ھەمۇ ئەمە دەمارو دەزولانەي ناو لەشى ئەمە كافىرى پىن پارچە دەپىن لە كاتىدا ھەمۇ فریشتەكانى نىوان ئاسمان و زەھى و ھەمۇ فریشتەكانى ئاسمان نەفرينى لىنى دەكەن و ھەمۇ دەرگا كانى ئاسمانى لەسىر دادەخىتى، وە ھەمۇ فریشتەكانى دەرگاوان داوا دەكەن لە خوا كە ئەمە رۆحە پىسە بەلاياندا بەرز نېبىتەدە و تىنەپەپىت لەمۇيە بەرەو سەرەوە ئىنجا رۆحە كە دەھىنېتە دەرەوە...) . (وە رۆحى كافر لە لاشە و يىلگەيەدە دەھىنېتە دەرە وەك رۆح كىشانى كەر) (٢٦٣)، وە لە چاوا تروكانيكدا لە دەستى فریشتەنىڭ گىيان كىشانى وەردەگىن و دەيکەنە ناو ئەمە كەنە زىرسە بۇن ناخوشەددا ، ناخوشىرىن بۇن لە شويىنەدا لەسىر زەويىدا بلاودەبىتەدە بە هۆي ئەمە پىسە بۇن ناخوشەددا كە ئامادە كراوبۇ رۆحە گلاؤە كە لە كاتى دەركىشانى ئەمە رۆحە دەلەين ئەم رۆحە پىسە كىيە؟ پىن يان دەلەين ؛ ئەمە فلانى كورپى فلانە بەناشىرىن تزىن ناو كەلە دنیادا ناوى براوه و پىنى ناسراوه ھەتا دەگەيەنرېتە ئاسمانى دنيا ، داواي كردىنه وە دەرگا ئاسمان دەكەن بۇ ئەمە رۆحە كە بچىتە سەرەوە ، دەرگاوانى ئاسمان پىنى دەلەين ؛ ئەمە كىيە؟

٢٦٠. - (٢٦٨٢) ، و مسلم في ((الصحيح)) (٢٦٨٤-٢٦٨٢) ، والنسائي في ((السنن)) (٤/١٠٠) و ابن حبان في ((الصحيح)) (٩٥٧).

(٢٦٣) في رواية : عن ابن مسعود مرفوعا ((ونفس الكافر تخرج من شدقه كما تخرج نفس الحمار)) أخرجه : الطبراني في ((المعجم الكبير)) (١٠٤١٧) ، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٢/٣٢٢) رواه الطبراني وإسناده حسن ، والممسوح : الثوب الخشن : (القاموس المحيط) (١/٣٦١).

دەللىن : ئەمە فلانى كورپى فلانە ئەويش دەلىن : ئەي رۆحى پىس كە لەلاشەي پىس دا بويت بىزراوى پىشوارىت لى نەبىت بىرۇ ھەرگىز دەرگاكانى ئاسمانت بۇ ناكرىتىمەوھ ... )<sup>(۲۶۴)</sup>.

پاشان پیغمه مبدر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَا يَدْعُونَ الْجَنَّةَ حَقًّا يَلْجَعَ الْجَمْلُ فِي سَرَّ الْحِيَاطِ وَكَذَلِكَ تَجْرِي  
الْمُحْرِمَينَ (٤٠) (الأعراف : ٤٠) . واته : هرگیز دهرگای ثامنیان بُو ناکریته و هو ناچنه بهه شت  
ههتا ووشتر نهچیت به کونی ده زیدا که ثموهش مهحاله واته هرگیز ناچنه بهه شت ، ئا بهو  
شیوه‌یه توانکار سزا دهدریت هیشتا روحه کهی بدرز نهبووه تموده بُو سرهوه نئمه‌ی پین ووتراده ،  
وه خوای گهوره ددهره موویت : ناوی بهنده کهم بنووسن له ((سجين)) دا له ژیسر حدوتهم زهوي  
هدره خوار ... ) (٢٦٥) .

پاشان پیشی دهتریت : ئەو بەندەیم بگىپنەوە بۆ زەھوی چونكە من بەلینم داوه کە لە زەھوی دروستم كردون و دەيانگىزىمەوە بۇ ناو زەھوی وە هەر لەناو زەھویەوە دىسان زىندوييان دەكەمەوە، وە رۆحە كەمى فېرى دەدرىت لە ئاسمانمۇھ چۈن فېرى دانىيەك ھەتا دەگەرىتىمەوە و دەكەۋىتە ناو لاشە كەمى خۆى ، پاشان پىيغەمبەر ﷺ ئەو ئايىتەئى خويىدەوە كە دەفرمۇيت: ﴿ حُفَّاءَ لِلَّهِ عَزِيزٌ مُشْرِكُينَ بِهِ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفَهُ الظَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الْرَّيحُ فِي مَكَانٍ سَيِّجِقٌ ﴾ (الحج: ٣١). واتە : هەركەسى ھاوبىش بۆ خوا بېپيار بىدات ، وە كۆ كەسىيەك وايدە لە ئاسمانمۇھ بىكمۇيىتە خوارووە و بالىندە شالاوى بۆ بىبات يان بايىەكى بەھىز بىكاتە ناو قوللىرىن شوين لە خوارووى زەھويدا، رۆحە كەمى دىيىتەوە ناو لاشە كەمى وە كۆ پىيغەمبەر ﷺ دەفرمۇيت: ((اذا وضعت الجنaza وحملها الرجال على اعناقهم ... ، إن كانت غير صالحة قالت: ياويلها إلى [ أين يذهبون بها يسمع صوتها كل شيء الا الانسان .. ]). واتە: كاتى جەنازەي پىسى ئەو كافەر دەكىتىتە سەر شانى ئەو كەسانەيى كە ھەلیان گىرتۇوە بەرەو گۆرسەستان ھاوار دەكەت لەسەر دارەمەيتەكە و دەليت: ئەمە ھاوار بۆ كۆتى دەبەن، ھەممۇ شىتىك گۈزى لە

<sup>٤٦٤</sup> أخرجه: النسائي في ((التفسير)) (٤٦٢)، وابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٢)، وأحمد في ((المسنن)) (٢/٣٦٤)، والطبراني، في ((التفسير)) (٨/١٢٩).

<sup>٢٦٥</sup>) أخرجه: البهقي في ((شعب الإيمان)) (٣٩٥) وقال حديث صحيح الاسناد .

دهنگی دهیت تنهایا ئاده میزاد نهیت .. ((ولو سعها انسان لصع)) واته: گەر ئاده میزاد گۆئى لیبیت له ترسا ده مریت . پاشان ده کریته ناو گۆره کەوه و خۆلە کەمی ده دریت بەسەردا و گۆئى لە دەنگى نەعل ویتلاوی هاپریکانیهتى كە بەجىي دەھیلەن و لى دوور دەکەونوه )<sup>(۲۶۶)</sup>. ئىنجا دەفرمۇیت : ((..... اتابا ملکان أسودان ازرقان [شىدىدا الانتهار ] ))<sup>(۲۶۷)</sup>. واته : دوو فريشتهى پووخسار پەشى چاوشىنى يەكجار تۈرپە بەزەبر دىئنە سەرى (يەكىكىان ناوى مۇنکەرەتلىرى تەريان ناوى نكىرىھ). لە رېوايەتىكدا دەفرمۇیت: ((في يده مطراق ))<sup>(۲۶۸)</sup>، واته چەكوشى بەدەستەوەيھ ، پاشان هەردوو لى تۈرە دەبن و تىي دەخۇرن ... ((وان الکافر اذا اوتي من قبل رأسه لم يوجد شيء ، ثم اتي عن يمينه فلا يوجد شيء ثم اتي من قبل رجليه فلا يوجد شيء فيقال له : مجلس فيجلس خائفاً مرعاً ))<sup>(۲۶۹)</sup> واته : لاي سەرىيەوە بۇي دىئن هيچ شتىكى نى يە رېڭىريان بکات ، پاشان لاي راستىيەوە بۇي دىئن ، دىسان هيچ شتىكى نىيە رېڭىريان بکات ، پاشان لاي هەردوو قاچىيەوە بۇي دىئن ، و دىسان هيچ شتىكى نىيە رېڭىريان بکات ئەوان دىئن و پاشان پىتى دەوتىت : دانىشە . ئەويش دادەنىشىت بەترس و توقينىتىكى گەورەوە . (چونكە كافر هيچ نويىۋو رۆزۈو و چاكەمى نى يە تا چواردەورى بىگىت و بىپارىزىت) . ((ليس بيته و بيته شيء فأجلسه ))<sup>(۲۷۰)</sup> وە هيچ شتىكى لە نىۋانىاندا نابىت دای دەنىشىتىت و پىتى دەللىن خواي تۆكىيە ؟ دەللىن ها . ها نازانم ، وە پىتى دەللىن : ئاين و بەرناھەت چى بۇو لە ژياندا : دەللىن ها ها نازانم ، وە پىتى دەللىن : ئەو پىاوهى لە ناوتان دا بۇو چى بۇو ؟ وە چى

(۲۶۶) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)): (١٣٤) .

(۲۶۷) أخرجه: أحمد (٣٥٢/٦) ، الترمذى في ((ال السنن)) (١٠٧١) ، وابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٧) وقال محققه إسناده قوى ، وحسن الشیخ الألبانی في ((ال صحيح سنن الترمذى)) (٨٥٦) ، وفي ((ال صحيح الجامع)) (٧٢٤) ، و ((المشكاة)) (١٣٠) و ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٩١) .

(۲۶۸) أخرجه: أحمد في ((المسند)) (١١٠٠) ، وابن أبي عاصم ((السنة)) (٨٦٥) .

(۲۶۹) أخرجه: ابن حبان في ((ال الصحيح)): (٣١١٣) .

(۲۷۰) أخرجه: أحمد في ((المسند)): (٣٥٢/٦) .

(۲۷۱) واته: دايدەنىشىتىت ، وە ئۇو بە هيچ شىۋىيەك لە خەيالدا نېبووه بۆزۈتكە بۆزۈن بۇوا بۆ ئاسمان و فريشته بىبىنتىت و بېتىتە ناو گۆپۈ پرسىيارى لى بىكىت و زىنندوبونوه ھېبىت ، ئەمانە ھەمەو مەحال بۇوە لە مېشىكىدا بەلام ئىتىستا كە كەوتەتە ئەو پاستى يەوە زىز تۆقىيە و سەرسامە .

دهلئی له باره یهود ده لیت: ها ها نازام<sup>(۲۷۲)</sup> ، و ده فرمومیت ((إن كان منافقاً، قال: [هَا هَا لَا أَدْرِي كَيْنَتُ أَسْعِمُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئاً فَكَيْنَتُ أَقْوَلَ]) كما قال الناس [لَا أَدْرِي...])<sup>(۲۷۳)</sup> واته: گمر ئەو کەسە دوورپۇو بىت ده لیت: هاها نازام، گوییم لى بۇو خەلکان شىتىكىيان دەھوت: منىش ووتە كەی ئەوانم دەھوتىوه، نازام. (بىن گومان گەر كافر بىت نايناسىت بىلام گەر دوو پۇو بىت شىتىكى لەبارەوە دەزاتىت بويىه: پېغەمبەر<sup>صل</sup>) ده فرمومیت: ((يَعْثُ كُلَّ عَبْدٍ فِي الْقَبْرِ عَلَى مَا تَعْلَمَ مِنْ أَهْلِ الْمَوْتِ مَعَهُ الْأَهْلَ وَالْمَاقِفَ عَلَى نِفَاقِهِ))<sup>(۲۷۴)</sup> واته: [هەموو كەسيكى لەسەر ئەو بىرو باوهەرى دىنیاى كە لەسەردى مردوو زىيندۇو دەكىتىتهو له گۆردى بىرادار لەسەر بىرۋادارى خۆى و دوورپۇو لەسەر دوورپۇي خۆى] پېنگۈمان دوورپۇو له ژيانىدا ھەر دوورپۇو بۇو له گۆپىشدا و لە قىامەتىشدا ھەر دوورپۇو لەسەر پردى سيراتىش ھەر دوورپۇو ھەتا دەكەوتىتە خوارەوە و خواى گەورە چارەنۇسى بە قولايى ھەرە خوارووچىھەنم دەگەتىت<sup>(۲۷۵)</sup> پېغەمبەر<sup>صل</sup> ده فرمومیت: (كاتى كە پرسىيار دەكىت لە دوو پۇو (دهلئى: ها ها نازام) گوییم لە خەلکان بۇو شىتىكىيان دەھوت محمد پېغەمبەر<sup>صل</sup> منىش ھەر وام دەھوت)<sup>(۲۷۶)</sup>. وەك چۈن خەلکان دەيان ووت دووبارەم دەكىدەوە، ده فرمومیت: ئەوانىش پىنى دەللىن: ((لَا أَدْرِي وَلَا تَلِيْتُ وَلَا اهْتَدِي))<sup>(۲۷۷)</sup>. واته: نەشت زانىوە و نەشت خويىندۇو و پىنەمەپۈش نەكراویت، ((وَلَا صَدِقَتْ))<sup>(۲۷۸)</sup>. و بەراستىشت نەزانىيە، تۆ لەسەر ئەو گومان و دوورپۇيى يەھى خۆت زيانىت بىرە سەر، وە ھەر لەسەر ئەوهەش مردىت، وە ھەر لەسەر ئەوهەش زىيندۇ دەكىتىتهو

(۲۷۲) ابن حبان في ((الصحيح)) (۲۱۱۳).

(۲۷۳) أخرجه : الترمذى (۱۰۸۲) ، وحسنه الشيخ الألبانى في (۱۳۹۱) ، و((صحیح الترمذی)) (۸۵۶)، ابن حبان في ((الصحيح)) : (۲۱۱۳) .

(۲۷۴) أخرجه أحمد في ((المسندى)) : (۳۴۶/۳) رقم : (۱۱۰۰) وقال محققه استاده حسن، وقال ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۳۷۰/۳) استاده صحيح على شرط مسلم .

(۲۷۵) أخرجه: الترمذى في ((السنن)) (۱۰۸۳) ، وابن حبان في ((الصحيح)) (۳۱۱۷) ، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۸۶۲) وقال محققه الشيخ الألبانى استاده صحيح على شرطها .

(۲۷۶) أخرجه: أحمد في ((المسندى)) (۱۱۰۰) .

(۲۷۷) أخرجه: الطبرانى في ((المعجم الأوسط)) (۶۵۱/۲) .

إنشاء الله<sup>(٢٧٨)</sup>. وه له روایتیکدا: (... إننا كنا نعلم إنك لست بذلك ...) <sup>(٢٧٩)</sup>. واته: ئیمه دهمان زانی که تو ولامه کدت همروا دهیت ، وه له روایتیکدا: (بانگ کاریک له ئاسانه وه بانگ ده کات ئمه درز ده کات) ... ((فافرشاوا له من النار - والبسوه من النار)) <sup>(٢٨٠)</sup>. واته: گزره کدی پېیکەن له ئاگر وه پوشاشکى درزه خى ئاگرى بىمەردا بکەن .. وه له روایتیکدا: ((أروه منزله من النار ...)) <sup>(٢٨١)</sup>. واته: وه جىنگە کە خى لە درزه خى بەسەردا بدهن وه دەرگايىھى کى لە گزره کەيە وه بۆ بکە نە سەر درزه خ ، تا گزووھەلائى درزه خى بەسەردا دىت (پاشان دەرگايىھى کى بەھەشتى بۆ دەكىتىدە و گۈل و گۈزىارى بەھەشت و ئەوانەي کە تىيايەتى دەبىينى) <sup>(٢٨٢)</sup>. وه له روایتیکى تردا: (پىيى دەوتىت ئەمە جىنگە تۆ بسو له بەھەشتدا کە خواي گەورە بۆي ئامادە كردىبوى) <sup>(٢٨٣)</sup>. (ئەگەر بپوات بە پەروەرد گارت بەھىتىيە، ئەويش ئەوندەي تر داخ و خەفت دەخوات و هاوار دە کات) <sup>(٢٨٤)</sup>.

بەلام دواي ئەوهى كافر بوبويت بە خواي خۇت بىانە خواي گەورە ئەو جىنگە يەي بەھەشتى بۆ گۈپۈيت بەم جىنگايىھى تەماشا بکە... (ثُمَّ يَفْتَحُ لَهُ بَابَ مِنَ النَّارِ ...) <sup>(٢٨٥)</sup>. واته: پاشان دەرگايىھى کى درزه خى بۆ دەكىتىدە و [فِيَنْظُرُ إِلَيْهَا يُحَطِّمُ بَعْضًا] <sup>(٢٨٦)</sup> دەبىينى چۈن گرو كلىپەي درزه خ بەناو يە كدا دەچىت). وه پىيى دەلىن : (([عَصَىَ رَبَّكَ وَاطَّعَتْ وَعْدَكَ] هذا مقعدك من النار وما أَعْدَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا فَيُزَدَّادُ حُسْرَةً وَ ثُبُورًا)) <sup>(٢٨٧)</sup>. واته: تۆ سەر پىيچى خوات كردو گۈپۈرلەلى شەيتانت كرد ئائە وه ئەو جىنگە يەي کە خواي گەورە بۆي ئامادە كردو يت.

(٢٧٨) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٢) وابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٧) .

(٢٧٩) أخرجه : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٧) ، والشيخ الألباني في ((ال صحيح الجامع)) (٧٢٤) .

(٢٨٠) أخرجه : البهقى في ((شعب الایمان)) (٣٩٥) وصحح إسناده .

(٢٨١) أخرجه : الحاكم في ((المستدرك)) (١/٣٨) .

(٢٨٢) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٨) .

(٢٨٣) أخرجه : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٣) .

(٢٨٤) أخرجه : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٣) .

(٢٨٥) أخرجه : أَحْمَدَ فِي ((المسند)) (١١٠٠) ، وَابْنُ عَاصِمٍ فِي ((السَّنَةِ)) : (٨٦٥) وَقَالَ مَحْقِفَهُ حَدِيثٌ صَنْبَعٌ .

(٢٨٦) أخرجه : ابن ماجة في ((السنن)) (٤٢٦٨) .

(٢٨٧) أخرجه : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٣) ، والاجري ((الشريعة)) (٩١٢) .

له دۆزه خدا ، ئەنجا ئەوهندەی تر داخ و خەفت دەخوات و ھاوار دەکات پاشان بە زەوی دەوتىت وەرەوە يەك و بىگۈوشە. في روایة : ((... ثم يُضيق عليه قبره ...))<sup>(۲۸۸)</sup> واتە: گۆزەكمى لمىسىر تەسک دەكىتىمە ((... حتى تختلف فيها أضلاعه [من وراء صلبه] ...))<sup>(۲۸۹)</sup>. هەتا ھەمو پەراسووھ کانى لە پېشىمە دىئىك دەشكىنیت پاشان پىاويىكى رۇخسار ناشىرين وپۇشاڭ ناشىرين و بۇن ناخوش و بۆگەن دىيت بۆلای و وە پىرى دەلىت: مىۋەبىت بەوهى پېت ناخوشە ئا ئەمە ئەو رۆزىيە كەھەرەشمەت لى دەكرا و ئاگادار دەكرايمەوە لى ئى [مۇدە بىت بەرسوايت لاي خوا و سزايدىكى هەتا ھەتايىي] ، ئەويش دەلىت: تۆش خوا مۇدە شەرت پى بىدات تو كىتىت رۇخسارت لە رۇخسارى تالى و پىاوى شەرانى دەچىت؟ لە وەلامدا بەو كافره دەلىت: من كارە چەپەلەكىنى تۆم سوينىد بە خوا ئەوهى من تۆم ناسىبىت زۆر سىست بۇويت لە گوئى رايەللى خوادا بە پەلە خىپرا بسوى لە سەرپىچى كردى خوادا ، خوا سزاو پاداشتى كردهوھ خراپەكانت بىداندوھ. ئەويش دەلىت :

خوايە قىامەت نەھىيەتى پېش . چونكە دەزانىت جىنگەي دۆزەخە ، وە پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) دەفرمۇيىت : پاشان فريشتمەيەكى كەپى كويىرى لائى بۆ دادەنرىت كەچە كوشىكى يان گورزىيکى دۆزەخى پىيە كەر بىكىشىت بە شاخىكى دنيادا ئەيکات بە خۆل دىيت بۆلای و يەك گورزى بەو شىوهى پىيا دەكىشىت دەيکات بە خۆل پاشان خواي گمۇرە وە كو جارى يەكمى لى دەكتەمە و رۆحى بە بىردا دەكتەمە<sup>(۲۹۰)</sup> . پاشان گورزىيکى ترى پىيا دەكىشىت بە نىوان ھەردۇو گوئىدا واتە: بەسىر ناودەپاستى سەریدا<sup>(۲۹۱)</sup> . دەفرمۇيىت (فيصيح صيحة يسمعه كل شيء إلا الشقين)... واتە: ھاوارىتكى لى بەرز دەيىتەوە لەتاو ئازارەكمى كە ھەمو شتىك لەوي گوئى لى دەبىت تەنها ئادەمىزاد و جنۇكە نەبىت] فيذهب به إلى باب الأرض [پاشان دەبىت بۆ

(۲۸۸) نفس المصدر السابق .

(۲۸۹) أخرجه : الترمذى في ((السنن)) (۱۰۷۱) ، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۸۶۴) ، والاجري ((الشريعة)) (۹۱۲) . وقال محقق : صحيح ، وابن حبان في ((ال الصحيح)) (۳۱۱۷) .

(۲۹۰) انظر روایة : احمد (۸۱/۲) و (۲۸۷/۴) ، و ابو يعلى (۱۳۷۷) ، والحاكم (۴/۱۳۷۷) وصححه ووافقه الذهبي ، وابن أبي الدنيا في ((صفة الناف)) (۵۰) ، وصححه الشيخ الألباني في (( صحيح الترغيب )) (۳۵۰۸) .

(۲۹۱) إخرجه : البخاري في ((ال الصحيح)) (۱۳۳۸) ، ومسلم في ((ال الصحيح)) (۲۸۷۰) .

درگای زهی و شوپر ده کریتهوه و [ ويقول خزنة الأرض : ما وجدنا ریحاً انت من هذا فتبليغ بها إلى الأرض السفلی ]<sup>(٢٩٢)</sup> واته: درگاوانی زهی ده لین : تا ئیستا نه مان دیوه بونیکی بۆگەن تر لەمە ، شوپر ده کەنهوه هەتا دەیگەيەننە زهی هەرخوار و [ حتى يأتوا به ارواح الكفار]<sup>(٢٩٣)</sup> واته: رۆحە کەی دەبەن هەتا دەیگەيەننە لای رۆحى کافرە کان لە هەرە خواروودا وەك دەفرمومیت [ نسمة الكفار في سجين ]<sup>(٢٩٤)</sup> واته: رۆحى بى پروا (الكافر) كوت و زنجیر دەکرین له يەکیک لە بەندیغانە کانى ئەویدا ..... ( ثم يفتح له باب من النار ويهدى من فرش النار ... )<sup>(٢٩٥)</sup> واته: پاشان دەرگایە کى دۆزەخى بۆ دەکریتەوه ھەموو سزای دۆزەخى پى دەگەيەنریت ئىنجا فەرسى دۆزەخى بۆ رادە خرىت پاشان وە پىئى دەوتلىت: .... ( نم كما ينام المنھوش )<sup>(٢٩٦)</sup> واته: بەخودە، وەك گازلیگىراو واتە چۈن يەکیک بەخەویت مار و دۇپىشك و

(٢٩٢) أخرجه: النسائي (٤/٨)، والحاكم (١/٣٥٢) وصححه وافقه الذهبي ، وابن حبان (٣٠١٤-٣٠١٣) وقال محققه: إسناده صحيح واللهظ له.

(٢٩٣) أخرجه : النسائي (٤/٨) ، وصححه الشيخ الألباني في (( صحيح النسائي )) (١٧٢٩).

(٢٩٤) أخرجه: البیهقی (( البعث )) (٢٠٥) وراه نحوه : الطبرانی ((الکبیر)) (٦٦/١٩) ، والحمدی ((المسند)) (٤/٢٤٥).

(٢٩٥) حديث البراء بن عازب الطويل أخرجه: أحمد في ((المسند)) (٤/٢٩٥-٢٩٧) رقم : (١٨٥٣٤) وقال محققه الشيخ

الأرتاؤقط : إسناده صحيح ، وأبو داود في ((السنن)) (٤/٨) ، و النسائي في ((السنن الکبیر)) (١٩٥٩) ، وابن ماجة في

((السنن)) (١٥٤٨) مختصرها ، والطبرانی في ((جامع البیان)) (٨/١٢٩) رقم : (٢٠٧٦٤) ، وابن أبي شيبة في

((المصنف)) (٣٧٤/٢) ، والطبرانی في ((الأحاديث الطوال)) (٣٥) ، وابن المبارك في ((الزمد)) رقم (١١١٩) ، و

الطيالیبی في ((المسند)) (٧٥٣) ، والدارمی في ((الرد على الجهمیة)) (١١٠) وقال محققه: إسناده صحيح ، والحاکم

في ((المستدرک)) (٣٧/١) وصححه على شرطهما وافقه الذهبي ، والبیهقی في ((إثبات عذاب القبر)) (٢٧) وفي ((شعب

الإیمان)) رقم (٣٩٥) وقال حديث صحيح الإسناد، وصححة البوصيري في (( اتحاف الخيرة المهرة )) (٢٥٣٥-٢٥٣٤)

وقال شیخ الإسلام ابن تیمیة في ((مجموع الفتاوى)) (٤/٢٩٠) حديث حسن ثابت ، وصححة ابن قیم الجوزیة في

((أعلام المؤمنین)) (١/٢١٤) ، وتهذیب السنن (٤/٣٣٧) ، وفي كتاب ((البروج)) (ص: ٧٦) نقل تصحیح أبي عوانة و

أبی نعیم ، وقال الإمام القرطبی في ((التذکرة)) (١/٢٠٨) حديث صحيح ، وقال البیشی في ((مجمع الزوائد)) : (٤٩/٣)

رجاله رجال الصحيح ، وصححة السیوطی في ((شرح الصدور)) (ص: ٥٥) وفي ((تخریج احادیث شرح العقائد)) (٩)،

وقال العلام الشیخ الألبانی في ((أحكام الجنائز)) (ص: ٢٠٢) وفي (( صحيح الجامع )): (١٦٧٦) ، وفي ((مختصر

العلو)) (٩) حديث صحيح على شرط الشیخین . وأخرجه أيضًا اللالکائی (٢١٤) ، والرویانی (٣٩١) ، وقال الشیخ

مقبل في : ((الصحيح المسند بما ليس في الصحيحين)) (١٥٠) : حديث حسن ، وقال أيضًا في ((الجامع الصحيح)) (٤/٦)

: حديث صحيح .

(٢٩٦) أخرجه : البزار في ((المسند)) (٨٧٤) ، وحسن إسناده الشیخ الألبانی في ((الأیات البیانات)) (ص: ١٠٥) .

زه رد واله همچو جپو جانهور همه گازو قهپی لی بگرن و بیگستن و ئازاریکی زوری پس بگات و ندوانیت له خمو هملسیت چند ناره حمته ئه ویش بسو جو رهیه؟ (والله أعلم). ابن مسعود (رضی اللہ عنہ) دفه رمیت : " وتبث علیه حیات من حیات القبر کاعناق الابل فاذا خرج قمح بقمح من نار و حديد" (۲۹۷). واته: هندیک ماری ناوگری بسو دنیریت وهک ملي حوشتر گهورهن همرویستی لهوان را بکات به چه کوش و گورزهی ثاگر لی ای ده دری. پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمیت: ((فلا يزال فيها معذبا حتى يبعثه الله من مضجعه ذلك...)) (۲۹۸) واته: بمو شیوهی به سزادانهوه ده مینیتنهوه تا خوای گهوره زیندووی ده کانهوه له گوره کمیهوه .

## جوره کانی سزای ناو گوره

له هندیک فهرمودهی تردا چهندین جوری سزای تر هاتووه لهوانه: عائشه (رضی اللہ عنہا) له پیغه مبهره (صلی اللہ علیہ وسلم) ده گیریتنهوه: ((يرسل على الكافر حيتان واحدة من قبل رأسه والأخرى من قبل رجليه يقرصانه قرصاً كلما فرغتا عادتا إلى يوم القيمة)) (۲۹۹) واته کافر دوو ماری بسو دنیردریت یه کیکیان لای سه ریهوه و ئه وی تریان لای قاچی یهوه گازی لی ده گرن و ده گستن همتا هه مورو لاشهی پارچه پارچه ده خون که ته او بیو دووباره لاشهی درووست ده بیتهوه و ئه وانیش دیسان بھو شیوهی پیشتی لی ده کمن تا رپویی قیامت ... له پیوایه تیکی تردا: پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) دفه رمیت: ئه زان نئم نایته له سهر کی دابه زیووه؟ ((... فإن له معيشة ضنكًا وخشـره يوم القيـمة أعمى)) فهرمومی ئایا ده زان ((معیشة ضنكًا)) چی یه؟ هاوه الله کان ووتیان: خواو پیغه مبهری خوا باشت ده زان، پیغه مبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمومی: ((عذاب الكافر في قبره والذی نفسي بیده إنه يسلط عليه

(۲۹۷) أخرجه: الأجري ((الشريعة)) (٩١٨) وقال محقق: حسن.

(۲۹۸) أخرجه: ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٣١١٧) وقال محقق: استناده قوي ، وحسنـه الشـيخ الألبـاني في (( صحيحـ الجـامـع)) (٧٢٤).

(۲۹۹) أخرجه: احمد في ((المسنـد)) (١٥٢/٦) برقم (٢٥١٨٩) وقال محققـه الأـرنـاؤـوطـ: استـنـادـه ضـعـيفـ، وـقـالـ الهـيـثـمـيـ في ((مـجمـعـ الزـوـانـ)) : (٥٥/٢) رواهـ اـحـمـدـ وـاسـنـادـ حـسـنـ .

تسعة و تسعون تینیاً اتدرؤن ما التینین سبعون حیة یلسعونه و یخذ شونه إلی يوم القيمة )<sup>(٣٠)</sup>  
واته : ئدوه ژیانی ناره حمت و دژواری کافره له گوپدا سویند بدوهی نهفی منی بیدهسته ،  
نهوهت و تو (تینین) پلاماری ددهدن ، ئایا دهزانن (تینین) چی يه ؟ ئدو هەزدیهایه يه که حفتا  
سەری هەبیه . له هەموو لایه کەوه دەیگەستن و گازی لى دەگرن و برىنداری دەکەن هەتا رۆژى  
قیامەت . له پیوايەتیکى تردا دەفرمۇیت : له ئەسمائەوە (رضي الله عنها) مرفوعاً : .... تسلط  
علیه دابە فى قبره [سوداء مظلمة [معها سوط...])<sup>(٣١)</sup> . واته : ئادەمیزادى بى باوهەر له  
گوپە كەيدا ئازەلیتىكى كەپ و رەشى بەسەردا زال دەكرىت قامچى يەكى بى يە سەرەكەي گورزىتكە  
ئەو گورزەش يەك پېشكۆ ئاگە به ئەندازەي ووشتىكە لى ئى دەدات و كەس گۈئى لى ئى نىھا تا  
رەھمى بى بکات و بەزەيى پىتا بىتەوە . له پیوايەتیکى تردا عائشە (رضي الله عنها)  
دەفرمۇیت : (( إن الكافر يُسلط عليه في قبره شجاع أقرع يأكل من رأسه حتى ينتهي إلى  
قدميه ، ثم يُكسى حماً فيأكله من قبل قدميه [ حتى ينتهي به إلى رأسه ثم يعاد فيعدو حتى  
ينتهي إلى [ قدميه [ ثم كذلك [ ...))<sup>(٣٢)</sup> واته: ئادەمیزادى بى باوهەر له گوپە كەيدا مارىتكى  
سەر پووتاوى دوو شاخدارى درېنده بە سەردا زال دەكرىت ، له سەرەيەوە دەست بە خواردنى  
لاشى بى باوهەر كە دەكەت هەتا هەر دوو قاچى پاشان لاشەكەي بۆ دروست دەكريتەوە ، و  
ئەھويش دەست دەكەت بە خواردنى لە قاچىهەوە هەتا سەری و بەو شىۋەيەش ئەم سزايدى بۆ  
پەردەهۆام دەبىت .

عبدوللّا کورپی مدهعو (عَبْدُ اللّٰہِ) سهباره به مانای ئەم ئايىتە پىرۆزە : ﴿..... سَيِّطُوْفُونَ مَا يَحْكُوا يٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .....﴾ (آل عمران: ۱۸۰) دەفرمۇيت : (( ثعبان لە زىبىستان يىنهشە في قبره - وفي رواية [ فینقر في رأسه ثم يتطرق في عنقه ثم ] يقول : أنا مالك الذى بخلت

(٣٠٠) أخرجه : الطبرى في ((التفسير)) (١٦/٢٢٨) ، والبزار في ((المسند)) (٢٢٣٣) ، والآخر ((الشريعة )) (٨٩٥) ، وابن حبان في ((الصحيح)) (٣١٢٢) وقال محققه : إسناده حسن ، وحسنه الشيخ الألبانى في (( صحيح الترغيب )) . (٣٥٥)

(٣٠١) أخرجه: أحمد في ((المسند)) (٦/٣٥٢)، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (٢٤/٢٨١)، وحسنه الحافظ العراقي في ((ت Kirby الأحياء)) (٣/٢١٥)، وقال البيهقي، في ((محم المذان)) (٣/٥١)، واهـ أحمد، وحالـ حـالـ الصـحـيـحـ.

(٣٠٢) أخرجه عبد الله بن أحمد بن حنبل في ((السنة)) (١٤٦٨)، قال محقق : استناده صحيح .

به<sup>(۳۰۳)</sup>). واته: دوو ماری شاخ دار دهیگهستن له گوپه کهیدا – له پیوایه تیکی تردا – گاز ده گریت له سری و پاشان خوی پیچ ده دات له مليوه و پیزی ده لیت : من سامانه کهی توم که چروکیت کردو نهت به خشی .

## سزاکانی ناو گوپ

ابن أبي العز الحنفي (ره جمهتی خوای لی بیت) ده فرمومیت : (باش بزانن سزای گوپ سزای به رزه خه هر که سیک بریت و شاینه نی ثهو سزایه بیت کافر بیت یان موسولمان هه رد بیت نه و سزایه می پی بگه یه نزیت ثه گهر له گوپ نرابیت یان درنده خوارد بیتی یان سوتایت یان بوویت به خوله میش و بای به هیز بر دیتی و بلاوی کرد بیته و یا خود له ناو شادا خنکا بیت و شی ببوبیت و هر هه مان ثهو سزایه له گوپ نراو ده گاته روح و لاشه کهی)<sup>(۳۰۴)</sup>. پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) پیزی را گهیاندوین که نیمه گوییمان قورسمو گوییمان له سزای ناو گوپ نیه ، به لام ناژه گویی سووکه و گویی لی یه ، وه ده فرمومیت : ((إن الموتى ليُعذَّبون في قبورهم حتى إنَّ إلَهَائِمَ [كلَّهَا] لِتَسْمِعَ أصواتَهُمْ ))<sup>(۳۰۵)</sup> واته: مردووه کان سزا ده درین له ناو گوپه کانیاندا هه تا گیان له بدرانیش گوییان له ده نگیانه . وه همروهها پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) جاریکیان سواری ئیسته سپی یه کهی خوی بسو وه بدای باخه خورماکهی (بمنی نه جار) دا رؤی هندی گوپی تیابو که ئیسته که نزیک گوپه کان بسوه سله می یسده و چووه دواوه و خدیریک بسو پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) بکمهویتیه خواره وه پاشان فرمومی: ((لولا أن تدافعوا للدعوتُ اللَّهُ أَن يُسمعُكُمْ عذابَ الْقَبْرِ الذي أَسْمعَ مِنْهُ ))<sup>(۳۰۶)</sup> واته: گهر له ترسی ثمه نه بیت که نه ویتن لیزه به دواوه مردوو بنیشون ، ثهوا داوم له خوا ده کرد ثه و سزای ناو گوپه ئیستا من گوییم لیبیتی ئیوهش گوییتان لی بوایه . وه پیغه مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت : (پیویسته له سه مر موسولمان له دوای هه مموو (تحیات)ی

(۳۰۲) اخرجه الطبراني ((الكبیر)) (۹۱۴)، و عبد الرزاق ((المصنف)) (۴۱/۱)، و ابن ابي شيبة ((المصنف)) (۲۱۲/۲) و الطبراني ((التفسير)) (۸۲۸۵) و سعد بن المنصور ((السنن)) (۵۴۹). و الحاكم (۲۹۸/۲) وصححه على شرط الشیخین ووافقه النہی و قال محققه ((المستدرک)) (۳۲۲۳) : استناده صحيح.

(۳۰۴) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۵۷۹/۲).

(۳۰۵) اخرجه: البخاري (۶۳۶۶)، والطبراني (الكبیر) واللهظ له ، و أحمد (۳۶۲/۶)، و ابن حبان (۳۱۲۵) وقال محققه : استناده صحيح ، وحسنه الشيخ الألباني في (صحیح الترغیب) (۳۵۴۸).

(۳۰۶) اخرجه : أَحْمَد (۱۹۰/۵)، وَمُسْلِم (۲۸۶۷).

کوتایی نویدا پهنا بگریت به خوا له چند شتیک یه کیک له وانه پهنا بگریت به خوا له (سزای گوړ)<sup>(۳۰۷)</sup> . دایکی موسولمانان عائیشه (رضی اللہ عنہا) ده فرمومیت: (نم دیوه پیغه مبهر<sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> نویشیک بکات و پهنا نه گریت به خوا له سزای گوړ)<sup>(۳۰۸)</sup> . وه له همه موونویتیکدا دوو بارهی کردؤتموه.

## ههندیک له و کارانهی که موسسلمان له سه ری سزا ده دریت له ناو گوړدا<sup>(۳۰۹)</sup>

یه کهم : دروکردن و پشت گوی خستن و له بیرچوونه وہی قورئان و نوستن له نویژه فهرزه کان دا وزیناکردن سوو خواردن .

له (سنه مردی کوړی جوندې) ده (نیټه) (ده فرمومیت : زور جار پیغه مبهر<sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> به هاوه لانی ده فرمومو : ((هل رأى أحد منكم [الليلة] رؤيا؟)) واته : که س له ئیوه ئه مشمو خهوي بینیو - دیاره هه رکھسیک خهوي بینیایه ده ګیږایوه بو پیغه مبهر<sup>صلی اللہ علیہ و آله و سلم</sup> ئه ویش بوی لیک ده دایه وہ - بدربه بیانیک ببو بوی ګیړاینه وہو فرموموی : ((أتاني الليلة آتيان)) له پیوایه تیکی تردا [رجلان] واته : ئه شمو دووپیاو هاتن بو لام هدلیانساندم - وه همر دوو دهستیان ګرم ووتیان : وهره له ګډلماندتا ګډیاند میانه خاکی پیروز له ولی ګډیشتن به پیاویک پالز که وتبوو

(۳۰۷) أخرجه : أحمد (۲۲۷/۲) ، ومسلم (۵۸۸) ، وأبوداود (۹۸۲) ، والنسائي (۵۸/۳) .

(۳۰۸) أخرجه: البخاري (۶۳۶۶) ، وابن أبي عاصم في ((السنة)) (۸۷۴) ، وقال محقق الشیخ الألبانی إسناده صحيح على شرطهما ، والدینوری ((المجالسة)) (۲۳۴۹) وقال محققه : إسناده حسن والحديث صحيح .

(۳۰۹) نهی موسسلمان بی باک و خم سارد مهیه له سزای خواه همیشہ لمترسدابه ، ودک ثین قدمی ده فرمومیت : (نهی نهیکسمی که هیوا نواهه کانت فربیان داویت ناگاداریه : نیبلیس نفرتی لی کرا لمبر نه غام نه دانی تمدنها یدک سوجه ، وه شادم ده رکرا لمبه هه شتمانها لمبر خواردنی یدک پاروو ، وه بکوژ (قاتل) تمدنها به هوزی یدک مشت خوینموده که پشتیه تی پسوا ده کریت و ده کریته ناو چه نه ممدوه ، وه خواه ګډوره فرمانی داوه به کوشتنی زیناکار به خراپتین جزوی کوشتن به هوزی کردنه ناودوی تمدنها سمهه په ځمیک له وانهی حملان ینه بوی ، وه فرمانی داوه به قدمجی پشتنی نهو کمسه سور بکریتموه لمسمر تمدنها و شمیه کی بوختان ياخود به هوزی خواردنوهی تنټوکن مهیمه (عرق) وه ، وه فرمانی داوه به ملی کردنوهی نهندامیک له نهندامه کانت تمدنها لمبر دزینی سین درهم پاره ، وه نافره تیکی خسته ناو ناگرده تمدنها لمبر پشیلمیمک ، وه پیاوی وا همیه تمدنها لمبر یدک ووشه که لای خوی بایه خدار نی یه پښی ده چیته ناو دوزه خهوه بروانه : ((الفواند)) لای په (۱۱۵) .

يەكىك بە سەرييەوە بۇ تاشە بەردىيکى بە دەستەوە بۇ دەيکىشىا بە كەللەي سەرييدا و بەردەكە بەرز دەبۈدۈو و دەپۆي لەسەختى پىاكىشانىدا، سەرى دوو كىرەت دەكىد وە خوتىنى لى دەر دەچوو وە كەللەي سەرى دەقاڭد بە بەردەكە و ئەو پىاوهش دەچوو بەردەكە دەھىنایەوە و ئەويش كەللەي سەرى وە كۆ خۇى لى دەھاتەوە ، دىسانمۇ دەيکىشايەوە بە سەرييدا و بەم شىۋىيە لە سەر يەك ئەم لى دانە دووبارە دەكىدەوە .

دەفرمۇيەت : ووتم (سبحان الله) ئەمە چى يە ؟ ئەم دوانە چىن ؟ پىيان ووتم : بېرپا بېرپا... تا گەيشتىن بە پىاوىتكەن سەر پشت كەوتبو يەكىكىش بە سەر سەرييەوە وەستابۇو، قولايىكى ئاسنى بە دەستەوە بۇ دەيکردى لاشەوەيلگەيدا و هەلىدەقلىشاند تاكو پشتە سەرى وە قولايىكى ئاسنەكە دەكىد بەلۇوت و چاوايدا تاكو پشتە سەرى هەلىدەقلىشاند پاشان ئەيجىستە سەر ئەولاي ترى بەھەمان شىۋە چى لەو لايەي ترى كەدبۇ ئەو لايەشى وا لى دەكىد ، تا لايەكى وا لى دەكىد لاكەي ترى چاڭ دەبۈو وە بەردەوام ئەم لاو ئەولاي هەلىدەقلىشاند و ئەممە دووبارە دەكىدەوە ، پىيغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) فەرمۇسى : ووتم ئەمە چى يە ئەم دوانە چىن ؟ پىيان ووتم بېرپا بېرپا. رۇيىشتىن تاكو گەيشتىنە جىنگەيمەك وە كۆ تەنور وابوو سەرەوەي فراوان بۇو خوارەوەي تەمسىك بۇو لە ژىزەوە ئاڭرىيان پىيە دەنە كە سانىتكى تىيادا بۇون ئەو ئاڭرە گەورەيان لەژىزەوە بۆ دەھات بەرز دەكرايەوە تاكو سەرەوە وەختىبۇو لە تەنورە كە بىتنە دەرەوە و دەستىيان دەكىد بە هاوار هاوار و دەنگە دەنگ منىش لە تەنورە كە نزىك بۇومەوە تەماشاي ناوەكەيم كرد بىنیم پىاوانىك و ئافەتائىتكى پۇوتى تىابۇو كە ئەو گەورەيان بۆ دەھات دەستىيان دەكىد بە هاوار هاوار و ئەمە دەبۈو دەبۈرە دەبۈرە دەبۈرە دەبۈرە ووتم : ((سبحان الله)) ئەي ئەمانە چىن ؟ پىيان ووتم بېرپا بېرپا، رۇيىشتىن تاكو گەيشتىنە رۇوبارىتكى سوور وەك خوتىن وابوو تەماشام كرد لە سەر قەراغى ئەو رۇوبارە يەكىك دانىشتۇو و بەردىيکى يەكجار زۇرى لاي خۇى كۆكىدۇتەوە و كابرايەكىش لە ناو رۇوبارە كەدا مەلەي دەكىد هەتا زۇر ماندوو دەبۇو كە ئەكەيشتە رۇخى رۇوبارە كە لاي ئەم پىاوه دەمى دەكىدەوە و ئەم پىاوهش يەك بەردى زلى دەكىد ناو دەمىيەوە و ئەمەندەي تر قورس دەبۇو هەر بەو شىۋىيە مەلەي دەكىدەوە رۇوبارەدا تا ماندو دەبۇو كە ماندووش دەبۇو دەھاتەوە و ئەم پىاوهش بەردىيکى ترى دەخستە ناو دەمىيەوە بەو شىۋىيە بەردەوام دەبۇو وە منىش ووتم ئەي ئەمەيان چى يە ؟ پىيان ووتم بېرپا بېرپا... تا گەيشتىنە پىاوىتكى رۇخسار ناشرين ئاڭرىتكى

له نزیکه و بتو ناگر که زیاتر جوشده دا بتو ئه وهی زیاتر گر بسینیت و بلیسه بذات و به چوارده ریدا هله لد سوپرا ، وو تم ئه مه کی یه ؟ ووتیان برق برق ... ده فه رمیت پژیشتن تا گهیشتنیه باخیکی یه کجارت سهوز پرپوو له هه مو گول و گولزاریکی بهار ، له ناو باخه که دا داریکی یه کجارت گهوره تیابوو له بنی داره که پیاویکی بهته مه نی بالا بهرزی تیابوو ئه ونه بده بهرز بتو سه ری دیار نه بتو له ئاساندا ، له چوارده روری ئه پیاوه ژماره یه کی یه کجارت زور مندانه هه بتو که له ژیاندا ژماره زوری وام نه دیبوو پیم وو تن ئه مه چی یه ؟ ووتیان برق برق ، پژیشم له گه لیاندا تا گهیشتمه باخیکی یه کجارت گهوره له و گهوره ترم نه دیبووه جوان ترو رازاوه تریت ، پییان وو تم : بدرز بمه ره وه له داره که بهرزیان کرد مه وه ، بردمیانه ناو خانویه که وه شوینی وا هرگیز خوش نه دیوه له ژیاندا پیاوی بهته مه ن و گهنج و ئافرهت و منالی تیا بتو پاشان ده ریان کردم له وی و زیاتر بهرزیان کرد مه وه له داره که و گهیاند میانه جیگه یه کی له وه خوشتر پیاوی پیو گه نجاتیکی لی بتو بهرز بومه وه تییدا )<sup>(۳۱۰)</sup> ( وه شهانیش هاتن له گه لمدا تا گهیشتنیه شاریک که دیواره کانی له خشتی ئالتون و زیو درووست کرابوو چووینه درگای شاره که وه ده رگامان دا و داوای چوونه ژووره وه مان کرد و چووینه ژووره وه بینیمان پیاوانیک ده هاتن بمه ره پوومان نیوه لاشه یان زور جوان بتو وه نیوه که تریان زور ناشرین بتو ئه دووانی له گه لمدا بتوون پی یان وو تن : برق خوتان بخنه ئه و پووباره وه ، ته ماشام کرد پووباریکه له بمه ده مانه وه ده روات ئه و پووباره یه کجارت سپی یه کی توخ بتو ئه وان چوون خویان خسته ناو ئاوه که وه و پاشان له ئاوه که هاتنه ده ری و هاتنه وه بتو لامان ئه و پیسی و ناشرینیه یان له سمر نه مابوو یه کجارت جوان بوبوون ئینجا پییان وو تم : ئه مه بههشتی عهنه [ که یه کیکه له بههشته فراوانه کان ] ئائمه وه جیگه تؤیه . پینغه مبهر (صلوات الله علیه) ده فه رمیت که ته ماشام کرد و چاوم بهرز کرد وه کوشکیکی گهوره بینی و هک پله ههوریکی سپی گهوره دیاربوو دیسان وو تیان ئائمه وه جیگه تؤیه منیش وو تم ده پیگم بدنه با بچمه ناوی ، ووتیان : ئیستا نه خیر به لام تؤ ده چیته ناوی جاری همندیک له ته مهنت ماوه له ژیاندا تسمواوی ده که می پاشان ده چیته ناوی ، ئینجا پیم وو تن له سمره تای ئه م شهودا شتی یه کجارت سهیرم بینی ئه وانه

چی بون ؟ پیمان وتم : بهلی ئیستا پیت راده گهیه نین : پیاوی يه کم که بینیت تاشه بمرده که ده کیشرا بمسریدا ئمهه پیاویک بسو قورئانی لمبه ده کرد له بیر خۆی ده بردوه يان به شهه قورئانی و هرده گرت و به پۆز کاری پی نه ده کرد وه ده خهوت و نویزه فرزه کانی ده چواند. ئمهه حالی ده بیت تا پۆزی قیامهت<sup>(۳۱۱)</sup> (واته له ژیانی بەرزه خدا). وه ئمو پیاوی که قولاب له شهولیگه و لوت و چاوی ده چه قیئنراو هەلۆدە قلیشیئنرا هەتا پشتە ملی ئمهه کاپرایه کی درۆزن بسو پپ و پاگنده ده کرده بلاوده کرده، وه ئمو درۆیه لە دوهه بلاوده ببوقه ده گهیشته شوینانی دور بمو شیوه یه لى ده کریت تا پۆزی قیامهت ، وه ئمو پیاوی و ئافره تانه ده پووت بون که بینین لە جیگمەیدا بون وە کو تەنور ئەوانه زیناکار بون، وە ئەو پیاوی کە لەناو رووباره کە مەلمە ده کرد و بەرد دەخرايە ناو دەمی سوو خۆر بوبه لە ژیانیدا، وە ئەو روحسار ناشرينه کە ئاگرە کەم کردى ببوقه و بە چواردهوری دا دەھات بۆ ئەوهی نەکۈزىتەوە و بلىسەی پی ئەدا ئەوه مالیکى لېپرسراوی دەرگاوانی دۆزدەخ، وە ئەو پیاوە بالا بدرزە ژىرى دارە کە ئەوه ئېراھیم (علیه السلام) بوب، وە ئەو مندالانەش مندالى خەلکى بون، [لە پیاوی تېكى تردا: ھەندىتك لە موسولمانان ووتیان ئەم پېغەمبەری خوا : مندالى موشىکە کانیش ، ئەويش فەرمۇسى: بهلی]. وە يە کم مالى کە چوپىتە ناوی ئەوه جیگەیدا باوهەدارانه بە گشتى، وە مالى دووەم کە بینیت لە جیگەیدا يە کم خۆشتر بوبو جینگەیدا شەھيدانە ، وە ئەو پیاوەنە کە بینیت لايەكىان پىس و ناشرين بوبو وە لاکە تريان جوان بوبو ئەوانە کارى چاكەيان تېكەل بە کارى خراپە كردى بوبو خوابى گەورە لە ھەموو گوناھە کانيان خوش بوبه ، وە منيش (جبريل) م وە ئەويش (ميكائيل)<sup>(۳۱۲)</sup>.

**دووەم :** زمان پىسى وياسى پاشە ملەو گواستنەوە قسە لە نیوان خەلکىدا بۆ تېكىدانى نیوانيان و خۆ پاک رانە گرتقى لە مىز. ئىبن و عەباس (رضي الله عنهما) دەفەرمۇيت: (پېغەمبەر ﷺ) بەلای دوو گۈزدا تېپەپى و فەرمۇسى ((إِنَّهُمَا يَعْذِبُانَ وَمَا يَعْذِبُانَ فِيْ كَبِيرٍ ، بَلِّي إِنَّهُ كَبِيرٌ أَمَا

(۳۱۱) وفي رواية : ((ذلك الرجل تعلم القرآن فنام عنه حتى نسيه لا يقرأ منه شيئاً ، كلما رقد دقروا رأسه في القبر الى يوم القيمة ولا يدعونه ينام)) واته : ئەوه پیاویکە قورئان فېر بوبه و نایخوینىتەوە تاوه کو لە بىرى دەچىتەوە ئىنجا هەركاتىك بىيەپىت بخوى دەيکىشىن بە سەرىدلا لە گۈزە كىيدا تا وەکو پۆزى قیامهت . هذا أخرجه : (الدارقطنى) كما في ((شرح الصدوق)) (ص: ۱۶۷) وفي ((اهوال القبور)) (ص: ۷۴) .

(۳۱۲) آخرجه : البخارى في ((ال الصحيح)) (ص: ۱۲۸۶-۷۴۰)

أحدھما فکان یمشی بالنمیمة وأما الآخر فکان لا یستتر من بوله..))<sup>(۳۱۳)</sup> واته: ئمو دوانه ئیستتا سزا دهدرین له سهر شتیکی بچوک به لای ئیوهوه به لام له راستیدا گهوره یه... یه کیکیان دوو زمانی ده کرد و ئهوى تریان خۆی پەنانھەدا له کاتى میزکردندا و له پیش چاوى خەلکى میزی ده کرد .

له پیوایه تیکی تردا : ((... أما أحدھما فکان یغتاب الناس وأما الآخر فکان لا یتأذى من البول...))<sup>(۳۱۴)</sup> واته: یه کیکیان غدیبەتی خەلکى ده کرد و ئهوى تریان له پاشه میز خۆی نەدەباراست .

(ئیبن عەباس) (تیکیه) : گیراویه تی یەوه که پیغەمبەر ﷺ فەرمۇیەتی: ((عامة عذاب القبر فى البول فاسترثروا من البول ...))<sup>(۳۱۵)</sup> واته: زۆرىھى سزاي گۆپ بەھۆي میزه یه ، كەواته خۆتان پاك راپگرن له میز .

(أبو هريرة) (تیکیه) دەفرمۇیت: لە خزمەت پیغەمبەر دا بۇوين ﷺ تیپەرین بە لای دوو گۆردا ، پیغەمبەر ﷺ وەستا و ئىمەش وەستاين لە خزمەتىدا سەیرى ئەو دوو گۆرەي كردو رەنگى تېك چو وە لەشى هاتە لەرزەھەتا كراسەكەي سەر دەستى هاتە لەرزە ، ووقان ئەم پیغەمبەر خوا ﷺ بۇ واتلىق ؟ فەرمۇوی: ئەوهى من گويملىق یە ئیوهش گویتانا لى يە ؟ ووتیان: چیت گویلىق یە ئەم پیغەمبەر خوا ﷺ ؟ فەرمۇوی:

((هذا رجلان يُعذبان في قبورهما عذاباً شديداً في ذنبٍ هيئٍ)). واته: ئەوه دوو پیاون سزادەرین لە گۆرە كانیان دا بە سزايەكى توند له سەرتاوانىنکى سووک . ووقان: له سەر ج تاوانىتكى ئەم پیغەمبەرى خوا ﷺ ؟ فەرمۇوی: ((كان أحدھما لا یستتر من البول وكان الآخر يؤذى الناس بلسانه ويمشي بينهم بالنمیمة )) واته: یه کیکیان خۆی لە میز پاك

(۳۱۳) أخرجه: البخارى في ((ال الصحيح)) (۲۱۸)، ومسلم في ((ال الصحيح)) (۲۹۲).

(۳۱۴) أخرجه: البخارى في ((الأدب المفرد)) (۷۲۵)، وابن أبي الدنيا في ((الصمت)) (۱۷۶) وقال محققة: حديث صحيح، صححه لغيره الشيخ الألبانى في (( الصحيح الأدب المفرد)) (۵۶۴).

(۳۱۵) أخرجه: البزار في ((المسندى)) (۲۴۲)، والطبرانى في ((المعجم الكبير)) (۱۱۱۲۰)، والحاكم في ((المستدرك)) (۱۸۲/۱)، والدارقطنى في ((ال السنن)) (۱/۱۲۸) رقم (۴۶۰) وقال: لابأس به - وقال محققة: إسناده حسن ، وصحح إسناده الحافظ في ((بلغ المرام)) صفة (۳۲)، وقال البوصيري في ((مختصر اتحاف السادة المهرة)) (۴۹۲): إسناده حسن، وصححه الشيخ الألبانى في (( الصحيح الترغيب والترهيب)) (۱۰۲)، وفي (( الصحيح الجامع)) (۳۸۶۶).

پانده گرد، وه ئموی تریان ئازاری خەلکى دەدا بە زمانى و جوینى پىدەدان، وه جگە لەمۇش دوو زمانى لە نیوانىاندا دەکرد... )<sup>(۳۱۶)</sup>.

### سېيھەم : نويز كردن بەبى دەست نويز و سەرنە خىتنى سىتم لىكراو:

(ئىبن و مەسعود) (ع) دەيگۈرىتىهە لە پىغەمبەرە (ص) كە فەرمۇيەتى: (فەرمان درا يەكىن لە بەندەكانى خودا سەد شەلاقى لىبىرىت لە گۆرە كەيدا ئەو مەردوو بەردەوام دەپارايەوە تا بۆى كرا بەيمەك شەلاق كە لىيى درا گۆرە كەيىھەمۇ كلىپەي كردوو گۈرى تىبەربۇ كاتى كابرا ھۆشى ھاتمۇ خۆى ، ووتى بۆچى ئەم يەك جەلدىغان لىسادام؟ ووتىان: (( إنك صليت صلاة واحدة بغير ظهور ومررت على مظلوم فلم تنصره )) واتە: چونكە تو تەنها يەك نويزىت كرد بەبى دەست نويز، وە بلاي ئادەمیزادىيکى سىتم لىكراودا رەت بۇويت و سەرت نەخست، وە سىتمەت لى دوور نەخستمۇ . )<sup>(۳۱۷)</sup>.

چوارەم : قىسىم كردن بەبى شارەزايى لە باسىكدا )<sup>(۳۱۸)</sup>، وە بە درۆ خىتنە وە ئەمە كەچاۋ دەبىينى و گۆئى دەبىيىستى ، وە رۇزۇوشكاندىن پىش كاتى خۆى ، وە ئەمە دايىكانە مندالە كانيان بى بەش دەكەن لەشىرى خۆيان .

(ئىبى ئومامە) (ع) دەفەرمۇيەت : (پىغەمبەر (ص)) دواى نويزى بەيانى هاتە ناومان فەرمۇوى: ئەمشە خەويىكم بىنى راست و رەوايە لىيى بە ئاگاپىن و تىيى بگەن لە خەومدا پىاۋىيىك هات دەستى گىرم و دواى خۆى خىستم تا گەيانىمى يە بەردەم شاخىتكى بەرزو ھەلدىر، پىيى ووتى سەر كەمە و ووتى ناتواغم ، ووتى بۆت ئاسان دەكەم ، دەفەرمۇيەت: هەر پىيى يە كم دەنایە شوينىيىكى شاخە كە زۆر بەرزو دەبۈوەمەوە و هەر پىيى يە كى ترم دادەنا زۆرتر بەرزو دە بۈوەمەوە تا گەيشتىمە لووتىكمى شاخە كە پاشان بەرىتكەوتىن گەيشتىن بە پىاوانىيىك و ئافرەتانييىك كە دەميان لە

(۳۱۶) أخرجه: ابن حبان في ((الصحيف)) و قال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيف الترغيب والترهيب)) (١٥٧).

(۳۱۷) أخرجه: الطحاوى في ((مشكل الآثار)) (٤/٢٣)، وصححه الشيخ الألبانى في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٧٤).

(۳۱۸) إشارة إلى الآية الكريمة: ﴿لَا تَنْقُضُ مَا تَسَوَّلَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ الْأَسْمَاعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْوَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتَحْلِكًا﴾ (٢٦) الإسراء: ٢٦

هه مورو لایه که وه هلقلیشیزرا بلوو ، وو تم ئهوانه کیئن؟ ووتى : ئهوانه که سانینکن که بېبى زانیارى و شاره زايى لە خۆيانوھ باسى شت دە كەن (والله أعلم). پاشان رۇيىشتىن و تىپەپىن بەلايى كۆمەلەيىكى تردا لە پياوان و ئافرهتان كە بزمار و مىيغ دا كوترا بسو بەچاو و گويياندا ، وو تم : ئەي ئهوانه کیئن؟ ووتى : ئهواندن كە درؤيان كردو ووه ئەوهى بە چاوي خۆيان نەيان دىيە دەلىن: بەچاوى خۆمان بىنيومانە ، وە ئەوهى بە گۈيى خۆيان نەيان بىستوھ دەلىن : بە گۈيى خۆمان بىستمان و گۈيمان لى بلوو. پاشان رۇيىشتىن تا گەيشتىنە لاي ئافرهتانيك كە بە پاژنهى پىن هەلۋاسرابون سەريان بەرەو خوار كرابوو، مار ئەھات و گازى لە مەمك و سەرسەنگيyan دەگرت وو تم: ئهوانه کیئن؟ ووتى: ئەو دايكانەن كە مندالله كانيان بى بەش دە كەن لەشىرى خۆيان، دەفرمۇيىت پاشان لە ويپەرەن و رۇيىشتىن تا گەيشتىن بە پياوانىك و ئافرهتانيك كە بە پاژنهى پىن هەلۋاسرابون لېپەيان هەرھەمۇي هلقلیشیزرا بلوو خوتىنى لى دەھاتە خوارى سەر بەرەو خوار كرابوون و زمانيان دەبرد بۆ لستنەوەي قورپا يىكى رەشى كەم لە بەرددە مياندابوو تالىيى بخۇنぬوھ، وو تم ئهوانه کیئن؟ ووتى : ئهوانه كە سانينكىن كە رۇزۇوە كانيان پېش كاتى رۇزۇو شىكاندى دەشكىتىن . پاشان رۇيىشتىن تا گەيشتىن بە پياوان و ئافرهتانيك كە زۆر ئاوسابوون وە رۇخسار و پەشاكيان زۆر ناشرين بلوو و بۆگەنيان وەك بۇنى زىتاب پيس بلوو، وو تم: ئهوانه کیئن؟ ووتى: ئهوانه زىينا كارانن لە پياوان و ئافرهتان، پاشان بەرەن كەوتىن تا گەيشتىن بە كۆمەلەيىكى تر كە لەوانه زىاتر ئاوسابوون و بۇنىيان ناخۇشتىر بلوو، وو تم: ئەي ئهوانه کیئن؟ ووتى: ئهوانه مەدۋانى كافرانن، پاشان بەرەن كەوتىن وە دوورەوە دووكەلىكى زۆرمان بىنى و گۈيمان لە هاوار و گرييان بلوو وە دەنگىتكى زۆر گەورەمان گۈي لى بلوو ، وو تم ئەوه چى يە؟ ووتى: ئەوه لۇورى ئەھلى دۆزەخن سزا دەدرىن پاشان تىپەپىن بەلايى پياوانىكىدا لە ژىر سېبەرى درەختىكىدا نووستبۇون، وو تم: ئهوانه کیئن؟ ووتى : ئهوانه مەدۋانى موسولىمانان، پاشان رۇيىشتىن و تىپەپىن بەلايى مندالانىتكى كورپو كچى زۆر ، و مندالله كان يارىيان دە كەد لە نىوان دوو پۇوباردا ، وو تم: ئهوانه کیئن؟ فەرمۇيى : ئهوانه جىڭەر گۆشەمۇ كۆپەي موسولىمانان كە بە مندالى مەدۋون و ئىبراھيم (عليه السلام) لەوى دايەنگاو سەرپەرشتىيان دە كات: پاشان تىپەپىن بەلايى پياوانىتكىدا رۇخسارييان زۆر جوان بلوو جل و پەشاكى زۆر جوانيان لە بەردا بلوو بۇنىيان زۆر خۆش بلوو دەم و چاوابيان وە كە پەپەي سپى وابوو ، وو تم: ئهوانه کیئن؟ ووتى: ئهوانه پاست گۆيان

و پیاو چاکان و شههیده کانن ، پاشان رؤیشتن و ، تیپه‌پین و بهلای سی کهس دا دانیشتبوون شهرابی پاک و خاوینیان ده خوارده و قسمی شیرینیانده کرد ، ووتم: ئهوانه کین؟ ووتی: ئهوانه: (زهیدی کورپی حاریسه و ئیبن ورپواحه و جمه عفره)ن ، وویستم بچم بۆ لایان ، ووتی: بوسته له جی ی خوت پاشان بەرزکرامه و بۆ شوئینیکی بەرزو سەرم بەرز کردە و بینیم سی کهس له ژیز سیبەری عەرش دان شەرابیان دەنۆشی ، ووتم: ئهوانه کین؟ ووتی: ئەوه باوه‌گەورەتە ئىبراھیم و عیسا و موساییه چاوه‌پئی تۆ دەکمن (علیهم السلام)<sup>(۳۱۹)</sup>.

### پېنجهم : سزادانی مردوو بهشین و واوهیلاکردن لەسەری :

چەندەها فدرموده هاتووه لمبارە سزادانی مردوو به هۆی شین و شەپۆر واوهیلاکردن لەسەری  
لەوانە: -

۱- لە (عومەرى كورى خطاب) ھوھ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمويت : پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى : ((إن الميت يعذب ببعض بكاء أهله عليه..))<sup>(۳۲۰)</sup> واتە: ئادەمیزادى مردوو سزا دەدریت بە ھەندى لە شیوهن و گریانى کەس و کارى لە سەرى .

۲- لە (موغىرە كورى شوعبە) ھوھ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى : ((من نيح عليه فإنه يعذب بما نيح عليه يوم القيمة))<sup>(۳۲۱)</sup> واتە: ھەركەمیتىك شین و واوهیلا بکریت لەسەری ، سزا دەدریت (واتە مردووەکە) بەهۆی ئەم شین و واوهیلا ھەوە کە لەسەری كراوه لەرۆزى قیامەتدا .

(۳۱۹) أخرجـه : النـسانـي في ((الـسنـنـ الـكـبـرـيـ)) (۲۲۸۶) ، والـطـبـرـانـي في ((الـمعـجمـ الـكـبـرـيـ)) (۷۶۶-۷۶۶۶) (۷۶۶) ، والـلـفـظـ لـهـ ، وـابـنـ الفـزـيمـ في ((الـصـحـيـحـ)) (۱۹۸۶) ، وـابـنـ حـبـانـ في ((الـصـحـيـحـ)) (۷۴۹۱) وـقـالـ مـحـقـقـ إـسـنـادـ صـحـيـحـ ، وـالـحاـكـمـ في ((الـمـسـتـدـرـكـ)) (۴۰/۱) وـصـحـحـ عـلـىـ شـرـطـ مـسـلـمـ وـوـافـقـ الـذـهـبـيـ ، وـالـبـيـهـقـيـ في ((الـسـنـنـ الـكـبـرـيـ)) (۲۱۶/۴) ، وـالـحـافـظـ في ((فتـحـ الـبـارـيـ)) (۵۴۵/۱۲) : روـاهـ الطـبـرـانـيـ يـاسـنـادـ جـيدـ ، وـقـالـ الـهـيـثـمـيـ في ((مـجـمـعـ الزـوـائـدـ)) : (۷۷-۷۶/۱) روـاهـ الطـبـرـانـيـ في ((الـمـعـجمـ الـكـبـرـيـ)) وـرـجـالـ روـاهـ رـجـالـ الصـحـيـحـ ، وـصـحـحـ الشـيـخـ الـأـلـبـانـيـ في ((الـصـحـيـحـ التـرـغـيـبـ وـالـتـرـهـيـبـ)) (۳۹۵۱) ، وـ((الـصـحـيـحةـ)) (۳۹۵۱).

(۳۲۰) أخرجـه : البـخـارـيـ في ((الـصـحـيـحـ)) (۱۲۸۷) ، والنـسانـيـ في ((الـسنـنـ الـكـبـرـيـ)) (۱۹۷۶) .

(۳۲۱) أخرجـه : البـخـارـيـ في ((الـصـحـيـحـ)) (۱۲۹۱) ، وـمـسـلـمـ في ((الـصـحـيـحـ)) (۲۱۵۴) ، والـلـفـظـ لـهـ ، وأـحـمـدـ في ((الـمـسـنـدـ)) (۷۷/۴) ، وـالـبـيـهـقـيـ في ((الـسـنـنـ الـكـبـرـيـ)) (۴/۲۴۵) .

۳ - له (عومه‌ری گوری خطاب) وه (صلی الله علیه و آله و سلم) : پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فهرمومیتی : ((المیت یعدب (فی قبره) بکاء الحی علیه)) <sup>(۳۲۲)</sup> واته: مردوو سزا دهدریت له گوره‌کهیدا به‌هوزی شین و هاوار و گریانی زیندوان له‌سهری ...

۴ - له (عائیشه) وه (رضی الله عنها) ددهرمومیت: پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فهرمومی: ((إن الله يزيد الكافر عذاباً ببعض بكاء الحی علیه )) <sup>(۳۲۳)</sup> واته : خوای گهوره سزا له‌سهر کافری مردوو زیاد دهکات لمبهر هنهنی گریانی زیندوان له‌سهری. وه همر له (عائیشه) وه (رضی الله عنها) ددهرمومیت : (پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) به‌لای گوری ئافره‌تیکی جوله‌کهدا تیپه‌ری که خزمانی به دیاریه‌وه ده‌گریان ، پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) فهرمومی...((إنهم ليكون عليها وإنها لتعذب في قبرها....)) <sup>(۳۲۴)</sup> واته: ئوانه به‌سهریه‌وه ده‌گرین ئه و گریانه‌ش بؤی ده‌بیت به سزا و سزای دهدریت له گوره‌کهیدا، که‌واته لیزه‌دا مه‌بسته که تمنها شین و واوهیلاو له خودان و ناره‌زایی‌بون و ناسوپاس گوزاری خوایه، به‌لام گریانیکی که‌م به‌بین شین و واوهیلاو له خودان هیچ زیان و سزای نابیت بؤ مردووه‌که .

پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ددهرمومیت : ((إن الله لا يعذب بدموع العين و لا يحزن القلب ولكن يعذب بهذا وأشار إلى لسانه)) <sup>(۳۲۵)</sup> واته: خوای گهوره سزای که‌سیک نادات له‌سمر غه‌مگینی دلی یان فرمیسکی چاوی به‌لکو سزا ده‌دات له‌سمر ئه‌مهو ((ده‌ستی راکیشا بؤ زمانی)) پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) له فهرموده‌کهی پیشوودا ددهرمومیت (به هنهنی له گریانی زیندوانی له‌سمر نهک هه‌موو گریانیک ، ئه و گریانه‌ی که پیغه‌مبهر (صلی الله علیه و آله و سلم) ددهرمومیت له عومه‌ره‌وه (صلی الله علیه و آله و سلم) : ((المیت یعدب فی قبره بالنياحة علیه)) <sup>(۳۲۶)</sup> واته: مردوو سزاده‌دریت له گوره‌کهیدا به‌دشین و شهپور له‌سهری . که‌واته جوره گریانیک شین و واوهیلای تیا بیت و به‌دنهنگی به‌رزیت ئه‌وه

(۳۲۲) أخرجه : البخاري في ((ال الصحيح)) (۱۲۹۲).

(۳۲۳) أخرجه : البخاري في ((ال الصحيح)) (۱۲۸۶)، والشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۱۷۵۳).

(۳۲۴) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (۱۲۸۹) ، والنسائي في ((السنن)) (۱۸/۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۱۷۵۱) .

(۳۲۵) أخرجه: البخاري (۴). (۱۳۰۴).

(۳۲۶) أخرجه: النسائي في ((السنن)) (۱۶/۴) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۱۷۴۹).

دبهیتهی هۆکاری سزادانی مردووه که . زانایان سهبارهت بهم گریانه چهندین جۆر ووتەیان ھەیە چونکە روكەشی ئەم فەرموده (صحيح) انه پىچمواندەي بۇ ئايىتە كە خواى گەورە كە دەفرمۇيت ﴿أَلَا نَرُّ وَأَرْدُ وَرَأْخَرٌ﴾ (السجدة: ۳۸) (واتە : كەس گوناھى كەس هەلتناگىرىت ) زانایان فەرمويانە واتاي ئەم فەرموده (صحيح) انه بەم جۆرە دەبىت :

**يەڭىم** :- واتاكەي دەقاودەق وەك خۆي وايد، ھەركەس بگرى لەسەر مردوويمەك ئەموا مردووه کە سزا دەدرىت ئەمە بۇ چۈونى عومىرى كورى خەتابە (تىلىئە).

**دۇوەم** :- نەختىر بەھىچ جۈزىيەك ئەو مردووه بە گریان لەسەرەي سزا نادرىت .

**سىيەم** :- كە دەفرمۇيت (بىگاء) واتە: حالەتى گریانە كە... ھەركاتى ئەوان بگرين لەسەر مردووه کە ئەمە كاتە سزا دەدرىت ئەگەر نەگرین سزا نادرىت .

**چوارەم** :- ئەم سزا يە تەنها تايىبەتە بە كافرەكان ئەمەش بۇ چۈونى عائىشەيە (رضي الله عنها).

**پىنجەم** :- ئەم كەسانەي شىن و واوهىلا دەكەن ، بە خۇو بۇ دواي مردىيان و بە پىۋىستى دەزانىن ، ئەمەش بۇ چۈونى بوخارىيە.

**شەشەم** :- ئەم كەسانەن وەسييەتىان كردووه كە شىن و واوهىلايان بۇ بىكىت لە دواي مردىيان .

**حەوتەم** :- ئەم كەسانە دەگرىتەو كە زانىويانە شىن و واوهىلايان بۇ دەكىت بەلام وەسييەتىان نەكردووه كە وانەكىت لە سەريان .

**ھەشەم** :- ئەوانە دەگرىتەو كە سزا دەدرىن بەھۆى ووتى ئەم سيفاتانەي كە ئەم كەسانە لە كاتى شىن و واوهىلاكەدا بە زمانىياندا دىت وەك (شىتم رۆ، گەورە و سەروەرم رۆ، پشت و پەنام رۆ) .. بەھۆى ئەم قسانەوە سزا دەدرىت مردووه كە.

**نۇيەم** :- مەبېست لە سزادانى مردوو ناشرين كردن و سوکايدىنى پى كەدنى فريشىتەيە بۇ ئەم مردووه نەك سزادانى ، بەلگىيان فەرمودە كەي (ئابو موسا) يە (تىلىئە) كە دەفرمۇيت : پىغەمبەر (تىلىئە) فەرمۇوى : (( مامن مىت يىوت فەقوم نادبىتە: فتقول : ((واجبلات، واسندات، واعضاد، واسيدات، واناصرات...)) او شىبەه ذلك إلا وكل به ملکان

یلهزانه: اهکذا کنت<sup>(۳۲۷)</sup>) واته: ههر مردووه یهک بمریت و ئوهی شینی بز ده کات لەسەری بلیت: ئای لە شاخەی لە کیسمان چوو ئای لە سەروھە لە کیسمان چوو ئای لە پشت و پەنايەی لە کیسمان چوو یان ھاوشیوه ئەوانە . دوو فریشته کە لیئى دەدەن ، ووشەی (یلهزانه) لە زمانەوانیدا به واتاي بۆکس پیاکیشان دیت یان به واتاي تۈۋەبسوون دیت دەفرمومیت : دوو فریشته کە لیئى دەدەن ، و پىئى دەللىن : ئەمە تۆ وابووی گەورە و سەروھە پشت و پەنا بۇوی .. هتد ، وە هەرودەلە فرمودە کە تردا دەفرمومیت: ((... جبىد المىت وقىل لە : أَنْتَ نَاصِرُهَا أَنْتَ كَاسِيْهَا))<sup>(۳۲۸)</sup> واته: مردووه کە رادەوھشىن و پىئى دەللىن تۆ پشت و پەناي ئەوان بۇويت تۆ سەروھە ئەوان بۇويت ، وە ئىمامى عومەرى كورپى خەتاپىش (عليه السلام) دەفرمومیت : " إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ مَيْتٍ يَنْدِبُ بِمَا لَيْسَ فِيهِ إِلَّا وَالْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ " <sup>(۳۲۹)</sup> واته: هەر مردووه یهک وەصف بکریت بە ھەندى صیفات کە تىايىدا نەبۇو بىت ئەو كەسە فریشته کان نەفرىنى لىدەكەن .

دۇوەم بەلگەشيان فرمودە کە (نوعمانى كورپى بىشىر) دەفرمومیت : (عبدالله جاريكيان نەخۆش كەوتبوو لە هۆش خۆى چوو خوشکە کە لە لايەوە نزىك بۇ ووتى : (وا جبلاه) .. ئاي لە شاخەی لە دەستمان چوو ھەندى لەو قسانەيى كرد و ياخود لەو سىفەتە چاکانەي باس كرد ، عەبدوللاڭاتى ھۆشى ھاتەوە خۆى بە خوشکە کە دەفرمومیت پىن ووت : هەر شتىكت پىن ووت ، پىئىم دەوترا تۆ وَا بۇويت ؟ تۆ ئەو پىياوه بۇويت كەواباست كرا؟<sup>(۳۳۰)</sup> .

دەھىم : - بۆ لىيەنەوەي فرمودە کە زانىيان دەفرمومۇن مەبەست لە سزا دان سزادانى تۆلەسەندىنەوەنیيە بەلگو تەمنا نارەھەتى و غەمگىنى و خەفەتى مردووه کەيە بە گىرانى خەلکە کە لەسەری ، بەلگەشيان بۆ ئەمە بۆ چۈونە کە (ئىين و حەجەر) ه (رحمەللە) کە

(۳۲۷) أخرجه: الترمذى في ((السنن)): (۱۰۰۳)، وأبن ماجة في ((السنن)): (۱۵۹۶)، وحسنـه الشـيخ الألبـان في ((صـحـيـحـ سنـنـ التـرمـذـى)): (۸۰۱)، وفي ((صـحـيـحـ سنـنـ أـبـنـ مـاجـة)): (۱۲۹۵)

(۳۲۸) أخرجه: أـحمدـ في ((المـسـنـد)): (۴۱۴/۴۱)، برـقم (۱۹۷۱۶) وـقالـ مـحققـهـ: صـحـيـحـ لـغـيرـهـ ..

(۳۲۹) أخرجه أـحمدـ بنـ منـبـعـ وـالـحـارـثـ بنـ اـسـمـاءـ فيـ (مسـنـدـيـهـماـ) باـسـنـاـوـ صـحـيـحـ - كـماـ قالـ الـبـوـصـيرـيـ فيـ ((إـتحـافـ الخـيـرـةـ)) برـقم (۲۷۰۷).

(۳۳۰) أخرجه: البخارـيـ فيـ ((الـصـحـيـحـ)) (۴۲۶۷، ۴۲۶۸).

ددهرمویت: له (فتح الباری) (۱۹۹/۳) نه مدش (بچوونی نیمامی طبری)<sup>(۳۲۱)</sup> یه له سمر فهرموده کدی (قیلی کچی مه خرمه) (رضی الله عنها) که دوای نموده کوچی کرد بولای پیغمه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> و موسولمان ببو پاشان باسی مندالیکی خوی بز پیغمبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> کرد که له مندالیدا مردوه و ، دهستی کرد به گریان که باسی مندالله کهی کرد ، پیغمه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> ناموزگاری کرد که نه گری وه فهرموموی : ((... فو الذي نفسي بيده ان احداكن لبكى فتستعين له صريحه ، فيا عباد الله لا تعذبوا موتاكم)) واته: سویند بهوه گیانی منی بهدهسته نه و کمسهی که ده گری له کاتهدا هاوهل و دوسته کهی (واته: مردووه که) بههه مان شیوه دلی غه میگین ده بیت وه خهفت دخوات پیزی . ده کهواته نهی بهنده کانی خوا سزای مردووه کانتان مددنهن ...))<sup>(۳۲۲)</sup>

**شیخی نهلبانی (رحمه الله) ددهرمویت:** (زانایان بچوونیان جیاوازه له واتای نهم

فهرموده یهدا و هه مسوو قسه کانیان کوڈه بیتهوه .. له دوو بچووندا:

یه گهه : - بچوونی جه ماور ((واته زانایان به گشتی)): که ددهرمون: نهود حمدیسه نه و کهسانه ده گریتهوه که وہ سیتیان کردووه شین بکریت به سه ریانهوه یاخود زانیویانه شین ده کریت به سه ریانهوه به لام قدده گهه یان نه کردووه و وہ سیتیان نه کردووه که نه کریت . وه سزا (واته: عذاب) لای نهوان به واتای توله دیت (واته: عقاب) .

دوووهه : - سزا دان واتای توله سهندتهوه نی یه به لکو به واتای نارهه حتی و غم و پهزارهه مردووه که یه له سمر نه شین و گریانهی که س و کاری بچی . وه تاقمی دوووه بچوونیان واشه که (عذاب) بمواتای (عقاب) نی یه به هر چیز نه وهه تولهه لیتکریتهوه نه خیر چوونکه پیغمه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> ددهرمویت : ((السفر قطعة من العذاب))<sup>(۳۲۳)</sup> واته: سه فهر پارچه یه که له

(۳۲۱) کة (ابن المرابط) و (عياض) و نهانه شوین که وتووی نهوان به (صحیح) یان داناهه . وه (ابن تیمیه) و کومانیک له زانایانی سردهمی تازه نه بچوونه یان سه خستوه ، وه نه مدش همان بچوونی نیمامی سیوطی بروانه: ((تنویر الحوالك)) (۲۲۴/۱) ، و نیمامی عجلزنی بروانه: ((کشف الخفاء)) (۳۰۱/۱)) ، و صنعنی بروانه: ((سبل السلام)) (۱۶۲/۲)) .

(۳۲۲) آخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (۲۰/۱) ، وقال البهشمي في ((مجمع الزوائد)) : (۱۹۹/۳) ، رواه الطبراني و رجاله ثقات ، وقال القرطبي في ((التذكرة)) (۱/۱۸۰): حدیث معروف إسناده لا يأس به .

(۳۲۳) آخرجه: البخاري (۱۸۰۴).

سزا ، و نه بی ثاده میزادی کوچکار سزا بدریت به لکو خزی له ناره‌حدتیدایه ، پاشان ئەلبانی دەفرمۆیت : (بۆچونی یەکەم (راجح) و اته: چاکتره بەلامانه‌وه کە دەفرمۆیت ئەمو کەسانە دەگریتەوه وەسیتیان نەکردیت کە شیوه‌نیان لەسەر نەکریت ياخود وەسیتیان کردیت کە شیوه‌نیان لەسەر بکریت) <sup>(٣٤)</sup>.

**شەشەم : ئەو غەییەت کارانەی کەسايەتى ورپىزى برايانى موسولمانى خۆيان لە كەدار دەكەن (كە وەك ئەو وايە گۆشتیان بخۇن) :**

ئەندەس (بۆچینە) دەفرمۆیت : پیغەمبەر ﷺ فەرمۇسى ((لما عرج بى مررت بقوم ھم أظفار من نخاس يخمشون وجوههم و صدورهم)).. واتە كاتىئىك خواي گەورە بەرزى كەدمەوه بۆ ئاسمان تىپەرىپ بە لاي كەسانىكدا نىنۈكە كانيان لە مس بسو دەم و چاۋ و سەرسىنگى خۆيانىان پى دەپنى يەوه و بىرىندارى دەكەد . وتم: ئەوانە كىن ئەم جبريل (عليه السلام) ؟ فەرمۇسى : ((هؤلاء الذين يأكلون لحوم الناس ويقعون في أعراضهم...)) <sup>(٣٥)</sup> واتە ئەوانە كەسانىكىن گۆشتى خەلکان دەخۇن (واتە غەییەتىان دەكەن) و كەسايەتىان لە كەدار دەكەن و دەيان شىكتىن لە ناو خەلکدا ..

**حەوتەم : ئەو ووتار بىزە موسولمانانەی ئەوهى بە خەلکى را دەگەيەنن خۆيان كردەوهى پى ناكەن :**

پیغەمبەر ﷺ دەفرمۆیت : ((رأيت ليلة أسرى بي رجال تفرض شفاههم بمقاريض من نار ، فقلت : من هؤلاء يا جبريل ؟ فقال: خطباء أمتك (من أهل الدنيا) كانوا يأمرؤن بالير وينسون أنفسهم وهم يتلون الكتاب أفالاً يعقلون)) واتە: (ئەو شەوهى بەرز كرامەوه بۆ ئاسمان پىاوانىكىم بىنى كە ليپيان بە مەقاشى ئاڭرىن پارچە پارچە دەكرا و گۆشتیان لى دەكرايمەوه ووتم: ئەوانە كىن ئەم جبريل ؟ ووتى: ئەوانە ووتار بىزەنلى ئومەتى تۆن لە دنيادا كەسانىك بۇون

(٣٤) الشیخ الالبانی فی ((احکام الجنائز)) (ص: ٤١).

(٣٥) أخرجه أحمـد : فـي ((المسند)) (٢٢٤١١) برقم (٢٢٢١١) و قال محققـه : حـديث صـحـيفـ، و أبو داود فـي ((الـسنـن)) (٤٨٧٨)، و البـيقـي فـي ((شعب الإيمـان)) (٦٧١٦)، و صـحـحـهـ الحـافـظـ العـراـقـيـ فـي ((الأـحـيـاءـ)) (١٣٩/٣)، و صـحـحـهـ أـسـنـادـهـ أـيـضاـ الشـیـخـ الـالـبـانـیـ فـي ((فقـهـ السـیـرـةـ)) (ص: ١٤٤)، و فـی ((صـحـیـحـ أـبـیـ دـاـوـدـ)) (٤٠٨٢)، و فـی ((الـسـلـسلـةـ الصـحـیـحـةـ)) (٥٣٣)، و صـحـحـهـ أـيـضاـ الشـیـخـ الـالـبـانـیـ فـي ((رـیـاضـ الصـالـحـینـ)) (٥٧٤).

كە فەرمانىيان دەكىد بە چاکە بەلام خۆيان ئەنجامىيان نەئەدا، و خۆيان لە بىر دەكىد خۆ ئەمان خۆتىندەواربۇون كىتىبى خوايان دەخوتىندەوە بۆ تىئىنە دەگەيىشتن و زىريانە كارىيان پىنىدەكىد ..) وفى روایة ((خطباء أمتك الذين يقولون ما لا يفعلون ويقرأون كتاب الله ولا يعملون به)) واتە: ((ئەوانە كەسانىيەن ووتار بىزىرى ئومەتى تۈن ئەوانەنى كە بە خەلکىيان راپادەگەيىاند خۆيان ئەنجامىيان نەئەدا و كىتىبى خوايان دە خۆتىندەوە و جىى بە جىيىان نەدەكىد و كارىيان پىنى نەدەكىد))<sup>(۳۲۶)</sup>

ئىين و قەيمىس (رحمه الله) چەندىن تاوانى تىريش باس دەكات كە مىردوو لە گۆرە كەيدا سزا دەدرىت لەسىرى وەك دەفرمۇيت: (فَعِذَابُ الْقَبْرِ عَنْ مَعَاصِيِ الْقَلْبِ وَالْعَيْنِ وَالْأَذْنِ وَالْفَمِ وَاللِّسَانِ وَالْبَطْنِ وَالْفَرْجِ وَالْيَدِ وَالرِّجْلِ وَالْبَدْنِ كَلَه....) واتە: سزاى گۆر بە هۆى سەرىپىچى و تاوانى دل و چاۋ و گۈئ و دەم و زمان و سك و داۋىن و دەست و قاج و ھەموو ئەندامە كانى لەشە)

وەئىمامى (السفارىنى) دەفرمۇيت :

"ھۆكارەكانى سزادانى گۆر دوو بەشە:-"

- ۱ - **ھۆكارە گشتىيەكان** : ئەوانەش سزا دەدرىن لەسەرنەناسىنى خوا و پشت گۆرى خىستى فەرمانەكانى و ئەنجامدانى سەرىپىچىەكانى.
- ۲ - **ھۆكارە تايىەتىيەكان** : ئەو ھۆكارانەى كە دەبنە ھۆى بەرپابۇونى دوڑمنايەتى لە نىیوان خەلکىدا لەپىرى دىرۇ و بوختانىمۇ . وە لەوتاوانانەى كە پىتىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پىتى راگىياندۇوين كە لەسىرى سزا دەدرىن لە گۆرە كانياندا : خۆبېزلى زان و دل رەق و بىتى بەزەيىە كان و پىيازەكان و ئەوانەى گالتىبەخەلکى دەكتەن و پلازهاوييەكان و سوکايدەتىكاران بەپىشىنە كان و (السلف)، وە ئەوانەى كەدەچنە لاي ئەستىرەگەران و جادوو گەران و فالچىيەكان، وپىشىوانانى

(۳۲۶) أخرجه : أَحْمَدُ فِي ((الْمُسْنَد)) (۴۲۰/۳)، وَأَبُو نُعَيْمٍ فِي ((الْحَلِيَّةِ)) (۸/۴۲)، وَالبيهقي فِي ((شَعبُ الْإِيمَانِ)) (۴۹۶۷-۴۹۶۵)، وَابْنُ حَبَّانَ فِي ((الصَّحِيفَةِ)) (۵۲). وَقَالَ مَحْقَقُهُ : حَدِيثٌ صَحِيفٌ بِمَتَابِعَتِهِ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((السَّلْسَلَةِ الصَّحِيفَةِ)) (۲۹۱)، وَفِي ((صَحِيفَةِ التَّرْغِيبِ وَالترْهِيبِ)) (۱۲۱) وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ مَقْبُلُ فِي ((الصَّحِيفَةِ)) (۱۲۱) وَفِي ((الْمُسْنَدِ)) (۸۴).

ستم کاران و ئوانه کەسەر قالن بە کەم و کورپى و نەنگى ولار و چەوتى خەلکانمۇه. ئا ئوانه هەموو سزا دەدرييەن لە گۆپکانىاندا بەھۆى كەم و زۆرى و گەورە و بىچۈوكى ئەم توافانامۇه<sup>(۳۲۷)</sup> پاشان با بىزىن ئەم سزا يە لە سەر رۆحە كەمە يان لەسەر جەستە كەمە يان لەسەر ھەردووكىيانە بە يە كەمە ئەمەش خواى گەورە زاناترە پى ئى (والله أعلم).

شيخ الإسلام (ابن تيمية) (رحمه الله) دفه رمويت : (سزاو خوشى ناو گزپر لەسەر رۆح و جەستە كەمە ، جارى وا ھەمە بە تەنها رۆحە كە خوشى دەچىزى يان سزا دەدرييەت جارى واش ھەمە كە رۆح و جەستە بەھە كەمە سزا دەدرييەن يان خوشى دەچىزى)<sup>(۳۲۸)</sup> ئەم سزادانەش جىاوازە بە پى ئى جىاوازى خەلکان وەك ئەمە كەسانىتكە بە چاوى خۆيان بىنیويانە يان گۆيىيانلى بۇوه(يان خواى گەورە وەك بىر خستنەوەيمك يان ووشيار كەرنەوەيمك بۆ ئەمە كەسانە) نىشانى داون و بە چاوه كانىان بىنیويانە كەچۈن ئەمە مەردووانە سزا دراون بە چەندەها شىيە وەك : دەربەرىنى پىساوېتكە لە گۆپە كەمە كە لەشى ھەموو بە ئاگەرە بۇوه و زغېرىيەك لە ملى دا بۇوه و پىساوېتكى ترىيش پايىكىشاوهتمۇھ بۆ ناو گزپرە كەمە و لىتى داوه<sup>(۳۲۹)</sup> يان بىنېنى گۆپىكى سەر ھەلداروھ لە لايەن يە كېمە كە ئىسىك و كەللە سەرى تىا بىنېيە كە چەندەها بىزمارى دووسەرى پىسا دا كوتراپۇ . وە بىستىنى ھەندىتكە نزىك بۇون لە گۆپىكەمە لە ھاوارى سزاى مەردووه كە . وە چەندەها بەلگەمى ترىيش<sup>(۳۴۰)</sup>.

ئوانە كەن دىزبۇون گەواھيان داوه كە ھەندىتكە لەوانە ئەمە و ويىستويانە كەنە كانىان بىزىن بە چاوى خۆيان بىنیويانە رۇوييان وەرگىزاوه لە قىبىلە ، ياخود ئوانە بە ئاشكرا خواى گەورە داۋىتى بە گۆيىاندا لە ھاوار و سزاو نالىھى گزپر كە نزىك بۇوه لىتىانامۇھ يان ھەندىتكە كەس لەوانە ئەشتىيان

(۳۲۷) ابن القيم في كتاب ((الروح)) (ص: ۷۸) (زياتر له (۸۰) توانى باس كەرىبۇوه كە مەردوو لەسەر سزا دەدرييەت لە كېپىدا)، وە بېۋانە : ((لوامع الأنوار البهية)) (۱۱۷/۲).

(۳۲۸) انظر: كتاب ((الروح)) لابن قيم (ص: ۵۱)، وكتاب ((أموال القبور)) (ص: ۱۰۶)، وكتاب ((لوامع النوار)) (۲۴/۲).

(۳۲۹) اخراجه: ابن أبي الدنيا في ((كتاب القبور)) برقم (۹۳) وقال محققه: حسن لشواهد، وبرقم (۱۱۴) وقال محققه: استناده حسن.

(۳۴۰) وە بۇ زياتر بۇون كەندەوە ئەمەش سەيرى كتاب ((الروح)) بکە - ابن القيم - لەپەپە (۶۸-۶۴)، وە كەتىبىي (أموال القبور) - ابن رجب - لەپەپە (۹۵-۸۳)، وە كەتىبىي (شرح الصدور) - السيوطى - لەپەپە (۱۸۰-۱۷۳).

لی بدهجی ماوه له گوره که داو ، گوره کهیان هه لداوه ته وه و بینیویانه چمندین مار له سمر لاشه مردووه که بوروه ، یاخود ئهوانه که مردوویان بینیو سهرو دهست و قاچی هه ممووی به ستاروه له ئەلچمیه کی تموردا .... هتد..).

ئیین و قهیم (رحمه الله) ده فرمومیت : (سزای گور دوو جوره ، جزریکیان بەردەوامه تا رۆژی قیامهت ئهويش بۆ کافره کانه وه بۆ هەندیک له چینه تاوانباره کانه که له پیشدا باس کرا ، دووهم بۆ ئەو تاوانکارانه که موسولمان بونون وە ماوه یەک سزای گور ده چیزین و پاشان لاده برتیت ، بدو شیوه یە پچر پچر ده بیت لە سەری یان ئهويش سزای هەندی سەربیچی کاری موسولمانانه بە ئەندازە سەربیچی یە کەی سزا ده دریت پاشان لاده برتیت وه ده گونجی بە دوعای برایانی موسولمانی خۆی یان قورئان خویندن و ئیشیتکی چاکەی مندالیکی خۆی سزاکە لاجیت لە سەر یان یاخود ببیت بە خیز و چاکە کردن بۆیان ، وەیان بە پاداشتى حەج کردنیک خوای گەورە ئەو سزاکە ھەندە گریت)<sup>(۳۴۱)</sup>

## ئەو کردارانه ده بیتە هوی رزگار بۇونى موسولمان لە سزاکە گور<sup>(۳۴۲)</sup>

پیغەمبەر ﷺ مزدەی داوه که هەندی لەو باوەر دارانه خوای گەورە رزگاریان دەکات لە سزاکە گور ئەمانەی خوارەون :

**يەکەم : شەھید بۇون لە پىنناوى خوادا**

لە (میقدامى کورپى مەدد) دوھ ده فرمومیت : پیغەمبەر ﷺ فرموموی : ((للشھید عند الله ست خصال - في روایة - [سبع خصال] يغفر له في أول دفعة من دمه ويり مقعده من الجنة ويجار من عذاب القبر ويأمن من الفزع الأكبير...))<sup>(۳۴۳)</sup> واتە: شەھید لای خوا حەوت

(۳۴۱) انظر : ((كتاب الروح)) لابن القيم (ص: ۵۱) ، وكتاب ((أموال القبور)) (ص: ۱۰۷) وكتاب (لوامع الأنوار) (۲/ ۲۴) .  
(۳۴۲) انظر : حول هذا الموضوع : ((لوامع الأنوار البهية)) (۲/ ۱۹) .

(۳۴۳) أخرجه : الترمذى في (السنن) : (۱۶۲۳) وابن ماجة في (السنن) (۲۷۹۹) ، وحسن إسناده الحافظ في ((فتح البارى)) (۱۶/ ۶) ، وصححه الشيخ الألبانى في ((صحیح سنن الترمذی)) (۱۳۵۸) وفي ((صحیح سنن ابن ماجة)) : (۲۲۵۷) وفي ((صحیح الجامع)) (۳۷۴۷) .

شتی بۆ هدیه ، بەیەکەم دلۆپ لە خوینی کە دەرژیت خوای گەورە لە هەموو گوناھی خوش دەبیت ، وە شوینی خۆی لە بەھەشت دا نیشان دەدات وە پاریزراو دەبیت لە سزای گۆر ... هەند .. واتە : هەموو جۆر سزایەکی ناوگزیر لى دوورە ، لە فەرمودەکەی تردا (راشدی کوری سەعد) ، دەفەرمویت : هاوەلیکی پیغەمبەر ﷺ بە پیغەمبەری ووت : ((ما بال المؤمنين يفتون في قبورهم إلا الشهيد ؟ قال ((كفى ببارقة السيف على رأسه فتنة))<sup>(۳۴۴)</sup> . واتە : بۆچى باوەرداران توشى تاقىكىرنەوە دەبن لە گۆرەکانىدا تەنها شەھید نەبیت ؟ پیغەمبەر ﷺ فەرمووی : (شەوقى شمشىر بە سەريانەوە بەسە بۆ تاقى كردنەوەيان) ، ئىين و قەيم - رحمە اللە - دەفەرمویت : (واتاي ئەو فەرمودەيە پېشىو (والله أعلم) ئەوهىه : خوای گەورە ئەو شەھیدە تاقى دەكاتەوە و جىاي دەكتەوە لە دوورۇوە كان بە شەوق و برىسکەی سەرى ئەو شمشىرە کە پى ئى شەھید بۇوە و راي نەكردۇوە لە بەردەمیدا . وە ئەگەر دوورۇو بوايە ئەوا ئارامى نەدەگرت و راي دەكەد و ئەوهەش بەلگەيە لە سەر ئەوهى باوەرەکەی واي لى كردىوە ئارام بىگرىت و رۆحى خۆى ببەخشىت لە پىناوى خوادا)<sup>(۳۴۵)</sup> .

### دووم : مردن لە رۆژى ھەينى دا يان لە شەوهەكەيدا

پیغەمبەر ﷺ دەفەرمویت : ((إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ، وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمِ الْفَطْرِ ...))<sup>(۳۴۶)</sup> واتە : رۆژى جومعە سەرەدرى رۆژەكانە وله ھەموويان گەورەتر لاي خوا ، ئەمۇ رۆژە گەورەترە لاي خوا لە رۆژى جەڙنى رەھەزان و قوريان .

وە لە فەرمودەيە کى تردا دەفەرمویت : ((خَيْرٌ يَوْمَ طَلْعَתِ الظَّفَرِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فِيهِ خَلْقُ آدَمَ [ وَفِيهِ أَدْخَلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أَخْرَجَ مِنْهَا ] [ وَفِيهِ مَاتَ وَفِيهِ تَبَّأَ عَلَيْهِ ] [ وَفِيهِ النَّفَخَةُ

(۳۴۴) أخرجه : النسائي في ((السنن)) (٤/٩٩) ، وصححه الشيخ الألباني في (( الصحيح سنن النسائي )) (١٩٤٠) ، وفي ((أحكام الجنائز )) (ص: ٥٠)

(۳۴۵) انظر : في كتاب ((الروح)) لابن القيم (ص: ٨١) بقى زياتر پۈون كردنەوە سەيرى (حاشية السندي على سنن النسائي) بکه (٤/٩٩-١٠٠) .

(۳۴۶) أخرجه : أحمد (٢/٤٣٠) ، وحسنه الشيخ الألباني في (( الصحيح الجامع )) (٢٢٧٩) ، و(( الصحيح الترغيب )) (٦٩٥) .

و فيه الصعقة [ ... ]) (٣٤٧) واته : چاکترين رۆژىك رۆژى به سەردا ھەم ھاتبىت ، رۆژى جومعىيە ، لەو رۆژەدا ئادم ( عليه السلام ) دروست كرا ، وە لەو رۆژەدا كراواته ناو بەھەشتەوه ، وە لەمۇ رۆژەدا دەركراوه لە بەھەشت ، وەلەو رۆژەدا تەوبەيلىي وەرگىراوه ، وەلەو رۆژەشدا وەفاتى كردووه ، وەھەر لەو رۆژەدا رۆژى كۆتايى دىئته پىش ...

لە عبداللە ئى كۈرى عەمەرەو (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيىت پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇوى : ((ما من مسلم يموت يوم الجمعة أو ليلة الجمعة إلا وقام الله من فتنة القبر )) (٣٤٨) . واته : ھەر موسولىمانىك لە رۆژى جومعىدا يان لە شەھە كەيدا بىرىت خواي گەورە لە تاقىكىردىنەوهى گۈر دەپىارىزىت .

### سىيەم : پاساوانى كردن لە پىتتاواي خوادا (الرباط)

ئەبو ھورەيرە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيىت پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇوى : ((كل ميت يختم على عمله الا الذي مات مرابطًا في سبيل الله فإنه ينموا له عمله إلى يوم القيمة ويأمن من فتنة القبر )) (٣٤٩) . واته : (ھەمۇ مىدۇويك كۆتايى بە كرددوه كانى دىت و مۇر دەنریت بەسەریدا تەنها ئەھە كەسە نەبىت كە لە پىتتاواي خواي گەورەدا پاسەوانى كردووه دېز بەدۇرۇمنانى كافر ئەھە كەسە كرددوه كەمى گەشەي پىن دەرىت لە گۈردا تا رۆژى كۆتايى و پارىزراو دەبىت لە سزاو تاقىكىردىنەوهى گۈر) .

(٣٤٧) أخرجه: أحمد (٥٠٤/٢) ، ومسلم (٨٥٤) ، وأبوداود (١٠٤٦) ، وأبوداود (١٠٤٧) ، والترمذى (٤٩١) ، والحاكم (١/٢٧٨) وصححه على شرطهما وواقعة الذهبىي ، وابن حبان (٢٧٧٢) ، وصححة الشيخ الألبانى فى (صحيح أبي داود) (٩٦١) ، و(صحيح الجامع) (٣٣٤) .

(٣٤٨) أخرجه : عبد الرزاق فى (المصنف) (٥٥٩٦) ، وأحمد فى (المسند) (١٦٩/٢) ، والترمذى فى (السنن) (١٠٧٤) ، والطحاوى فى (مشكل الآثار) (ص: ١٠٨) ، وصححة الشيخ الألبانى لمجموع طرقه فى ((أحكام الجنائز)) (ص: ٥٠) ، وفي ((صحيف الجامع)) (٥٧٧٣) ، وفي ((صحيف سنن الترمذى)) (٨٥٨) ، وفي ((المشكأة)) (١٣٦٧) .

(٣٤٩) أخرجه : مسلم فى ((الصحيح)) : (٤٩١٥) ، وأحمد فى ((المسند)) (٢٠/٦) ، والنسانى فى ((السنن)) (٣٩/٦) ، الترمذى فى ((السنن)) (١٦٢١) والطبرانى فى ((المعجم الكبير)) (١٨/٨٠٢) والحاكم فى ((المستدرك)) (٢/١٤٤) وصححه على شرطهما واقعة الذهبىي وابن حبان فى ((الصحيح)) (٤٦٤٢) وقال محققه : إسناده صحيح : وصححة الشيخ الألبانى فى ((السلسلة الصحيحة)) (٥٤٩) ، وفي ((المشكأة)) (٣٤) ، وفي ((صحيف سنن الترمذى)) (١٣٢٢) ، وفي ((صحيف سنن أبي داود)) (١٢٥٨) .

و ههروهها پیغه مبهر (صلی الله علیه و سلیمانة) ده فرمومیت : (( من مات مربطاً في سیل الله اجري عليه عمله الصالح الذي كان يعمل [وفي رواية] اجرى الله له اجره الذي كان يعمل : اجر صلاته وصيامه ونفقة ]، واجري عليه رزقه ، وأمين من الفتان ، وبعثه الله آمنا من الفزع الكبير ))<sup>(۳۰۰)</sup>. واته : هدر که سیک بمریت له کاتی پاسهوانی کردندانه له پیتساوی خواه گهوره ، خواه کردنه چاکهی بۆ دریش پیتدادات [ پاداشتی ئەو کارهی کە ئەنجامی داوه : پاداشتی نویش و رۆژو و خه رجیه کانی ] ، وە دریش به رۆزی پیدانی بۆ ده دریت تا رۆزی کوتایی وە دوور ده بیت له تاقیکردنده و لىپرسینه وە ناوگزور ، وە له رۆزی کوتایشدا خواه گهوره زیندوی ده کاته وە و بىترسی ده کات له توقینی هدره گهوره .

### چوارم : خویندنی سوره‌تی (الملک)

پیغه مبهر (صلی الله علیه و سلیمانة) ده فرمومیت : ((سورة تبارك هي المانعة من عذاب القبر ...))<sup>(۳۰۱)</sup>. واته : (سوره‌تی تباراهک ئەو سوره‌تەیە کە ریگرە له سزاگزور ) واته : ئەو موسولمانانە کە بیخوینن يان له بدریانە هیوا وايە کە (إنشاء الله) خواه گهوره بیان پاریزیت له سزاگزور . پیغه مبهر (صلی الله علیه و سلیمانة) ده فرمومیت : ((إن سورة في القرآن ثلاثون آية شفت لصاحبها حتى غفر له تبارك الذي بيده الملك ))<sup>(۳۰۲)</sup>

واته : سوره‌تیک لە قورئاندا هەمیه سی ئایەتە تکای بۆ خاوه‌نە کەمی کرد تا خوا لى ئى خوش بwoo . خویندنە کەشی - والله أعلم - چاکتر وايە پیش خەوتەن بیت .

له ریوايەتیکدا ده فرمومیت : ((كان لا ينام حتى يقرأ (السجدة) ، و(تبارك) ، [وبني اسرائيل) و (الزمر)[])<sup>(۳۰۳)</sup>. واته : هەموو شەویک پیغه مبهر (صلی الله علیه و سلیمانة) پیش ئەوهی بخمویت چوار

(۳۰۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٦١٧٩) ، وأحمد (٢٢٧٢٧) وقال محققه: حديث صحيح، وابن ماجة في ((السنن)) (٢٧٦٧) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن ابن ماجة)) (٢٢٤) .

(۳۰۱) أخرجه: الحاكم في ((المستدرك)) (٤٩٨/٢) وصححه ووافقة الذهبي ، والبيهقي في ((شعب الایمان)) (٢٥١٠) ، وأبو الشيخ في ((طبقات الأصنفانين)) (٢٦٤) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح الجامع)) (٣٦٤٣) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١١٤٠) .

(۳۰۲) أخرجه: أبو داود (١٤٠٠) ، والترمذى (٢٨٩١) ، وابن ماجة (٣٧٨٦) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح ابی داود)) (١٢٤٧) .

(۳۰۳) أخرجه: الترمذى (٣٤٠٤) ، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحیحة)) (٦٤١) ، (٥٨٧) .

سوره‌تی خویندوروه یه کن له سوره‌تانه سوره‌تی تباره‌ک بوده، پاشان سوره‌تی (السجدة)، و پاشان (الاسراء)، و پاشان (الزمر). بزیه پیغمبر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) دهه رمیت: پاریزراوه له سزای گوپ وه ههروهها دهور کردنه‌وهو خویندنه‌وهی دهیته‌وه هۆی ئهودی که دیته وهلام له سه‌ر خاوه‌نه‌کی و دهوری ده خات له سزای گوپ. وه له پوایه‌تیکدا هاتووه: (( من قرأها كُلَّ لَيْلَةً جَاءَتْ تَجَادُلٌ عن صاحبها ))<sup>(۳۰۴)</sup> واته: ((هه رکه‌سیک هه مهو شدویک بی خوینیت‌دهو، دیت و خاوه‌نه‌که‌ی سه‌ر ده خات و تکای بز ده کات)).

### پیشجهم: مردن به نه خوشی سک چوون

له (سوله‌یان بن صرد و خالید بن عرفطة) و (رضی الله عنهم) ... پیغه‌مبه‌ر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) فرموده‌یه‌تی: ... (( من يقتله بطنه فلن يعذب في قبره ... ))<sup>(۳۰۵)</sup>. واته: هه رکه‌سیک سکی بیکوژیت یاخود بیت‌هه هۆی مردنی و لمناچوونی به هیچ جزویک سزا نادریت له گوپ‌دا. دیاره ئهودش که ئیمامی (سندي) دهه رمیت ئهدم (بطن) ه مه‌بهست له (استسقاء) واته: ووشک بیونه‌وهی ناو سک که به هۆی سک چوونمه‌وه دهیت (والله أعلم).

### ششم: خیر و چاکه کردن

خیر و چاکه کردن گوناه ده کوژینیت‌دهو، وه ک چۈن ئاو ئاگر ده کوژینیت‌دهو، خیر و (صدقه) ای نهیئنی توپه بیونی خوا ناهیلتیت به سه‌ر خاوه‌نه‌که‌یه‌وه. وله گوپیشدا سزاو گه‌رمائی لە سه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی ده کوژینیت‌دهو: عوقبی کوپی عامر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) ده گیرتیت‌دهو له پیغه‌مبه‌روه (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) که

(۳۰۴) أخرجه: الدارمي (۴۰۵/۲)، والبيهقي في: ((اثياب عذاب القبر)) (۶۳).

(۳۰۵) أخرجه: أحمد في ((المسندي)) (۲۹۲/۵) رقم (۱۸۳۰) وقال محقق الشیخ الأرناؤوط إسناده صحيح ، والنسائي في ((السنن)) (۹۸/۴) ، وفي ((السنن الكبرى)) (۲۱۹۷) ، والترمذی في ((السنن)) (۱۰۷۰) ، وأبو يعلى في ((المسندي)) (۳۱۸) ، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (۴۱۰۱) ، وابن حبان في ((ال الصحيح)) (۲۹۳۳) ، والبيهقي في ((الشعب)) (۹۸۸۳) ، وصحح إسناده الحافظ في ((الإصابة في تعییز الصحابة)) (۲۴۴/۲) ، وصححه الشیخ الألبانی في ((ال صحيح سنن النسائي)) (۱۹۳۹) ، وفي ((ال صحيح سنن الترمذی)) (۸۴۹) ، وصححه أيضاً الشیخ مقبل في ((ال صحيح المسندي)) (۴۰۶).

فهرموده تی: ((إِنَّ الصَّدَقَةَ لِتُطْفِئِ عَنْ أَهْلِهَا حَرًّا الْقَبُورِ...))<sup>(۳۵۶)</sup> واته : خیر وچاکه کردن  
گهرماوگپی ناو گوره کان ده کوزنیتیمه به سدر خاوهنه کانیانه وه.)

## نهودی که مردووی باوه ردار سوودی

### لی وهرده گریت له گوردا

یه کهم : نویزکردن له سه رجه نازه و دوعا کردن بُو مردووکه :

نه گهر کۆمه لیکی موسولمان - بین گومان تا ژماره یان زور تر بیست چاکتره - کۆ ببنه ووه  
نویزی مردوو له سدر جه نازه یه ک بکمن و دوعای خیری بُو بکمن و داوای لیخوش بونی بُو بکمن  
لای خوای گهوره ، ئهوا ئهو مردوو سوودیکی چاکی پئ ده گات ، وە کو لەم روایه تەدا هاتووه  
له عائیشدوه (رضی الله عنها) ده گیپیتمو له پیغەمبەری خواوه (صلوات الله علیه) که فهرموده تی :  
((ما من میت يصلی عليه أمة من المسلمين يبلغوا أن يكونوا مائة فيشفعون له إلا شفعوا  
فيه...))<sup>(۳۵۷)</sup> واته : هەر موسولمانیک بىریت و کۆمه لیک موسولمانان کۆ ببنووه کە ژماره یان  
بگاتە سەد کەس و تکای بُو بکمن لای خوا بین گومان خوای گهوره تکاکه یان لی وهرده گریت .

وە له روایه تیکدا له (ئیبن و عه باسە) وە که پیغەمبەر (صلوات الله علیه) فهرموده تی :

((ما من مسلم یموت فيقوم على جنازته أربعون رجلا لا يشركون بالله شيئا إلا شفعوا  
فيه))<sup>(۳۵۸)</sup> واته : هەر موسولمانیک بىریت و چل پیاو لهو موسولمانانه کە بە هیچ جۆریک  
ھاویەش بُو خوا بپیار نادەن تکا و دوعا بکمن بُو ئەمە مردوو خوای گهوره تکاکه یان  
وهرده گریت و لی ئی خوش دەبیت . له روایه تیکی تردا : ((... فإن صلاتكم على موتاكم تدور  
لهم في قبورهم ...))<sup>(۳۵۹)</sup> واته : نویز کردن تان له سه مردوو کانتان گوره کانیان بُو روونساك  
دەکاتەوە .

(۳۵۶) أخرجه : الطبراني ((الكبير)) /١٧ (٧٨٨)، والبيهقي ((الشعب)) (٣٤٧)، وحسن الشيشاني الألباني في ((صحیح الترغیب والترہیب)) برقم (٨٧٣).

(۳۵۷) أخرجه : مسلم في ((الصحابي)) (٢١٩٥)، والنمساني في ((السنن الكبرى)) (٢١١٨)، وصححه الشيشاني الألباني في ((صحیح سنن النسائي)) (١٨٨١).

(۳۵۸) أخرجه أبو داود في ((السنن)) (٣١٧)، وصححه الشيشاني الألباني في ((صحیح سنن أبي داود)) (٢٧١٤).

(۳۵۹) أخرجه: البيهقي في ((السنن الكبرى)) (٤/٤٨)، وحسن إسناده الحافظ في ((فتح الباري)) (١/٥٥٣).

<sup>٣٦٠</sup> آخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (٣٦٤٤)، والنسائي في ((السنن)) (٤٥٠)، والترمذني في ((السنن)) (١٥٩)، والبيهقي في ((السنن الكبرى)) (٧٥٤)، وأحمد في ((المسنن)) (١٣٠)، وابن حبان في ((ال صحيح)) (٣٢٨) وقال محققته: إسناده صحيح.

(٣٦١) أخرجه : أحمد في ((المسندي)) (٢٤٢/٢) ، والحاكم في ((المستدرك)) (٣٧٨/١) وصححه على شرط مسلم وموافقة الذهبى ، وابن حبان في ((الصحيح)) (٣٠٢٦) وقال محققه: حديث صحيح بشواهده ، ولذلك قاللت عالت عائشة (رضي الله عنها) : ((لأنتم لا تكرروا ملوككم الآخرين)). أخرجه: هناد في ((الزهد)) (١٦٤) وقال محققه: استناده صحيح.

و له پیوایه‌تیکی تردا ((ولَمُؤْمِنٌ شَهَدَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ))<sup>(۳۶۲)</sup>. واته : خاوهن باوه‌پان شاهیدانی خوان له سدر زه‌ویدا ، وه شایه‌تیدانی موسویمانانیش ههر له خویانه و نیه بدلکو به‌هئی ثهو فریشتانه و دیه که له سدر زمانی ئه و موسویمانانه شایه‌تیان بۆ ددهن و باسیان ده کهن به‌چاکه ، وه کو لهم فرموده‌بیدا هاتوروه پیغمه‌بیدر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فرمومیت : ((إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً تَنْطَقُ عَلَى أَلْسُنَةِ بَنِي آدَمَ بِمَا فِي الْأَرْضِ مِنِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ...))<sup>(۳۶۳)</sup>. واته : خوای گهوره چهند فریشتنه کی علیه که قسه ده کهن و شایه‌تی ده دهن له سدر زمانی خەلکان بدرامبدر کەسیک به چاک بیت یان به‌خراب ، مەبەست له (بنی ادم) شایه‌تی چینی هاوه‌لان و پیاچاکان و راستگزو له خواترسانه نهوداک شایه‌تی فاسق و دووروو بی برووا.

### سیّهم : دوعای موسویمان بۆ مردووه‌که :

خوای گهوره ده فرمومیت : ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوكُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَإِلَهُنَا إِلَّا إِنَّكَ سَبَقُونَا بِإِيمَانِنَا وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَامًا مَمْثُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (الحضر : ۱۰)<sup>(۳۶۴)</sup> واته : ثهوانه که دوای چینه بدریزه کانی (صحابه) دین داوا له خوای گهوره ده کهن و ده لین : خوایه له ئیمدو ئه و برا موسویمانانه خوش ببه که له پیش ئیمدو به ئیمانه و رؤیشتون ، واته مردون ، که وا ببو ئه گهر سودی نه‌باوایه خوای گهوره باسی نه‌ده کرد له قورئاندا ، وه ببەلگەی فرموده کەی پیغمه‌بیدر (صلی الله علیه و آله و سلم) که ده فرمومیت :

(۳۶۲) أخرجـهـ : البخارـيـ فيـ ((الصـحـيـحـ)) (۲۶۷) ، ومـسـلـمـ فيـ ((الصـحـيـحـ)) (۹۴۹) ، والـنسـانـيـ فيـ ((الـسـنـنـ)) (۲۷۲/۱) ، وأـحـمـدـ فيـ ((الـمـسـنـدـ)) (۳/۲۱ - ۱۷۹) ، والـترـمـذـيـ فيـ ((الـسـنـنـ)) (۱۰۸) ، وابـنـ مـاجـهـ فيـ ((الـسـنـنـ)) (۱۴۹۲) ، وأنـظـرـ : ((أـحكـامـ الـجـنـائـنـ)) للـشـيـخـ الـأـبـانـيـ (صـ: ۶۰) ، وـفـيـ ((صـحـيـحـ سنـنـ النـسـانـيـ)) (۱۸۲۴) .

(۳۶۳) أخرجـهـ : الـحاـكمـ فيـ ((الـمـسـتـدـرـكـ)) (۱/۳۷۸) وـصـحـحـهـ عـلـىـ شـرـطـ مـسـلـمـ وـوـاقـقـهـ الـذـهـبـيـ ، وـالـبـيـهـقـيـ فيـ ((شـعـبـ الـإـيمـانـ)) (۹۳۱۸) ، والـدـيـلـيـمـيـ فيـ ((فـرـدـوـسـ الـأـخـبـارـ)) بـرـقـمـ (۶۸۴) ، وابـنـ عـدـيـ فيـ ((الـكـامـلـ)) (۲۶۱/۷) ، وأـورـدـهـ الـبـخـارـيـ فيـ ((الـمـقـاصـدـ الـحـسـنـةـ)) (۱۲۴) ، وـالـسـيـوطـيـ فيـ ((الـأـحـادـيـثـ الـمـشـهـرـةـ)) (۱۲۴) ، وـالـعـجـلـوـنـيـ فيـ ((كـشـفـ الـخـفـاءـ)) (۷۷۹) ، وـصـحـحـهـ الشـيـخـ الـأـبـانـيـ فيـ ((صـحـيـحـ الجـامـعـ)) (۲۱۷۵) ، وـ((صـحـيـحـ)) (۱۶۹۴) .

(۳۶۴) أنـظـرـ : حولـ المـوـضـوـعـ ((الأـذـكـارـ)) لـلنـوـويـ (صـ: ۲۴۱) .

(٣٦٥) أخرجه : مسلم في ((الصحيح)) (٢٧٢٣) ، وأحمد في ((المسندي)) (٤٥٢) .

(٣٦٦) أخرجه : أبو داود في ((السنن)) (٣١٩٩) ، وأبن حبان في ((السنن)) (١٤٩٧) ، والبيهقي في ((ال السنن الكبرى )) (٤٠٤) ، وأبن حبان في ((الصحيح)) (٣٠٧٦) وقال محققه أسناده قوي ، وحسنه الشيخ الألباني في (( صحيح سنن أبي داود )) (٢٧٤٠) ، وفي (( صحيح سنن ابن ماجة )) (١٢١٦) ، وفي ((الأرواء الفليل )) (٧٣٢) ، وفي ((المشكاة )) (١٤٧) .

(٣٦٧) أخرجه: أبي داود في ((السنن)) ، والحاكم في ((المستدرك)) (١/٣٧٠) وصححه روافة الذهبي والبيهقي في ((السنن الكبرى)) (٤/٥٦)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيّة سنن أبي داود)) (٢٧٥٨) ، وفي ((صحيّة الجامع)) (٩٤٥) ، وفي ((أحكام الجنائز)) (ص: ١٩٨) .

موسولمانی ئهوا پله به رزی و سه ربهر زیه کی زور بۆ خۆی بددەست دینى لە زیاندا وەکو پیغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) دەفرمۇویت: ((من استغفر للمؤمنين والمؤمنات كتب الله له لكل مؤمن ومؤمنة حسنة))<sup>(۳۶۸)</sup>. واتە: هەركەسیك داواي لى خوش بۇون بکات بۆ خوشک و برایانی بپروادارى ئهوا بە ژمارەی ھەموو بپروادارىکی براو و خوشکى چاکەیە کی بۆ دەنوسریت . واتە بلىرى ((اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات)).

### چوارم : قەرزدانەوە بۆ مردووەکە :

لە شتانە تر کە موسولمان سودى لى وەردەگریت لە گۆرەکمیدا بۆ دانەوە قەرزە کانیەتى لە لايەن زىندووه کانەوە: پیغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) بۆی رۇون كردىنەتەوە ھەموو موسولمانىك رۆحەکەي بەند دەکریت ئەگەر قەرزاز بىت ھەتاواه کو بۆی دەدریتەوە ، ئەبو ھورەپە (صلی الله علیه و آله و سلم) دەفرمۇویت: پیغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) فەرمۇویتى: ((نفس المؤمن معلقة ما كان عليه دين [ حتى يقضى عنه]])<sup>(۳۶۹)</sup>. واتە: رۆحى خاوند باوەر بەندە بەقەرزەکەيەوە ، راوه ستاواه تابۆی دەدریتەوە کە قەرزەکەيان بۆ دايەوە پاشان ئازاد دەکریت ، رۆحى خاوند باوەر ئەگەر ئەھلى بەھەشتىش بىت ناچىتە بەھەشت تا قەرزەکەي بۆ نەدریتەوە ... .

لە سەمەرەي كورپى جوندوبەوە (صلی الله علیه و آله و سلم) دەفرمۇویت: (پیغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) رۆزىيکىيان بەرەو پۇمان هات و فەرمۇوی : كى لىتىرە لە بەنى فلان خزمىتىك يان ناسياویتىك ؟ دەفرمۇویت ھاۋەلە بەرپىزەكان بىن دەنگ بۇون عادەتىيان وا بۇو ھەر كە پىسيارىتىكىان لەلايەن پیغەمبەرەوە (صلی الله علیه و آله و سلم) لى بىكرايە بىن دەنگ دەبۇون دواي ئەوە پیغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) دوبارەي كردهوە پاشان يەكىن لە ھاۋەلە كان ووتى: ئائەمە يەكىن لە خزمانى ئەو ، پیغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) بەمە كى لە خزمەكانى

(۳۶۸) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) ، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۰/ ۱۷۵۹۷) استناده جيد ، وحسنـه الشـيخ الألبـانـي في ((صـحـيـحـ الجـامـعـ)) (۵۹۰۲) .

(۳۶۹) أخرجه: أـحمدـ في ((الـمسـنـدـ)) (۴۴/ ۲)، والـترـمـذـيـ في ((الـسـنـنـ)) (۱۰۷۹)، وابـنـ مـاجـةـ في ((الـسـنـنـ)) (۲۴۱۳)، والـدارـميـ في ((الـسـنـنـ)) (۲۶۲/ ۲)، والـطـيـالـيـسـيـ في ((الـمـسـنـدـ)) (۲۳۹۰)، والـحاـكمـ في ((الـمـسـتـدـرـكـ)) (۲۷/ ۲) وصحـه عـلـىـ شـرـطـهـاـ وـافـقـهـ الـذـهـبـيـ وـالـلـفـظـ لـهـ وـالـبـيـهـقـيـ في ((الـسـنـنـ الـكـبـرـيـ)) (۶/ ۷۶)، وابـنـ حـبـانـ في ((الـصـحـيـحـ)) (۳۰۶۱) وـقـالـ مـحـقـقـهـ اـسـنـادـهـ صـحـيـحـ عـلـىـ شـرـطـهـاـ ، وـصـحـحـهـ الشـيـخـ الـأـلـبـانـيـ في ((صـحـيـحـ سـنـنـ التـرـمـذـيـ)) (۸۶۰)، وـفـيـ ((صـحـيـحـ)) (۱۹۵۷) سنـنـ اـبـنـ مـاجـةـ) .

فرموده : ((إِنَّ صَاحْبَكُمْ قَدْ حُبِسَ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ بَدِينٍ كَانَ عَلَيْهِ ...))<sup>(۳۷۰)</sup> . واته : هاوري مردووه که تان که مرد بند کراوه له بردم دهرگای به هشت دا لمسه قهرزیک که هيشتا بوی نه در او هتموه . کمو اته خاوند باوه رئه گهر ئه و قهرزی که له سهريتی بوی بدریتیه و ئهوا سزاکه لمسه لاده برتیت ، سه موره ده فرمومیت : پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> فرمومی : ((إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي مَاتَ بَيْنَكُمْ قَدْ احْتَسَطَ عَنِ الْجَنَّةِ مِنْ أَجْلِ الدِّينِ الَّذِي عَلَيْهِ ، فَإِنْ شَتَّمْ فَافْدُوهُ ، وَإِنْ شَتَّمْ فَاسْلَمُوهُ إِلَى عَذَابِ اللَّهِ))<sup>(۳۷۱)</sup> . واته : ئه و پیاوه که له ناو تاندا مرد بند کراوه و قمه دغه کراوه له چوونه ناو به هشت ، به هۆی ئه وه قهرزی که له سهريه تی ، گهر ده تا نهويت قهرزه کهی بۆ بدهنه وه تا رزگار بیست ، ياخود لی ئی بگه پین و بیده نه دست سزای خوا . ده فرمومیت : ( بینیم خزمانی کوتنه قهرزدانمه بوی تاکو هیچ قهرزیکیان بده سه مردووه کمه نه هیشت ))<sup>(۳۷۲)</sup> .

و هه رووهها بەلگهی فرموده کهی جابر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> ده فرمومیت : (جاریکیان پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup>) بانگ کرا بۆ نویش کردن لمسه جهنازه یک که نزیکی جهنازه که بوروه فرمومی : لەوە ده چن ئەم برايمه تان قهرزی لمسه بوبیت ؟ فرمومویان به لئی : پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> فرمومی : چەندی لە سهره ووتیان : دیناریک ، فرمومی : خوتان نویزی لمسه بکەن من نویزی لە سه ناكەم ، ئەبو قەتاده فرمومی : دیناره قهرزه که من ده یده مهه و ، ئەی پیغه مبهری خوا ، نویزی لە سه بکه . ئەنجا پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> نویزی لە سه کرد وه دواي رۆژیک لە ناشتنی مردووه که پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> پرسیاری لە قەتاده کرد که قهرزه که داوه تمهو ؟ ووتی : ئەی پیغه مبهری خوا<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> دویتى مردووه فریا نه کەوتۇوم بۆ رۆژی دوايی دیسان پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> بە قەتاده فرمومو قهرزه کەت داوه تمهو ؟ قەتاده فرمومی : (الحمد لله) ، پاشان پیغه مبهر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> فرمومی ((الآن حین بردت

(۳۷۰) أخرجه : أحمد (۲۰۱۵۷) وقال محققه : استناده صحيح ، والحاكم في ((المستدرك)) (۲۵/۲) ، وصححه الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۶) .

(۳۷۱) أخرجه : الحاكم (۲۵/۲) وصححه على شرطهما وافقه الذهبي ، وصححه الشيخ الألباني أيضاً على شرطهما في ((أحكام الجنائز)) (۲۶) .

(۳۷۲) أخرجه : أبو داود في ((السنن)) (۳۴۱) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن أبي داود)) (۲۸۵۸) .

علیه جلدہ)<sup>(۳۷۲)</sup>. فهرمودی : ئائیستا سزاکەی لەسەر لابرا و پیستى سارد بۇوهو. پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) سەبارەت بە قورس و گرانى سزاي قەرزاز رپونى كردۇتەوە ، وەك عمرى كورپى جەحش (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفرمويت : (پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دانىشت بۇ لە ناو مزگەوتدا لەوجىئگەيە كە جەنازەمانلى دادەنا ، وە سەرى بەرزىكەدەوە بۇ ئاسمان و دوايى سەرى دانەواند ، ئىنجا دەستى بە ناوجەوانىمۇ گرت و فەرمودى : (سبحان الله ، سبحان الله ما انزل الله من التشديد) واتە: خواى گەورە چىند قورس و گرانى يەكى دابەزاندووته خوار؟ دەفرمويت: كە ئەوهمان گوئى لى بۇ زانىمان و بىن دەنگ بۇوین وە بۇ رۆزى دواى ئەو پرسىارم كردو ووتم: ئەم پیغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەم قورس و گرانى يە چى يە هاتۆتەخوار؟ فەرمودى : سەبارەت بە قەرزە سويند بەوهى گىانى منى بەدەستە گەر پىاۋىتكى شەھيد بىت لە پىتىاوي خادادۇ زىندۇ بىرىتىمۇ دىسان بىكۈزۈت و شەھيد بىكۈت و جارىكى تر زىندۇ بىرىتىمۇ و شەھيد بىتىمۇ گەر قەرزاز بىت ناچىتە بەھەشتەمە تاوه كو قەرزە كەى بۇ دەرىتىمۇ)<sup>(۳۷۴)</sup>.

### پىنجەم : پاسەوانى كىردىن لە پىتىاوى خادادا:

(فضالە بن عبید) (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفرمويت پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمودى: ((كل ميت يختم على عمله الا الذى مات مرابطا فانه ينموله عمله الى يوم القيمة ..))<sup>(۳۷۵)</sup>. واتە: هەر

(۳۷۳) أخرجه: الحكم في ((المستدرك)) (۵۸/۲) وصححه وافقه الذهبى ، والبيهقى في ((السنن الكبرى)) (۶/۷۴) ، وأحمد في ((المسند)) (۳۰/۳) ، وقال البيهقى في ((مجمع الزوائد)) (۳۹/۳) رواه أحمد و إسناده حسن ، وحسن إسناده أيضاً الشيخ الألبانى في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۷/۲۲).

(۳۷۴) أخرجه: أحمد في ((المسند)) (۲۸۹/۵) ، والنسائي في ((السنن)) (۲۱۵/۷) ، والحكم في ((المستدرك)) (۲۵/۲) وصححه وافقه الذهبى ، وحسن الشیعی الألبانی في ((صحیح سنن للنسائی)) (۴۳۶۷) ولفظه ((كان رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) قاعداً حيث توضع الجنائز ، فرفع رأسه قبل السماء ثم خفض بصره فوضع يده على جبهته فقال (سبحان الله ، سبحان الله ، ما أنزل الله من التشديد) قال : فعرفنا وسكتنا (وزرعنا) حتى إذا كان الغد سألت رسول الله فقلت يا رسول الله ما هذا التشديد الذي نزل؟ قال : في الدين ، والذي نفس بيده لو أن رجلاً قتل في سبيل الله ثم أحيي ثم قتل ، ثم أحيي ثم قتل ، وعليه دين ، ما دخل الجنة حتى يقضى عنه دينه)).

(۳۷۵) أخرجه: مسلم في ((ال الصحيح)) (۴۹۱۵) ، وأحمد في ((المسند)) (۲۲۰/۶) ، والنسائي في ((السنن)) (۶/۳۹) ، والترمذى في ((السنن)) (۱۶۲۱) ، وابن حبان في ((ال الصحيح)) (۴۶۲۴) وقال محققه إسناده صحيح واللفظ له ، وصححه الشيخ الألبانى في ((صحیح سنن الترمذی)) (۱۳۲۲) ، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۵۴۹) .

مردوویدک که ده مریت مور ده دریت له نامه کردوه کانی و کوتایی پس ده هینریت تنهها موسولمانیک ندین که پاسهوانی کردنی له پیناوی خودا دژ به دوزمنانی خوا . شمو کاره چاکه کانی گشهی پس ده دریت بؤی و زیاد ده کریت تا رپڑی قیامت . وفي روایة (( من رابط يوماً أو ليلة كان له كصيام شهر للقاعد ، ومن مات مرابطًا في سبيل الله أجرى الله له أجره الذي كان يعمل : أجر صلاته و صيامه ونفقة ... ))<sup>(۳۷۶)</sup> . واته : هدر که سیک تنهها شهودیک یان رپڑیک پاسهوانی کرد بیت پاداشته کهی وله به رپڑو بسوونی مانگیکه بؤ که سیک دانیشتوو له مالی خۆی . وه هدر که سیک له کاتی پاسهوانی کردندا له پیناوی خودا مرد بیت، خواي گموره پاداشتني نويز و رپڑووه و پارهی خمرجیه کانی و ثدو کارانهی ئەنچامی داوه بؤ دریزه پس ده دات و بدرده وامی ده کات.

**شەشم : خىرو چاكەي بەردهوام و نەبراوه لەدواي خۆي (صدقە جاریة) :-**

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفرمۇیت: ((... إذا مات ابن ادم انقطع عمله الا من ثلاثة: صدقە جاریة او علم ينتفع به او ولد صالح يدعوه له))<sup>(۳۷۷)</sup> .

واته : ئادەمیزاد که مرد کوتایی به کردوه کانی ده هینریت تنهها له سى شت نهیت خىریکى نەبراوه یان زانستیک سودى لى وەربىگىریت یان مندالیکى چاک دوعاى بؤ بکات . شمو چاکه و خىرە نەبراوانە پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) له سى فەرمۇودەدا بؤى رۈونكىردىينەتمەدە.

**فەرمۇودەدی يەكلەم : ئەنس (صلی اللہ علیہ وسلم) دېيگىریتەدە : لە پىغەمبەرەدە (صلی اللہ علیہ وسلم) کە دەفرمۇیت:** ((سبع يبري للعبد أجرهن وهو في قبره بعد موته : من علم علماً أو أجرى نهراً أو حفر بثراً أو غرس خلاً أو بنى مسجداً أو ورث مصحفاً أو ترك ولداً يستغفر له بعد موته ... ))<sup>(۳۷۸)</sup> .

(۳۷۶) أخرجه : الطبراني (الكبير) (۹۱۷۹)، أحمد (۲۲۷۲۷) وقال محقق الأرناؤوط : حديث صحيح .

(۳۷۷) أخرجه : مسلم في ((ال الصحيح)) (۱۶۳۱)، أبو داود في ((السنن)) (۲۸۶۲)، وفي روایة : ((ثلاث تثال المؤمن بعد وفاته : الولد الصالح يدعوه له من بعد وفاته فيناله أجر دعائه ، والرجل يترك الصدقة في الموضع الصالح فتنتفذ لوجهها ، والرجل يعلم العلم الصالح فينتفذ به عن المعاصي)) انظر : ((جامع بيان العلم)) لابن عبد البر رقم (۷۱/۱) رقمه (۵۵) وقال محقق : الحديث صحيح .

(۳۷۸) أخرجه : البزار (۱۴۹)، وأبو نعيم (الحلية) (۳۴۳)، والديلمي في (الفردوس) (۳۴۹۲)، وحسنة الشیخ الألبانی في ((ال الصحيح الجامع)) (۳۶۰۲) .

و اته: هر که سیک زانیاریه ک فیری یه کیک بکات دوای خوی [ به پلهی یه کم زانیاری (العلوم الاسلامیه) که قورئان و سوننه ته پاشان همندی زانستی دنیایی که سودمند بیت ] یا خود ریزه‌هی رووباریکی گواستبیته و ، یان جوگمیه ک ئاوی بۆ ناو چهیدک برد بیت ، یا خود بیریکی ئاوی هەلکه‌ند بیت ، یاخو خورما (یان دره‌ختیکی) روواند بیت ، یا خود مزگه‌وتیکی بنیات نابیت ، یا خود قورئانیکی دهس نووسی له دوای خوی به جی هیشت بیت ، یا خود مندالیکی له دوای خوی به جی هیشت بیت دوای لی خوش بونی بۆ بکات .

**فه رموده دووهم** : پیغه مبهه (صلوات الله علیه و آله و سلم) دفه رمومیت : ((إِنَّمَا يُلْحِقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحْسِنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَاحِحًا تَرَكَهُ، أَوْ مَصْحَافًا وَرَثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ بَيْتًا لِبَنِ السَّيْلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صَحَّتِهِ وَحَيَاةِ يُلْحِقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ))<sup>(۳۷۹)</sup> و اته : لەوانهی که خاوند باوهر پیتی دهگات له کرده و چاکه کانی خوی دوای مردنی ، زانستیکه که فیری بولو بیت و خەلکانی فیزکر دیت و بلاوی کر دیت و )<sup>(۴۰)</sup> .

وە هەروهها کوپیکی چاکه کار که له دوای خوی به جی هیشت بیت ، وە یا خود قورئانیکی له دوای خوی به جی هیشت بیت ، یا خود مزگه‌وتیکی دروست کردیت ، یا خود خانوویه کی بۆ ریبوار دروست کرد بیت ، وە یا خود جوگمیه کی هەلبستبیت که خەلکی سوودی لی بیین ، یا خود خیتر و چاکه‌یه کی بەردەوام له مال و سامانی خوی ئەنجامدا بیت له کاتی لهش ساغى و زیانی دنیايدا ، وە له دوای مردنیشی بەردەوام بولو بیت .

**فه رموده سیمهم** : هەلکه‌ندنی گزرنده مرسدو ، ئەبو رافع (صلوات الله علیه و آله و سلم) دهیگیپتیه له پیغه مبهه روهه (صلوات الله علیه و آله و سلم) که فه رمومیتی : ((... مِنْ حَفْرٍ لَمَّا تِقْبَرَ أَفَاجَنَّهُ فِيهِ أَجْرٌ لِلَّهُ مَنْ أَجْرٍ كَأْجِرِ مَسْكِنٍ اسْكَنَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))<sup>(۴۱)</sup> . و اته: هر که سیک گزرنده بۆ مردوویه ک

(۳۷۹) آخرجه: ابن ماجه فی ((السنن)) ، وابن خزيمة (۲۴۹۰) ، وحسن الشیخ الابانی فی ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۱۹۸) ، وفی ((صحیح الترغیب والترہیب)) (۷۶) .

(۳۸۰) بەلام زانستیکه شەرعی بیت و اته بە گوپیه‌ی قورئان و سونهت بیت ، لەو دەجیت - و الله أعلم - زانستی دنیاش بگرتیت و یا خود پیشه‌یه که بۆ بەرژه‌وەندی و سوودی دنیای کەلکی لی وەریگیریت

(۳۸۱) آخرجه: الحاکم (۱) وصححه وافقه الذھبی، وصححه الشیخ الابانی فی ((صحیح الترغیب)) (۳۴۹۲) .

همل بکنهنیت و تیایدا بیشاریتهوه، خوا پاداشتی ثهو کارهی بۆ بەردەوام دەگات وەک پاداشتی یەکیک خانوویه کی بۆ هەژاپک کرد بیت وە تیایدا نیشته جی کی کرد بیت تا پۆژی کوتایی .

**حەوەم :** جی بە جی کردنی ئهو نەزەری کە مردووکە لە سەر خۆی بپیارداوه و نەی توانيوھ ئەنجامى بدان وەکو رۆژوو و حەج<sup>(۳۸۲)</sup> کە دواي خۆی بۇي جی بە جی بکریت سوودى لى دەبینیت.

ئىبن و عەباس (رضي عنهما) دەفرمۇیت : ((إِنِ امْرَأَ رَكِبَ الْبَحْرَ فَذَرَتْ ، لَوْ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْجَاهَا أَنْ تَصُومَ شَهْرًا ، فَأَنْجَاهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمْ تَصُمْ حَتَّى مَاتَتْ فَجَاءَتْ قَرَابَةً لَهَا (إِمَّا أَخْتَهَا أَوْ إِبْنَتَهَا) إِلَى النَّبِيِّ (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((أَرَأَيْتَكَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دِينٌ أَكْتَتْ تَقْضِيهِ؟) فَقَالَتْ : نَعَمْ ، قَالَ (فَدِينُ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يَقْضَى ، فَإِنْ قَضَى عَنْ أَمْكَانِكَ) <sup>(۳۸۳)</sup> واتە : ئافرهتىك سوارى كەشتىك بۇو دواي ئەوه زريانىتىك ھەللى کردو ئەويش نەزرى کرد لە سەر خۆی گەر خواي گەورە رېزگارى بکات يەك مانگ بەرپۇزۇو بیت ئەوه بۇو خواي گەورە رېزگارى کردوو نەزرە كەمی نەھىنایە دى تاوه کو وەفاتى کرد ، وە خزمىتىكى (خوشكە كەمی يان كچە كەم بۇو) هاتە لاي پىغەمبەر (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وە بۇي گىرایەوە ، وە پىغەمبەر (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پىرى فەرمۇو : ئايا ئەگەر قەرزازى خەلک بوایە تۆ قەرزە كەت بۆ ئەدایەوە ؟ ووتى : بەللى ، پىغەمبەر (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇوی : قەرزى خواي گەورە شايىستە ترە ، قەرزە كە بەدەرەوە لە جيياتى دايىكت . وە هەرووھا باداشتى خېركەرن بۆ مردوو لە خزمى خۆيەوە پىرى دەگات و سوودى لى دەبینیت .

لە پىوايەتىكى تردا (ابن عباس) (رضي عنهما) دەفرمۇیت : ئافرهتىكى تر هاتە خزمەتى پىغەمبەر (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ووتى : من خوشكە كەم مردوو و قەرزازى رۆژووی (نەزرى) دوو مانگى بدداوای يەكدايە ؟ پىغەمبەر (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇوی : ((أَرَأَيْتَكَ لَوْ كَانَ عَلَى أَخْتَكَ دَيْنٌ أَكْنَتْ قَضِيَّتِهِ؟)) واتە : گەر خوشكە كەت قەرزازى كەسىك بىت ئايا تۆ قەرزە كەمی بۆ دەدەيتەوە ؟

(۳۸۲) انظر هذا الموضوع بتوسع في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۱۳ - ۲۱۷)، وفي ((تمام المناة)) (صفحة: ۴۲۷)، وفتاوى علماء البلد الحرام (ص: ۸۰۳).

(۳۸۳) أخرجه: أبو داود (۳۲۰۸)، والنسائي (۱۴۳/۲)، وأحمد (۱۸۶۱)، والبيهقي (الشعب)(۴/۲۵۰)، وصححة الشيخ الألباني في ((صحیح أبي داود)) (۲۸۲۹)، وصحیح النسائي (۳۵۷۳)، وفي ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۱۴).

ووتی بهلی . پیغه‌مبدر (صلی الله علیہ وسلم) فهرمودی ((فقیه الله احق))<sup>(۳۸۴)</sup> . واته : قدرز و مافی خوا له پیشتره بز دانهوه .

وه پرسیاریان له ئین و عهباس کرد (صلی الله علیہ وسلم) ووتیان : ئدو كمهسى لى رەممەزان دا نەخوش دەكەوي و دەمریت و پۆزۇوی رەممەزانى نەگرتتووه ئایا خزمانى چى بۆ بکەن ؟ ئەويش فهرمودی : ئەگەر لەمانگى رەممەزاندا نەخوش كەوت و مەرد، وە نەيتوانى پۆزۇو بگریت ئەوا خزمانى دەتوانن له جیاتى هەر رۆژى خواردنى ھەڙارىيک بدهن بۆي وە پىيى دەگات . بەلام ئەگەر نەزر بیت بىنگومان دەبیت بەرپۇزوو بن و كەفارەت جىيى ناگریتىهوه<sup>(۳۸۵)</sup> وە هەروهە ئین و عهباس دەفرمودیت : ((إِنْ إِمْرَأةٌ مِّنْ جَهْنَمَةٍ جَاءَتِ إِلَيْنَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ : إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ تَحْجُجَ فِيمْلِ تَحْجُجَ حَتَّىٰ مَاتَتْ أَفَأَحْجُجُ عَنْهَا ؟ قَالَ : حَجَّىٰ عَنْهَا أَرَأْيَتْ لَوْ كَانَ عَلَىٰ أَمْكَنْ دِينٍ أَكْتَتْ قاضيه ؟ أَقْضُوا اللَّهُ فَاللهُ أَحْقُّ بِالْقَضَاءِ))<sup>(۳۸۶)</sup> .

واته : ئافرهتىك له جوهىنەوە هاتە خزمەت پیغه‌مبدر (صلی الله علیہ وسلم) ووتی : دايكم نەزرى كردىبو له سەر خۆي حەج بکات بەلام حەجي نەكەد تاوه کو وەفاتى كرد ئایا دەتوانم حەجه كەي بۆ بکەم ؟ پیغه‌مبدر (صلی الله علیہ وسلم) فەرمودي : حەجي بۆ بکە له جیاتى ئەو ئەگەر دايكت قەرزاري يەكىك بوايە جىيى خۆي نەبۇو کە قەرزەكەي بۆ بەدەيتىهوه ؟ قەرزەكەي بۆ بەدەنەوە چونكە قەرزى خواي گەورە شايىسته تە بدرىتىهوه .

### ھەشتم : ئەو کاره چاکانەي کورى خېرخوازى مردووکە ئەنجامى دەدات :

باوک خاوهنى کورە و خاوهنى سامان و كرددوهى کورە كەيمەتى وە كو پیغه‌مبدر (صلی الله علیہ وسلم) به ئین عومەرى (صلی الله علیہ وسلم) فەرمودو : ((أَنْتَ وَمَالِكُ الْأَيْكَ)) واته : تۆ و سامان و مالەكەشت ھى باوكتە، وە عائىشە (رضي الله عنها) دەيگۈپىتىهوه لە پیغه‌مبدرەوە (صلی الله علیہ وسلم) كە فەرمۇويەتى :

(۳۸۴) أخرجه: ابن خزيمة في ((ال الصحيح)) برقم (۲۰۵) وقال محقق الشیخ الألبانی رحمه الله : استناده صحيح على شرط مسلم .

(۳۸۵) أخرجه : أبو داود في ((السنن)) (۲۴۰۱)، وصححه الشیخ الألبانی في (( الصحيح سنن أبي داود)) (۲۱۰۱)، وفي ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۱۵) .

(۳۸۶) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (۱۸۵۲) .

((إن أطيب ما يأكل الرجل من كسبه وإن ولده من كسبه)). واته : شیرین ترین شتیک که پیاو خواردیتی ثروهیه که به رهنجی خوی کردیتی مندالیش له چاکترین رهنجی خویه‌تی ، واته وهک ((صدقه جاریه)) وايه چونکه تا ئه و کوره نوییو روژوو و عیبادهت بکات له زیانی دنیایدا چهنده بۆ خۆی دەنووسریت ثروهندە بۆ دایک و باوکی دەنووسریت (والله أعلم).

**پیغه‌مبهر**(صلی الله علیہ وسلم) پوونی کردۆتهوه ئه گەرمەندالیکی چاک دعوا بکات یان داوای لیخوش بون بکات بۆ باوک و دایکی دەگات پیتیان وه سوودی لی دەبینن .

**پیغه‌مبهر**(صلی الله علیہ وسلم) فەرمۇوی : ئەگەر ئادەمیزاد مەرد کردەوە کانى کۆتابىي پى دىن تەنها له سى شت ندبىت (كە دەقەكە لەوەپیش باسکرا) ئىنجا يەكىك لەو سیانە (((... ولد صالح يدعوه له)) واته : کورتىکى چاکە کار لە دواي خۆى كە بۆى بىپارىتمەوه)).

وھ ئەنسى کورى مالىك (صلی الله علیہ وسلم) دەفرمۇیت : **پیغه‌مبهر**(صلی الله علیہ وسلم) فەرمۇوی : ((حمدوت شت هەن پاداشتەكە دەگات بە مردووه کە لە گۆزەكەيدا دواي مردن .... كە دواھەمینيان ..... ((أو ترك ولداً يستغفر له بعد موته))

راته : مندالیکى دواي خۆى جى هىشت بىت كە داواي لى خوش بونى بۆ بکات . ئەمەش نەك لە گۆزەللىكو لە بەھەشتىشدا سوودى پى دەگات بە بەلگەي فەرمۇودەكە ئەبو ھەرەيرە (صلی الله علیہ وسلم) كە **پیغه‌مبهر**(صلی الله علیہ وسلم) دەفرمۇیت :

((إن الله ليرفع درجة العبد الصالح في الجنة فيقول يارب أتى لي هذه؟ فيقول: بأستغفار ولدك لك))

راته : خواي گەورە پلەي بەندەي چاکە کارى خۆى بەرز دەكتامەوه لە بەھەشتىدا ئەويش دەلىت : خوايە ئەم پلە بەرزەم بەھۆي چى يەوه دەست كەوت؟ خواي گەورەش پىتى

(۳۸۷) أخرجه : النسائي في ((السنن)) (۲۱۱/۲)، وابن ماجة في ((السنن)) (۲۱۳۷)، وأحمد في ((السنن)) (۶/۴۱)، والحاكم في ((المستدرك)) (۶/۴۶) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن النسائي)) (۴۱۴۷) وفي صحيح ((سنن ابن ماجة)) (۱۷۳۸)، وفي ((المشكاة)) (۲۷۷۰).

(۳۸۸) أخرجه : مسلم في ((ال الصحيح)) : (۱۶۳۱).

(۳۸۹) أخرجه : البزار، وحسنه الشيخ الألباني في ((ال الصحيح الجامع)) : (۳۶۰۲).

(۳۹۰) أخرجه : أحمد (۱۰۶۰) وقال محققه استناده حسن ، وابن أبي شيبة (۳۹۶/۱۰)، وابن ماجة (۳۶۶۰)، والبزار (۳۱۴۱)، والبيهقي (۷۸/۷)، وحسنه الشيخ الألباني في ((ال الصحيح)) (۱۵۹۸) و ((صحیح ابن ماجة)) (۲۹۰۳) و((صحیح الجامع)) (۳۶۰۲).

ددهرمویت: به هوی داوای لیخوشبوونی منداله کهت بوت له دوای تو<sup>(۳۹۱)</sup> واته : داوای لیخوشبوونی بُو باوک و دایکی کردووه وه ثهو دوعایانه بُوهه ته هوی پله بمرز کردنوهی پلهی باوکی له بهه شستدا. وه هروهه کو ووتره کوری چاک هر کرده ویه کی چاک بکات بُو دایک و باوکی دوای مردنیان پییان ده گات ، وه ثه گهر ئهوانیش لیّی بین ئاگابن و وہیتیان بُو نه کردبیت بهه مان شیوه هر پییان ده گات به بله گمی فرموده کمی ئیبن و عه باس<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> که ددهرمویت : (سەعدى کورپی عوباده<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> دایکی وفاتی کرد له کاتیکدا که ئه و لمۇی نېبوو (واته له مەدینه) که گەپایوه و ووتى ئه پیغەمبەر خوا<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> دایکم وفاتی کردووه من لىرە نېبووم ئه گەر شتىکى بُو بکەم بە خىر سودى بىن ده گەيەنیت پیغەمبەر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> فرمۇوی بەلنى ، سەعدىش فرمۇوی ئهوا تو شاهید به ئه و باخدم که هەمۇوی هاتۆتە بىرھەم هەرھەمۇوی خىر بیت بُو دایکم ...<sup>(۳۹۲)</sup>

گەيشتنى چاکەی مندال بُو دایک و باوک تەنها بە مەرجىئك دەبیت ئەويش ئەوهیه که ئه و دایک و باوکە موسولمان خاوهن باوھر بۇوین، وەلسەر ئه و بىرۇ باوھر پاک و بەرزەش مردبن ... بە بله گمی فرموده کمی (عبدالله بن عمرو بن العاص)<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> : کە باپیرەی خۆی كافر بۇو وە لە نەفامیدا مىدبۇو واته (زەمانى جاھلى) وھیتى کردبۇو لەسەرە مەرگىدا کە (۱۰۰) عەبدى بُو ئازاد بکەن واته کورە کانى (ھشام) يان (عمرو) ، ئەمۇ بۇو ھىشام (۵۰) عەبدى ئازاد کرد، وە (۵۰) ئى مايەوە ، لەسەر (عمرو) ئىنجا (عمرو) هاتە خزمەت پیغەمبەر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> و پرسىارى لىّى کرد ئايا ئەويش ئەوهی کە ماوه تەواوى بکات ؟ پیغەمبەريش<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> فرمۇوی : ((إنه لو كان مسلماً فاعتقتم أو تصدقتم عنه أو حججتم عنه بلغه ذلك)) وفي رواية : ((فلو كان أقر

(۳۹۱) أخرجه : أحمد في ((المسندي)) (۵۰۹/۲)، وابن ماجة في ((السنن)) (۳۶۶۰)، وقال ابن كثير في ((البداية النهاية)) (۳۹۳/۲) رواه أحمد واسناده صحيح ، وحسن اسناده الحافظ العراقي في ((الاحياء)) (١٨٢)، وحسن الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن ابن ماجہ)) (۲۹۵۳)، وفي ((صحیح الجامع)) (۱۶۱۷) وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۹۸).

(۳۹۲) أخرجه: البخاري في ((ال الصحيح)) (۲۷۷)، وابو داود في ((السنن)) (۲۸۸۲)، والنسائي في ((السنن)) (۱۳۰/۲)، والترمذى في ((السنن)) (۱۶۹)، وأحمد في ((المسندي)) (۳۰۸۰) واللفظ له، وصححة الشیخ الألبانی في ((صحیح سنن أبي داود)) (۲۰۵۶)، وفي ((صحیح سنن النسائی)) (۳۴۱۱)، وفي ((صحیح سنن الترمذی)) (۵۳۷).

بالتوجیف فصمت او تصدق عن نفعه ذلك<sup>(۳۹۳)</sup> واته: گهر باوکت موسولمان بوایه ئیوه عبدتان بۆ ئازاد بکردايمه و حەجىشتن بۆ بکردايمه، و خىر و چاکەشتان بۆ بکردايمه پىيى دەگەيشت. له پیوايمەتىكدا: گهر باوکت باوهرى به تاك و تنهاي خوا ببوايە ، تو روژرووت بۆ بگرتايە ياخود خىرو چاکەت بۆ بکردايمه ئەم سوودى لى وەردەگرت.

بەو شىۋەيە هەمو چاکەو خىرىتكى ئەگەر كۈپە كەنەن تا وەكى پىر دەبن لەسەرى دەگات بە دايىك و باوکيان لە گۆرە كەيىاندا ، كەواتە هەممۇ چاکەيمەكى كۈپە كەنەن بۆ باوکى لە مەسىلە گەيشتن پىيى و سود لى وەرگرتنى تەنها بەستراوه بەيەك مەرجمەوە ئەويش موسولمان بونيانە ، وە هەروەھا چاکە كەردىن لە گەل خزمان و دۆستانى دايىك و باوکدا ئەويش بە چاکە كەردىن دانىزت لە گەل باوک و دايىكدا لە دواى مردىيان وەكى ئىین و عومەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ) لە پىغەمبەرەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ) دەيگىرپەتەوە كەفرمۇويەتى : ((من أحب أن يصل أباه في قبره ، فليصل إخوان أبيه بعد...))<sup>(۳۹۴)</sup> واته : هەركەسيك پىيى خۆشە چاکە بکات لە گەل باوکيدا لە گۆرە كەيدا ئەمۇ با چاکە و بەسەر كەرنەوە بکات لە گەل دۆستان و خزمانى باوکيدا لە دواى مردىنى .

## سەردانى مردووەكان لە گۆردا لە نىتوان خۆياندا

ئەبو قەتاوە دەفرمۇويت : پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ) فەرمۇويەتى : ((إذا ولی أحدكم أخاه فليحسن كفنه فانهم يتزاورون في قبورهم ويتزاورون في أكفانهم ...))<sup>(۳۹۵)</sup> واته : هەركەسيك لە ئىيەنگەر كەنەتكى بۆ براکە خۆى كرد با كەنەتكى چاکى بۆ بکات (واتە كەنەتكى پاكى تازە) چونكە نەوانە بە كەنە كانيانە و سەردانى يەكترى دەكەن لە گۆردا .

له پیوايمەتىكى تردا: جابرە دەيگىرپەتەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ) لە پىغەمبەرەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ) كە فەرمۇويەتى : ((حسنوا أكفان موتاكم ، فانهم يتزارون في قبورهم))<sup>(۳۹۶)</sup> . واته : كەنە

(۳۹۲) أخرجه : أبي داود في ((السنن)) (۲۸۸۲) والبيهقي في ((السنن)) (۲۹۷/۶) والسياق له، وحسن استناده الشيخ الألباني في ((صحیح سنن أبي داود)) (۲۰۵۷)، وفي ((أحكام الجنائز)) (ص : ۲۱۸) .

(۳۹۴) أخرجه : ابن حبان في ((ال الصحيح)) (٤٣٢) وقال محققه استناده صحيح على شرط البخاري .

(۳۹۵) أخرجه : الترمذى في ((السنن)) (٩٩٠) ، وابن ماجة في ((السنن)) (١٤٧٤) ، وصححه الشيخ الألبانى في ((صحیح سنن این ماجة)) (۲۰۵) وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۲۵) وفي ((صحیح الجامع)) (۸۴۵) .

(۳۹۶) أخرجه الحارث بن أبي اسامة في ((المسند)) وابن عدى في ((الكامل)) (۳/۱۰۵) وقال السیوطی في ((اللائى المصنوعة)) (۲/۲۴۴) : حسن صحيح ، وله طرق وشوادر كثيرة ذكرتها في ((شرح الصدوق)) (ص : ۱۸۷) .

مردووه کانتان با باش بیت چونکه ئهوان شانازی دهکن به کفنه کانیانه و سردانی يه کتر دهکن له گوره کانیاندا .

ئین و قدم (رَحْمَةُ اللهِ) ده فرمومیت : (رَوْحَهُ کَانَ هَمْ مُوْيَيْانَ دُوْوَ جَوْرَنَ جَوْرَیْکِيَانَ سَزاَ دَرَاوَ وَ بَهْنَدَ كَراوَنَ ، جَوْرَهُ کَهِيَ تَرِيَانَ كَامَهْرَانَ وَ بَهْخَتَهُ وَهِرَوَ ثَازَادَ وَ گَمَرَقَنَ ، وَهِسَزاَ دَرَاوَهُ کَانَ سَهْرَقَالَنَ بَهْ چَهْشَتَنَى سَزاَوَهُ بَوْيَيَهُ نَاتَوَانَنَ سَرَدَانَى خَزَمَ وَ كَهْسَانَ وَ دَوْسَتَانَى خَزَيَانَ بَكَمَنَ لَهُ گَورَدَهُ بَهْلَامَ رَوْحَهُ خَوْشَ گَوزَهْرَانَهُ کَانَ بَوْيَيَانَ هَمِيَهُ بَچَنَ بَوْهُ هَمُوْيَوَ شَويْنَيْكَ ، ئَهْوانَهُ بَهِيَكَ دَهْكَمَنَ ، وَ سَهْرَدَانَى يَهْ كَتَرَ دَهْكَمَنَ ، وَ يَادِيَ زَيَانَى دَنِيَا دَهْكَمَنَهُوَ بَهْ سَهْرَهَاتَى دَنِيَا بَوْهُ يَهْ كَتَرَهُ گَيْرَنَهُوَ ، وَ هَمُوْيَوَ رَوْحَيْكَ لَهُ گَهَلَ هَاوَوْتَنَهُ ئَاسَتَى خَزِيدَاهِيَهُ دَهْبَيَتَ لَهُ گَورَدَهُ وَ رَوْحَى پَيْغَهَ مَبَرِيشَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)

لَهُ گَهَلَ (الْفَقِيقُ الْأَعْلَى) دَايِهُ وَهُوكَ خَواَيِهُ گَمَروَهُ دَهْ فَرَمَوَيْتَ :

﴿وَمَنْ يُطِعَ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَهَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴾ (٦٩)﴾ (النساء: ٦٩).

واته: هەركەسييک گوپرایەلى خوا پىغەمبەرى خوا بکات ئەوه له گەل راستگۈيان و پىاوا چاکان و شەھىدە کان دايە . بۆيە ئەم له گەل دا بۇونە تايىيەتە بەزىيانى دنياو زيانى بىرزەخ و قىامەتە وە ((المرأ مع من أحب)) واته: ئادەمىزادى موسولمان له گەل ئەو كەسى دايە خۆشى ويستووه واته له گەل برايانى موسولمانى خۆيدا چۆن لە زيانىدا ھاوشىتوھو تىكەللى يەك بۇون لە گوپىشدا بەو شىپەيەن واته له و سى قۇناغەدا )<sup>(٣٩٧)</sup> .

## نویز کردنی مردووه کان له گوره کانیاندا

ئايا مردوو نويز دهکات لە گوره کەيدا ؟ لەوەلامدا دەلىيىن : بەللىيىن : بەبەلگەيى فەرمۇدە كەي ئەنەس كە پىغەمبەر(عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده فرمومىت : ((مُرَتَ عَلَى مُوسَى لِيلَةً أَسْرِيَ بِي وَهُوَ قَائِمٌ يَصَلِّي فِي قَبْرِهِ عِنْدَ الْكَثِيبِ الْأَحْمَرِ))<sup>(٣٩٨)</sup> واته : ... تىپەپىرم بەلاي موسادا لهو شەوهى شەو پەويىم پىن كرا بىيىم موسا (عليه السلام) وەستابوو بە پىسوھ لە گوره کەيدا نويزى دەكىد لاي

(٣٩٧) ابن القيم في كتاب ((الروح)) (ص: ١٧) .

(٣٩٨) أخرجه : المسلم في ((ال الصحيح )) ٢٢٧٥ وأحمد في ((المسند )) ١٤٢/٣ ، والنسائي في ((السنن )) ٢٢٤/٣ ، وابن حبان في ((ال الصحيح )) ٥٠ وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم .

تهپولکه سوره کده، ئەمەش تابییەت نىيە بە پىغەمبەر موساوه (عليه السلام) بەلکو بۆسەر جم پىغەمبەرانى تىرىھ (عليهم الصلاه والسلام) بە بەلگەھى فەرمۇدە كى ئەنەسەو كە پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇيت : ((الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون))<sup>(۳۹۹)</sup> واتە : پىغەمبەران زىندۇون لە گۈزە کانىاندا نويىز دەكەن ..

ئىين و رەجب (رَحْمَةُ اللهِ) دەفرمۇيت : (هەندى لە كەسانى بەرزەخ و ناوگزە خواي گەورە پىزىلى لى گرتۇون بەوهى كارە کانىانى بۆ بەردەۋام كردوون لە ژيانى بەرزەخياندا ، ئەگەر پاداشتىشى لەسەر وەرنەگەن بەلام شاد و كامەران دەبن پىنى وەك چۈن ئەھلى بەھەشت و فريشته بەرپىزە كان شادو كامەرانن بەزىكرو يادى خواو عبىادەت ، هەرچەندە پاداشتىشيان نى يە بەلام بەو شىوه يە ئەو زىكىر و ياد و خوا پەرسىتىھ لاي كەسانىتكە ئەھلى ئەمۇن بن ، زور خوشى و شادى لى وەردەگەن ، و پىيان خۇشتە لە هەمۇو چىزى خوشى دنيا . خواي گەورە ئەو چاكانە درېزەپىن دەدات بۆيان لە ژيانى گۈرپىاندا بۆ ئەوهى زىيات بەختمۇر بن وە هيچ كەسىتكى بە وىتنى سوودو لمزەت وەرگەرتىن لە يادو بەندايەتى خوا لمزەتى وەرنەگرتۇوە لە هيچ شتىتكى ترى دنيا وەك باوەردار ئەو چىزى لمزەتى وەرگەرتۇوە<sup>(۴۰۰)</sup> .

شىيخى ئەلبانى (رَحْمَةُ اللهِ) دەفرمۇيت : (ئىين ئىين) كە يەكىكە لەوانھى كە هەستاون بە راۋە كەدنى (صحىح البخارى) كەتوویەتى ((الموتى لا يصلون)) واتە : مردووە كان نويىز ناكەن لە گۈزە کانىاندا : شىيخ ئەلبانى دەفرمۇيت : ئەمۇن راست نى يە وەھىج دەقىكىش نەھاتۇوە دىرى ئەمۇن بۇھىتى بەلکو هاتۇوە كە ئەمۇن ووتىيە بېرىخىتىت وە پووجى بکاتۇوە كە ئەمۇيش نويىز كەنە كەپىغەمبەر موسايدە لە گۈزە كەيدا . وەك بىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لەشەو رەۋىيە كەيدا بىنى وە هەرودە سەرجمەن پىغەمبەران لە دواي مردىيان لە ((بيت المقدس)) نويىيان كردووە بە جەماعەت وە لە پىغەمبەرە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هاتۇوە كە پىغەمبەران زىندۇون لە گۈزە کانىان دا نويىز دەكەن بەلکو دەفرمۇيت لەمە گشتى تر بەلگە هاتۇوە كە ئەمۇيش لە فەرمۇدە كەپى (براء) دا

(۳۹۹) أخرجه : البزار في ((المسند)) (۲۵۶) ، وأبو يعلى في ((المسند)) (۳۴۲۵) ، وأبن عدى في ((الكامل)) (۹۰/۲) ، وصحح الشیخ الابنی في ((السلسلة الصحيحة)) (۶۲۱) وفي ((صحیح الجامع)) (۲۷۹۰) وفي ((أحكام الجنائز)) (ص: ۲۷۷) .

(۴۰۰) ابن رجب في ((أحوال القبور)) (ص: ۵۲) .

هاتووه له پرسیاری دووفریشته که له گوردا که به ثاده میزاده موسولمانه که دلهین دانیشه ئه ویش داده نیشت پاشان لیئی ده پرسن ئه که سهی که وا نیزاوه بۆ ناوتان کییه و تۆج شایه تیکه ددهی بەرامبەری ئه ویش دلهین : ((دعونی حتی اصلی)) واته: وازم لیبیتن تا نویزه کم بکم دووفریشته که ش پیئی دلهین : جاری تۆ وەلامی پرسیاره که مان بەدرەوە ((إِنَّكَ سُتْصَلِّي)) واته: تۆ دوایی نویزی خۆت دەکدیت ، دەفر مویت ئەمە فەرموده یەکی راشکاوه (صریح) بەوهی که خاوهن باوه‌پان هەر ھەموویان نویز دەکەن له گوره کانیاندا دوای مردنیان وە ئەو قسمیهی که دلهین ((الموتى لا يصلون في قبورهم)) پوچەن دەکاتەوە )<sup>(٤٠١)</sup>.

## دايه نگاکردن و شيردان به سه رجم کورپهی باوه‌پداران لە به رزه خدا (واته: ژیانی ناو گور)

بەلگەش بۆ ئەم باسە فەرموده کەی عەمری کوری سەعیده (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) که پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفر مویت : ((إِنَّ إِبْرَاهِيمَ أَبْنِي ، وَإِنَّهُ مَاتَ فِي الشَّدِيدِ وَإِنَّ لَهُ لَظَرِيفَةً يَكْمَلَانِ رِضَاَتَهُ فِي الْجَنَّةِ))<sup>(٤٠٢)</sup>. واته: ئیبراھیمی کوری پیغەمبەری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تەممەنی سال و نیویک بۇو مەرد کە ھیشتا نیوسالی شیر خواردنی ما بۇو ، پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇوی : (ئیبراھیم کوری منه و لەماوهی شیر خواردنیدا مەردووه خواي گەورە دوشیر دەرى بۆ ئامادە كەردووه کە شيردانە کەی بۆ تمواو دەکەن له بەھەشت دا .)

وە لە ریوايەتىکى تردا : ((إِنَّ لَهُ مَرْضَعًا فِي الْجَنَّةِ))<sup>(٤٠٣)</sup>. واته: دايەنیک و شيردانە کەی هەيە لە بەھەشت دا ، ئەمە تايىدەتە به گوره کەی پیغەمبەرەوە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (ئیبراھیم). بەلام بەخىو كردن و شيردانى سەرجەم جىڭەر گۆشەو كورپەی موسولمانان کە لە مندالىدا مەردون ئەمەرکە باوه گەورە مان (ئیبراھیم) (عليه السلام) گرتويەتىيە ئەستۆ لە گەل خىزانى بەرىزى دا (ساراخان)

(٤٠١) الشیخ الألبانی فی ((الأحكام الجنائز)) (ص: ٢٧٢).

(٤٠٢) أخرجه : مسلم فی ((ال الصحيح )) (٥٩٨٠).

(٤٠٣) أخرجه : البخاري فی ((ال الصحيح )) (١٢٨٢) ، وأحمد فی ((المسند )) (٤/٣٠) ، والحاكم فی ((المستدرک )) (٤/٣٨) ،

والبيهقي فی ((السنن الكبرى )) (١/١٣٩) .

له بهه شتدا تا ئهو جگر گوشانه ده گیپنهوه بولای دایك و باوكاني به پیزى خويان له دواي چونه بهه شتیان.

له ئەبو هورهيرهوه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دفهه مویت: پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى: ((اولاد المؤمنين فى جبل فى الجنة يکفالم ابراهيم و سارة حتى يردهم الى آبائهم يوم القيمة ...))<sup>(٤٠٤)</sup> واتە: مەندالله کانى خاوند باوهراں له شاخىکدان له بهه شتدا ، ئىبراھىم و سارە ئەمۇ مەندالانه دەگرنە ئەستۆي خويان تاكو دەيگىپنەوه بۇ باوكانى خويان له رۆژى قيامەت دا.

وە بىلگەمى دووهغان: فەرمۇدە كەمى ئەبو ئومامە يە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دفهه مویت: پیغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى: ((... ثم إنطلقتنا فإذا نحن بغلمان وجوار يلعبون بين نهرین قلت ما هؤلاء؟ قال : ذرية المؤمنين (بحضنهم إبراهيم)...))<sup>(٤٠٥)</sup> واتە: رېيشتىن تا گېشىتىن بە كچان و كۈرانىتىكى مەندالى ياريان دەكىد لە نىوان دوو رووباردا ، ووتىم: ئەوانە كېن ؟ ووتىان ئەوانە كۆرىپەي خاوند باوهەكانە ، (ئىبراھىم - عليه السلام -) دەيانگىرتىه باوهش و پەروەردە و سەرىپەرشتىيان دەكات...).

وە هەرودە بىلگەمى سېيەھە مىش: فەرمۇدە كەمى (المقدام بن معبد يکرب) لە پیغەمبەرەوه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى:

((مامن أحد يموت سقطا ولا هرماً ، وإنما الناس في ما بين ذلك إلا بعث ابن ثلاث وثلاثين سنة))<sup>(٤٠٦)</sup> واتە: هەركەس بە لمبار چۈويي مرد بىت يان بە پىرى وە خەلکان لە نىوان ئەمۇ دوو تەممەندان ، كاتىك كە زىندۇ دەكىرىنەوه لە تەممەنى سى و سى سالى دان . ئەمەش دەكىرىتە بىلگە لە سەر سەرىپەرشتى كىرىنى پیغەمبەر ئىبراھىم (عليه السلام) بۇ ئەمەش دەكىرىتە .

(٤٠٤) أخرجه: أحمد في ((المسندي)) (٢/٣٢٦)، وأبن أبي شيبة في ((المصنف)) (٣٧٩/٣)، والبيهقي في ((البعث)) (٢١)، وأبن حبان في ((الصحيف)) (٧٤٦) وقال محققه حديث حسن، والحاكم في ((المستدرك)) (٣٨٤/٣) وصححه على شرطها وموافقة الذهبى، وحسن إسناده أحمد شاكر في ((المسندي)) (٨٣٧)، وحسنـه أيضـاً الشيخ الألبانى في ((السلسلـة الصـحيحة)) (٦٠٣ - ١٤٦٧)، وفي ((صحـيفـ الجـامـع)) (٣٤٢٨) واللفـظ لأـحمدـ والـحاـكمـ .

(٤٠٥) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (٧٦٦٦)، وجود إسناده الحافظ في ((فتح البارى)): (٥٤٥/١٢)، وصححـه الشيخ الألبانى في ((صحـيفـ التـرغـيب)) (٩٩٥) .

(٤٠٦) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (٦٢٣/٢٠)، وحسنـه إسنادـهـ الهـيثـمـيـ في ((مـجـمـعـ الزـوـاـئـ)) (٣٣٤/١٠)ـ والمـذـنـدـىـ في ((التـرغـيب)) (٦/٢٧٣)، وصحـحـهـ إـسنـادـهـ الشـيـخـ الأـلبـانـىـ في ((الـسـلـسلـةـ الصـحيـحةـ)) (٢٥١٢) .

## ئایا مردووه کان گوییان له دهنگ و ئاخاوتى زیندووه کان ھەيە له ھەندىك کاتدا؟

خواى گەوره دەفرەرمۇيت : ﴿فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْقَعَ وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَاءَ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْأَ<sup>٥٢</sup> مُدْبِرِينَ﴾ (الروم: ۵۲) واتە: ئەي محمد تۆ ناتوانىت قىسە بىكىيەتى مېشىك و گوئىي ئەوانەوه، (واتە: ئەو مردوانە) وە ھاوارىش ناتوانىت بىگەيەنیتە ئەو كەپانەي كە پشتىيان لە دىن ھەلکرددووه . زاناياني تەفسىر راييان گەياندۇوە كە مەبەست لىرەدا مردوو نى يە ، بەلكو مەبەست لىرەدا ئەو مردوانەيە كە لە زيانياندا مردوون و سووديان لە ووتەي خوا وەرنەگرتۇوە وە گوئى بىستى نەبۈون . پايە بەرز (ئىبن و جریرى طبىرى) - رحمە الله - دەفرەرمۇيت : (واتە ئەي محمد تۆ ناتوانىت ئايەتە كانى خوا بىگەيەنیتە گوئى (يان تىيان بىگەيەنیت) ئەو كەسانەي كە خوا مۇرى ناوه بە دلىانەوه وە ماراندونى)<sup>(٤٠٧)</sup> ، مردوو مەبەست لەو مردوانەن كە بە دل مەدوون و رووناڭى باوھە لە دلىاندا نىيە خوا گەوره خۆي دەفرەرمۇيت : ((أو من كَانَ مِنْ  
خَوَى گَهْوَرَه لَيْرَه دَمَبَسْتِي لَهُ مَرْدُوو نَى يَهُ بِهِلْكُو مَدَبَسْتِي بِمَرْأَوَرَه لَهُ نَيْوَانَ كَافِرُو  
مُوسَلِمَانَدَا ، كَافِرِي بَهُ مَرْدُوو دَاوَهَتَه قَلْمَم ، وَهُكُو پِيغَهَ مَبَهَر<sup>(٤٠٨)</sup> دَفَرَمُويت : ((مِثْلُ الَّذِي  
يَذَكُرُ رَبُّهُ وَالَّذِي لَا يَذَكُرُ رَبُّهُ كَمِثْلِ الْحَيِّ وَالْمَيْتِ ...)) واتە: نۇونەي ئەو كەسانەي كە يادى خوا دەكەن لە گەل ئەو كەسانەي كە يادى خوا ناكەن وەك نۇونەي زىندۇ و مردوو وان ، ماناي ئەمە نى يە كە ئەو موسولىمانەي زىكىرى خوا ناكەن مردوون ، مەبەستە كە ئەوانەيە كە مردووی بىر و هوش و دلن ....

ئىبن و جەوزى - رحمە الله - دەفرەرمۇيت : (زاناياني تەفسىر دەلىن : ئەمە نۇونەيە كە كە خوا گەوره ھىنناۋىيەتەوە بۆ كافران و ھاوشىۋە كىردوون بە مردووان .)<sup>(٤٠٩)</sup>

(٤٠٧) الطبرى : في ((جامع البيان)) (١١/١٦).

(٤٠٨) ابن الجوزى : في ((زاد المسير)) (٦/٨٤) .

(ئىين و كثىر) - رحمه الله - دەفرمۇيت : [واته : ئەمى محمد تۆ ناتوانىت شىتىك بىگەيەنىت بدو مردووانە كە ئەوان سوودى لى و درېگەن چونكە ئەوان پەرده و مۇرى كوفر دل و گۇيىانى داپۇشىوه لمبەر ئەوه خواي گۈورە دەفرمۇيت :

﴿فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمُؤْمَنَ وَلَا تُسْمِعُ الصَّابِرَةَ إِذَا وَلَّوْا مُدْرِّيْنَ ﴿٥٤﴾ وَمَا أَنَّ يَهْدِيَ اللَّهُ عَنِ  
ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِنَاهِيَّنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٥﴾﴾ (الروم: ۵۲ - ۵۳) واته: ئەمى محمد تۆ  
ناتوانى ئايەته كانى خودايان تىېڭەيەنى لەوانەنى كە گۈي بىستى نابىن يا چاۋ بىنى پاستى نابىن  
بەلكو تەنها ئەوانە تىيەگەن كە باوھىيان به ئايەته كان ھەيە و موسولمان .

وە لە ئايەتى تردا هاتوروه : ﴿..... وَلَمْ يَأْذَنْ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا..... ﴾ (الأعراف: ۱۷۹) ﴿إِنَّمَا  
يَسْتَحِيْبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونُ الْمُؤْمَنَ يَسْعُونَهُمُ اللَّهُ تَمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾﴾ (الأنعام: ۳۶) (۴۰۹). واته : كىن  
سوود لە ئايەته كانى خوا وەردىگەرىت ئەوانە كە گۇيىان ھەيە و گۈي بىستى خوا و پىغەمبەرانى  
، ھەروەها بەلكەش ئەو ئايەتە خواي گۈورەيە كە دەفرمۇيت : ﴿وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا  
مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يَصْرُونَ بِهَا وَلَهُمْ مَآذَنٌ لَا يَسْمَعُونَ  
بِهَا..... ﴾ (الأعراف: ۱۷۹) . واته: كۆمەلىيکى تايىەتمان درووست كردووھ بۇ دۆزەخ ...  
گۇيىان ھەيە بەلام بىي نابىستن ، كەواتە لەوە دەچىت گۈيى لى بىت بەلام نابىستىت و  
سوودى لى نابىنېت و ناجىتە دلى يەوە و نايىكەت بەكردەوە وە كۆ خواي گۈورە دەفرمۇيت:  
﴿إِنَّمَا يَسْتَحِيْبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونُ الْمُؤْمَنَ يَسْعُونَهُمُ اللَّهُ تَمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾﴾ (الأنعام: ۳۶) واته: ئەوانە  
گۇيىستىن كە گۈي دەگەن بۇ ئەم ئايىنە و پىنى رازىن يان دەفرمۇيت

﴿..... أَلَقَ السَّمَعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾﴾ (ق: ۳۷) واته: ئەم كەسى كە گۈيى قولاخ كردووھ و  
بەئاكىيە مەبەستى ئەم ئايەته گۈي گرتىن و سوود لى وەرگرتىن و كارپىي كردنە ، كەواتە مەبەست  
لە ئايەته كە بە ووتە ئەم (مفسر) ئەۋەيە كە مردوو گۈيى لە قىسى زىندىوو نى يە] بەلكەى  
ترىش بۇ ئەم باسە فەرمۇودە كە ئەبو تەلحة (تەلحة) كە دەفرمۇيت :

(لما كان يوم بدر وظهر عليهم النبي ﷺ أمر ببضعة وعشرون ( وفي رواية أربعة وعشرين) رجلا من صناديد قريش فألقوا بهم في طوى من أطواء بدر ، وإن رسول الله ناداهم قال : ((يا أبا جهل بن هشام ، يا أمية بن خلف ، يا عتبة بن ربيعة ، يا شيبة بن ربيعة أليس قد وجدتم ما وعد ربكم حقا ؟ فإني قد وجدت ما وعدنى ربى حقا؟)) فقال عمر: يا رسول الله: ما تكلم من أجساد لا أرواح فيها ، فقال : ((والذى نفسى بيده ما أنتم بأسمع لما أقول منهم ، [ولكن لا يقدرون أن يحيوا [ ]])<sup>(٤١٠)</sup> واته: كاتيك كه جنگى بەدر بۇ خواي گەورە پىغەمبەرى ﷺ بالا دەست كرد بەسىر كافرە كاندا لە دواى تەواو بۇونى جەنگە كە پىغەمبەر ﷺ فەرمانى كرد بىست و چوار سەركەد و ناودارى قورەيش كە كۆزراپۇن بىكىنە چالىكى پىس لە چالەكانى بەدر ، پىغەمبەر ﷺ دواى ئەوه بە سى رۇز كە وويسىتى ئەمو شوينە بەجى بەھىلىت ھات لاي ئەو چاللۇھ وەستاو بانگى ليتكىن و فەرمۇسى : (ھۆ ئەبو جەھلى كورپى هشام ، ئومەيمى كورپى خەلەف و عوتىبهى كورپى رەبىعە .. ئايا پىستان گەيشت ئەوهى خواي گەورە پەيانى پى دابۇن بە راستى من ئەوهى خواي گەورە پەيانى پىدام پىتى گەيشت) ... ئىمامى عومەر فەرمۇسى : ئەي پىغەمبەر ﷺ فەرمۇسى : (سويند بەوهى گىيانى منى لاشىيە كدا كە رۇھيان تىا نەماوه ؟ پىغەمبەر ﷺ) فەرمۇسى : (سويند بەوهى گىيانى منى بە دەستە ئەوان چاكتى لە ئىيە گۈي يانلىيە ئەوهى كە من دەيلىم بەلام ناتوانى وەلام بەدەنەوه . لە رىوايەتىكى تردا دەفرەرمۇيت : ((إنهم الآن يسمعون ما أقول لهم))<sup>(٤١١)</sup> واته : ئەوان ئىستا گۈييان لە قىسە كانى منه ... قەتادە دەفرەرمۇيت : خواي گەورە زىندىسى كردىنەوه لەمۇ كاتەدا بۇ پىغەمبەر ﷺ بۇ ئەوهى زىاتر سووك و رېسىواو بچوک و زىاتر رەزىل بن و خەفتە مەراق سەت بۇسان...)<sup>(٤١٢)</sup>

عائیشه (رضی اللہ عنہا) نکولی کردووه که مردوو گوئی لہ زیندوو بیت وہ فرمومویہتی سیغہ میہر (صلی اللہ علیہ وسلم) وای ندفہ رمودہ بدلکو فرمومویہتی : ((إنهم ليعلمون الآن ما كت أقول لهم

(٤١٠) أخرجه : البخاري في : ((الصحيح)) : (٣٦٥) ، ومسلم في ((الصحيح)) : (٢٨٧٥)

(٤١) أخرجه : البخاري في : ((ال الصحيح )) : (٣٩٦٧) ، و مسلم في ((ال صحيح )) : (٩٣٢)

<sup>٤١٢</sup>) أخرجه : البخاري في : ((ال صحيح )) : (٣٩٧٦) ، و انتظر : ((أضواء البيان )) للشنقيطي (٢٣٥/٢).

أنه الحق ثم قرأت قوله تعالى [إنك لا تسمع الموتى ...] (٤١٣) واته : پیغمبر (صلی الله علیہ وسلم) فدرموویه‌تی ئدوان ئیستا ده زان شوه‌ی من پیم ووتن له ژیانیاندا راسته ، ئینجا عائیشه (رضی الله عنها) ئایه‌تکه‌ی خوای به بله‌گه هینایه‌وه که ده درمویت : ((إنك لا تسمع الموتى)).

ئىبن و رەجب - رحمە اللە - دەفرمۇیت : (ئەم قىسىمە ئائىشە ھەندى لە زانىيان پېشىۋانىانلىرى كىدوووه وە ھەندى لە زانىيانى تر ووتىيانە نەخىز مىردوو گۈيى لە ووتەكانى زىندىووه) .

(ابن عبد البر) ده فهرمومیت : (ئەمە قىسى كۆمەلیك لە ئەھلى عىلمە وە ئەمانەش زۇرتىينيان وە ئىمامى (طرى و إبن قتيبة) و زانىانى تر پاشتىوانيان لىّ كردون ئەوانەش بەلگەيان فەرمۇودەي چالەكمى بەدرە كە پىغەمبەر ﷺ ھاوارى لىّ كردن و بىۋى پۇون كردنە وە چونكە لهويدا عومەرۇ ئەبۇ تەملە خۆيان بە ئاگابۇون وە لە پىش چاوى خۆيان پىغەمبەر ﷺ ئەو وەتەيدى فەرمۇو بانگى كرد لەو مەردوانە خۆ عائىشە لهوي نەبۇو تابزانىت پىغەمبەر ﷺ چى ووتۇھ ، و چۈن ئەو قىسىيەي فەرمۇود ، و فەرمۇودەكەي عائىشەش دىزايىتى فەرمۇودەكەي ئىمامى عومەر ناكات عائىشە فەرمۇو يەتى ئەوانە دەزانىن ، وە ئىمامى عومەرىش فەرمۇو يەتى : ئەوانە گۆيىيان لىّ يە ، لېرەدا پىويسىتە بىزانىن مەردن گەر رېڭەر بۆ زانىن ھەروەھا رېڭەريش دەپىت بۆ بىيىن و بىستىنىش ، كەواتە ئەگەر مەردن رېڭەر بىت بۆ بىستان ئەوا بە ھەمان شىۋە رېڭەر بۆ زانىنىش )٤١٤( .

ئىبن و قەيم (رَحْمَةُ اللَّهِ) دەفرمۇيىت: (جىڭىر بۇوە لە پىيغەمبەر رَحْمَةُ اللَّهِ بە فەرمۇودەي - صحىح - كە فەرمۇويەتى مىردوو كاتى برايانى بە جىنى دەھىلەن دواي ناشىنى گۈزى لە تەپەي پىلاۋە كانىيانە، وە پىيغەمبەر رَحْمَةُ اللَّهِ بە ياساى داناوه بۆ ئومەته كەي خۆى كە ھەركاتى سەردانى گۇرپستانىان كرد بلىين (السلام عليكم دار قوم مؤمنين ..... )<sup>(٤١٥)</sup> واتە : سلاوى خواتانلى بىت جىڭەي كەسانى باودىدار دەفرمۇيىت : ئەم قىسىم بۆ يەكىنە كە گۈزى لى بىت و عەقلى پى بشكىت ، گەر وانەبى ئەم قىسىم دەنە بىن سوودە وە كۆئەوە وايە سەلام لە بەردىك بىكەن كە

(٤١٣) أخرجه : البخاري في : ((ال الصحيح )) : (١٣٧١) ، و مسلم في ((ال الصحيح )) : (٩٣٢)

<sup>٤١٤</sup>) ابن رجب في : ((أهوال القبور)) (ص : ١٠) :

<sup>٤١٥</sup> أخرجه مسلم في ((الصحيح)) (٩٧٤) :

گوئی لی نیه و بنهانگانیه<sup>(۴۱۶)</sup> بدلام راست وايه که مردوو گوئی له قسمی زیندوو نیمه ئوهدا خه و تورو بدھیج جوزیک گوئی له دهنگ و قسمی چواردهوری خویه و نیه که هیشتا له ژیاندایه چ جای مردوویه که لاسه کهی رزا بیت وه روحه کهی له دونیا دهرچوو بیت وه چوو بیت جوزه ژیانیکی جیاوازتر له ناو جیهانی روحه کاندا .<sup>(۴۱۷)</sup>

## ناسینی مردوو بوئه و که سهی سه ردانی ده کات له زیندوه کان

سه بارهت بدم باسه هیج دقهیک لمبه دهستدا نیه له قورئان و فرموده صه حیدا تنهها چهند خه و پیاو صالحیک نه بیت سه بارهت بدم باسه وه هم رگیز خه حوكیکی شه رعی پی دانانریت وه هیج شتیکی پی حه لان و حه رام ناکریت چ جا لمباینکی غمیبیدا وهک باسی ناو گوپ که تنهها به دهقی ثاییت یان فرموده کی (صحيح) نه بیت نازانریت وه هیج که سینکیش بوی نیمه بدویت سه بارهت بدم باسه که زانیاری و روونکردن وه کی شه رعی له باره وهی نیه ، وهک خوای گهوره ده فرمولیت : ﴿ وَلَا تَنْفُثُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ﴾ (الاسراء: ۳۶) واته: شتیک زانیاریت لمباره وه نه بیت لی مهدوی ، بویه ناچارین خه وی یه کیک له تابعیه بمیریزه کان ده هینین ئه ویش تنهها بو زیاتر ئاگاداربوون و ئاشنابوونه سه بارهت بدم باسه وه همروهها چهند ووته کی (ابن قیم) ده هینیت وه له (الروح) ( وه ده بیت وه ممو شتیک به بدلگووه و هربگرین ) بویه زور پیویسته ئهم خاله ش به ئاگابوونه وه و هربگرین<sup>(۴۱۸)</sup>.

(۴۱۶) ابن القیم فی ((الروح)) (ص: ۵).

(۴۱۷) و بتو زیاتر ئاشنا بیون بدم باسه بروانه : ((الآیات البینات)) به تاییه تی روون کردن وه کهی شیخی ئلبانی سه بارهت بدم باسه لایپر (۲۱) و بروانه (فتح الباری) (۲۸۶/۷) ، و (أصوات البيان) (۳۲۵/۲) ، و (البداية النهاية) (۲۹۲/۳) ، و (أموال القبور) (ص: ۷۶) ، و (شرح مسلم) (۲۰۱/۱۷) .

(۴۱۸) قال شیخ الاسلام ابن تیمیة : (( ... ومثال ذلك الترغیب والترھیب بالإسرائیلیات و المعنیات وكلمات السلف والعلماء و وقائع العلماء . و نحو ذلك مما لا يجوز بمعرفة اثبات حکم شرعی لا استجاب ولا غيره ولكن يجوز أن يذکر في الترغیب والترھیب والتوجیح والتخویف فيما ماعلم حسنة أو قبحه بأدلة الشرع فإن ذلك ينفع ولا يضر )) أنتظرا : ((مجموع الفتاوى)) (۶۵/۱۸) .

له (أبى التياح) هوه ده فرمويت : (كه (مطرف) (يه كيکه له تابعىه کان) زوو زوو ده چوو بز لادى كه رۆزى هەينى دەھات دەمەو ئىوارە دەھاتەوە لاي گۈرستانى شار و بەلایاندا تىيەدەپەرى بەر و ناو شار ، ئىوارە يەكىان گەرايەوە نزىكى گۈرستان بۇو زۆر هيلاك بۇو خۆى دا بە زەویدا و خەوى لى كەوتۇو و لە خەویدا بىنى واى زانى كە هەر ئەو گۈرستانى يە كە ئەمە لە پەنایدا خەوتۇوھ ، و ھەموو خاوهن گۈرېتىك لەسەر گۈرە كەي دانىشتۇوھ و ھەمووشيان دەلىن ئەمە ((مطرف)) ھ ھەموو رۆزىكى ھەينى دىت بولامان (مطرف) يىش دەلىت : منىش لە خەوە كە مدا بەھەموو ئەھلى گۈرستانم ووت : ئىۋە چۆن دەزانىن رۆزى ھەينى يە ؟ ئەوانىش ووتىان : بەلى ئەيزانىن وھ ئەزانىن بالىندە كانىش لە رۆزى ھەينىدا چى دەلىن ، ووتى بالىندە كان چى دەلىن ؟ ووتىان دەلىن : سەلام سەلام رۆزىكى چاكە و پې خىر و بەرە كەته ) ، ئەم شوينەوارە (أثر) (صحيح) ھ (مطرف) بىنۈيەتى لە خەویدا و خەویش سى بەشە بەشىكىيان راستە ، ھىوا وايد ئەمە لە بەشمەدا بىت )<sup>(٤١٩)</sup>.

وھ ئىمامى بەيەقى لە ئەبو ھورەيرەوە (طیبە) دەيگىپىتىمەوە كە فرمۇويەتى : (ئەگەر پىاويك بەلاي گۈرېتكىدا بپوات كە بىناسىت سەلامى لى بکات ئەمە خاوهن گۈرە وەلامى دەداتەوە و دەناسىت كە ئەمە فلان كەسە سەلامى لى كردووھ ، وھ ئەگەر تىپەپرىت بەلاي گۈرېتكىدا و خاوهنە كەي نەناسىت ئەمە خاوهن گۈرە كە وەلامى دەداتەوە بەلام نایناسىت كىيە ...)<sup>(٤٢٠)</sup>.

(٤١٩) أخرجه: ابن أبي الدنيا بـاستناد صحيح كما قال ابن رجب في ((أموال القبور)) (ص: ١١٢)، وأخرجه البيهقي في ((شعب الإيمان)) (٩٣٠).

(٤٢٠) أخرجه: البيهقي في ((شعب الإيمان)) (٩٢٢٦)، وأخرجه: تمام الرانى ((الغواند)) (١٣٩)، والخطيب ((التاريخ)) (٧٦٩/٥) عن ابن عباس (طیبە) مرفوعاً ((مامن أحمر مَرَّ بِقَبْرِ أخِيهِ الْمُؤْمِنَ كَانَ يَعْرَفُهُ فِي الدُّنْيَا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ الْأَعْرَفَهُ وَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)) وصحح استناده: عبد الحق الأشبيلي ((أحكام الشرعية)) (٣٤٥/١)، وقال السيوطي في ((الجامع الكبير)) (٧٢١/١): استناده جيد، وقال المناوى ((الفیض القديم)) (٤٨٧/٥): قال الحافظ العراقي: استناده صحيح، وأورده ابن عبد البر ((الاستذكار)) (٢٤٤/١)، وقال الأحدب في ((زوائد تاريخ بغداد)) (٨٨٥): استناده ضعيف، وأخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (٦٧٢٣) عن زيد بن سلم رحمه الله قال: ((مَرَّ أَبُو هَرِيْرَةَ وَصَاحِبُهُ لَهُ عَلَى قَبْرٍ، فَقَالَ أَبُو هَرِيْرَةَ: سَلَّمَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَسْلَمَ عَلَى الْقَبْرِ؟ فَقَالَ أَبُو هَرِيْرَةَ: إِنَّ كَانَ رَأَى فِي الدُّنْيَا يَوْمًا قَطُّ إِنَّهُ لِيَعْرَفَ إِنَّهُ لِيَعْرَفَ)) .

وه نیمامی (قرطبي) (رحمه الله) ده رموده کان هندیک جاریان له هندیک کات و حال دا گوییان له زیندووه کان ببیت وه همرئه موشه بچوونی نیمامی زده بیه).<sup>(۴۲۱)</sup>

ئین و قهیم (رحمه الله) ده رموده : (هندیک له آثار) واته: شوینهوار هاتووه له سهه  
ئهوه که مردوو به ئاگایه له سهه زیندوو بولای ، وه مژده ددهن به يه کتر).<sup>(۴۲۲)</sup>

وه ده رموده : (ئهوهنده بسنه بولئه ممهله لیه که ئهه موسولمانانه سهه ده کهن  
ناوی سهه دان کاریان لیزراوه ئهگه مردووان ههستیان بهه ممهله لیه نه بیت چاک نی یهه بگره  
مه حالت پییان بوتیریت سهه دان کراوان چونکه سهه دان کراوه ئهگه میوانه کهه نه ناسیت ئهه  
ناییت بوتیریت سهه دان کراوه).<sup>(۴۲۳)</sup>

له بلهه ئهه پیغه مبهه (صلی الله علیه و آله و سلم) ئومهته کهه فیس کردووه ئهگه سهه دان گوپیان کرد  
بلیین : ((السلام عليكم أهل الديار)) واته : سلاوى خواتان لی بیت ئهه گورستان  
خاوهن باوهه ده رموده ئهه سهه لام کردن و قسهه کردن و بانگ کردن بولیکیه که گوئی لی  
بیت و بتوانیت وه لام بدانوهه ئهگه چی وه لامی سهه لام کهه ش ئهه موسولمانه گوئی لی نه بیت  
چ سوودیکی ههیه لهه سهه لامی که موسولمان بیکات له ئهه گورستان (ده رموده) نه خیر  
به لکو خاوهن گوئه ئهگه ریکیه له په نایدا سهه لامی لی بکات لیی به ئاگایه وه ئهگه ریکیه  
نویژه له نزیکی یهه بکات لیی به ئاگایه و ده زانیت وه پسی خوش پیغه مبهه (صلی الله علیه و آله و سلم)  
ده رموده : ((کت نهیتکم عن زيارة القبور فروعوها .....))<sup>(۴۲۴)</sup> واته: سهه دان قدهه غم کرد  
لیتان که بچن سهه دان گورستان بکهن به لام ..... سهه دان بکهن).<sup>(۴۲۵)</sup> وه به لکه ش بتو  
ئهه ده توانین بلیین قسهه کهه هاوهه لی پایه به رز (عه مری کوری عاص) (صلی الله علیه و آله و سلم) که له سهه

(۴۲۱) بانظر : ((الذكرة)) للقرطبي (۲۴۷/۱) ، و ((تأريخ الإسلام)) للذهبي (۹۸/۱).

(۴۲۲) ابن القيم في ((الروح)) (ص: ۸).

(۴۲۳) بیکومان ئمه ناکریت به به لکه چونکه سهه دان کعبه و بارده په شه که ده کریت و بیکومان  
هه دووکیان به دن وه سهه دانیشايان به سهه دان ناسراوه.

(۴۲۴) آخرجه : أَحْمَد (۱۳۴۸۷) و قال محققه : صحيح ، ومسلم (۹۷۷) ، والترمذی (۱۰۵۴) ، وأبوداود (۳۲۳۵) .

(۴۲۵) ابن القيم في ((الروح)) (ص: ۸).

مهرگدا ووتی (رووی کرده دیواره که و زور گریا عبدالله ی کوری هدرچه نده دلخوشی دهدایه و  
ئو هم گریانه که زیادی ده کرد ... کوتایی یه کهی ئوه بوبه که و دستی کرد بع عبدالله ی  
کوری و ووتی : (نه گهر منتان خسته ناو گوپ و داتان پوشیم بوهست و پله مه کهن و بیننه و  
به چوار دهوری گزره کم (ماوهی سهربیینی ووشتریک و دابه شکردنی گوشته کهی) بز ئوهی به  
ئاماده بونی ئیوه من توزیک ترسم لی بزه ویته و دلخوش بم و بیمه و سه خوم و بازم چون  
و لامی نیراوانی خواه خوم بدده مده )<sup>(۴۲۶)</sup>

که واته ده کریت ئم فرمایشته ئم (صحابیه) بز پیزه بکریته بدلگه بز ئوهی که مردوو  
نه گهر زیندی لی نزیک بیت دلخوش دهیت به ئاماده بوان و پییان شاد دهیت وه ئه مانه شمان  
تمهها بز زانیاری هیناوه چونکه هیچ بدلگه کی (قرآن والسنۃ) له سه ئم باسه  
نه هاتووه . (والله أعلم).

## ئکابونی مردوو به حالی زیندوو و خزم و دوستانی

ئین و قدمیم - رحمه الله - دفه رمیت : ( مردوو به ئاگایه له حالی زیندوو و له خzman و  
برایانی خوی ، (عبدالله بن المبارك) دفه رمیت : کرده وهی زیندووان ده کریتھ پیش چاوی  
مردووان ئه گهر کرده وهی چاکی تیا بیین پیخوشحال دهین و به خته ور دهین بهو مرژه وه  
نه گهر خراپهی تیابیین دل تمنگ دهین و دهلىن خواهه بیگیره رهه بولای خوت )<sup>(۴۲۷)</sup> .  
که واته به ئاگا ده کریتنه کاری کور و کج و خzmanی خویان .

ئه بو ئه یویی ئه نصاری (النبطی) دفه رمیت : (کاری زیندووه کان ده کریتھ پیشی چاوی  
مردووه کان ، ئه گهر کاره که چاک بوبه مردووه کان دلخوش دهین و مرژه ئه دهنه به یه کتری وه  
دهلىن : پهروه ردگار ئه مه نیعمتی تویه داوته به بندە کانت بمرده وامی بکه بؤیان ، ئه گهر  
خرابه بیین دهلىن : پهروه ردگار بیان گیزه وه بز لای خوت )<sup>(۴۲۸)</sup> . و ئم نیشان دانه له کاتى

(۴۲۶) آخرجه : مسلم فی ((الصحیح)) (۳۱۷)

(۴۲۷) ابن القیم فی ((الروح)) (ص: ۷) ، وقد ورد ذلك مرفوعاً آخرجه: احمد (۱۶۵ / ۲) ، والحكيم الترمذی فی ((نوادر الأصول)) (ص: ۲۱۳) ، و صحیح معناه الصناعی فی ((سبل السلام)) (۱۶۲ / ۲).

(۴۲۸) آخرجه : عبدالله بن مبارک فی: ((الزهد)) (۱۴۹) وقال الشیخ الابانی فی: ((السلسلة الصحیحة)) (۲۷۵۸) إسناده  
صحیح .

هاتنى روحى تازهى مردووه كه يه بولاي روحى مردووه كانى تر له دواى هموال پرسينى ناو گور و گييشتن به جيهانى جيگهى روحه كان.

**أبو درداء (عليه السلام) دفه موئيت :** ((إن أعمالكم تعرض على موتاكم في سرون ويساعون))<sup>(٤٢٩)</sup> واته: كردهوه كانتان ده كريته پيش چاوي مردووه كانتان به هندىكى كه چاكه دلخوش دهبن وه به هندىكى كه خراپه دلگران دهبن....

وه هروهها (مجاهد - رحمة الله) قوتابى ئىбин و عەباس (عليهم السلام) دفه موئيت : ((إن الرجل ليبشر في قبره بصلاح ولده من بعده))<sup>(٤٣٠)</sup> واته: مردوو مژدهى پى دهدريت به چاكى كوره كهى له دواى خوى ، باشترين بىلگەش له به ئاگابۇنى مردوو لە زىندۇو وەسىتە كەدى (ثابتى كورپى قېيسە) (عليهم السلام) لە كچە كەيمە دفه موئيت : (سابتى كورپى قېيسى كورپى شەماس كە گۆرى قورس بۇو ، ووتار بىزۇ زمان پاراوى پىغەمبەرى بەرپىز بۇو (عليهم السلام) ئەم پايدە بەرزە شەھيد بۇو لە جەنگى يەمامە دا دواى ئەمە كە موسولمانان سى جار بەزىن زۇر تۈرپ بۇو كفنى پۇشى و چالى بۆخۇى ھەلکەند و فەرمۇسى : بە خراپتىن شىيە بەرامبەر كافران دەجەنگەن ئىمە ھەرگىز كە لە خزمەت پىغەمبەردا (عليهم السلام) بۇوين ئاوا نەدەجەنگايىن دەز بە دوژمنانى خواي ، وە : شەپى كرد تاکو شەھيد بۇو كە شەھيد بۇو قەلغانىتكى گران بەها بىسىر سنگى يەوه بۇو بۇ ئەمە شىشىر كارى تىنەكت ، دواى شەھيد بۇونى يەكىك لە موسولمانان هات كە بىنى كەسى لىنى يە ، ئەويش قەلغانە كەمى لى كردهوه لىدىزى سابتى كورپى قېيسىش (عليهم السلام) هاتە خەموى يەكىك لە سەربازەكان دواى مردىنى بە رۈزىتىك و فەرمۇسى : بە ئاگابەوه وەسىمەتىيكت بۆ دەكم بەلام نەكەي بلىرى ئەمە خەموه و ئەنجامى نەدەيت و جى بەجىنى نەكەيت ، من دويىنى كە كۈزراوم يەكىن لە موسولمانان تىپەپەرى بەلامداو قەلغانە كەمى دزىم كە پىمەوه بۇو ، وە ئەو جيڭگەيدەشى كە لىدىزى دەحەويتەوه لەو پەپى سەربازگە كەوهى و لەۋى شاردىتى يەوه لە بەرددەم مالە كەشى ئەسپە كەمى بە يەك قاچ بەستۆتمەوه قەلغانە كەمى منىشى خستۆتە ژىزى مەنجللىك و مەنچەلە كەش كۆپانى ووشترە كەدى داوه بە سەريدا ، بېر بولاي

(٤٢٩) أخرجه: ابن أبي الدنيا وأخرجه ابن العبارك والأصبهانى كما في ((شرح الصدور)) (ص: ٢٥٦) وفي ((أموال القبور)) (ص: ١٧) وقال محقق: أثر صحيح

(٤٣٠) صححة ابن القيم في كتاب ((الروح)) (ص: ١٢).

خالیدی کورپی و هلید (صلی الله علیہ وسلم) که سه رؤکی سوپایه ئەم خموهی بۆ بگیره و پئی کی را بگدیتەنە و پئی بلىن با بچیت ئەو قەلغانەی لى بسەنیتەو توش ئەگەر چوویت بۆ شاری مەدینە بۆلای جینشینى موسولمانان ئەبا بکر (صلی الله علیہ وسلم) ئاگادارى بکەرەوە بلىن : سابت ووتويەتى من ئەوندە قەرزازم و ئەوندەش پارەم ھەيە لاي خدىڭ ، وەفلان كەسىش لە بەندە كامن ئازاد بىت ، نە كەمی بلىت ئەمە خموه و پشت گۈزى بخەيت و جى به جى نە كەيت پاشان سەربازە كە لەو خەوەدا بەئاگا ھات و چوو بۆلای خالید و خموه كەمى بۆ گىرایەوە ، ئەو يىش چەند كەسىكى نارد بۆلای ئەوشۇينە كە سەربازە كە قەلغانە كەلى لى شاردبۇوه چىن باسى كردىبو بەو شىۋوھى بۇوه .

دواى ئەو كەسە خالیدی کورپی و هلید رەوانەي كرد بۆلای جینشینى موسولمانان ئەبو بکر (صلی الله علیہ وسلم) ئەو يىش خموه كەى ثابتى (صلی الله علیہ وسلم) بۆ گىرایەوە ، ئەبوبکر (صلی الله علیہ وسلم) وەسييەتە كەمى جى به جى كرد بۆي و دەفەرمويت : هەرگىز نەمان بىستۇوه مەردووېدك لە دواى مردنى وەسييەتە كەى بۆ جى به جى كردىت وە كە چۈن وەسييەتە كەى سابت (صلی الله علیہ وسلم) جى به جى كرا..... (٤٣١).

## ئەشتانەي كە دەبىتە رېنگر لە چونە ناو بەھەشت دواى مردن

ئەشتانەي كە ناھىيەت خاودەن باودەر يەكسەر بچىتە ناو بەھەشت و رېنگر دەبىت لى ئى :  
يەكەم : قەرزاى (الدين) :-

پىشتر بامسان كرد كە سەمەرى كورپى جوندوب (صلی الله علیہ وسلم) دەفەرمويت : رۆزىكىان پىغەمبەر (صلی الله علیہ وسلم) فەرمۇوى : ((ها هنا من بنى فلان أحد؟... . فقال ((إن صاحبكم قد حبس على باب الجنة بدين كانت عليه)) (٤٣٢). واتە : ئاپا كەسىك لە كورپانى ئەو خىلە ليئەيە؟... پاشان فەرمۇوى : ئاگادار بن ئەو ھاواھەلتان بەند كراوه لە بەردارگائى بەھەشت لە سەر قەرزىك كە لايەتى و نەيداوهتەوە .

(٤٣١) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (١٣٢٠) ، والحاكم في ((المستدرك)) (٢٢٥/٣) وصححه على شرط مسلم وافقه الذهبى .

(٤٣٢) أخرجه : الحاكم في ((المستدرك)) (٢/٢٥) وصححه ، والطبراني في ((المعجم الكبير)) (٠١٢٣١٦، ٦٧٥٠) ، والبزار في ((المسند)) (١٣٣٨) ، وصححه الشيخ الألبانى في ((أحكام الجنائز)) (ص: ٢٦) ، وحسن إسناده الشيخ الأرناؤوط في ((جامع الأصول)) (٢٥٣٣) .

**دووهم : خوبه زل زانین و دزین له ده سکهوت (الکبر والغلول) :-**

ئەم دوو سيفه تەناھيلىت خاوهنه كەمى بىچىتە ناو بەھەشت دواي مردىيان ، (ئە وبان) (تۈچۈنە)  
دەيگىرپىتەوە لە پىيغەمبەرى خواوه (تۈچۈنە) كە فەرمۇويەتى : ((من فارق الروح الجسد وهو  
برىء من ثلاث دخل الجنة : من الكبر والغلول والدين)) <sup>(٤٣٣)</sup> واتە: هەركەسيتكە رۆحى  
لە لاشمى جىابۇوه دەچىتە بەھەشت بەمەرجىتكە بەرى يېت لە سى شت: لە خوبه زل زانين وە  
دزین له دەست كەوت وە لە قدرزارى - والعياذ بالله -

### **ئەو كارانەي كە راستە خوبه موسولمان**

**پىييان دە چىتە بەھەشت**

**خويىندى (آية الكرسي) له دواي ھەمو نۇزىكى فەرزىمە، دەوركەوتتەوە لە خوبەزل  
زانين و نەدزىنى دەسکەوت و قەرزازى:**

لە ئەبى ئومامەوە (تۈچۈنە) پىيغەمبەر (تۈچۈنە) دەفرمۇيت : ((من قرأ آية الكرسي دبر كل  
صلوة لم يمنعه من دخول الجنة إلا الموت)) <sup>(٤٣٤)</sup> . واتە: هەركەسيتكە لەدواي ھەمو نۇزىكى  
فەرز ((آية الكرسي)) يەكجار بخويىنەت ھىچ شتىتكى پىتىگى ناكات لە چۈونە بەھەشت تەنها  
مردن نەبىت . لە رىوايەتىكى تردا : ((.... فإذا مات دخل الجنة)) <sup>(٤٣٥)</sup> واتە: ئەگەر بىرىت  
يەكسەر دەچىتە بەھەشتەوە .. وە ھەر لەو كردارانەي كە پىنى دەچىتە بەھەشتەوە ئەگەر ئەم  
كەسە بىيەرى يېت لەو سيفەتانەي كە لە فەرمۇودە كەمى (ثوابان) - باسکرا - (خوبەزل زانين و  
دزىنى دەسکەوت و قەرزازى) ... ئىبن و پەھچەب دەفرمۇيت : (پۆحى خاوهن باوهپان و شەھيدان  
دەچنە بەھەشت كاتى كە ھىچ شتىكىيان لەسەرنەبىت كە قەدەغەيان كات لە چۈونە ناو

(٤٣٣) أخرجه : أَحْمَدُ فِي ((الْمَسْنَد)) (٢٨١/٥) ، وَالْتَّرْمِذِيُّ فِي ((السِّنْنَة)) (١٥٧٢) ، وَابْنُ مَاجَةَ فِي ((السِّنْنَة)) (٢٤١٢) ،  
وَاللَّفْظُ لَهُ ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((صَحِيحُ سُنْنَةِ التَّرْمِذِيِّ)) (١٢٧٨) ، وَفِي ((صَحِيحُ سُنْنَةِ ابْنِ مَاجَةَ)) (١٩٥٦) ،  
وَفِي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٨٥) ، وَفِي ((المشكاة)) (٢٩٢١) .

(٤٣٤) أخرجه : النسائي في ((عمل اليوم والليلة)) (١٠٠) ، وابن السنى في ((عمل اليوم والليلة)) (١٢١) ، والطبراني في  
((المعجم الكبير)) (٧٥٢٢) ، وقال الهيثمي في ((مجمل الزوائد)) (١٠٢/١٠) رواه الطبراني في ((المعجم الكبير  
وال الأوسط)) بأسانيد وأحدها جيد ، وصحح إسناده الحافظ في ((الكاف الشاف)) (١/٣٠٣) ، وصححه الشيخ الألباني في  
((السلسلة الصحيحة)) (٩٧٢) ، وفِي ((صَحِيحُ الْجَامِعِ)) (٣٣٩/٥) .

(٤٣٥) أخرجه : البىهقى في ((شعب الإيمان)) (٢٣٨٥) .

به هدشت ، وه کو چهند گوناهیکی گمورد که سزايان له سدر بدریت یا مافی هندی له خدلکانیان له سر بیت وهیان ئمو گوناهه گهورانهی نه کردیت گهروا بو هیوا وا به - إنشاء الله - راسته و خوش بچیته به هدشت ) (۴۳۶).

## قىسه كردن دواي مردن

هندی له زانایان زور لم شتانهيان گیپراوه تدوه ... يه کنی له زانایانه ئیمامی پایه بدرز (ابن أبي الدنيا) يه که ناوی کتیبه که شی ناوه ((من عاش بعد الموت؟)) واته: کنی ژیاوه دواي مردن و هندیک له زانایانی تر له نوسراوه کان و پمراویزه کاندا بۆ ئیممیان باس کردووه به پال پشتی إسنادی جوزا جزر و چاکترين به سه رهاتیشیان ئەمانهن :

**يه کەم : به سه رهاتە كەی زەيدى كورى خارىچە (صلی اللہ علیہ وسلم) :-**

(نعمانی کوپی بهشیر) (صلی اللہ علیہ وسلم) دەیگیپیته و دەفرمۇیت : (کاتى زەیدگۈزەرى دەکرد بەناو يه کنی له كۆلانە کانى مەدینەدا يەكسەر كەوت و وفاتى كرد له نیوان نويىزى نیوھرۇ و عەسردا ، تەرمە كەی هەلگىراو برايموه بۆ مالى خزمانى و دووعەباو كراسىتك درا به سەر جەنازە كەيدا کاتى نیوان (مغrib و عيشا) بۇ واتە هەر لە رۆزەدا (هەندىك لە ئافرتانى ئەنصارىيە کان كۆبۈوبۇوندۇوه لە چوار دەوري و دەنگىيانلى بدرز بۇوه ، لە كاتەدا گوپیان لە دەنگىك بۇو لە زېئر ئەمە عەبايەي کە دابۇويان به سەرييدا و له پىۋايەتىكدا (گوپیان لە دەنگىك بۇو وەك زەنگىك لە سنگى يەوه دەبىسترا ، دەنگە كە ووتى بىن دەنگ بن ئەی خەلکان دووجار ئەمە دووباره كرده و ، ئەوانىش بلاوهيانلى كرد و كەس لە ژۇورە كەدا نەما تەنها ئەمە جەنازە يە نەبىت دەنگە كەش هەر دەنگى زەيدبۇو ئەوانىش هاتن و ئەمە عەبايەي کە به سەرييە و بۇ لایان برد دواي ئەمە فەرمۇوی : ((محمد رسول الله النبي الامى خاتم النبيين كان ذلك في الكتاب الأول)). واته : پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) كۆتاپى پىغەمبەرانە علیهم السلام هەرواش بۇو لە كتىبى يە كەمدا ، دواي ئەمە فەرمۇوی راستى كرد ئەبو به كرى (صلی اللہ علیہ وسلم) راست گۆ و جىنىشىنى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە هيزو دەست پاك لە جەستەداو لە جى بەجى كردى فەرمانى خوا هەرواش بۇو لە كتىبى يە كەمدا ، دواي ئەمە فەرمۇوی: راستى كرد راستى كرد

پاستی کرد ناوه را سته کدیان به نده دی خوا عومنه (عجیب) نه میری باوه پداران به هیز له جهسته دار  
له جن بجهی کردنی فهرمانی خوا دا و له لومه کاران نده ترسا خملکانی قمده گهه کرد  
له وهی به هیزیان لاوازیان بخوات همر بهو شیوه یهش ببو له کتیبی یه کم دا، دوای نه وه  
فهرمومی : پاستی کرد (سی جار) .... عثمان (عجیب) نه میری باوه پداران به بزه بی بدرامبر  
باوه پداران دوان پزی چوار مایه وه (وه خzmanی خیزان حمل لال کرا وه خمسو و زن خوشک)  
بیره کهی ثاریس ، بیره کهی ثاریس چی یه؟ پزی قیامه ت وا نزیک بزوه ، خملکان همندی کیان  
ئهوانی تریان خوارد خملکان شیرازه یان بچرا و یاسایان له نیوانیاندا نه ما .... هن خملکان  
پووبکنه خملیفه خوتان واته (عثمان بن عفان) گوئی بز بگرن و گوئی رایه لی بکهن ، دوای  
نه وه فهرمومی : سه لامت لی بیت نهی عبدوللای کورپی پهواحه ، (اته: دیاره پزی عبدوللای  
بینیو و هاتووه بولای) ثایا خاریجه و سه عدت ثاگا دار کرده وه به هاتنی من (کله جهنگی  
توحددا شه هید کرابون).

ده فهرمومیت: پاشان دنگه که نه ما، سه عیدی کورپی موسه یه ب ده فهرمومیت: همر نه و پزه  
ئیواره کهی یه کیک له پیاواني بدنی (خطمه) که نزیک بعون له بدنی (نه جار) دانیشتیوی شاری  
مه دینه مردوو همان شیوه دا پوشا و گوییان له دنگی زنگیک ببو له سمر سنگیدا پاشان نه ویش  
هاته زمان ووتی (برای بندی خاریجه کورپی خزره ج راستی کرد راستی کرد ....) <sup>(۴۳۷)</sup>.

ئیسماعیلی کورپی نه بی خالید له دوای لیکدانه وهی قسه کانی زهید ده فهرمومیت: که نه و  
قسمه یه کرد و ووتی: دووان پزیشت و چوار مایه وه، ده فهرمومیت: دووسال پزیشتبو له  
خلاقه تی ئیمامی عوسمان وه منیش چاک خوم به ثاگا کردببو بز نه و چواره کهی نه هلی عیراق که  
کردببو که دیت لم مهودوا ، ده فهرمومیت: لهو چواره دا نه وه ببو بوختانه کهی نه هلی عیراق که  
کرديان بز خملیفه بعریز عوسمانی کورپی عه فان (عجیب) کاتن هستان به کوکردن وهی کسانیک  
بز کوشتنی ئیمامی عوسمان و هملکوتانه سه ری و ده ستیان کرده تا نه دان و بوختان کردن بز  
نه میره کهیان و هلیدی کورپی عوقبه . بمهه قی ده فهرمومیت: سه باره ت به قسه کهی زهید که  
ووتیتی (بیری ثاریس) له کاته دا بسوه که ئیمامی عوسمان نه و موره له ده ستی

پیغه مبدرا بابو (صلی الله علیه و آله و سلم) دوای ثهو بهو به کر پاشان عومهر دوای ئیمامی عومهر له دهستی ئیمامی عوممانی داببو ، لمو کاتمدادابو ئیمامی عوسجان لمسمری شدهشم سالی خیلافتی خویدا ببو رژویک لمسمر بیریک که ناوی ئاریس بووکه يه کیک ببوه له بیره کانی شاری مهدینه ، پیشتر خوی کپی ببوی له زهمانی پیغه مبهه (صلی الله علیه و آله و سلم) بزو موسولمانان لمو کاتمدا ثهو دانیشتبو لمسمر بیره که و ثهو مستیله یهی که له پیغه مبهه روه (صلی الله علیه و آله و سلم) بزو ما بوبوه له دهستی که وته خواروه و کدوته ناو بیره کمهوه ، ده فرمومیت : چهند که سیکی بانگ کرد ئاویان لمبیره که دا نه هیشت زقر گدران و ثهو مستیله یهیان بزو ندوززایده همراه ثه واهش ببو دوا به دوای وون بوبونی مستیله که له ناو بیری ئاریس / کاریه دهستانی ئیمامی عوسجان له عیراق هه مموی لی ئی هملگه رانمهوه و تانه یان لیتا و لهدوابی دا به دهستی همندی له چمه پهله کانی ثهو کاتهی ثه هلى عیراق و میصر شده هید کرا...<sup>(۴۲۸)</sup> . هروهها بدهیه قی ده فرمومیت : که سانی تریش به (اسناد صحیح) لییان گیپراوه تمهوه که قسمیان کردووه له دوای مردنیان .

### دوم : به سه رهاتی (رهبی کوری حه راش ۵) (صلی الله علیه و آله و سلم) :

رهبی کوری حه راش ده فرمومیت : (ئیممه چوار برا بوبین : رهیع له هه مهومان زیاتر نویشی ده کرد و له رژوانی گدر مادا بد رژوو ده ببو ، کاتی که مرد له چواردهوری بوبین يه کیکمان نارد ببو تاکو کفني بزو بکریت ، وه پوشانیکیان داببو به ده و چاویدا پوشانکه کهی لمسمر ده و چاوي لا بردو ووتی : السلام عليکم ، ئیممه ش وو تمان : عليکم السلام برا ثه وه ئه لئی قسه ثه کهی دوای مردن ؟ فرمومی : بەلئی دوای ئیوه من گهیشتمن به خوای خۆم گهیشتمن به خوایه که لیم توره نی یه پیشوازی لیتکردم بە بونی خوشی پیمانه ئاوریشی بە ههشت)<sup>(۴۲۹)</sup> .

(۴۲۸) آخرجه : الطبراني في ((المعجم الكبير)) (٥١٤٤ - ٥١٤٥)، والبخاري ((التاريخ الكبير)) (٢٨٢/٢) و رواه ابن منده وابو نعيم في ((معرفة الصحابة)) (٢٤٩)، وابن أبي الدنيا (٧٥) وابن النجار ، والبيهقي في ((دلائل النبوة)) (٥٧/٦)، وقال : استناده صحيح، واظندر ((شرح الصدور)) (ص : ٢١٩) ، وقال القرطبي في : ((الإستعاب)) (١/٥٦١) رواهه ثقات، وقال البيهقي في : ((مجمع الزوائد)) : (٢٢٠/٧) رواه الطبراني و الرجال رجال الصحيح وقال ايضاً في : ((مجمع الزوائد)) (١٨/٥) رواه الطبراني في ((الكتير والأوسط)) ياستنادين و الرجال أحدهما ثقات ، وقال ابن كثير في ((البداية)) (٢٩٢/٦) قصة زيد بن خارجة و كلامه بعد الموت مشهورة مروية من وجوه كثيرة صحيحة .

(۴۲۹) آخرجه ابو نعيم في ((دلائل النبوة)) (٥٣٦) ، وفي ((خطبة الاولياء)) (٤/٣٦٨) ، وابن أبي شيبة ((المصنف)) (٤٢٩) . (٢٢٦/٨).

## بیر خسته و دیه (التذكرة)

بۇ بېرھىتىنامەسى كەم نىخى زيانى دنيا جارىيلىكى تىر خۆمان بە ناگا دەھىتىنە و بەم فەرمۇدە (صحىح) اندى پىغەمبەرى خوا (صل) كە فەرمۇيەتى :

**يەكەم :** لە مسەھرى كورى سەعده دە (صل) پىغەمبەر (صل) فەرمۇى : ((لە كانت الدنیا تعدل  
عند الله جناح بعوضة ماسقى كافرا منها شربة ماء .. ))<sup>(٤٤٠)</sup> . واتە : ئەگەر زيانى دنيا ھەمۇى

بەئەندازى بالله مىشولەيدك بەنرخ بوايە لاي خوا نەيدەھىشت كافر قومىيڭ ئاوى لى بخواتەوە .

**دەۋەم :** لە (مستورد بن شداد) (صل) دەفەرمۇيت : (من لە كەمل ئەم كۆمەلەدا بۈرم كە لە خزمەت  
پىغەمبەردا (صل) بۇين و بەلائى كارژۇلەيە كە تىپەرىن كە مردار بىوبۇۋە، پىغەمبەر (صل) فەرمۇى :  
(تۆ بلىي ئەم كارژۇلەيە ئەمەندە بىن نرخ بوبىن لاي خاۋەنە كەي؟) دەفەرمۇيت : ئىيمەش ووتىان ئەمى  
پىغەمبەرى خوا ئەمە لە بىن نرخىدا فېرى داوه ، ئەمېش فەرمۇى : ((الدنيا أهون على الله من هذه  
على أهلها)) واتە : (چەند ئەوان ئەم كارژۇلەييان بەلاوه بىن نرخە خواي گەورەش زۇر زىياتەرە لەمۇ  
دىنیا بەلاوه بىن نرخە)<sup>(٤٤١)</sup> . ئەم دنيا يە شوينى تۆنى يە پشۇرى تىيا بەدەيت و دلى پى خوش بىكەيت  
و پالى لى بەدەيتەوە ، شوينى ئەمە نى يە كە ھەمۇل بەدەيت بۇ ھىتىنامى ھەمۇ ئاواتە كانت چۈنكە تۆ  
پېپوارى سەفەرەتىكى زۇر دوورىت ، تۆزىك لېرە دەھىسىيەتەوە پاشان بەرى دەكەويت بىرە سەفەرە  
دوورە كەت .

**سەن بىم :** لە ئەبو ھورەيرەوە (صل) پىغەمبەر (صل) دەفەرمۇيت : ((الدنيا سجن المؤمن وجنة  
الكافر))<sup>(٤٤٢)</sup> واتە : دنيا بەندىغانە موسۇلمانە بەھەشتى كافرانە ، جا ناگادار بە !! ئەگەر خاۋەنى  
بەھەشت بىت ، ئەوا بىزانە كە ئېرە بەندىغانە يە .

**چوارەم :** پىغەمبەر (صل) دەفەرمۇيت : ((إذا أحب الله عبداً حمّه الدنيا كما يضل أحدكم  
يحمى سقيمه الماء))<sup>(٤٤٣)</sup> واتە : گەر خواي گەورە بەندەيەكى خوش بويت دوورى دەخاتەوە لە

(٤٤٠) أخرجه : الترمذى في ((السنن)) (٢٣٢٠) ، وصححه الشيخ الألبانى في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤٠) ، وفي ((صحىح  
سنن الترمذى)) (١٨٨٩) .

(٤٤١) أخرجه : الترمذى في ((السنن)) : (٢٣٢١) ، وابن ماجة في ((السنن)) (٤١١١) ، وصححه الشيخ الألبانى في  
((صحىح سنن الترمذى)) (١٨٩٠) وفي ((صحىح سنن ابن ماجة)) (٣٣١٩) .

(٤٤٢) أخرجه : أحمد في ((المسنن)) (٢٣٢/٢) ، ومسلم في ((الصحيح)) (٢٩٥٦) ، والترمذى في ((السنن)) (٢٣٢٤) ، وابن  
ماجة في ((السنن)) (٤١١٣) .

دنياوه دنیای ده پاریزیت چون نئیوه نه خوشکانتان ئەپاریزنه سارده نه بھری بکھویت و نه بیخواتموده . ئەو دنیایی کە تۆ دلت پئی خوشکاش بە کە سال بە سال بدره و خرابتر دەروات ...

**پیشەم:** پیغەمبەر ﷺ دەفرمويت : ((لَمْ يَقِنْ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا بَلَاءٌ وَفَتْنَةٌ ...))<sup>(۴۴)</sup> واتە :

خوشی يەکانی دنیا پۇیشت و ئەمەدی کە ماوه ھەمووی بەلاؤ فیتنەیه ، ھەرسالىك دىيت بىن گومان لە سالىھ تر خاپتە ... هەتا دەگەن بە خواي خوتان . دنیا ئەمەندە نازو نیعمەتى تىدا نى يە بۇ تۆ کە تۆ دلت پئی خوش بیت ...

**شەشەم:** پیغەمبەر ﷺ دەفرمويت : ((مَا الْدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَمْثُلٌ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ فَلِينَظِرْ بِمِ يَرْجِعُ))<sup>(۴۵)</sup> واتە: نۇونەی ھەموو نیعمەتكانی دنیا لە ئاست نیعمەتكانی قیامەت دا وە کو نۇونە ئەو کەسە وايد کە پەنجەی بکات بە دەريايە کدا وە پەنجەی دەركات چەندە دلپەثار لە گەل خۆی دەھینېتەدەر ئەمەندە نیعمەت لە دنیادا ھەيە لە چاو نیعمەتكانی رۆژى دوايى .

**ھەوتەم :** وە ھەروەھا پیغەمبەر ﷺ دەفرمويت : ((إِنَّ مَطْعَمَ بْنَ آدَمَ ضَرَبَ لِلْدُّنْيَا مَثَلًاً بِمَا خَرَجَ مِنْ إِبْنِ آدَمَ وَإِنْ قَرَحَهُ وَمَلَحَهُ، فَانظُرْ مَا يَصِيرُ إِلَيْهِ...))<sup>(۴۶)</sup> واتە : ئەو خواردنەی ئادەمیزاد دەیخوات و پاشان دىتتە دەر نۇونەيە کى دنیايە ، گەر خواردنە کەشى جوان سوپىز بکات و تام و بەھاراتىشى پیوه بکات تەماشاکە چارەنۇوس و كۆتايىھە کەي بە چى دەگات . وە لە پیوايەتىكى تردا لە سەمانەوە ﷺ دەفرمويت كەسانىك هاتنە خزمەت پیغەمبەرى خوا

(۴۴۳) أخرجه: الترمذى فى ((السنن)) (۲۰۶۱)، والحاكم فى ((المستدرك)) (۴/۳۰۹) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان فى ((ال الصحيح)) (۶۶۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشیخ الألبانی فى ((ال صحيح سنن الترمذى)) (۱۶۰۱).

(۴۴۴) أخرجه: أحمد فى ((المسندى)) (۴/۹۴)، والطبرانى فى ((المعجم الكبير)) (۹/۸۶)، وابن ماجة فى ((السنن)) (۴۰۳۵)، وابن حبان فى ((ال الصحيح)) (۶۹۰) وقال محققه: إسناده قوى ، وصححه الشیخ الألبانی فى ((ال صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۲۶۰).

(۴۴۵) أخرجه: مسلم فى ((ال صحيح)) (۲۸۵۸).

(۴۴۶) أخرجه : الطبرانى فى ((الكتاب)) (۵۳۱) ، أبو نعيم فى ((حلية الأولياء)) (۱/۲۵۴) ، وابن حبان فى ((ال صحيح)) وقال محققه : حديث صحيح .

(صلی الله علیه وسالم) ئهیش فرموموی: (خواردتان همیه؟) ووتیان بهلیّ .. فرموموی: (خواردنوهشتن همیه؟) ووتیان: بهلیّ: (هنهنگوین و شیر و ... هتد...) فرموموی: (دهی پالیون و ساردي دهکن ووتیان: بهلیّ ، فرموموی: ((فان معادهمما کمعاد الدنيا یقوم أحدکم إلی خلف بیته فیمسکُ علی انفِه من ننته))<sup>(۴۴۷)</sup> واته: گرانه وه کوتاییان وه کوتایی کاره کانی دونیا یه کیکتان هه لدھسیت و ده چیته پشتهوه له ناوجه یه کی دور له خانووه کهی رقی ده کات و لووتی ده گریت له تاو بزگنه کهی .

(۴۴۷) أخرجه : ابن مبارك في زوائد ((الزهد)) (٤٩١) ، والطبراني في ((المعجم الكبير)) : (٦١١٩) ، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٢٨٨/١٠) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح ، وقال الشیخ شعیب الأرناؤوط في تحقيقه لـ ((مسند)) الإمام أحمد (٢٥/٢٥) . وفي تحقيقه لـ ((صحیح ابن حبان)) (٤٧٧/٢) إسناده صحيح على شرط الشیخین.

## کوتایی

ئەی موسولمانانی بەریز و خوشویست : ئەوهى کە دەبیت ھەمیشە بىكەينە پېش چاوت ئەوهى کە تۆ وەك گەشتىارىيەك وايت لەم دنیايدا و دەگۈيزىتىمۇ بۆ قىامەت وە ئەو رېگايەش دوورو درېپۇ نارەحەتە، كەواتە پېۋىستە ھەممو پېۋىستى يەك ئامادە بىكەيت بۆ ئەو گەشتە لە خواردن و خواردنەمۇرۇپۇناكى رېنگە ، خواردن و خواردنەمۇرۇ كە تەقواو لە خوا ترسى يە وە رۇنوناكى رېنگى زانستە . ئەگەر وايە سورى بە لەسەر ئەو پېۋىستىيانە و بىرى مەردن و ناخۆشى يە كانت ھەبىت ، وە ئاگات لە قىامەت ولى پېسىنەمۇ تەرازووی خواي گەورە و نامەنە كردەمۇ پەردى (صراط) و بەھەشت و دۆزەخ ھەبىت و لمىادىيان مەكە . وە ئەم ئايىت و سورەتانە بىغۇتنەمۇر كە زىاتر باسى ئەم دىيەنەمان بۆ دەكتە . وەك (القيامة - الإنفاق - الواقعه - الإنفطار - عبس) وە چەندەھاى تر وە بىرى ئەم فەرمۇدەيە بىكەرەمۇ کە

پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە (ابن عمر) ئى فەرمۇمۇ (رضی اللہ عنہ) : ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ))<sup>(۴۴)</sup>. واتە: لە دونيادا وەك كەسيتىكى نەناس و كۆچەر بىزى و رەفتارىكە، ئىمەش بادونيا وەك خۆى بىناسىن و گۈرمان بىرنەچىت و هەر دەم يادى ئەم تەنھايىيە مان لە دل و دەرروندى بىت چونكە بەراستى گۈر خانەي تەنھايى (وەك عوبىيەدى كورپى عومەمير دەفەرمۇيەت : " يجعل لقير لساناً ينطقُ به فيقول : ابن آدم كيف نسيتني أما علمتَ أني بيت الاكلة وبيت الدود و بيت الوحدة وبيت الوحشة")<sup>(۴۵)</sup> واتە: خواي گەورە گۈر دەھىنەتى زمان و دەليت : مىرۇچ چۈن مەنت لە ياد چوو ئەم نەت زانى كە من خانەي خۆرە ، و خانەي كرم ، و خانەي ترس ، و خانەي تەنھايىم .

وە (ابن عمر) (رضی اللہ عنہ) دەفەرمۇيەت : (ئەگەر بەيانىت كردەمۇ چاوهەروانى ئىتىوارە مەكە، نەگەر ئىتىوارەت كردەمۇ چاوهەروانى بەيانى مەكە). وە (عمر بن خطاب) (رضی اللہ عنہ) دەفەرمۇيەت : (ھەممو رۆز دەلىتىن فلان و فلان مەرە ، رۆزئىكىش دىت بلىن عەرىش مەرە) وە چەندەھاى لەمۇ

(۴۴۸) آخرجه: البخارى (۶۴۱).

(۴۴۹) آخرجه: هناد في ((الزمد)) (۲۴۱) وقال محقق: اسناده صحيح.

جۆره . کەواته (خواي گەورە ھيدايەت بىدات) سوور بە لەسەر ئەوهى كە زۆر لە دواي  
 جەنازەوە بپۇي وە سەردانى گۈرسەستان بىكە وە زۆر لە گەل پىاوا چاكان و پىاوانى باورپاردا  
 دابىنيشە بۆ ئەوهى دىلت نەرم بىيت ، و بىرى ئەو گەشتەت بىكەرە بۆ قىامەت . وە ئەمانەش  
 ھەمووی وات لى دەكەت كە بە خىرايى بەرە رووی رەزامەندى خواي گەورە بپۇي بەدل و  
 ئەندامەكانى لەشت . وە بىزانە ھەموو رۆژئىك جۆرىك لە جۆره كانى ئاگاداركىرنەوهى مردىت  
 دىيىتە پىيش چاوا ، ئىنجا توش ھەول بده كە خۆت گىيل نە كەيت ، وە خۆت ئامادە بىكە بۆي . بۆ  
 گۈونە مامۆستايەك تاقىكىرنەوه بۆ قوتابى يە كانى دادەنىت ھەموويان ئەگەر مەبەستيان  
 سەركەوتن و پاشە رۆژئىكى چاڭ بىيت ئەوا كۆششى دەكەن تاكو كاتى تاقىكىرنەوه كە ، ئەمى باشه  
 ئەگەر بۆ تاقىكىرنەوه يە كى ئەوهندە بچۈوك بەو شىۋوھى خۆمان ئامادە بىكەين دەبىن بۆ تاقى  
 كىرنەوهى خواي گەورە چۈن شايىتەيە كە خۆمانى بۆ ئامادە بىكەين . تا خواي گەورە بە يەكىن  
 لەو يادكارانەت دابىنى و لېت خوش بىت .

سبحانك اللهم ربنا و بحمدك اشهدان لا الله الا أنت استغفرك واتوب إليك  
 وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام  
 على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

## سهرچاوهکان

- القرآن الكريم .
- إتحاف النبلاء بفضل الشهادة وأنواع الشهداء / عبدالله بن محمد بن الصديق الغماري / عالم الكتب / بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٥ هـ .
- إثبات عذاب القبر / الحافظ علي بن حسين البهقي / مكتبة التراث الإسلامي — القاهرة / ١٩٨٦ م.
- الأحاديث الطوال / الحافظ سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق : حمدي عبدالجيد السلفي / مكتبة الزهراء — الموصل / الطبعة الثانية / ١٩٨٥ م .
- أحكام الجنائز وبدعها / الشيخ ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي — دمشق / الطبعة الجديدة/مكتبة المعارف — الرياض .
- إحياء علوم الدين / مع : (المغني عن حمل الأسفار) : الإمام الغزالى / تحرير : الحافظ العراقي / ١٩٣٩ م .
- الأدب المفرد / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي / المطبعة السلفية — القاهرة .
- الإذاعة لما كان و ما يكون بيت يدي الساعة / محمد صديق حسن القنوجي / تحقيق عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن كثير— بيروت/ الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ .
- الأذكار المنتخبة من كلام سيد الأبرار/ الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق : الشيخ عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن حزم / بيروت/ الطبعة السادسة/١٤١٧ هـ.
- إرواء الغليل / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
- الإستيعاب في معرفة الأصحاب / مطبوع بهامش (الإصابة) / الحافظ محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي/الطبعة الأولى — الرباط / ١٣٢٨ هـ .
- الإصابة في تميز الصحابة / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / دار العلوم الحديثة — الرباط / الطبعة الأولى / ١٣٢٨ هـ .
- إصطنان المعروف / أبي بكر عبد الله بن محمد ابن أبي الدنيا/تحقيق: محمد خير رمضان/ الطبعة الأولى / دار ابن حزم— بيروت.٢٠٠٢ م.

- ١٤- إعلام الموقعين / الإمام شمس الدين محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / مراجعة : طه عبد الرؤوف سعد / دار الجليل — بيروت .
- ١٥- أضواء البيان / محمد الأمين المختار الحكفي الشنقيطي / عالم الكتب / بيروت .
- ١٦- أهوال القبور وأحوال أهلها إلى النشور / الحافظ بن رجب الحنبلي / تحقيق : بشير محمد عيون / مكتبة دار البيان — دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٤ م .
- ١٧- البداية والنهاية / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير / مطبعة ابن كثير / بيروت — لبنان .
- ١٨- بشرى الكثيب بلقاء الحبيب / الحافظ جلال الدين السيوطي / تحقيق : مشهور حسن محمد سلمان / مكتبة النار — الأردن .
- ١٩- بلوغ المرام من أدلة الأحكام / الحافظ ابن حجر العسقلاني / تحقيق محمد أمين كتبى / دار الرائد العربي / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٧ .
- ٢٠- تاريخ الإسلام / الإمام محمد بن أحمد عثمان الذهبي / تحقيق : د . عمر عبدالسلام التدمري / دار الكتاب العربي — بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٠ م .
- ٢١- التاريخ الكبير / محمد اسماعيل البخاري / الطبعة الأولى / دار الكتب العلمية / بيروت / ١٩٧٨ م .
- ٢٢- تخريج أحاديث شرح العقائد / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق: حمدي عبدالحميد السلفي / مكتبة دار الأقصى / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ .
- ٢٣- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة / الحافظ محمد بن أبي بكر القرطبي / تحقيق : يوسف علي بدوي / دار ابن كثير — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٩ م .
- ٢٤- الترغيب والترهيب / الحافظ عبدالعظيم المنذري / تحقيق : محمد محى الدين عبد الحميد / المكتبة التجارية — القاهرة ، الطبعة الأولى / ١٩٦٢ / مع طبعة .
- ٢٥- ترتيب صحيح الجامع / عوني نعيم شريف / مكتبة المعارف — الرياض / الطبعة الأولى ١٩٨٧ م
- ٢٦- تفسير القرآن العظيم / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير الدمشقي / دار مكتبة الهلال .
- ٢٧- تفسير النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : صبرى عبد الخالق — سيد بن عباس / مؤسسة الكتب الثقافية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٢٨- تنوير الحالك شرح على موطأ مالك / الحافظ جلال الدين السيوطي / دار الندوة الجديدة / بيروت .
- ٢٩- تهذيب السنن / الإمام محمد بن أبي بكر ابن قيم الجوزية / تحقيق : أحمد محمد شاكر — محمد حامد فقي / مطبعة أنصار السنة الحمدية — القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣٦٨ هـ .

- ٣٠- تمام المنة في التعليق على فقه السنة / الشيخ محمد بن ناصر الدين الألباني / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الثالثة / ١٤٠٩ هـ .
- ٣١- جامع البيان عن تأويل آي القرآن / الإمام محمد بن جرير الطبرى / دار الفكر - بيروت / ١٩٨٨ م .
- ٣٢- جامع بيان العلم و فضله / الإمام يوسف بن عبد البر القرطبي / تعليق : محمد عبدالقادر / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٤١٨ هـ .
- ٣٣- الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين / الشيخ مقبل بن هادي الوادعي / دار الحرمين - القاهرة / ١٩٩٥ م .
- ٣٤- جامع العلوم والحكم / الحافظ ابن رجب الحنبلي البغدادي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرنؤوط - إبراهيم باجنس / مؤسسة الرسالة - بيروت .
- ٣٥- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء / الحافظ أبو نعيم الأصفهاني / المكتبة السلفية - بيروت ، مع طبعة : دار الكتاب العربي / القاهرة / ١٩٨١ م .
- ٣٦- خطبة الحاجة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي - بيروت / الطبعة الثالثة / ١٣٩٧ هـ .
- ٣٧- الدر المنشور في التفسير بالتأثر / الإمام جلال الدين السيوطي / تصحيح : محمد زهري الغمراوي / المطبعة اليمنية - القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣١٤ هـ .
- ٣٨- الدر المنشور في الأحاديث المشتهرة / الحافظ جلال الدين السيوطي / تحرير : محمد عبد الرحيم / دار الفكر / بيروت / ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م .
- ٣٩- دلائل النبوة / الحافظ أبي نعيم الأصفهاني / تحقيق: محمد رواس قلعجي - عبد البر عباس / دار النفائس - بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ٤٠- دلائل النبوة / الحافظ أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : عبد المعطي قلعجي / دار الكتب العلمية - بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٤١- الرد على الجهمية / الإمام عثمان بن سعيد الدارمي / تحقيق : بدر البدر / الدار السلفية - الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٤٢- الروضة الندية / محمد صديق حسن خان القنوجي / تحرير : محمد صبحى حسن حلاق / دار الندى / صنعاء / الطبعة الثانية / ١٤١١ هـ .

- ٤٣ - رياض الصالحين / الإمام بمحى بن شرف النووي / تحقيق: عبد العزيز رباح — أحمد يوسف دقاق / مراجعة: شعيب الأرناؤوط / دار الثقافة العربية — دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٢ م .
- ٤٤ - ذكر الموت / أبي بكر الله بن محمد ابن أبي الدنيا / تحقيق: مصطفى عبد القادر / المكتبة العصرية / الطبعة الأولى / بيروت / ٢٠٠٦ م .
- ٤٥ - الرقة والبكاء / ابن قدامة المقدسي / تحقيق: طالب عواد / دار الكتاب العربي / بيروت / ٢٠٠٦ م .
- ٤٦ - زاد المسير في علم التفسير / الحافظ عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي / تحرير: أحمد شمس الدين / دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م .
- ٤٧ - زاد المعاد في هدى خير العباد / الإمام محمد بن يكر ابن قيم الجوزية / تحقيق: عبد القادر الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة — بيروت / ١٣٩٩ هـ .
- ٤٨ - الزهد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق: د. محمد جلال الشرف / دار الفكر الجامعي — مصر / ١٩٨٠ م .
- ٤٩ - الزهد / الإمام عبدالله بن مبارك / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي / دار الكتب العلمية — بيروت
- ٥٠ - الزهد / الإمام وكيع بن جراح / تحقيق: عبدالرحمن عبدالجبار / مكتبة الدار — المدينة المنورة / ١٤٠٤ هـ .
- ٥١ - زوائد تاريخ بغداد / د. خلدون الاحدب / : دار القلم / دمشق / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م
- ٥٢ - سبل السلام / الأمام محمد بن إسماعيل الصنعاني / تصحيح: محمد عبدالرحمن المرعشلي / دار أحياء التراث العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٥٣ - سلسلة الأحاديث الصحيحة / الشیخ محمد ناصرالدین الألبانی :
- المحدث الأول / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
  - المحدث الثاني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
  - المحدث الثالث / الدار السلفية للنشر / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
  - المحدث الرابع / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
  - المحدث الخامس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩١ م .
  - المحدث السادس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ٥٤ - السنة / الإمام ابن أبي عاصم الشيباني / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .

- ٥٥- السنة / الإمام عبد الله بن حنبل / تحقيق : محمد بن سعيد بن سالم القحطاني / دار ابن قيم — الدمام / السعودية / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٥٦- سنن أبي داود / الإمام أبي داود بن سليمان بن الأشعث السجستاني / تحقيق : محمد محي الدين عبدالحميد / دار أحياء التراث الإسلامي — بيروت .
- ٥٧- سنن ابن ماجة / الإمام محمد بن يزيد بن ماجة الفزويين / تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي / دار الجليل — بيروت .
- ٥٨- سنن الترمذى / الإمام يحيى بن محمد بن عيسى الترمذى / تحقيق : أحمد شاكر — إبراهيم عطوة — محمد فؤاد عبدالباقي / دار أحياء التراث العربي — بيروت .
- ٥٩- سنن الدارقطنى / الإمام على بن عمر الدارقطنى / تحقيق : مجدى بن منصور بن السيد / الطبعة الأولى — ١٩٩٦ م / مع طبعة : مكتبة المثنى — القاهرة .
- ٦٠- سنن الدارمى / الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمى / تحقيق : محمد أحمد الدهقان / دار أحياء السنة النبوية / مع طبعة : دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ .
- ٦١- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن حسين البهقى / حيداباد — الدكىن / الطبعة الأولى / ١٣٥٢ هـ مع طبعة : دار الفكر — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٦٢- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : عبدالغفار سليمان البزارى — سيد كسروى حسن / دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩١ م .
- ٦٣- سنن النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / دار الكتاب العربي — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٣٠ م .
- ٦٤- السنن الواردة في الفتنة / الإمام أبي عمر و عثمان بن سعيد الدانى / تحقيق : د. رضاء الله بن محمد المباركفورى / دار العاصمة / الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٦ هـ .
- ٦٥- شرح إعتقداد أصول أهل السنة والجماعة / الإمام هبة الله ابن الحسن الطبرى اللالكائى / تحقيق: د. أحمد بن سعيد الغامدى / دار طيبة للنشر — الرياض / الطبعة الخامسة / ١٤١٨ هـ .
- ٦٦- شرح السنة / الإمام حسين بن مسعود البغوى / تحقيق : شعيب الأرنؤوط — زهير الشاويش / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م .
- ٦٧- شرح الصدور بشرح حال الموتى وأهل القبور / الحافظ حلال الدين السيوطي / مراجعة : جماعة من العلماء / مكتبة التحرير — بغداد .

- ٦٨- شرح العقيدة الطحاوية / الإمام ابن أبي العز الدمشقي / تحقيق : د. عبدالحسين التركى -  
شعيب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة — بيروت .
- ٦٩- شرح لمعة الأعتقداد / ابن قدامة المقدسي / شرح : محمد صالح العثيمين / مكتبة المعارف /  
الرياض / الطبعة الثالثة / ١٤٠٥ هـ .
- ٧٠- شرح صحيح مسلم / الإمام بحى بن شرف النووي / دار الفكر / بيروت .
- ٧١- الشريعة / ابو بكر محمد بن الحسين الاجري / تحقيق: فريد عبد العزيز الجندي/دار الحديث  
القاھر/ ٢٠٠٥ م.
- ٧٢- شعب الإيمان / الإمام أحمد بن حسين البهقى / تحقيق : محمد سعيد زغلول / دار الكتب  
العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٠ هـ .
- ٧٣- صحيح الأدب المفرد / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / دار الصديق للنشر والتوزيع — عمان /  
الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م.
- ٧٤- صحيح ابن حبان / بترتیب ابن بلبان / الحافظ محمد بن حبان الشبئي / تحقيق : الشيخ شعيب  
الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة — بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٣ م .
- ٧٥- صحيح ابن خزيمة / الإمام محمد بن إسحاق ابن خزيمة / تحقيق : د . محمد مصطفى الأعظمى /  
المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٧٢ م .
- ٧٦- صحيح البخاري / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / المطبعة السلفية / الطبعة الثانية /  
الطبعة الأولى / ١٤٠٧ هـ .
- ٧٧- صحيح الترغيب والترهيب / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى/المكتب الإسلامي — بيروت /  
الطبعة الأولى / ١٤٠٢ هـ .
- ٧٨- صحيح الجامع / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الثانية /  
الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٧٩- الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين / الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ مكتبة دار القدس /  
صنعاء / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٨٠- صحيح سنن أبي داود /الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة التربية العربية لدول الخليج /  
الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ٨١- صحيح سنن ابن ماجة / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة التربية العربية لدول الخليج /  
الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م ، ١٤٠٧ هـ .

- ٨٢- صحيح سنن الترمذى / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ م ، ١٤٠٨ هـ .
- ٨٣- صحيح سنن النسائي / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ٨٤- صحيح مسلم / الإمام مسلم بن الحجاج النيسابورى / تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي / دار أحياء الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٧٤ هـ .
- ٨٥- صفة النار / الأمام أبي بكر عبدالله بن محمد بن أبي الدنيا / تحقيق : محمد خير رمضان يوسف / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .
- ٨٦- ضعيف الجامع الصغير وزبادته / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة الإسلامي / بيروت / طبعة الأولى / ١٤٠٨ هـ .
- ٨٧- ضعيف سنن أبي داود / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة المعرف / الرياض / طبعة الأولى الجديد / ١٤١٧ هـ .
- ٨٨- ضعيف سنن ابن ماجة / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مكتبة الإسلامي / بيروت / طبعة الأولى / ١٤١٢ هـ .
- ٨٩- الطبقات الكبرى / الإمام أبي عبدالله أحمد بن سعد / تحقيق : إحسان عباس / دار صادر — بيروت / ١٣٨٠ هـ .
- ٩٠- ظلال الجنة في تحرير السنة / الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / المكتب الإسلامي — بيروت / طبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ٩١- عمل اليوم والليلة / الإمام أبي بكر إبن السنى / تحقيق : عبدالقادر أحمد طه / مكتبة الكليات الأزهرية / ١٣٨٩ هـ .
- ٩٢- عمل اليوم والليلة / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : د . فاروق حمادة / مؤسسة الرسالة — بيروت / ١٤٠٦ هـ .
- ٩٣- فتاوى علماء البلد الحرام / جمع د. خالد بن عبد الرحمن الجريسي / الطبعة السادسة / الرياض / ٢٠٠٨ م .
- ٩٤- فتح الباري شرح صحيح البخاري / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / مراجعة : الشيخ إبن باز — محب الدين خطيب — محمد فؤاد عبد الباقي / دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٩ م .

- ٩٥- فقه السيرة / الشيخ محمد الغزالى / تحرير : الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / مطبعة حسان — القاهرة / الطبعة السابعة / ١٩٧٦ م .
- ٩٦- الفهرس الموضوعي لآيات القرآن الكريم / جمع وترتيب : محمد مصطفى محمد / بغداد / الطبعة الثانية / ١٩٨٤ م .
- ٩٧- الفوائد / الحافظ ابن القيم الجوزية / تحقيق : بشير محمد عيون / مكتبة المؤيد / الطائف / الطبعة الثانية / ١٤٠٨ هـ .
- ٩٨- الفوائد المجموعه في الأحاديث الوضوعة / للأمام محمد بن علي الشوكاني / تحقيق: محمد عبدالرحمن عوض / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤٠٦ هـ .
- ٩٩- القاموس المحيط / العالمة فيروز آبادي / تحقيق : محمد عبد الرحمن المرعشلي / / دار احياء التراث الإسلامي — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١٠٠- الكافي الشاف في تحرير احاديث الكشاف / الحافظ ابن حجر العسقلانى / مطبوع هامش تفسير الكشاف / تصحيح : مصطفى حسين محمد / دار الكتاب العربي — بيروت / الطبعة الثالثة / ١٩٨٧ م .
- ١٠١- الكامل في الضعفاء / الحافظ عبدالله بن عدي الجرجاني / دار الفكر — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٤ م .
- ١٠٢- كتاب البعث والنشر / الحافظ أحمد بن الحسين البههقي / تحقيق : عامر أحمد حيدر / مركز الخدمات والأبحاث الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ١٠٣- كتاب الروح / الإمام شمس الدين محمد بن بكر إبن قيم الجوزية / مكتبة الشرق الجديد — بغداد / ١٩٨٥ م .
- ١٠٤- كتاب الزهد/ الإمام هناد بن السري الكوفي / تحقيق: نبيل بن صلاح سليم / دارال بصيرة/الاسكندرية/ الطبعة الأولى / ٢٠٠٥ م .
- ١٠٥- كتاب الزهد/ الحافظ أبي الحسين البههقي / تحقيق: نبيل بن صلاح سليم / دارال بصيرة/الاسكندرية/ الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .
- ١٠٦- كتاب الصمت / الحافظ ابن أبي الدنيا / تحقيق : أبي إسحاق الحويبي الأنثري / دار الكتاب العربي — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ١٠٧- كتاب الفتن/ نعيم حماد المروزي / تحقيق: أimen محمد عزمة / المكتبة التوفيقية/ مصر-القاهرة.

- ١٠٨ - كتاب فضائل الصحابة / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : وصى الله محمد بن عباس / دار العلم — جامعة أم القرى / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
- ١٠٩ - كتاب القبور / الحافظ ابن أبي الدنيا / تحقيق : طاهر محمد العمودي / مكتبة الغرباء الأثرية / المدينة / الطبعة الأولى / ١٤٢٠ هـ .
- ١١٠ - كتاب التمنين / الحافظ أبي بكر عبدالله بن محمد ابن أبي الدنيا / تحقيق : محمد خير رمضان / دار ابن حزم / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١١١ - كتاب الحاضرين / الحافظ أبي بكر عبدالله بن محمد ابن أبي الدنيا / تحقيق : محمد خير رمضان / دار ابن حزم / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .
- ١١٢ - كشف الخفاء ومزيل الألباس / الأمام اسماعيل بن محمد العجلوني / تصحيح : احمد القلاش / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٦ هـ .
- ١١٣ - الآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة / الحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي / دار المعرفة — بيروت / الطبعة الثالثة / ١٩٨١ م .
- ١١٤ - لطائف المعارف/ الإمام ابن رجب الحنبلي / تحقيق: محمد السيد/دار الفجر/القاهرة/ الطبعة الأولى / ٢٠٠٤ م .
- ١١٥ - لوامع الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية / محمد بن احمد السفاريني / مؤسسة الخافقين / دمشق / الطبعة الثانية / ١٤٠٢ هـ .
- ١١٦ - مادل عليه القرآن / العلامة محمود شكري الآلوسي / تحرير : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الثانية — ١٩٩٧ م .
- ١١٧ - بجمع الروايد ومنبع الفوائد / الحافظ علي بن أبي بكر الهisci / دار الكتاب - بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٦٧ / مع طبعة : بغية الرائد — تحقيق : عبدالله محمد الدرويش / دار الفكر — ١٩٩٤ م .
- ١١٨ - بجموع الفتاوى الكبرى /شيخ الإسلام تقى الدين أحمد بن تيمية الحران / الدار العربية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٩٨ هـ .
- ١١٩ - الحاضرين / أبي بكر عبدالله بن محمد ابن ابن أبي الدنيا/ تحقيق: مصطفى عبدالله/المكتبة العصرية- بيروت / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .
- ١٢٠ - مختصر إتحاف السادة المهرة / الإمام أحمد بن أبي بكر إسماعيل البوصيري / تحقيق : سيد كسروي حسن / دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .

- ١٢١- مختصر العلو / الحافظ أحمد بن عثمان الذهبي / اختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي - بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨١ م .
- ١٢٢- مختصر الشمائل الحمدية / الأمام أبي عيسى الترمذى / اختصار : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالثة / ١٤٢٠ هـ .
- ١٢٣- المستدرک على الصحيحین / الحافظ أبي عبدالله الحاکم النیسابوری / مع طبعة دار المعرفة / تحقيق عبد السلام علوشی / بيروت
- ١٢٤- مسند أبي يعلى / الحافظ أحمد على بن المثنى / تحقيق : حسين سليم أحمد / دار المأمون - دمشق / الطبعة الأولى / ١٩٨٤ م .
- ١٢٥- مسند الإمام أحمد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تصحیح : محمد زهري الغمراوي / دار الفكر - بيروت / الطبعة الثانية - ١٣٩٨ هـ . مع طبعة : دائرة المعارف / ١٩٧٤ / تحقيق : أحمد محمد شاكر - مع طبعة : مؤسسة الرسالة - بيروت - الطبعة الأولى / ١٩٩٨ / تحقيق : شعيب الأرنؤوط .
- ١٢٦- مسند البزار ((كشف الأستار عن زوائد البزار)) / الحافظ نور الدين علي بن بكر الهيثمي / تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي / مؤسسة الرسالة - بيروت / ١٩٨٥ م .
- ١٢٧- مسند الحمیدی / الحافظ عبدالله بن زبیر الحمیدی / تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي / دار الكتب العلمية - بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ م .
- ١٢٨- مسند الرویانی / الحافظ أبو بکر محمد بن هارون الرویان / تخريج : صلاح بن محمد عویضة / دار الكتب العلمية - بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١٢٩- مسند الشهاب / الإمام القضاعي / تحقيق : حمدي عبدالجبار السلفي / مؤسسة الرسالة بيروت .
- ١٣٠- مسند الطیالسی / الإمام أبي داود الطیالسی / تحقيق : عبدالرحمن ابن الساعاتی / المکتبة الإسلامية - بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٠ هـ .
- ١٣١- مسند الفردوس (كتاب فردوس الأخبار) / الحافظ شیرویہ بن شهردار الدیلمی / تحقيق : فواز احمد الزمرلی / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى - ١٩٨٧ م .
- ١٣٢- المسند المستخرج على صحيح الإمام مسلم / الحافظ ابو نعیم الأصبهانی / تحقيق : محمد حسن محمد / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .

- ١٣٣ مشكاة المصايح / الخطيب التبريزى / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألبانى / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٦١ م .
- ١٣٤ مشكل الآثار / الإمام أبي جعفر الطحاوى / تصحيح : محمد عبدالسلام شاهين / دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٣٥ المصنف / الحافظ أبي بكر عبدالرزاق بن همام / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمى / المكتب الإسلامي — بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ هـ .
- ١٣٦ المصنف في الأحاديث والآثار / الحافظ أبي بكر ابن أبي شيبة / تحقيق: عبدالحالمق الأفغاني / الدار السلفية — الهند / ١٩٧٩ م .
- ١٣٧ المعجم الأوسط / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: محمد الطحان / مكتبة المعارف — الرياض .
- ١٣٨ المعجم الصغير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: عبدالرحمن محمد عثمان / المكتبة السلفية — المدينة / ١٣٨٨ هـ .
- ١٣٩ المعجم الكبير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق : حمدي عبدالجبار السلفي / مكتبة الزهراء — الموصل / الطبعة الثانية / ١٩٨٥ / .
- ١٤٠ معرفة الصحابة / أحمد بن عبدالله أبي نعيم الأصبهانى / تحقيق: محمد رافى بن حاج / الطبعة الأولى / ١٤٠٨ هـ / الرياض .
- ١٤١ المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة على الألسنة / الإمام محمد بن عبد الرحمن السخاوي / تحقيق : عبدالله بن محمد الصديق الغمارى / دار الكتب العلمية — بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٧ م .
- ١٤٢ المت Hubbard من مستند عبد بن حميد / تحقيق : الشيخ صبحي السامرائي / عالم الكتب — بيروت / ١٤٠٨ هـ .
- ١٤٣ منهاج على أبي طالب (عليه السلام) في الدعوة إلى الله / د. سليمان بن قاسم / دار الوطن / الرياض / الطبعة الأولى / ٢٠٠٢ م .
- ١٤٤ الموطأ / الإمام مالك بن أنس / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / مع طبعة : دار الندوة الجديدة — بيروت .
- ١٤٥ موسوعة اطراف الحديث النبوى الشريف /أعداد : محمد السعيد بن بسيونى زغلول / دار الكتب العلمية / بيروت .

- ١٤٦ - النهاية في غريب الحديث والأثر / الإمام مسعود الدين أبي السعادات ابن الأثير / تحقيق: ظاهر الزاوي — محمود محمد الطناحي / دار الفكر — بيروت / ١٩٧٩ م .
- ١٤٧ - نهاية البداية / الحافظ إسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي / تحقيق: محمد أحمد عبدالعزيز / دار التراث الإسلامي / الأزهر .
- ١٤٨ - نوادر الأصول في معرفة أحاديث الرسول ﷺ / الإمام أبو عبد الله محمد الحكيم الترمذى / تحقيق: أحمد السايع — السيد الجميلي / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ / دار الريان .

## ناوه روک

پیشنهاد	ردیف
نایا دروسته ئاوات خواستن به مردن و داواکردنی ؟	-۲
سودی مردن	-۳
پادی مردن و خو ئاماده کردن بۇ مردن	-۴
نیشانه کانی عاقیبیت خیری	-۵
ناره حمته کانی گیان کیشان	-۶
ئهودی دھبیتە ھۆی ئاسان دەرچوونى روح له لاشە	-۷
ئهودی پیویستە لەسەر موسولمان ئەنجامى بىدات پیش گیان کیشانى	-۸
ئەو خاکەی ئادەمیزاز لەسەرى دەھرىت و دەنیزرىت	-۹
روح کیشان	-۱۰
پوون گردنەوەيەك ؛ نایا له كوى وە روح دەرددەچىت ؟	-۱۱
پوون گردنەوەيەك (گۆرھوشار)	-۱۲
پوون گردنەوەيەك (جىيگەي روحەكان)	-۱۳
گیان کیشانى كافر	-۱۴
جۈرەكانى سزاكانى ناو گۆر	-۱۵
سزاكانى ناو گۆر	-۱۶
ھەندىك لەو كارانەي كە موسولمانى لەسەر سزا دەدرىت لە ناو گۆردا	-۱۷
يەكمەم : درو كردن و پشت گوى خستن ولە بير چوونەودى فورئان	-۱۸
دووەم : زمان پىسى و باسى پاشەملە	-۱۹
سېھەم : نويز كردن بەبىن دەست نويز و سەرنەخستنى سەتم لېڭراو	-۲۰
چوارەم : قىسە كردن بىن شارەزايى و ... ئەو دايكانەي كە مندالە كانيان بىبەش دەگەن لە شىرى خۆيان	-۲۱
پىنچەم : سزادانى مردو بەشىن و واوھىلا كردن لەسەرى	-۲۲
شەشم : ئەو غەيىبەت كارانەي كە كەسايەتى و پىزى بىرایانى موسولمانى	-۲۳

	خویان لهکه دار ددهکن	
۹۶	حه وتهم : ئهو ووتار بیزه موسولمانانهی ئهودى به خەلگى پادگەینن خویان كردهوهى بې ناکەن	-۲۴
۹۹	ئهو كردارانهی كه دەبىتە هوی رېگار بۇونى موسلمانان لە سزاي گۆر	-۲۵
۹۹	پەكەم : شەھيد بۇون لە پېتىناوى خوادا	-۲۶
۱۰۰	دووهم : مردن لە رۆزى ھەينى دا يان لەشەوهەكەيدا	-۲۷
۱۰۱	سېھم : پاسەوانى كردن لە پېتىناوى خوادا	-۲۸
۱۰۲	چوارەم : خويىندى سوورەتى الملاك	-۲۹
۱۰۳	پېنچەم : مردن بە نەخۆشى سك چوون	-۳۰
۱۰۳	شەشەم : خىر و چاكەي بەرددەۋام	-۳۱
۱۰۴	ئهودى كه مردووی باوەردار سووودى لى وەردەگریت لە گۈردا	-۳۲
۱۰۴	پەكەم : نويىزىردىن لەسەر جەنازە و دوعاكردىن بۇ مردووەكە	-۳۳
۱۰۵	دووهم : شايەتى دان وباس كردنى مردووەكە بە چاكە لە لايەن خەلگىيەوە	-۳۴
۱۰۶	سېھم : دوعاى موسولمانى بۇ مردووەكە	-۳۵
۱۱۸	چوارەم : قەرز دانەوه بۇ مردوو	-۳۶
۱۱۰	پېنچەم : پاسەوانى كردن لە پېتىناوى خوادا	-۳۷
۱۱۱	شەشەم: خىر و چاكەي بەرددەۋام و نەبرأوه لە دواي خۆى	-۳۸
۱۱۳	حه وتهم : حىن بە حىن كردىنى ئهو نەزەرى كه مردوو لەسەر خۆى بېپارى داوه	-۳۹
۱۱۴	ھەشتەم : ئهو كارە چاكانەي كورى خىرخوازى مردووەكە ئەنجامى دەدات	-۴۰
۱۱۷	سەردانى مردووەكان لە گۈردا لە نىيوان خۆياندا	-۴۱
۱۱۸	نويىزىردىنی مردووەكان لە گۈرەكانىياندا	-۴۲
۱۲۰	دايەنگا كردن و شىرىپىدان بە سەرچەم كۈرپەي باوەرداران لە بەرزە خدا	-۴۳
۱۲۲	ئاپا مردووەكان گۇپيان لەدەنگ و ئاخاوتىنى زىيندووەكان ھەمەن كاتدا؟	-۴۴
۱۲۶	ناسىنى مردوو بۇ ئهو كەسەي سەردانى دەكات لە زىيندووەكان	-۴۵
۱۲۹	ئاگابۇونى مردوو بە حالى زىيندوو و خزم و دۆستانى	-۴۶
۱۳۱	ئهو شستانەي كه دەبىتە رېڭر لە چوونە ناو بەھەشت دواي مردن	-۴۷

۱۳۱	یهکه م : فه رزاری (الدین)	-۴۸
۱۳۲	دووهد : خۆ بەزێل زانین و دزین لە دەسکەوت (الکبر والغافل)	-۴۹
۱۳۲	نهو کارانهی که پاسته و خۆ موسولمان پیشی دەچیتە بەھەشت	-۵۰
۱۳۳	قسە کردن دواى مردن	-۵۱
۱۳۶	بیر خستنەوە یەك	-۵۲
۱۳۹	کۆتاپی	-۵۳
۱۴۱	سەرچاوه کان	-۵۴
۱۵۴	ناوەرۇك	-۵۵

### جاوه روانی نەم بەرهە ماشه بن :

- ۱ ژیانی پیغەمبەرى خواه لە قورئان و فەرمودە کاندا / بەرگى دووهد
- ۲ قیامەت لە قورئان و فەرمودە صەحیجه کاندا / جاپى دووهد.
- ۳ دۆزدەخ لە قورئان و فەرمودە صەحیجه کاندا.

## خوٽ ناماٽه بکه بو سه فهه ره دوور و دریزه کهٽ (مردن)

پیویسته له سه ره مهو موسلمانیک هه رگیز یادی مردنی له بیر نه چیت ، چونکه یادکردنی مردن نیشانهٽ ووشیاری و زیره کی یه ودک پیغه مبههٽ (﴿) ددهه رمويٽ : (( أَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا ، أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا ، وَأَكْيَسُهُمْ أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذَكْرًا ، وَأَحْسَنُهُمْ لَمَّا بَعْدَهُ إِسْتِعْدَادًا ، أَوْلُكُ الْأَكْيَاسِ ))

واته : چاکتینی باوهداران ، خوره وشت جوانه کانیانن ، و زیرترینیان نهوان که له هه مهویان زیاتر یادی مردن دهکه نهوه و خویان بو دوای مردن ناماٽه کرد ووه به راستی نهوانه زیرن.

پیغه مبههٽ (﴿) روزیکیان ته ماشای گوئیکی کرد که هه لکه نهرا بیو ، لیٽ نزیک بود ووه و فرمیسک به چاوه کانیدا هاته خواره و رووی کرده هاوه لانی و فهه رموموی : (( يا خوانی مثل هذا [اليوم [ فاعداً]).  
واته : نهی برایان بو روزیکی ودک نه مرؤ خوتانی بو ناماٽه بکه ن.

مافي له بدر گرتنه وهی پاریز راوه

نرخ (٤٠٠٠) دینار